EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

71e ANNEE — No 210 | QUÉBEC, VENDREDI 5 SEPTEMBRE 1952 | PRIX CINQ CENTS

Prévisions atmosphériques

Beau et chaud ce soir et demain.

(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

Fortes réserves de troupes communistes en Corée

L'éducation relève de chacune des provinces

C'est la conviction que le premier ministre St-Laurent réitère devant les membres du Barreau canadien à Vancouver — Un doctorat honorifique de l'université de la Colombie-Britannique — Les écoles séparées — La nomination des juges.

Vancouver, 5. (PC) Le premier ministre Louis St-Laurent, parlant hier soir à des collègues du Barreau canadien, a réitéré sa conviction que la juridiction dans le domaine éducationnel relève des provinces.

M. St-Laurent a effleuré avec vigueur le sujet d'une telle juridiction alors qu'il présidait à l'ouverture du nouvel immeuble de $320,000 de la Faculté de Droit de l'université de la Colombie-Britannique.

Après son discours, le premier ministre a été fait docteur honoraire en Droit puis il a quitté Vancouver, vers minuit, pour Victoria.

"L'éducation juridique, comme toutes les autres formes d'éducation, est et devrait demeurer du ressort de la juridiction provinciale", a dit M. St-Laurent.

"Cela ne veut pas dire que les avocats ne doivent viser qu'une envergure provinciale. Cela ne signifie pas non plus qu'il est bon pour les avocats, ou pour l'administration de la Justice au Canada, d'ériger des obstacles insurmontables qui diviseraient la pratique de la profession entre les diverses juridictions provinciales".

Le premier ministre a déclaré que "l'existence même" de l'Association du Barreau canadien, dont il est président honoraire, "est la preuve manifeste que les horizons de nos meilleurs avocats et professeurs de Droit dépassent de loin les frontières de n'importe laquelle de nos provinces".

La visite de M. St-Laurent à l'université de la Colombie-Bditannique culminait une journée au cours de laquelle il a su charmer des milliers d'écoliers à New-Westminster et dans Burnaby, banlieue de Vancouver.

LES ECOLES SEPAREES

La question de l'aide financière du gouvernement aux écoles séparées qui n'a pas été soulevée en Colombie-Britannique depuis les élections provinciales du 12 juin, a été remise sur le tapis, hier, devant le Barreau canadien.

M. Ulric G. Laurencene, avocat de Montréal, a déclaré au comité des libertés civiles de l'Association que les provinces canadiennes devraient octroyer une portion équitable des fonds publics aux écoles séparées, exploitées par les catholiques et les autres dénominations religieuses.

Il a appuyé sa déclaration par la Charte des Nations Unies. Il a dit que le Canada ne s'est pas opposé à aucun article de la Charte des Nations Unies et qu'il s'est engagé à assurer la sauvegarde des droits humains. L'un de ces droits est celui des parents de choisir l'école que leurs enfants fréquenteront.

L'Eglise catholique a utilisé le même argument en Colombie-Britannique, pour obtenir l'aide financière du gouvernement provincial en faveur des écoles séparées.

Depuis son union à la Confédération, la Colombie-Britannique maintient que les parents sont libres d'envoyer leurs enfants à n'importe quelle école, mais, que seules les écoles publiques recevront une aide financière du gouvernement.

LES JUGES

Dans un autre ordre d'idées, les membres de la section de la justice civile ont voté, par 2 contre 1, contre l'allégation du ministre de la Justice, l'hon. Stuart Garson, que les juges doivent être nommés par le cabinet.

Le général J.-A. Clark, de Vancouver, président de l'Association, a déclaré, dans son discours d'ouverture, que la nomination des juges devrait être faite par le ministre seul.

(Suite à la page 11, 3e col.)

Règlement à l'amiable

Washington, 5 — (PA) — Le violoniste de réputation mondiale, Fritz Kreisler et son épouse règleront, pour la somme de $300,000 des réclamations du secrétariat de l'Impôt sur le revenu qui s'élevaient, en 1944, à $1,384,513.

Le Bureau du Revenu admet que le musicien n'a pas voulu frauder le gouvernement américain de cette somme et que sa bonne foi a été trahie par ses conseillers. De plus, les affaires financières compliquées du musicien comptent pour quelque chose dans ce règlement à l'amiable.

Les mineurs de Lewis

Washington, 5 (PA). — On rapportait hier soir que John-L. Lewis et les propriétaires de mines d'anthracite étaient sur le point de s'entendre sur un nouveau contrat, hier quand ils ont ajourné les négociations à la semaine prochaine.

Lewis recherche une augmentation substantielle du droit payé par les compagnies pour chaque tonne de charbon et versé dans la caisse pour le bien-être des 65,000 mineurs de charbon dur. La caisse est vide.

De leur côté, les compagnies réclament une meilleure administration du fonds et l'assurance qu'on ne leur demandera pas une forte hausse de salaires quand Lewis en sera venu à une entente avec l'industrie du charbon gras.

Les producteurs d'anthracite se réuniront au début de la semaine prochaine pour discuter un projet de règlement provisoire. Les négociations avec Lewis reprendront ensuite à une date fixée plus tard.

QUEBECOIS A L'HONNEUR : Le jeune homme à l'extrême droite de la photo est M. EMILE POULIOT, de Québec, qui vient de remporter le concours oratoire des écoles secondaires du Québec et de l'Ontario. La remise des trophées eut lieu à l'Exposition Nationale de Toronto, où il dut présenter un discours préparé à l'avance et une improvisation. Les autres gagnants sont TED DONEGAN, de Sudbury, Ontario, et MAEVE HOGG, de Fort Erié, Ontaro. (Central Press)

RESCAPES D'UN TORPILLAGE : Le remorqueur "Sarsi", de la Marine américaine, a frappé une mine au large de la côte est de la Corée du Nord. Cette photo prise dans le port de Sasebo, Japon, nous montre quelques-uns des 88 survivants qui ont été recueillis par le balayeur de mines "Zeal" et le contre-torpilleur "Boyd". Deux membres de l'équipage ont été tués et trois autres manquent à l'appel. Le "Sarsi" a coulé à pic 16 minutes après avoir touché la mine. (Central Press)

Le juge Caron trouve le plan d'une maison de jeu de Montréal aussi compliqué qu'une peinture de Picasso

Montréal, 5 (PC) M. le juge François Caron, qui préside à l'enquête sur le vice commercialisé, à Montréal, a comparé, hier, le plan d'une maison de jeu à une peinture de Picasso. Dans un cas comme dans l'autre, c'est aussi compliqué . . .

Il s'agissait de savoir quelles étaient les divisions du 1003 et du 1003-A de la rue Ste-Catherine-est, un établissement de jeu pourvu de plusieurs portes qui furent toutes plus ou moins cadenassées en 1945, alors que le directeur de police, Albert Langlois, était assistant-inspecteur du poste No 4.

A cette époque, le directeur Langlois avait préparé un plan, mais les avocats et le juge ne comprenaient pas trop bien ce plan. Et le témoin, quittant la boîte, s'est approché du juge pour lui donner des explications. Les avocats ont fait de même, les sténographes les ont suivis et les journalistes ont failli aller les rejoindre.

Cet attroupement a duré une demi-heure. Et la discussion a porté longuement sur la description des lieux et les effets du cadenas.

On a ensuite discuté du grand nombre d'ordonnances, qui ont été émises contre les 1003 et 1003-A et des autres maisons illégales, qu'a visitées le directeur Langlois à l'époque.

En somme, le témoin n'a pu dire avec précision s'il a exécuté lui-même les ordonnances, exhibées à tour de rôle et des particularités qui caractérisaient ces maisons.

L'enquête reprendra lundi après-midi.

Légère baisse du coût de la vie en juillet

L'indice est descendu de 188 à 187.6, grâce à la baisse saisonnière des légumes frais et à une légère diminution du prix des vêtements et des étoffes — Oeufs, fruits, charbon et soins médicaux plus chers.

Ottawa, 5. (PC) Les prix moins élevés de certaines denrées alimentaires ont contribué à une légère réduction de l'indice canadien du coût de la vie, en juillet.

L'indice du coût de la vie a baissé de quatre dixièmes de point au cours du mois, passant de 188 à 187.6 rapporte le Bureau fédéral de la statistique. On attribue cette baisse, en certaines parties du pays aux prix saisonniers peu élevés des patates et des autres légumes frais.

L'indice, fondé sur les prix de 1935-1939, équivalant à 100, avait augmenté de 1.3 point en mai et en juin du niveau de 186.7 atteint en avril. Auparavant, l'indice avait baissé continuellement du sommet de 191.5 en décembre dernier.

Outre les prix inférieurs des légumes frais, on a enregistré des prix légèrement plus bas des vêtements pour hommes, de l'étoffe à la verge, dans les chaussures, les tapis, les couvertures de laine et le savon.

Ces prix ont plus que contrebalancé l'augmentation du prix des oeufs, des citrons, des oranges, du charbon et du coke, des soins médicaux et des revues.

L'indice de deux autres denrées a également baissé. L'indice du prix de vente en gros de 30 matériaux est tombé à 242.5, le 22 août, de 248.2 qu'il était le 25 juillet. L'indice des prix agricoles est passé de 244.0 à 235.2.

L'Afrique-Sud ne peut être antibritannique

Pretoria, Afrique-Sud, 5. (Reuters). Le premier ministre Daniel Malan a déclaré aujourd'hui qut si l'Afrique du Sud devenait une république, "elle ne serait pas et ne pourrait pas être" antibritannique. Il s'adressait alors à un groupe de journalistes australiens. Il n'a pas nié que son plus vif désir était de voir l'Afrique du Sud libérée de la soumission à la couronne britannique. Ajoutant qu'on n'imposerait pas la république au peuple, il déclara qu'elle ne pourrait être antibritannique parce que sa population est de langue anglaise dans une proportion de 40 pour cent.

Vol de $20,000 dans une banque à Toronto

Toronto, 5 (PC) Deux jeunes bandits ont perpétré un vol de $20,000 à la succursale de la Dominion Bank dans le quartier ouest de Toronto. La police rapporte que les bandits ont pénétré dans la banque au cours de la nuit et ligotèrent les employés au fur et à mesure qu'ils arrivaient au travail ce matin. La police croit aussi qu'un complice les attendait dans une automobile non loin de la banque.

COURONNES A LOUER : Il s'en faut encore de neuf mois pour le couronnement de la reine Elizabeth II, mais à travers toute l'Angleterre les préparatifs s'accélèrent pour ce grand événement. Ducs et duchesses, comtes et comtesses, pairs et pairesses fourbissent leurs vêtement de gala... mais il y a certains nobles qui n'en ont pas et qui devront, eux, s'en louer pour l'occasion. L'achat leur coûterait plus de $1,000, tandis que pour $70 ils pourront louer, dans une boutique de Covent Garden, à Londres, tout leur appareil cérémonial pour $70. En prévision, les employés de cette boutique travaillent actuellement à astiquer les couronnes et à épousseter les robes d'hermine qui bientôt viendront revêtir plus d'une noble mais pauvre personne et jeter un éclat sans pareil sur les fêtes du couronnement. (International News)

Le général Van Fleet déclare que les communistes ont un million d'hommes en Corée mais il ne croit pas qu'ils lancent une grande offensive — Torts considérables causés par les bombardements alliés.

Séoul, Corée, 5. (PC) Le général James A. Van Fleet, commandant de la huitième armée des Etats-Unis, a révélé, aujourd'hui, qu'il y a plus de 1,000,000 de soldats communistes en Corée, maintenant, "une légère augmentation" sur les effectifs rouges des derniers mois.

Il a déclaré, lors d'une conférence de presse, que les communistes possèdent "des réserves plutôt abondantes" pour lancer une offensive. Mais il a réaffirmé son opinion qu'ils ne tenteront pas de le faire de sitôt.

Le général a déclaré que les bombardements des Nations Unies "font un tort considérable aux communistes" mais qu'ils possèdent d'assez importantes réserves d'approvisionnements pour lancer une offensive.

VICTOIRE AERIENNE

Séoul, 5. (PA) Quelque 20 Sabres à réaction des Nations Unies ont descendu trois Migs aujourd'hui, et en ont probablement détruit un et avarié trois. C'est ce qu'annonce la cinquième force aérienne des Etats-Unis. Le tableau de chasse des Sabres comprend maintenant 16 Migs détruits, un autre probablement abattu et six avariés.

Les aviateurs alliés ont affronté les Migs, avions à réaction de fabrication russe, en sept engagements séparés en Corée septentrionale. D'autres avions des Nations Unies ont pilonné un centre minier et des magasins militaires.

Les fantassins et l'artillerie alliés ont repoussé huit colonnes chinoises qui tentaient désespérément de reprendre la colline Bunker, sur le front occidental.

Un train saute

Welkom, Afrique du Sud, 5 (Reuters) Un train chargé de dynamite a sauté sur la ligne principale non loin de Kelkom. 12 hommes ont été tués.

Sur le fil

Washington, 5. (PA) L'hon. L. B. Pearson, ministre des Affaires extérieures du Canada, a discuté hier soir avec M. Dean Acheson, secrétaire d'Etat, les problèmes de la défense de l'Atlantique nord avant de partir pour Paris, où il rencontrera les chefs de l'OTAN. A l'ambassade du Canada, on a appris que le ministre canadien arrivé hier après-midi, a dîné avec M. Acheson hier soir.

Le Pas, Man., 5. (PC) Un incendie d'origine inconnue a détruit, hier, l'école indienne de Sturgeon Landing, située à 40 milles de Le Pas. On évalue les pertes à plus de $250,000. L'immeuble de trois étages, en bois, abritait 150 petits Indiens, deux prêtres, trois frères convers et 14 religieuses. Personne n'a été blessé.

Londres, 5. (Reuters). Le secrétaire au Foreign Office, M. Anthony Eden, dirigera la délégation britannique à New-York, le 14 octobre, annonce aujourd'hui le Foreign Office.

Winnipeg, 5. (PC). Fred Skowronek, âgé de 55 ans, s'est enlevé la vie et a grièvement blessé son épouse, hier, à l'aide d'une carabine de calibre .22 à canon tronçonné. La police croit que la victime a tenté d'assassiner sa femme, avant de se suicider. Les détectives ne connaissent pas encore le motif du crime.

Hong-Kong, 5 (PA) — Sept experts russes et plusieurs autres personnes ont été tués quand trois camions des communistes chinois qui se dirigeaient vers les mines de tungstène de la province de Kouang-Toung ont frappé une mine posée par les guérilleros nationalistes, la semaine dernière.

Ottawa, 5 (PC) — M. Mahlon Robert Garlough, âgé de 51 ans, d'Ottawa, a été tué aujourd'hui quand son camion a été frappé par un train, à un passage à niveau dans la banlieue sud de la Capitale.

Stockholm, 5 (Reuters) Les ministres des Affaires étrangères du Danemark, d'Islande, de Suède et de Norvège viennent de discuter pendant deux jours à Reykiavick des problèmes de formation d'un "Conseil nordique." Ce conseil aura sa première réunion à Copenhague au début de 1953.

Verdun, 5 — (PC) — Vingt-sept individus arrêtés lors des élections générales de la province, le 16 juillet dernier, pour avoir troublé la paix, se sont reconnus coupables, aujourd'hui en cour du recorder de Verdun. La police avait arrêté

(Suite à la page 11, 1ère col.)

Les ouvriers britanniques se montreront modérés dans leurs demandes d'augmentation de salaires

900 délégués au conseil général du Congrès des unions ouvrières promettent de se montrer "modérés" avant de demander de meilleurs salaires, mais ne renonceront pas aux demandes "justifiées par la hausse du coût de la vie" — Aider l'économie nationale.

Margate, Kent, Angleterre, 5. — (Reuters) Avant de réclamer des augmentations de salaires, les ouvriers britanniques ont promis hier de songer sérieusement à la crise économique dont souffre leur pays. Les rivalités entre les factions de gauche et de droite du puissant mouvement ouvrier se sont calmées aujourd'hui afin de procéder à l'étude d'une résolution qui réclame plus de relations commerciales avec les pays communistes.

En dépit de la forte opposition communiste, 900 délégués au conseil général du Congrès des unions ouvrières, représentant 8,000,000 de travailleurs, ont promis de se montrer "raisonnables" et "modérés" avant de demander de meilleurs salaires.

Ils ont toutefois laissé entendre qu'ils ne renonçaient pas aux demandes "justifiées" par la hausse du coût de la vie.

Le conseil général du Congrès, qui avait prêché la modération, a obtenu le succès qu'il attendait. Le gouvernement de M. Churchill a fait appel à la générosité des unions ouvrières, les priant de retarder, dans l'intérêt de l'économie nationale, leurs demandes d'augmentations de salaires.

A certains moments de ce débat de trois heures sur les salaires, on

(Suite à la page 11, 3e col.)

Low s'efforcera de prendre le pouvoir aux élections fédérales

Ottawa, 5. (PC) M. Solon Low, chef du Crédit social, a déclaré, hier, que son parti va faire l'impossible pour remporter la prochaine élection fédérale.

"Nous allons tâcher d'avoir assez de candidats, afin de pouvoir former le prochain gouvernement", déclarait M. Low au cours d'une entrevue.

Jusqu'ici, le parti a plutôt borné à l'Alberta ses activités dans le domaine de la politique fédérale. Dix des 17 sièges de cette province aux Communes sont détenus par des créditistes.

L'élection d'un gouvernement créditiste en Colombie-Britannique et la réélection du parti créditiste en Alberta ont toutefois suscité la création d'une multitude de nouvelles cellules créditistes, un peu partout au Canada.

M. Low déclare que l'activité créditiste est grande dans toutes les provinces, excepté les Maritimes, où le parti a été invité à former de nouveaux organismes.

M. Low ajoutait qu'il ne sait pas combien de candidats de son parti brigueront les suffrages, aux prochaines élections, qui doivent avoir lieu à l'automne de 1953, apparemment.

Lorsqu'on lui a demandé si leur nombre atteindrait 200, il n'a pas voulu se prononcer.

Manoeuvres alliées au large de la Scandinavie

Oslo, Norvège, 5. (PA) Plus de 160 navires de guerre alliés, dont huit grands porte-avions, commenceront, la semaine prochaine, des manoeuvres au large de la Scandinavie, signifiant ainsi à la Russie que l'Occident est prêt à se défendre ses eaux jusqu'au Cercle arctique.

Connues sous le nom d'"Opération Mainbracez", ces manoeuvres navales de 13 jours constitueront l'un des plus considérables déploiements de la puissance navale alliée depuis la fin de la dernière grande guerre. Le porte-avions canadien "Magnificent" participera à ces exercices.

Le but immédiat de ces manoeuvres, auxquelles huit pays prennent part, est de donner l'occasion aux différentes flotte de s'exercer en commun.

Cependant, les autorités militaires font remarquer qu'elles auront deux importants effets psychologiques :

1. Montrer à la Norvège, au Danemark et à l'Islande qu'ils peuvent être défendus et le seront, qu'ils sont parties intégrantes de l'OTAN et non seulement un appendice à une organisation cristallisée autour de l'Europe centrale.

2. Signifier à la Russie que les alliés occidentaux sont prêt à affronter toute agression, même dans les eaux de l'Arctique.

Accusation portée par les marins canadiens

Toronto, 5. (PC) L'Union internationale des marins (F.A.T.) a accusé, hier, les navires étrangers qui naviguent sur les Grands Lacs, de menacer l'industrie maritime canadienne.

L'Union menace d'obtenir l'appui d'autres organismes ouvriers pour empêcher le chargement des navires étrangers dans les ports des Grands Lacs.

M. Hal C. Banks, vice-président international de l'Union et directeur canadien, a dit que son organisme a l'intention de porter cet état de chose à l'attention du gouvernement fédéral et qu'il réclamera une lourde taxe pour les navires étrangers, jusqu'à l'imposition d'une interdiction.

M. Banks précise que les chantiers maritimes européens bourdonnent d'activité, en construisant des navires pour le service des Grands Lacs.

Il a dit que les navires britanniques, hollandais, allemands, norvé-

(Suite à la page 11, 3e col.)

Si Eisenhower devient président...

Little Rock, Arkansas, 5 — (PA) Un journaliste a demandé mercredi au général Dwight D. Eisenhower, de passage ici, s'il resterait "encore Ike" ou s'il deviendrait "Monsieur Eisenhower", advenant qu'il soit élu président des Etats-Unis.

Le général sourit, saisit la main du reporter et déclara :

"Mon garçon, si je deviens président, tu pourras m'appeler n'importe comment".

Triple noyade à Laval des Rapides

Montréal, 5. (PC) Trois personnes se sont noyées tôt ce matin à Laval des Rapides, lorsqu'un yacht a heurté une île. Deux des cinq occupants ont eu la vie sauve. Les victimes sont M. Edmond Koussawa, âgé de 31 ans, propriétaire du yacht, M. Jack Gareau, âgé de 25 ans, et un troisième homme dont on ne connait que le nom de famille qui est Gold.

Les survivants sont Mme Laureen Koussawa, âgée de 23 ans et M. Pierre Décarie, âgé de 34 ans.

Mort du comte Carlo Sforza

L'Italie a perdu l'un de ses bons serviteurs

Rome, 5, (PA) L'Italie est en deuil, aujourd'hui, d'un grand diplomate, le comte Carlo Sforza, qui est mort, hier soir, après un demi-siècle d'action libérale et anti-fasciste sur la scène internationale.

Le comte Sforza qui était ministre d'Etat et qui a été, à deux reprises ministre des Affaires étrangères, est décédé dans une clinique de Rome. Gravement malade depuis un an, il aurait eu 79 ans le 25 septembre. On n'a pas divulgué la nature de sa maladie; on sait toutefois qu'il avait fait une phlébite. Il aurait eu une embolie, hier matin.

Ses funérailles auront lieu demain. Le premier ministre, M. Alcide de Gasperi, interrompra ses vacances pour y assister.

A l'étranger, plusieurs personnalités éminentes ont exprimé leurs regrets. A Washington, M. Dean Acheson, secrétaire d'Etat, a dit de son collègue italien qu'il était un "grand homme d'Etat et un humaniste distingué" qui, "durant toute sa vie, a courageusement et constamment défendu les principes de la liberté et de la justice".

M. de Gasperi a rendu au comte Sforza l'hommage suivant : "Il a servi son pays et sa cause jusqu'à la fin et il a toujours été un fidèle soldat de la démocratie et de la paix".

Le comte Sforza était le descendant d'une riche et noble famille italienne, et sa carrière politique couvre une période de plus de 50 ans.

Son état de santé le força, l'an

dernier, à abandonner le ministère des Affaires étrangères, qu'il détenait depuis 1947. Il eut la tâche de signer le traité de paix italien, comme représentant d'une nation vaincue.

En dépit de son ascendance noble,

(Suite à la page 11, 3e col.)

M. G.-E. Lapalme reste chef du parti libéral

Montréal, 5. (PC) Les députés libéraux provinciaux et les candidats libéraux défaits à la dernière élection provinciale, réunis hier soir à l5hôtel Windsor, ont assuré M. G.-E. Lapalme, chef provincial du parti, de leur appui unanime et complet.

Ils ont exprimé à l'unanimité je voeu que M. Lapalme brigue les suffrages dans le comté provincial d'Outremont, dès que M. Duplessis annoncera la date de l'élection partielle dans cette circonscription.

Dans l'intervalle, M. George Marler reste je chef de l'opposition à l'Assemblée législative.

M. Jean-Marie Nadeau, président du comité d'organisation du parti libéral dans la région de Montréal, déclare qu'au cours de cette réunion il y eut un échange de vues sur la dernière campagne électorale et sur les moyens à prendre pour renverser le régime Duplessis.

Billets d'autobus à dix cents dans la ville de Montréal

Montréal, 5, (PC) La Commission du Transport annoncera, mardi matin, à 10 heures, l'augmentation du prix des billets d'autobus dans toute la région métropolitaine. Ce prix passera de 3 billets pour 25 cents à 10 cents le billet. On s'attend à ce que le conseil municipal proteste mais l'augmentation prendra effet quand même. La Commission du transport donnera comme raison de la hausse des billets l'augmentation du coût de la main d'oeuvre et des matériaux et l'extension nécessaire de plusieurs lignes d'autobus, dans la région.

En même temps, la Commission du transport rendra sa décision sur la requête des villes de Lachine, La Salle, Côte St-Luc et St-Michel qui ont demandé l'abolition du système de zonage et du paiement additionnel qu'il faut faire pour voyager dans ces zones.

Il semble peu probable que cette requête soit acceptée. La Commission est d'avis que la lenteur du trafic augmente le coût du transport en commun et c'est une des raisons de la hausse qui sera annoncée.

Dans l'intervalle, les conseillers municipaux se préparent à protester car ils n'oublient pas que sous le régime de la Commission du Transport la ville de Montréal perd chaque année une somme de $1,500,000 que la compagnie du tramway payait pour l'usage des rues.

Nouvelles de Lévis

Prise d'habit et de profession chez les Maristes.

Vendredi, le 15 août, en la fête de l'Assomption de Marie et fête patronale de l'Institut des Frères Maristes, avait lieu au noviciat Ste-Anne, à Lévis, une cérémonie de vêture et de profession religieuse. A cette occasion, vingt postulants ont revêtu le saint habit et treize novices ont fait profession des voeux annuels. Vu l'exiguïté de la chapelle du noviciat et la nombreuse assistance, les religieux de St-Vincent de Paul mirent la chapelle du Patronage à leur disposition. Les nouveaux profès se rendront au Scholasticat-Ecole Normale de Valcartier où ils continueront leur formation religieuse et pédagogique.

Heure d'adoration ce soir.

A l'occasion du premier vendredi du mois, il y aura ce soir, à 7 heures 30, dans les différentes églises de la rive sud, une heure d'adoration pour les paroissiens.

Appel des pompiers de Lauzon.

Les pompiers de Lauzon ont été appelés, vers 10 heures 30, hier matin, pour un feu de tuyau sans dommages, rue Ménard.

Mariage Bourgouin-Julien.

Samedi matin dernier, à 9 heures, en l'église de Ste-Bernadette, a été célébré le mariage de M. Fernand Bourgouin, fils de feu M. Camille Bourgouin, de Notre-Dame de Pitié, Québec, avec Mlle Viviane Julien, fille de M. Emilien Julien, de Ste-Bernadette.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé C.-E. Langelier, curé de la paroisse.

M. René Picard servait de témoin à son beau-fils et M. Emilien Julien accompagnait sa fille. Pendant la messe, un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

Un autre série dans le baseball sénior.

La défaite du club Lemelin de Lévis, mercredi soir dernier, à Plessisville, au compte de 4 à 3, a placé les trois clubs de la ligue sénior de baseball sur un pied d'égalité, avec chacun 4 parties gagnées et 4 perdues dans le round robin qui se terminait ce soir-là.

Une autre série de home and home met présentement les trois équipes en évidence et les parties sont cédulées comme suit : Demain soir, à 8 heures, le club Thetford jouera à Lévis; dimanche soir, à 8 heures le Plessisville jouera à Lévis; lundi soir, le 8 septembre, le Lemelin jouera à Thetford et mardi soir, à 8 heures, le Lévis jouera à Plessisville.

Les deux clubs qui sortiront vainqueurs de cette éliminatoire, joueront un cinq dans neuf. Les dates de ces parties seront annoncées plus tard.

Pique-nique des membres du Patro au Lac Simon.

Dimanche, le 24 août dernier, les membres de l'Harmonie du Patronage de Lévis, accompagnés de quelques membres de l'Union Notre-Dame, se rendirent en pique-nique au Lac Simon, endroit agréable et charmant. Le départ se fit le matin par autobus spécial et avant le dîner, on fit du canotage et quelques-uns se baignèrent. Dans l'après-midi, il y eut programme d'amusements et ce fut le souper au grand air sous les grands pins, rien de plus enchanteur. Les musiciens exécutèrent un programme de circonstance puis ce fut le retour. Il y eut chants et musique durant le voyage aller et retour. Tous revinrent enchantés de cette belle promenade.

Un 50ème anniversaire fêté à St-David.

Dimanche, le 14 septembre, à St-David, sera fêté le 50ème anniversaire de la chapelle St-Joseph, qui fut érigée grâce à la générosité des paroissiens et des employés de chemins de fer. Elle fut consacrée à saint Joseph afin d'attirer sur la paroisse sa protection et préserver d'accidents les employés de chemins de fer. A 3 heures de l'après-midi, il y aura prières, sermon par M. l'abbé Gérard Lemieux, vicaire à Giffard, salut du St-Sacrement. La fanfare de St-Romuald sera au programme pour la partie musicale.

Mariages à Lévis.

Lundi matin dernier, à 10 heures, en la chapelle des Congréganistes, à Lévis, a été célébré le mariage de M. Claude Hains, de Bienville, fils de feu M. Raoul Hains, de Lévis, avec Mlle Gertrude Maranda, fille de M. Pierre Maranda, de Lévis.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Damase Maranda, curé du Cap St-Ignace.

M. Raoul Hains servait de témoin à son frère et M. Pierre Maranda accompagnait sa fille. Pendant la messe, un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

Samedi matin dernier, à 9 heures, en la chapelle des Congréganistes, à Lévis, a été célébré le mariage de M. Nazaire Bossé, de St-Jean, Québec, fils de feu M. Napoléon Bossé, de Berthier, avec Mlle Agnès Royer, fille de feu M. Adélard Royer, de Lévis.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Irénée Royer, curé de Ste-Sabine.

M. Louis Bossé servait de témoin à son frère et M. Paul-Ernest Royer accompagnait sa soeur. Pendant la messe, un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

Tennis à Lauzon.

Voici la cédule des rencontres de ce soir sur les courts du club de tennis à Lauzon : A 7 heures, court No 1, Y. Laflamme contre gagnant de la rencontre Marmet-Pouliot; court No 2, A. Dorval contre Jeanne d'Arc Pouliot; à 8 heures, court No 1, S. Samson contre R. Robitaille; court No 2, A. Larue contre F. Rancourt; à 9 heures, court No 1, Laflamme-Marmen contre Delisle-Cantin; court No 2, G. Giguère contre J. Dussault; à 10 heures, court No 1, C. Fournier contre G. Labrie; court No 2, M. Simard contre P. Lemay.

L'organisation des Compagnons de Racine.

Un groupe de jeunes gens et jeunes filles ont pris l'initiative de former une association théâtrale qui portera le nom des Compagnons de Racine. Ce nom de Racine démontre le sérieux de cette organisation et nous sommes assurés que si le projet se réalise, nous aurons du bon théâtre qui est très goûté à Lévis. Les Compagnons de Racine prient tous ceux et celles qui désirent se joindre à eux de communiquer par écrit à Les Compagnons de Racine, 6 rue Ste-Marie, Lévis.

R4621
SIZES
2—10

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

No R4621
TAILLES
2-10

FACILE : 1-2-3, et vous avez fini toute sa garde-robes pour l'école et prête à endosser pour la classe! Gilet, blouse, et matinée — 1-2-3 pièces à mélanger et assortir et vous avez une douzaine de différentes modes pour les jours du lundi au vendredi. Tout cela sefait en velours côtelé ou en coton.

Patron R4621 : tailles pour enfants, 2, 4, 6, 8, 10. Le gilet 6 prend 1¼ verge de tissu de 35 pouces, duvet; la matinée 2⅜ verges; la blouse, 1 verge de 35 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Chronique ouvrière

Qualification des femmes

Dans la plupart des pays, les possibilités d'utilisation de la main-d'oeuvre féminine sont loin d'être épuisées, note un rapport de l'O. I. T. Cependant la situation des travailleuses est étroitement liée au problème de la qualification professionnelle. De plans ont été formulés aux Etats-Unis, dans le cadre du programme de défense nationale, en vue du recrutement et de la formation d'une main-d'oeuvre féminine supplémentaire ainsi que de l'utilisation rationnelle de la main-d'oeuvre féminine.

Le recrutement de la main-d'oeuvre féminine se poursuit activement dans plusieurs pays européens où se fait sentir une pénurie de main-d'oeuvre ; il s'accompagne parfois, dit le rapport, de mesures énergiques pour la formation professionnelle des femmes. Dans la république démocratique allemande, on estime que le nouveau plan quinquennal exigera la formation de 900,000 travailleurs qualifiés dont 40 pour cent devront être des femmes.

En Pologne, où des efforts soutenus sont exercés pour développer l'emploi des femmes, la main-d'oeuvre féminine prend une place de plus en plus grande dans l'industrie lourde, la métallurgie, le bâtiment, sans compter le textile. En Tchécoslovaquie, de 1946 à 1950, la proportion des femmes dans la main-d'oeuvre passait de 26.5 pour cent à près de 30 pour cent. Les pays scandinaves, dont la Norvège et la Suède, s'efforcent de développer la participation des femmes à l'activité économique, en raison de la pénurie générale de main-d'oeuvre.

Au Royaume-Uni, depuis la fin de la guerre, le recrutement de la main-d'oeuvre féminine est considéré comme un problème important pour certaines industries, le textile en particulier. On stimule l'emploi dans l'industrie mécanique. Dans la plupart des pays dont l'économie a atteint un niveau élevé de développement, la main-d'oeuvre féminine représente une proportion considérable de la main-d'oeuvre totale.

Convocations

Syndicats catholiques :— Réunion du Syndicat des manoeuvres et du Syndicat des pâtissiers, ce soir, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Nouveaux avions pour Air-Canada

Londres, 5. (PC) — M. Gordon R. McGregor, président d'Air-Canada, a annoncé hier soir des plans destinés à remplacer, bientôt, les appareils qui font des envolées à courte et à moyenne distance, au Canada.

M. McGregor qui, avec un groupe de ses techniciens et de ses administrateurs a assisté à l'exposition aérienne annuelle de Farnborough, a annoncé au cours d'une conférence de presse que quatre nouveaux types d'appareils subissent actuellement des essais et qu'une décision définitive sur le remplacement des vieux avions sera prise à la fin d'octobre.

L'un des types les plus favorisés est le célèbre "Viscount" de Vickers-Armstrong, un des plus gros et des plus rapides appareils commerciaux turbo-propulsés actuellement en service. Il peut transporter 56 passagers, alors que les DC-3 actuels du service national d'Air-Canada ne peuvent en contenir que 21.

La livraison des nouveaux appareils, a-t-il ajouté, ne sera pas possible avant 1954, cependant.

Les projets d'Air-Canada comprennent aussi l'addition de huit nouveaux avions Super-Constellation pour le service transatlantique de la compagnie. Le premier de ces appareils qui remplaceront les North Star actuels, devrait être mis en service en décembre 1952.

Mort de monsieur Edmond Lavoie

Cabano, (DNC). M. Edmond Lavoie, de Cabano-Ouest, est décédé, mardi dernier, à l'hôpital de Notre-Dame du Détour, à l'âge de 41 ans. Les funérailles et la sépulture ont eu lieu, ce matin, à Cabano. Le défunt laisse dans le deuil son épouse, ses trois enfants ainsi que plusieurs autres parents.

La polio dans l'Ouest

Edmonton, 5, (PC) Le bilan des ravages de la polio dans l'ouest du pays s'établit, depuis le début de l'année à 87 morts et 1,269 cas. Les morts en Alberta sont au nombre de 30, deux de plus qu'au cours de 1948 qui avait établi un record; il y a eu 21 morts en Colombie-Britannique, cette année. Les victimes de la polio par province donnent le tableau suivant : Alberta, 365 cas, 30 morts; Saskatchewan, 508 cas, 26 morts; Colombie-Britannique, 239 cas, 21 morts; Manitoba, 157 cas définis et 143 douteux, 10 morts.

Le nombre toujours croissant de cas de polio au Nouveau-Brunswick force le ministère de l'Education de cette province à retarder jusqu'au 15 septembre l'ouverture des classes.

Mort de monsieur Ernest Bélanger

M. Ernest Bélanger, qui fut secrétaire de l'honorable Wilfrid Hamel, ancien ministre des Terres et Forêts, est décédé hier à l'Hôpital St-Sacrement où il était hospitalisé depuis près d'un mois. M. Bélanger était âgé de 53 ans.

Citoyen avantageusement connu de Saint-Sauveur, M. Bélanger fit partie de différents groupements sociaux, patriotiques et sportifs. Il était un des directeurs de l'Amicale des Anciens du Collège de St-Sauveur, et gérant du Club St-Malo de l'Interparoissiale-Sénior. Depuis quelques années, M. Bélanger était du personnel du ministère des Terres et Forêts, au parlement.

M. Bélanger était l'époux de feu dame Julie-Anna Desjardins et il laisse dans le deuil ses fils : Marcel, Jean-Paul, Guy et Roger, ses filles, Colette et Mme Royal Sarazin (Hélène); son gendre, M. Royal Sarazin, ses belles-filles, Mme Marcel Bélanger (Mariette Grenier) et Mme Jean-Paul Bélanger (Huguette Beaupré); ses petits-enfants, Marc Bélanger et Daniel Sarazin.

Lui survivent également, son beau-père, M. Joseph Desjardins, ses quatre soeurs et deux frères : Mme Aurore Tanguay, Mme Wilfrid Laliberté, Mme Gaétan Marcon, et Mlle Germaine Bélanger, M. Joseph Bélanger et Wilbrod Bélanger. Ses beaux-frères et belles-soeurs : M. Gaétan Marcon, M. Wilfrid Laliberté, M. Théophile Blais, M. et Mme Alphonse Paquet, M. et Mme Joseph Desjardins, M. et Mme Eugène Desjardins, M. et Mme Alphonse Desjardins, M. et Mme Alphonse Levasseur, M. et Mme Napoléon Cantin, Mme Wilbrod Bélanger, Mme Vve Henri Déry.

Il était aussi le neveu de MM. Jos. Bélanger, de Pierre Bélanger et de Narcisse Bélanger, de Cobalt, Ontario.

En outre, il laisse plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines parmi lesquels se trouvent Sr Ste-Brigida (Florence Bélanger) Sr Ste-Marie Joséphine (Marguerite Bélanger) toutes deux des Soeurs de la Charité et Sr Ste-Françoise, Supérieure des Soeurs de l'Espérance, Chemin Ste-Foy.

Et il était le cousin de M. l'abbé Guillaume Déchesne, curé de St-François d'Assise.

Les restes mortels du défunt sont exposés aux salons de la maison J.-Wilfrid Dubois, 2 rue Durocher.

Congrès de l'Association des chefs de police

Winipeg, 5. (PC) On attend plus de 125 délégués de Terre-Neuve à la Colombie-Britannique pour le 47e congrès annuel de l'Association canadienne des chefs de police, à Winnipeg, du 9 au 12 septembre. Le chef Charles MacIver, de Winnipeg, président de l'Association présidera à l'assemblée.

Candidat libéral dans Outremont

Montréal, 5. (PC) — Le maire d'Outremont, M. Romuald Bourque, a été hier soir nommé candidat libéral, en vue de l'élection partielle du 6 octobre prochain, dans le comté d'Outremont-St-Jean. Le siège est vacant depuis que l'hon. Edouard Rinfret, ministre des Postes, a été nommé à la Cour du Banc de la Reine.

Le port de Hamilton

Hamilton, 5. (PC) Le port de Hamilton a reçu ou expédié 5,300,000 tonnes de fret maritime divers au cours de l'an dernier et se classe immédiatement après les ports de Montréal et de Vancouver. Après la canalisation du St-Laurent, ce port le plus éloigné de l'océan prendra encore plus d'importance. L'activité dans ce port date de 1823. Le conseil municipal en a d'abord eu le contrôle qui est ensuite passé à la Commission du havre de Hamilton, en 1912. L'ouverture du canal Welland, en 1932, a accéléré le mouvement maritime à Hamilton.

Locomotives Diesel

Montréal, 5 La compagnie de chemin de fer Canadien National vient de commander 102 nouvelles locomotives Diesel, au coût global de $18,900,000. C'est ce qu'a annoncé, hier, M. E.-R. Bromley, vice-président en charge des chars et des magasins de la compagnie.

Lorsque cette commande et les précédentes auront été satisfaites, le Canadien National (C.N.R.) aura à son service 448 Diesels sans compter 26 automotrices en service au Canada et aux Etats-Unis. A l'heure actuelle, 343 locomotives Diesel circulent sur les lignes de la compagnie.

Nomination au Canadien National

Montréal, 5. (Spéciale) M. S. W. Fairweather, vice-président du service des recherches et du développement du Canadien National, annonce la nomination de M. H. A. Wood, anciennement commissaire au développement, au poste de chef du service de développement en remplacement de M. M. W. Maxwell, qui après avoir occupé ce poste pendant plus de dix ans s'est vu confier des fonctions spéciales.

Mort de madame John McCarthy

Mme Vve John McCarthy (père), née Edwige Deslauriers, est décédée mercredi, à sa résidence, à l'âge de 84 ans et 5 mois, à la suite d'une longue maladie soufferte avec une grande résignation. La défunte était très estimée et avantageusement connue.

Elle laisse pour pleurer sa perte, ses fils : MM. John, Adolphe et Georges McCarthy; ses filles : Mme Georges Drolet (Yvonne), et Mlle Rita McCarthy; son frère : M. Antoine Deslauriers; sa soeur : Mme Adolphe Gingras; son gendre : M. Georges Drolet; ses belles-filles : Mme John McCarthy (Laura Barbeau), Mme Adolphe McCarthy (Marie-Anne Côté), Mme Georges McCarthy (Laura Côté); ses petits-enfants : M. Gérard Bédard, Mme Edmond Nadeau, M. Aimé Tremblay, Mme Ovide Laperrière, Mme Camille Giguère, M. Maurice Tremblay; MM. Jean-Guy, Edmond, André et Adrien Tremblay; Mme Léopold Marcoux, Mme Denis Gauvin, MM. Roger et Adolphe McCarthy, Mme Jean-Marie Verret, Mme Jean-Rolland Gingras; ses neveu et nièce : M. Emile McCarthy et Mme Hector Dugal, ainsi que plusieurs autres.

Elle faisait partie de l'Union de Prière de St-Sauveur.

La dépouille mortelle est présentement exposée à sa résidence, au No 37 rue Corinne.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

L'éternel mirage et Chanson d'amour sous les pommiers

(Par L.-S. Junod)

Roman-feuilleton du "Soleil"

No 14

Elle venait de reconnaître la voix haletante de Jean-Marie et l'aperçut, hagard, les vêtements déchirés, une blessure à la tempe qui saignait sur sa joue et son col, les mains agitées d'un tremblement.

— Vous ? Mais, malheureux, vous avez perdu la raison ! Chez moi, à cette heure-ci !... Et dans quel état, mon Dieu...

La chambre était contiguë à celle de M. Rouvet. Inquiet à l'idée que, peut-être, il pourrait les entendre chuchoter, il lui prit les mains avec vivacité. Sa voix se fêlait de larmes contenues.

— De grâce, taisez-vous, petite Yana ! J'ai fait un coup dur dans une bijouterie, entraîné par des camarades, parce que mère me refusait de l'argent et que je voulais vous offrir un joyau... Oui : une bague d'accordailles, avec un beau brillant !

Il se laissa glisser à ses genoux, et comme elle restait muette, bouleversée par l'effroyable aveu, il reprit :

— Je vous aime, je vous aime comme un fou... Ah ! je ne sais plus !...

Il pleurait, la tête appuyée sur le poignet de la jeune fille, si pitoyable dans son désarroi qu'elle n'eut point la force de le chasser. Remuée par cette confiance, elle oubliait l'acte abominable qui tout de même était une preuve d'amour, et d'un geste ferme, l'obligeait à relever son front, Yana lui dit très bas :

— Mon pauvre ami ! Qui vous a blessé ?

— Un garde de nuit qui ne m'a pas reconnu, Dieu merci, mais demain, demain, on verra que c'était moi, avec un pansement à la tête.. Oh, ma chère petite, sauvez-moi !...

Frémissante de pitié et d'émoi, l'Hindoue que les épreuves avaient mûrie comme une femme, lui donna des conseils équitables, tout en lavant sa plaie avec précaution.

— Il vous faut partir. C'est l'unique moyen d'échapper aux recherches de la police. Partir pour un grand port, Marseille par exemple, et vous engager à la Légion étrangère. Là seulement, dans cette glorieuse armée anonyme, un garçon de votre trempe peut se racheter par une belle conduite... payer sa faute dans un climat de bravoure dangereuse et noble !...

Il l'écoutait, les yeux agrandis, encore humides de larmes brûlantes, prêt à lui obéir aveuglément puisqu'il jouait son bonheur.

— Fuyez sans tarder, avant que l'aube se lève. Etes-vous certain que vos amis ne vous trahiront pas, Jean-Marie ?

— Je le crois. Ils appartiennent, hélas, à un milieu spécial où l'on tait toujours le nom de ses... complices. Ah, pardonnez-moi d'avoir dû prononcer cet affreux mot !

— Comment ne le supporterais-je pas, puisque c'est pour moi, pour être aimé de moi que vous avez fait cela ?

— Que votre âme est généreuse, Yana !

Il la regarda avec une telle ferveur qu'elle sentit les pleurs effleurer à ses paupières mi-closes. Et elle lui sourit comme pour lui offrir une image d'elle moins triste, à l'ultime minute des adieux.

— Merci de ne pas m'accabler de votre mépris, ma douce chérie ! Votre souvenir me donnera tous les courages, la force d'affronter le péril, quel qu'il soit, et de me conduire en homme...

D'une voix plus sourde, il conclut, avant de gagner le balcon :

— Et plus tard... à mon retour, est-ce que vous voudrez de moi ?

Il sentit frémir la petite main brune dans les siennes.

— Peut-être, répondit-elle.

Alors, dans un élan de joie mêlée de douleur de devoir la quitter, à l'heure où leurs âmes s'étaient enfin comprises, rapprochées en un même essor, il baisa le visage qui s'abandonnait à sa chaste caresse. Encore une fois, il contempla longuement les beaux yeux bleus, et s'en fut après avoir murmuré à son oreille, si bas qu'elle l'entendit à peine :

— Pardon, Yana, mon cher amour ! Je vous reviendrai... Attendez-moi ?

Elle ne répondit pas, mais tandis qu'il escaladait le balcon pour retomber en souplesse sur la terre molle du parc endormi, la jeune fille se jurait à elle-même de l'attendre des mois, des saisons, des années si le destin cruel ne voulait pas lui ramener sain et sauf celui qu'elle aimait de tout son coeur neuf...

Longtemps, petite silhouette frissonnante penchée dans la nuit bleue, elle regarda cette ombre vivante disparaître au détour de la grande allée déserte. Les chiens n'aboyèrent pas, ayant reconnu leur jeune maître.

x x x

La chaleur était accablante.

Les hommes, harassés de fatigue, dormaient, épuisés, sous la tente.

Leurs visages ruisselants de sueur, burinés par le temps, les coups durs, les souvenirs parfois douloureux d'un passé trouble qui les avait plus ou moins marqués, reflétaient l'hébétement dans le soleil lourd.

Torse nu, la plupart n'avaient conservé que le slip de toile réglementaire. Les képis, recouverts du "manchon blanc" des légionnaires, étaient jetés un peu partout, à la diable.

Des ronflements sonores, coupés de gémissements inconscients, rompaient le silence. L'adjudant Marodon, un grand diable brun de poil et de peau, jamais tout à fait rasé, passa la tête dans l'interstice de la tente.

Sa maigreur ascétique lui permettait de mieux supporter le terrible climat du bled africain.

— Les pauv'vieux ! murmura-t-il. Ils ont leur compte. Dame : trente kilomètres de trotte à 40° à l'ombre, il y a de quoi crever comme des chiens !!...

Il entra, se pencha sur un petit blond, récemment arrivé à la Légion, qui dormait étendu comme un mort, la figure crispée, les bras collés le long du corps.

— Ça fait pitié, c'gamin... ici... dans cet enfer du diable ! Qu'est-ce qui a bien pu lui arriver ?...

Le très jeune homme était venu, parmi eux, sous le nom d'emprunt de Dubois François, et peu disert, ne frayait pas avec les camarades.

Quel pouvait bien être son secret ?

Il semblait raffiné, accoutumé aux bonnes manières, s'exprimait avec une recherche qui étonnait en ce milieu grossier. Les mains fines, soignées, prouvaient aux curieux que le métier qu'il exerçait avant son arrivée devait être intellectuel plutôt que manuel. Son visage aux traits virils était éclairé par un regard franc, couleur de noisette, si clair qu'il faisait penser à la teinte de certains bois précieux.

(à suivre)

AU BANQUET DES EXPOSANTS HIER SOIR

BANQUET DES EXPOSANTS ET DES MAIRES: Plusieurs centaines d'exposants industriels et commerciaux, de même que bon nombre des maires de la région ont pris part hier soir au banquet offert en leur honneur au Palais Central par les autorités de l'Exposition provinciale. Les photos ci-haut, prises à l'occasion du banquet, montrent une partie de la table d'honneur. De haut en bas et de gauche à droite: 1—M. le pro-maire URBAIN CAUMARTIN, président du banquet; Son Exc. Mgr MAURICE ROY, archevêque de Québec; l'hon. TANCREDE LABBE, ministre d'Etat; 2—au centre, M. ROBERT CLOUTIER, président du Jeune Commerce; M. A.-F. MERCIER, gérant général du "Soleil" et de "L'Evénement-Journal"; 3—M. l'échevin WILFRID SAMSON, commissaire; l'hon. LAURENT BARRE, ministre de l'Agriculture; M. JULES PRECOURT, président de la Chambre de Commerce; 4—MM. les échevins JOSEPH CONSEILLER, C.-J. BEDARD et ULDERIC BEDARD; 5—MM. les échevins DAVID BURNS, JOSEPH MATTE et EDGAR CARON; 6—MM. les directeurs de l'Expo, J.-ALFRED ROY, LUDGER CANTIN, ALPHONSE ROBERGE et SYLVIO PROULX; 7—M. EMERY BOUCHER, directeur de l'Expo; M. ROGER LEMIRE, chef de police de Québec; M. J.-E. BEAUDIN, M. JULES GINGRAS, maire de Fossambault-sur-le-lac; 8—M. JOS. FORTIN, président du Cercle des Voyageurs de Québec; M. GABRIEL DUPUIS, assistant-sous-ministre du ministère des Affaires municipales; M. RENE BEDARD, directeur de l'Expo; M. ELOI ST-GERMAIN, vice-président de l'Expo. (Photos du "Soleil")

L'influence bienfaisante de Laval soulignée devant les exposants à la Foire provinciale

Les quelque 300 exposants industriels et commerciaux sont reçus à un banquet au Palais Central de l'Expo — Mgr Maurice Roy expose la nécessité de donner suite dans la vie de tous les jours à l'enseignement de l'université.

Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a souligné hier soir le rôle important de l'université Laval, à l'issue d'un banquet qui réunissait au Palais Central de l'Expo plusieurs maires de municipalités environnantes et quelque 300 exposants industriels et commerciaux. On sait que cette année, la 41e Exposition est dédiée en hommage au centenaire de Laval.

Mgr Roy a démontré l'influence bienfaisante de Laval, dispensatrice d'ordre, d'intelligence, de coordination, de solidarité entre les diverses classes. L'archevêque a attiré l'attention de tous sur la nécessité de donner suite dans la vie de tous les jours à l'enseignement de l'université en travaillant à la collaboration de toutes les petites sociétés qui forment la grande et en leur gardant un caractère catholique et français.

Pour sa part, M. le pro-maire Urbain Caumartin qui présidait le banquet a félicité les exposants de leurs efforts en vue d'une plus grande perfection et il les a encouragés à continuer d'aider l'Expo à atteindre sa mission.

Le représentant de l'hon. Maurice Duplessis, l'hon. Tancrède Labbé, a lui aussi présenté des félicitations aux divers groupes qui ont contribué au succès de l'Expo.

M. Jules Précourt, président de la Chambre de Commerce de Québec, a de son côté déclaré que la Chambre voyait avec satisfaction la marche ascendante de l'Exposition et qu'elle s'efforçait de trouver des solutions pour lui conférer une importance encore plus grande.

SON EXC. MGR ROY

L'archevêque de Québec, au début de son allocution, a remercié les autorités de l'Exposition provinciale d'avoir dédié la semaine actuelle en hommage à l'université Laval.

"Je crois que c'est très sage et très juste", dit-il. "L'université n'est pas seulement une maison vénérable ou une société en vase clos que l'on salue de loin comme une chose du passé mais elle est une institution bien vivante qui, par ses professeurs et ses élèves, atteint toute notre province".

Cette influence, dit Mgr Roy, était prévue par Mgr de Laval lorsqu'il institua son école d'arts et métiers et dota la Nouvelle-France d'artisans et d'ouvriers qui firent oeuvre de professionnels.

Mgr de Laval, d'ajouter l'archevêque, a pensé dès le début de la colonie à la vie économique du pays et il a essayé de former de bons ouvriers dans tous les domaines, des ouvriers possédant les qualités essentielles que l'on doit trouver dans le commerce et l'industrie.

Après avoir commenté le sens du mot "université" et avoir expliqué son rôle dispensateur d'ordre, d'intelligence, d'initiative, de coordination, Mgr Roy déclare que "chez nous, l'université est aussi la maison du Bon Dieu et sous son égide, c'est une école qui doit aider tout le monde, la société tout entière. L'université met de l'ordre dans toutes les choses entrant dans la vie d'un pays. Quand les choses ne sont plus à leur place, bien ajustées ensemble, on arrive à un chaos et les choses mêmes bonnes en elles-mêmes ne servent plus".

Mgr Roy affirma ensuite que toutes les petites sociétés familiale, industrielle, commerciale, professionnelle, etc, formant la grande société doivent concourir au maintien de l'ordre en gardant un caractère ca-

(Suite à la page 5, 5e col.)

41,083 visiteurs à l'Expo en deux jours

Plus de 41,083 personnes ont franchi les barrières du parc de l'Exposition provinciale au cours des deux journées de mardi et de mercredi, selon des chiffres publiés hier par M. Emery Boucher, directeur, qui a précisé que jusqu'à maintenant et malgré la température défavorable des derniers jours, l'assistance se maintient à peu près au même niveau que l'an dernier. M. Boucher se déclare satisfait de la marche de l'Expo et escompte une grande affluence en fin de semaine.

Beau geste posé par des Québécois

Plusieurs Québécois sont venus en aide aux membres de la famille Charbonneau, de Montréal, dont le jeune Roger, 7 ans, a péri dans l'incendie qui ravagea le camion mercredi soir dernier dans le parc de l'Exposition provinciale. Les uns ont contribué de leur argent, d'autres ont fourni des vêtements et d'autres enfin ont fourni la nourriture nécessaire. Si M. et Mme Charbonneau et leurs cinq autres enfants retournent à Montréal accablés de douleur, leur chagrin est cependant adouci par l'hospitalité et la sympathie qu'ils ont trouvées à Québec.

Lorsque le coroner, le Dr Paul-V. Marceau, eut terminé ses recherches, le sergent-détective Georges Lévesque et le détective Vincent Ouellet, aidés du sergent William Bailey, décidèrent de prêter main forte à tout ce monde en détresse.

Mme Lévesque elle-même habilla une de ses grandes filles: la maison Assh s'occupa de l'aîné des garçons tandis que M. Isidore Pollack de la maison Maurice Pollack, veillait personnellement à l'habillement des autres membres de la famille. Tous furent ensuite conduits au restaurant de M. F. Parent, 801 rue St-Vallier, où ils reçurent, outre un bon dîner, suffisamment de nourriture pour leur voyage de retour à Montréal. Plusieurs autres maisons d'affaires et citoyens offrirent leurs services ou contribuèrent certaines sommes en argent pour aider cette malheureuse famille venue en pèlerinage à Ste-Anne-de-Beaupré et qui avait décidé de passer la nuit sur les terrains de l'Exposition provinciale.

Au congrès des municipalités

Ottawa entendra les doléances des municipalités, s'il y a entente

Dixville Notch, N.H., 5. (De notre envoyé spécial) A condition que les premiers ministres des dix provinces soient d'accord, le gouvernement fédéral est disposé à entendre les doléances des municipalités, a déclaré, hier après-midi, M. Horace Boivin, maire de Granby, au forum du congrès de l'Union des municipalités qui se tient ici. A date, dit M. Boivin, sept premiers ministres ont accepté, deux autres n'ont pas exprimé d'opinion et un seul a refusé. Le congrès se terminera dimanche.

M. C. de L. MIGNAULT

La sous-évaluation foncière et l'importance du crédit municipal ont été aujourd'hui les sujets traités devant l'Union des Municipalités en congrès à Dixville Notch, N.H., par Me Charles de L. Mignault et par M. Paul-E. Lambert, respectivement président et membre de la Commission municipale de Québec

Me Mignault a déclaré que "la sous-évaluation des biens immeubles donne à notre province (Québec) une figure de pauvreté qui n'est pas méritée et qui est de nature à nous nuire très sérieusement dans de multiples domaines. Les conséquences d'une évaluation foncière mal faite sont toujours désastreuses au point de vue finances municipales, et les prétextes que l'on emploie pour justifier une pratique aussi condamnable manquent de sérieux".

"Il arrive assez fréquemment, dit Me Mignault, que des municipalités désireuses d'améliorer leurs services municipaux se voient dans la quasi-impossibilité de le faire parce que, à cause d'une évaluation mal faite, leur pouvoir d'emprunt est trop limité. Une des conséquences inévitables d'une évaluation mal faite est le tort causé aux contribuables entre qui est réparti le fardeau de l'imposition. On commet une injustice réelle et grave

De fait, il est absolument impossible de répartir l'imposition avec justice si on ne se sert pas d'un barème d'évaluation qui soit le même pour toutes les propriétés.

Dans un rôle fait sans base sérieuse d'estimation de la valeur des immeubles, on constate que toujours la petite propriété est surévaluée en comparaison des propriétés plus importantes. Si les immeubles imposables sont sous-évalués, il y a danger que la municipalité n'obtienne pas, par la taxe foncière, les revenus dont elle a besoin.

M. P.-E. LAMBERT

Dans sa conférence, M. Lambert a défini le crédit municipal comme étant la confiance que peut avoir un prêteur dans l'intégrité et

(Suite à la page 8, 3e col.)

Les cadeaux
BIRKS
sont plus appréciés

Publicité claire et précise sur les diverses industries du Québec

La publication et la distribution gratuite, par le ministère de l'Industrie et du Commerce, d'une série de brochures donnant des indications précises et claires sur l'industrialisation du Québec provoque beaucoup d'enthousiasme chez les géographes et les économistes. Ces brochures démontrent la place importante qu'occupe l'industrie québécoise au Canada.

Entre autres choses, les brochures nous indiquent que:

—92.1% du tabac transformé au Canada en cigarettes, cigares, tabac à pipe et à rouler est transformé dans la province de Québec.

—6 paires de chassures sur 10 qui sont fabriquées au Canada, sortent des manufactures du Québec.

—Les filatures et les cotonneries du Québec sont les plus importantes du Canada.

—L'industrie de la soie et des textiles synthétiques de notre province domine au Canada avec 78% des fabriques, 73% des ouvriers, 71% des salaires et 83% de la valeur de la production.

—L'industrie de la teinture et de l'apprêtage des textiles est surtout une industrie québécoise — (79% de la production de tout le Canada).

—La valeur de la production de l'industrie québécoise du vêtement s'élève à $400,000,000 alors que la valeur de la production de tout le Canada est de $700,000,000.

—La ville de Québec avec 60% de la production de corsets de la province est la capitale canadienne de la corseterie.

—C'est le bois avec ses produits que nous trouvons au premier rang de la production manufacturière du Québec. Cette production des manufactures de la province a valu $3,600,000,000 en 1948; les produits du bois $737,000,000.

—C'est dans la province de Québec que la fabrication des meubles s'est le plus développée; le nombre des fabriques y a augmenté de 300% en dix ans tandis que, dans l'ensemble du pays, l'augmentation a été de 150% seulement.

—L'industrie de la pulpe et du papier du Québec est la plus importante des industries manufacturières de cette province au triple point de vue de la production, du capital investi et de l'exportation. Ces dernières années, 45% de la pâte à papier et du papier, fabriqués au Canada sortent des papeteries du Québec; et 52% du papier-journal canadien était produit au Québec.

—L'industrie du fer et de l'acier de la province comprend 528 établissements.

—Près de la moitié des locomoti-

(Suite à la page 8, 4e col.)

Deux incendies dans St-Roch

La brigade des incendies a combattu deux incendies hier après-midi dans le quartier St-Roch. Le premier s'est déclaré sur les terrains de la Cie Assh, rue Monseigneur Gauvreau et le second dans un atelier de la National Cash Repairing.

Ils furent d'abord appelés vers 1 hre hier au pied de la rue Monseigneur-Gauvreau, où les flammes rageaient dans un amas de pneus et de papier. Les sapeurs ne quittèrent les lieux qu'à 2 heures 30, après s'être servis de trois jets d'eau contre un brasier d'où s'échappait une fumée âcre et noire. Ils retournèrent au même endroit peu avant 5 heures.

Un incendie s'est aussi déclaré, vers 5 heures 30 hier soir dans un vaste bassin d'huile à la National Cash Repairing, sur la rue Ste-Hélène. Les pompiers se servirent de deux jets.

Magnifique succès du symposium sur l'enseignement secondaire

Le symposium sur l'enseignement secondaire, organisé à l'occasion du centenaire de l'université Laval et de sa faculté des Arts, s'est poursuivi avec le même intérêt hier après-midi, après les deux séances si magnifiquement remplies de la matinée. Deux séances ont occupé l'après-midi. L'une a porté sur l'enseignement des traditions canadiennes-françaises et l'autre sur la littérature et la philosophie. M. le chanoine Victor Tremblay, professeur d'Histoire au séminaire de Chicoutimi, a présidé la première séance de l'après-midi, tandis que l'autre était sous la présidence de Mgr Alphonse-Marie Parent, P.D., vice-recteur de l'université Laval.

M. Marius Barbeau, du Musée national d'Ottawa, a présenté une remarquable étude sur l'enseignement des traditions canadiennes-françaises. M. l'abbé Gérard Dumouchel, professeur à la faculté des Lettres, a fait d'utiles commentaires sur l'enseignement de la littérature et de la philosophie. Au terme de chaque conférence, une discussion s'est engagée et plusieurs professeurs y ont participé.

Si l'université Laval diffuse un enseignement des traditions canadiennes-françaises, a déclaré hier après-midi M. Luc Lacourcière c'est qu'elle a l'arrière-pensée qu'il s'infiltrera bientôt dans l'enseignement secondaire. M. Lacourcière, qui est professeur titulaire de la chaire de folklore, a même préconisé un semblable enseignement au cours primaire.

Toutes les traditions populaires sont en grand danger, a-t-il dit. D'où l'importance de les recueillir au plus tôt. Outre la préparation d'ouvrages scientifiques, on pourra effectuer un choix de textes qui servirait non seulement au cours secondaire mais aussi au primaire.

Un semblable recueil, a dit M. Lacourcière, pourrait remplacer peut-être les fables de Lafontaine où figurer auprès d'elles. Il aurait l'avantage d'être puisé, quant à sa substance, aux forces vives de la nation.

Si vous demandez à un élève pourquoi il faut sauver la civilisation canadienne-française, a déclaré de son côté M. Marcel Trudel, je crois qu'il serait bien embarrassé parce que l'on ne lui a jamais ou pas suffisamment enseigné qu'est-ce qui constitue cette civilisation canadienne-française. M. Trudel est secrétaire de la faculté des Lettres de Laval.

Historien, M. Trudel a fait un parallèle entre l'histoire du Canada et l'enseignement des traditions canadiennes-françaises. Si l'on enseigne l'histoire, dit-il, c'est en grande partie pour porter à la connaissance de l'élève la civilisation. Les traditions expliquent et animent la civilisation et, partant, l'histoire.

Mgr Alphonse-Marie Parent, vice-recteur de Laval, a présidé à la quatrième et dernière séance du symposium: "Littérature et philosophie". Est-ce que les facultés des Lettres et de la Philosophie à l'université québécoise, par une évolution éventuelle, viendraient à ne constituer qu'une seule et même faculté, comme en Sorbonne? M. l'abbé Gérard Dumouchel, professeur à la faculté des Lettres, a préconisé une semblable formule comme aboutissement d'une synthèse efficace et humanisante de la philosophie et des Lettres.

M. l'abbé Dumouchel a suggéré des cours de philosophie aux classes de lettres, et des cours de littérature aux classes de philosophie, dans l'enseignement secondaire. Il a qualifié de "desséchante" la manière trop répandue d'enseigner la littérature dans le cours classique.

Présentant un rapport substantiel, le même spécialiste a préconisé "un peu plus de français" dans l'enseignement secondaire:

"Après avoir appris tant de langues, il n'en a même pas une pour exprimer sa propre culture . . . ce pauvre étudiant!"

A la Semaine Sociale de Saint-Jean

La semaine sociale de St-Jean dont les assises auront lieu du 25 au 28 septembre 1952 sera consacrée principalement à l'étude de la sécurité sociale. Jeudi soir, 25 septembre, à 8 heures, le R. P. Joseph-P. Archambault, s. j., président des Semaines sociales du Canada, prononcera une déclaration d'ouverture, en présence de M. le Dr Georges Phaneuf, maire de St-Jean; de l'hon. Paul Beaulieu, ministre du Commerce et de l'hon. Alcide Côté, ministre des Postes, députés de St-Jean; de S. Exc. Mgr Coderra, évêque coadjuteur de St-Jean.

Le lendemain les séances porteront sur les sujets suivants avec en regard le nom du principal orateur: la personne humaine, sa dignité, ses besoins; t. r. p. Louis Lachance, O. P., professeur à l'Université de Montréal; travail et épargne; M. Paul Fontaine, sous-ministre adjoint de la Justice, Ottawa; la sécurité sociale, nature et avantage; R. P. Richard Arès, s. j., de l'Institut social populaire; liberté et sécurité sociale; MM. Lionel Saurel, de l'U. C. C.; Marcel Clément, Hautes études commerciales.

Les travaux du samedi porteront sur la sécurité sociale en divers pays, hon. juge André Montpetit; la sécurité sociale dans un Etat fédéral, Me J.-C. Bonenfant; législation fédérale et québecoise en sécurité sociale au Canada, Me Jacques Perrault; sécurité sociale et bienfaisance, hon. sénateur Cyrille Vaillancourt.

Le sermon du dimanche sera prononcé par le R. P. Laurent Tremblay, O. M. I., qui traitera de la sécurité morale. Les conférences de la journée de clôture seront celles de MM. Gérard Filion: sécurité sociale en agriculture; Dr J.-E. Pelletier, un plan d'assurance-santé; le chanoine Racicot, curé à Longueuil et M. Ernest Larocque, des Syndicats nationaux à St-Jean, vers une sécurité sociale chrétienne.

M. Drew s'est fracturé deux côtes en nageant

Ottawa, 5 (PC) M. George Drew, leader progressiste-conservateur, a découvert pourquoi une éraflure subie au cours d'une nage dans la baie Georgienne lui causait tant de mal.

Un examen médical a révélé deux côtes fracturées. On lui a entouré la poitrine de courroies.

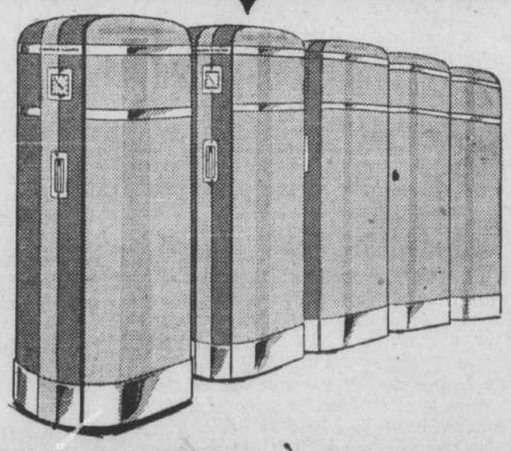
La blessure n'a pas été assez grave pour l'empêcher de participer mercredi soir à une danse campagnarde, organisée pour recueillir des fonds destinés au club de patinage Minto.

On apprend également que M. Drew voyagera en Colombie Britannique au mois d'octobre. Le premier ministre Louis St-Laurent qui arrive à Victoria aujourd'hui, aura à peine terminé une tournée politique similaire.

NOUS CHOISISSONS 'WHITE HORSE'!

NE DITES PAS SIMPLEMENT 'DU SCOTCH'
DEMANDEZ DU..
Fondée en 1743
WHITE HORSE
SCOTCH WHISKY
W-122F Bouteilles de 40 et 26⅔ onces.

PLUS DE CHALEUR de MOINS DE COMBUSTIBLE



FOURNAISE À L'HUILE
GENERAL ELECTRIC
pour systèmes de chauffage à l'eau chaude ou par panneaux radiants

Brochurette gratuite
Demandez la brochurette gratuite "How Shall We Heat Our New Home?" (en anglais seulement) —écrivez à Canadian General Electric Co. Ltd., Division du chauffage automatique, 212 ouest, rue King, Toronto, Ontario.

Grâce à la "flamme rétroversée" G-E les gas chauds demeurent plus longtemps dans la chambre de combustion—de sorte que vous obtenez plus de chaleur, plus rapidement de moins de combustible. Beaucoup d'usagers accusent des économies variant de 25% à 50% sur le coût du combustible.

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED
Siège social: Toronto—Bureaux de ventes d'un océan à l'autre

LES PÉTROLES INC.
VENTES — PERCEPTION
623 Boul. Charest Tél.: 2-8285

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, vendredi 5 septembre 1952

Voilà la télévision !

Il y a sept ans à peine, la télévision n'était qu'un bibelot de laboratoire. Des millions d'hommes, de femmes et d'enfants sont déjà immobilisés devant ses écrans en France, en Angleterre et surtout aux Etats-Unis. Ce qui n'était qu'un jouet de laboratoire il y a sept ans est aujourd'hui le plus puissant agent d'influence chez les masses. Et son utilisation n'est qu'à ses débuts...

Montréal inaugure officiellement la télévision demain et Toronto aura son poste en opération permanente lundi. Le premier ministre Louis St-Laurent a annoncé hier la création de nouvelles centrales d'émission sur la côte du Pacifique, dans l'Ouest et dans les Maritimes.

Dans tous les pays, l'arrivée de la télévision pose des problèmes formidables qui sont à la fois sociaux, économiques, techniques, légaux, éducatifs, politiques et financiers. La Grande-Bretagne et les Etats-Unis s'y appliquent selon le processus normal des erreurs et des correctifs. Le Canada, avec la dualité de sa culture et le partage des juridictions constitutionnelles, aura besoin de toute son intelligence créatrice pour apporter des solutions chez lui à des problèmes qui sont déjà redoutables pour des nations à structure moins complexe.

Il existe actuellement plus de 100,000 appareils récepteurs dans les foyers canadiens, surtout en Ontario d'où l'on capte les émissions américaines. On estime que les Canadiens dépenseront cette année $35 millions pour l'achat de ces appareils qui coûtent environ $400. Le premier ministre St-Laurent a déclaré que ceux qui utilisent la télévision devront en porter les frais, car il serait injuste que les taxes payées par ceux qui n'ont pas accès à la télévision paient malgré tout pour son maintien. On parle d'une licence de $15 qui, ajoutée au coût des postes récepteurs, risque de placer à un niveau prohibitif cette merveille qu'est la télévision, du moins pour les foyers à revenus moyens.

M. St-Laurent a également dit que la question des postes privés pour la télévision est l'objet d'une étude intensive. C'est encore un problème délicat, car les ondes de la télévision sont aussi limitées que celles de la radio et il est d'une extrême importance qu'elles soient allouées à bon escient. Aux Etats-Unis, on vient de promettre 242 "voies" de télévision aux universités et aux institutions d'enseignement. Voici une chance inespérée de répandre la culture chez les masses.

Le Canada bénéficie des expériences qui sont faites ailleurs. Il devra néanmoins adapter à ses besoins propres l'utilisation de cette découverte qui peut élever à des niveaux jamais atteints la condition des hommes, ou bien les replonger dans une barbarie pire qu'aux origines parce qu'elle sera totale et toute-puissante.

A l'abri d'un fléau

La fièvre aphteuse est en voie de disparaître du pays et même du continent américain, au dire des experts; mais au prix de quels sacrifices pour les éleveurs et pour les consommateurs. La récente épizootie qui a éclaté parmi les troupeaux de la Saskatchewan a entraîné la perte de dizaines de milliers de têtes qui ont été farouchement abattues, a drainé les réserves de viandes comestibles, a raréfié les approvisionnements et provoqué des hausses exorbitantes de prix. De plus, le ministère fédéral de l'Agriculture a dû adopter des mesures radicales pour enrayer le mal et dédommager les cultivateurs pour l'abattage de leurs bestiaux. La terrible maladie nous aura coûté, avec toutes ses conséquences, plus de $100 millions depuis un an.

Les Etats-Unis nous ont imposé un embargo très sévère qui a protégé leurs propres troupeaux bovins et porcins, et cette interdiction sur les expéditions canadiennes d'animaux vivants a fort incommodé les éleveurs du Québec et de l'Ontario qui exerçaient un négoce très profitable avec les grandes fermes américaines. Il en est résulté, on le conçoit, des pertes de revenus substantielles; maintenant que le danger d'infection a disparu, le marché sera rétabli, mais voici qu'une étrange épidémie frappe certains troupeaux de porcs aux Etats-Unis et menace de compromettre à nouveau les espoirs d'un marché profitable. C'est le Canada qui décrète à son tour l'embargo sur les expéditions de porcs de provenance américaine afin de protéger notre propre cheptel.

Les maladies qui s'attaquent aux animaux d'élevage ne sont point une nouveauté de notre siècle; elles ont toujours existé, mais avec une virulence beaucoup amoindrie depuis que les spécialistes ont décelé les virus qui les provoquaient. Des maîtres vétérinaires ont prescrit des vaccins qui ont opéré des prodiges sur les bêtes atteintes pour les libérer complètement de toute affection épidémique; grâce à leur travail persévérant, ils sont parvenus à endiguer les fièvres contagieuses qui décimaient les troupeaux du Mexique et qui pouvaient se répandre au delà de la frontière parmi les bestiaux du Texas, de l'Arizona et de la Californie. Après des années de lutte tout danger est maintenant écarté, mais le gouvernement de Washington y aura laissé le joli denier de $200 millions.

L'Angleterre est aux prises avec le terrible fléau qui atteint la majorité des bovins, des porcs et des agneaux; à une époque où le pays se débat dans de pénibles difficultés de récupération économique, l'épidémie vient aggraver encore la situation et rendre plus rigoureuses les mesures de rationnement. Le gouvernement de Londres se voit obliger de verser une dizaine de millions de dollars aux éleveurs éprouvés et d'imposer en même temps de nouveaux sacrifices à la population déjà privée de ses approvisionnements de viande.

En France, la fièvre aphteuse est généralisée parmi tous les troupeaux, car seuls deux départements sur 90 en sont épargnés; le cheptel français connaît le pire désastre de son histoire. D'autres pays de l'Europe en sont également éprouvés, de sorte que les producteurs sont en plein désarroi. Le Conseil des Nations Unies, saisi de la chose, a décidé de convoquer une réunion des experts en élevage et des spécialistes vétérinaires pour aviser aux moyens de livrer une guerre sans merci à la maladie et d'élaborer ensuite un programme de prévention contre le fléau qui ressemble à une nouvelle "plaie d'Egypte".

L'Exposition : une synthèse

La journée d'hier a illustré profondément le caractère de l'Exposition provinciale de Québec comme la synthèse de la vie économique et sociale de notre petite patrie. Grâce à la fête civique, c'est par dizaine de milliers que la population a assisté à ces démonstrations.

Au cours du banquet des exposants, Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a signalé lui-même cette leçon de solidarité, de coordination et d'ordre : "L'activité de notre ville et de notre province, dit-il, doit prendre la forme d'une étroite collaboration de toutes les petites sociétés qui composent la grande société; société familiale, industrielle, commerciale, agricole, etc. Nous devons conserver à cette activité son caractère original catholique qui fait que nous sommes fiers de notre ville et de notre province".

M. le pro-maire Urbain Caumartin a illustré également comment la synthèse de nos activités offertes par l'Exposition fait naître "des répercussions constructives dans notre économie provinciale". "Une fois par année, ajoute-t-il, citadins et ruraux se coudoient et ils doivent ensuite continuer à se toucher les coudes dans une collaboration plus intelligente et active d'où sortiront de grandes réalisations".

Cette rencontre des citadins et des ruraux est manifeste et éminemment réconfortante pour tous. Hier, par exemple, les visiteurs des villes n'ont cessé de défiler au Palais de l'Agriculture, assistant par centaines aux expertises des concours pour les animaux de la ferme et portant un intérêt peut-être sans précédent à tous les kiosques agricoles, depuis l'exposition toujours plus riche d'année en année des Cercles de Fermières jusqu'aux démonstrations du ministère de l'Agriculture. Il faut signaler que les autorités de l'Expo, ont pris un soin particulier des bâtisses agricoles : cette propreté méticuleuse, jusqu'aux porcheries, contribue pour beaucoup à l'empressement des visiteurs.

Ainsi s'établissent entre citadins et ruraux des liens de collaboration qui sont faits d'une meilleure connaissance réciproque.

Une fortune inattendue

Dans le nord de la Saskatchewan, la course à l'uranium a provoqué l'émission de plus de sept cents permis de mine (claims) dans un territoire de 35,000 acres, en moins d'une semaine. Les prospecteurs commencent à affluer vers ces régions jusqu'ici désertes et ignorées afin d'explorer le précieux minerai qui les récompensera de leurs peines en leur apportant la fortune. Ils devancent les arpenteurs et les inspecteurs du gouvernement qui sont à élaborer les plans d'une future cité minière en plus de tracer des chemins et des routes pour faciliter l'exploitation. La découverte promet d'enrichir la province, qui, du régime agricole, passera maintenant au régime industriel et minier, avec le même succès que sa voisine, l'Alberta.

Encouragement aux Semaines Sociales

La lettre que le Souverain Pontife vient d'adresser, par l'intermédiaire de son substitut à la Secrétairerie d'Etat, au président des Semaines sociales du Canada, apporte à cette institution un précieux encouragement. Le sujet de la Semaine sociale de Saint-Jean est particulièrement délicat comme le remarque le Souverain Pontife, mais en même temps des plus opportuns. La sécurité sociale existe au Canada. Elle semble devoir s'y maintenir et même élargir ses cadres. Bientôt la plupart des citoyens vont relever d'elle. Mais combien en connaissent la nature exacte? Combien savent à quels principes elle se rattache et par conséquent de quelle façon elle doit fonctionner. Combien se rendent compte des dangers auxquels elle est exposée? La lettre du Pape donne quelque idée de la compexité de cette institution. Les cours qui auront lieu à Saint-Jean, du 25 au 28 septembre prochain, inspirés de l'enseignement pontifical, éclaireront et guideront les esprits. Tous ceux qui le pourraient devraient en profiter.

Chez les travailleurs en équipe

"On rencontre plus souvent des désordres gastriques et nerveux chez les travailleurs en équipe, et en particulier chez les ouvriers affectés au travail de nuit, que parmi les ouvriers affectés au travail journalier". Cette constatation ressort d'une étude que vient de publier le Bureau international du Travail sur le travail par équipe en comparaison avec le travail journalier normal. Selon cette étude, ces désordres gastriques et nerveux sont parfois plus manifestes chez les travailleurs qui sont affectés à plusieurs postes par roulement, probablement en raison de la difficulté où ils se trouvent à s'adapter efficacement. Les rédacteurs du rapport du B.I.T. exposent les thèses des physiologistes de différents pays qui se sont penchés sur ces problèmes. Ces savants ont démontré "qu'il existe une relation entre le cycle de température diurne du corps humain, d'une part, et l'efficience mentale et physique, d'autre part". Le temps nécessaire pour s'adapter aux modifications apportées aux habitudes varie selon les individus. Un ouvrier doué d'une capacité d'adaptation médiocre ne parviendra pas, s'il change fréquemment d'horaire, à acquérir des habitudes de vie nécessaires à une bonne santé et à un rendement satisfaisant.

L'embargo sur les porcs américains.

Problèmes d'Histoire

Les Indiens protégeaient-ils les missionnaires lors de leurs premiers voyages vers les missions?

Ils se montraient ordinairement très durs. Ils ne tentaient aucunement d'alléger leur fardeau, de leur faciliter la besogne. "Je laisse à part, écrit saint Jean de Brébeuf, un long et ennuyeux silence où l'on est réduit, j'entends pour les nouveaux qui n'ont parfois en leur compagnie personne de leur langue et ne savent celle des sauvages. Or, ces difficultés, comme elles sont ordinaires, aussi nous ont-elles été communes avec tous ceux qui viennent en ces pays. Mais en notre voyage, nous en avons eu tous d'extraordinaires. La première a été qu'il nous a fallu continuellement ramer, ni plus ni moins que les Sauvages; de sorte que je n'avais le loisir de réciter mon bréviaire sinon à la couchée, lorsque j'eusse eu plus besoin de repos que de travail. L'autre a été qu'il nous fallait porter nos paquets, aux portages, ce qui nous était aussi dur que nouveau, et encore plus aux autres qu'à moi, qui sait déjà un peu ce que c'est que de fatiguer. A chaque portage il me fallait faire au moins quatre voyages, les autres n'en faisaient guère moins".

Problèmes d'histoire: Nos lecteurs qui aimeraient soumettre des problèmes d'histoire peuvent s'adresser à cette rubrique. Qu'ils nous posent leurs questions; nous tenterons d'y apporter les réponses les plus appropriées. Qu'on veuille bien adresser les lettres à : Problèmes d'histoire, Le Soleil, rue de la Couronne, Québec.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Baltimore. — Le cardinal Gibbons est très dangereusement malade.

St-François de Beauce. —Pit Fontaine qui, selon la rumeur, avait été tué par un garde-chasse américain, est en réalité bien vivant. Il a toujours, paraît-il, été la terreur de ces fonctionnaires étrangers, par conséquent il jouit de l'estime de tous ses concitoyens.

Il y a vingt-cinq ans

St-Jean, Nouveau-Brunswick.—La prohibition en vigueur depuis 1916 prendra fin demain dans cette province.

Gazette rimée

L'écriture

Aux enfants de nos écoles
de ménager le papier,
dont se sert avec la colle
leur journal familier.

Qu'on utilise l'ardoise
avec un grincheux poinçon,
même aux risques de la noise
de quelque malin garçon.

Car au train que vont les choses
avant longtemps les cahiers
auront disparus pour cause,
avec le bois à papier.

Et lorsqu'on aura plus d'arbre
pour à nos besoins pourvoir,
c'est sur des tables de marbre
qu'on écrira son devoir.

Poivre et sel

Québec s'en désintéresse.

Anna en a des almanachs.

L'argent parle moins haut.

La mythologie en souffrira.

Laval donne son congé à l'Y.

La science nous doit des explications.

On a mal aux dents avant que de naître.

Les régimes se réclament tous de la loi naturelle.

Quels que soient ses sentiments, une femme sait toujours les exprimer avec effusion.

Les femmes sont plus heureuses au jeu que les hommes; mais à la loterie du mariage, en trichant un peu, l'homme y gagne plus souvent.

Pour régler "différentes questions"

Tchou-en-Lai à Moscou

par W. N. EWER

Quand on a annoncé l'arrivée de Tchou-en-Lai à Moscou le soir du 17 août, cette nouvelle a dû surprendre les peuples chinois et soviétique tout aussi profondément que le monde extérieur. Les gouvernements communistes ont un faible pour le mystère et la surprise. Ils préfèrent que leurs peuples ne soient pas au courant de ce qu'ils font. On annonce les décisions, mais on n'encourage, ni même ne tolère, des discussions publiques sur les questions en jeu, avant ou après des décisions.

Par conséquent, bien qu'on ait permis aux Russes et aux Chinois de savoir que le premier ministre chinois se trouve à Moscou pour d'importantes négociations, à en juger d'après l'importance du nombre des fonctionnaires et des experts qui l'accompagnent, on ne leur donne pas le moindre renseignement sur l'objet de ces discussions. Tchou-en-Lai a déclaré que sa visite avait pour but de "consolider encore davantage la collaboration amicale entre les deux pays et d'examiner les différentes questions se rapportant à cet objectif". On ne saurait être plus laconique.

Cependant, parmi ces "différentes questions", il y en a une qui occupera sûrement une place importante dans le programme; celle de Port-Arthur et du chemin de fer de Tchanchoung en Mandchourie. Tous deux doivent en principe être rendus à la Chine. L'attitude de la Russie en ce qui concerne cette question, et l'importance de la compensation qu'elle demandera, pourraient bien être la pierre de touche de la valeur des futures relations sino-soviétiques.

L'histoire de l'affaire de Port-Arthur et du chemin de fer est curieuse et significative. Le bail de Port-Arthur et la concession du chemin de fer, traversant la Mandchourie jusqu'à Port-Arthur et Vladivostock, furent extorqués par le gouvernement du tsar à la Chine vers la fin du siècle dernier lors de la quasi-débâcle qui suivit la guerre avec le Japon. A la même époque, la Grande-Bretagne obtint le bail de Wei-Hai-Wei, et l'Allemagne celui de Kiao-chao. Ces deux ports ont été rendus depuis longtemps à la Chine, Wei-Hai-Wei volontairement, et Kiao-chao après la défaite de l'Allemagne en 1918. Les concessions russes passèrent au Japon après la guerre de 1904 et le Japon les conserva jusqu'en 1945.

On aurait pu penser qu'en vertu de la déclaration du Caire de 1945, Port-Arthur et la voie ferrée auraient été rendus à la République chinoise et que la Russie anti-impérialiste aurait été la première à insister sur ce point. Il n'en fut pas ainsi. Staline exigea, comme prix de son entrée en guerre contre le Japon, que Port-Arthur et le chemin de fer fussent "rendus" non pas à la Chine mais à l'Union soviétique. Les Alliés donnèrent leur accord, et Tchang-Kai-Chek, à contre-coeur, sous la pression des circonstances, signa un traité accordant à la Russie un nouveau bail de trente ans pour Port-Arthur et une part égale en ce qui concerne la propriété et la direction du chemin de fer. Staline récupérait ainsi les acquisitions de "l'impérialisme tsariste".

Quand les communistes chinois arrivèrent au pouvoir, cependant, ils réclamèrent immédiatement, peut-être un peu naïvement, mais avec insistance très certainement, le retour à la Chine de ces deux choses. Staline se trouva devant un dilemme. Il ne désirait pas rendre Port-Arthur. N'avait-il pas déclaré en 1945 que le retour en avait effacé "une tache" dans l'histoire de la Russie? Cependant, d'un autre côté, il était difficile, et il pourrait être dangereux, d'exiger froidement que Mao-Tsé-Toung fût traité de la même façon que Tchang-Kai-Chek. Staline, selon son habitude, temporisa. Le port et le chemin de fer seraient rendus, mais pas tout de suite. Après de longues négociations, on décida que le retour ne s'effectuerait pas plus tard que fin 1952. En même temps, Mao accorda à la Russie une demi-part dans l'exploitation des ressources minérales de la province chinoise du Sin-Kiang.

Ces engagements furent pris en 1950. La fin de 1952 approche. Il est évident que Tchou-en-Lai est venu à Moscou pour demander, entre autres choses, l'exécution de l'accord de 1950. On notera en passant que Tchou-en-Lai déclare qu'il vient à Moscou "conformément aux instructions du président Mao-Tsé-Toung", et non pas à l'invitation du gouvernement soviétique.

C'est Pékin qui a pris l'initiative en ce qui concerne cette conférence. Ce sont les Chinois, et non pas le gouvernement soviétique, qui désiraient examiner les "différentes questions" intéressant les deux alliés. On rapporte, avec toute apparence de raison, que le gouvernement chinois est plus que mécontent des conditions dans lesquelles l'Union soviétique a fourni l'aide militaire pour la guerre en Corée. Il est certain, cependant, que la question du retour de Port-Arthur et du chemin de fer occupe une place importante. Staline se montrera peu empressé. Mao fera preuve d'insistance. Le résultat sera des plus intéressants.

(B. I. R. U.)

Un Tribunal du Travail

En plus de publier un Code du Travail, la Chambre de Commerce de Montréal attend du gouvernement de la Province de Québec qu'il institue un Tribunal du Travail. L'expérience a renseigné les hommes d'affaires sur les inconvénients du système actuel. En plus d'imposer une perte de temps aux parties en cause, l'arbitrage à trois, avec un juge impartial et deux assistants voués d'avance au succès des patrons ou des employés, n'a pas donné satisfaction aux intéressés. La faute en est à l'insuffisance de la loi des relations industrielles, de ses définitions et de ses sanctions. En théorie, le fait de soumettre un litige à un arbitrage comporte l'intention de se soumettre à son jugement. Dans la pratique, il est arrivé parfois qu'on réclamait l'arbitrage avant d'avoir épuisé les formalités requises pour obtenir un règlement hors de cour. Cette irrégularité indiquait l'intention de ne se soumettre à la décision de la majorité que conditionnellement, si l'on obtenait un avantage marqué. Une procédure trop lente aggrave un conflit en le prolongeant. Elle indispose ainsi l'opinion publique, le plus souvent mal informée des points de droit et des faits établis ou disputés soulevés au cours d'interminables audiences tenues devant un magistrat mal secondé par deux partisans préjugés. Les Tribunaux du Travail existent en certains pays. C'est un complément nécessaire, semble-t-il, de la magistrature. Encore faudra-t-il, avant de l'instituer en cette Province, procéder patiemment à l'élaboration difficile d'un Code du Travail. Ainsi organisé, l'autorité serait mieux respectée dans des litiges qui intéressent directement toute une société. Quant aux appels des jugements rendus par un Tribunal du Travail, il conviendrait peut-être qu'ils soient limités au point de droit pouvant surgir au cours d'un véritable procès.

(L'Evénement-Journal)

La vie religieuse en France

Les "Petits Séminaristes"

par Mgr J. CALVET

Recteur émérite de l'Institut Catholique de Paris

L'action catholique, en France, s'est diversifiée en mouvements nombreux, qui n'ont pas tous connu la même amplitude, mais dont la variété constitue son originalité propre. Le dernier-né de ces mouvements, et qui n'est pas le moins vivant, ni le moins pittoresque, est le mouvement "Petits Séminaristes".

Il y a cinq ou six ans, il est né du sentiment éprouvé par les supérieurs des Petits Séminaires que même ceux de leurs élèves qui avaient fait partie des mouvements de jeunesse spécialisés (Jeunesse Catholique Ouvrière, Jeunesse Catholique Etudiante, Jeunesse Catholique Rurale), tout en retirant un grand bénéfice de ces mouvements, n'y avaient pas trouvé la révélation de leur identité spirituelle ni l'épanouissement de tous leurs élans.

Personne ne songeait à les séparer de la masse catholique pour les isoler dans un mode de vie plus protégé; mais il s'agissait de les orienter vers un avenir très particulier et de les développer dans un présent assez spécial. Ils sont déjà des clercs; et bien que leur choix définitif reste à toute heure et jusqu'après la vingtième année, entièrement libre et dans un climat de liberté, normalement ils sont destinés à être des prêtres.

Le pays chrétien que préoccupe la question du recrutement du clergé, les regarde avec curiosité et avec tendresse, comme la troupe qui assurera demain la relève. Eux-mêmes sentent vaguement peser sur eux ces regards et ces espérances; et malgré l'insouciance de leur âge, ils s'interrogent sur leur devenir et sur leur force.

Le mouvement qui vient de naître a pour but de les éveiller à fond devant ce questionnaire parfois dramatique, à leur faire découvrir dans la réalité française et en eux-mêmes les réponses et, peut-être, en les mettant un peu plus en montre, à les souder davantage au pays et à ses intérêts spirituels.

L'idée du mouvement est simple : elle consiste en ceci que les élèves de chaque Petit Séminaire prennent en charge l'esprit de la maison, le développement de son dynamique et son succès. Ils s'organisent librement en équipes, pour mettre à l'épreuve de l'expression publique leurs idées obscures, pour discuter des buts et des méthodes de leur éducation, pour s'aider mutuellement à approfondir leur âme.

Et quand leur personnalité est consistante et même avant qu'elle soit majeure, ils entrent en rapport avec les élèves des autres Séminaires; au cours des vacances, par les mêmes méthodes de travail en équipe, ils contrôlent leurs initiatives, leurs échecs et leurs succès et ils vivent quelques jours ensemble, ravis de se trouver unis et spontanément amis.

Le mouvement est, on le voit, très moderne, assez proche de l'esprit des Ecoles nouvelles et même un peu audacieux. Il semblait tout d'abord comporter deux inconvénients : une certaine méconnaissance de l'autorité du supérieur et des maîtres dont la mission est de commander et de diriger, et le risque des déviations que l'incompétence et l'inexpérience des élèves rendaient à peu près inévitables.

Ce double danger a été comme survolé, grâce à l'esprit, il faudrait dire au climat très particulier de nos Petits Séminaires. Il y a un supérieur, un préfet de discipline, des surveillants, des règlements, des notes et des sanctions. C'est le cadre. Mais à l'intérieur de ce cadre nécessaire, on vit en famille, et la loi de la famille est la confiance, confiance mutuelle des maîtres envers les élèves et des élèves envers les maîtres.

Cette confiance a rendu possible, à l'intérieur de l'équipe la collaboration du supérieur ou de son délégué et des élèves; les élèves n'ont rien perdu de la liberté de leur parole que le maître sollicitait, et le maître n'a rien perdu de son autorité dont l'action était désirée par les équipiers comme une sauvegarde. Il y a eu d'abord un peu de flottement et quelques hésitations ; puis l'équilibre s'est établi; et s'il arrive qu'il soit par accident brusquement rompu et rétabli, cela prouve qu'il est à la fois voulu et spontané . . .

Le mouvement "Petits Séminaristes" intéresse d'abord les petits Séminaristes et met dans leur vie un peu de lumière et de joie. Mais il se pourrait que ce mouvement débordât par son importance le cadre de son activité. Les petits obligent les grands que nous sommes à donner attention à ce qu'ils sont et à ce qu'ils représentent. C'est la question du recrutement du clergé, qu'ils posent devant le public catholique et même devant le public indifférent.

La France est un vieux pays de chrétienté. Même les baptisés qui ne pratiquent pas leur religion n'ignorent pas ou n'ignorent plus l'importance du clergé pour la santé du pays. Le recrutement des prêtres, leur nombre, leur formation, leur état d'esprit, leur valeur, sont des questions nationales, peut-être autant que confessionnelles. Les petits ne perdent pas leur temps, si en s'agitant, en se rassemblant, en écrivant, ils rappellent aux hommes qui font la vie nationale cette grave vérité.

Q. F. No 766 (S.I.F.)

À travers la presse

Diviser pour régner

Depuis longtemps, la Grande-Bretagne a adopté cette politique pour étendre son empire dans le monde, et voici que le Kremlin a recours au même procédé, quand bien même il lui est dicté par une "nation impérialiste et capitaliste de l'Ouest". Le TORONTO DAILY STAR commente la situation, le 2 septembre et dit:

"Les dirigeants du Kremlin modifient leur tactique; ils admettent que les revers et les retraites sont de bonne guerre dans la lutte que le communisme entreprend pour amener la révolution universelle. Ils font le point et surveillent les "nations démocratiques" qui vont se détruire les unes les autres. Le Kremlin exploite le moindre différend qui tend à diviser les Etats-Unis de la Grande-Bretagne, afin de brouiller les cartes à la manière de Staline qui disait, dès l'année 1919, que le monde est divisé en deux camps et que la bataille se livre entre deux systèmes qui cherchent à dominer les nations: le système capitaliste et le système socialiste. L'un des théoriciens du régime soviétique, le colonel G. V. Koslov, analyse la situation des nations dites capitalistes et déclare qu'elles sont la proie d'un antagonisme profond qui menace de les détruire en les jetant les unes contre les autres. Et parmi ces signes destructeurs, il voit la bourgeoisie anglaise et française qui tient à ses prérogatives et qui ne veut rien céder aux aspirations des financiers américains."

Par tous les moyens possibles, le communisme cherche à diviser, à semer la discorde, à briser les ententes, afin que les ferments de désordre puissent éclore plus aisément et opérer leur oeuvre funeste.

Des postes de confiance

Au Manitoba et en Saskatchewan, deux de nos compatriotes viennent d'être élevés à la dignité de juge et de magistrat. LE DROIT s'en réjouit et écrit, le 2 septembre:

"Le ministère de la Justice annonce la nomination de l'hon. Joseph-Thomas Beaubien, juge de la Cour du Banc de la Reine du Manitoba, au poste de juge de la Cour d'Appel de la même province. Cette promotion fait honneur au titulaire qui figure parmi les Franco Manitobains les plus éminents. Il est remplacé à la Cour du Banc de la Reine par Me G. E. Tritschler, C.R., de Winnipeg. La minorité franco-manitobaine, au dernier recensement, compte près de 55,000 âmes. En Saskatchewan, le même ministère de la Justice annonce la nomination de Me Georges Hébert, C.R., de Meadow Lake, au poste de magistrat de district à Gravelbourg. Il remplace le juge Thomas Gallant, à la retraite. En Saskatchewan, la minorité de langue française est forte de 36,815 âmes. Dispersée, cette minorité se groupe au sud autour de Gravelbourg, et au nord, autour de Prince-Albert."

Nos compatriotes s'affirment de plus en plus dans les provinces éloignées où leurs ancêtres ont fait souche après avoir fait oeuvre de pionniers dans le développement de ces immenses prairies.

Un grand citoyen

La mort de M. Henri Bourassa laisse un vide profond dans la nation canadienne. LE CANADA le ressent lorsqu'il écrit:

"Nous saluons en M. Bourassa un grand citoyen canadien qui a profondément marqué notre monde politique et dont l'influence n'est pas près de s'éteindre. Nous saluons aussi en lui un maître du journalisme, le disciple que Laurier aurait peut-être voulu pour successeur s'il lui était resté politiquement fidèle, un ami et un conseiller d'Ernest Lapointe, un appui précieux de Mackenzie King à des heures particulièrement critiques, et un homme d'une exemplaire incorruptibilité. Les grands libéraux que M. Bourassa a combattus et qui l'ont combattu, et avec lesquels il restait d'accord sur des points d'importance capitale, — Laurier, Gouin et Taschereau entre autres — lui rendraient aujourd'hui le témoignage que ses critiques et même ses attaques les plus virulentes leur furent utiles et de ce fait servirent le Canada en général, la province de Québec en particulier. Pourrait-il souhaiter et attendre d'eux plus bel hommage?"

Vedettes de Septembre chez Pollack

Magasin ouvert jusqu'à 9.30 hres ce soir

Quelle chance! Quelle chemise!

En Broadcloth Sanforisé et seulement

Pour hommes et jeunes gens – venez voir vous-même.
Achetez-en plusieurs, à ce prix vous n'avez rien à perdre, tout à gagner.

2.29

En vente à partir de 6 hres P.M. aujourd'hui.

Une valeur originelle de 3.95 à ce prix-vedette est une aubaine à ne pas manquer... Coupe ample et confection soignée qui peuvent se comparer avec les chemises les plus dispendieuses. Col fusé. Couleurs unies, bleu, beige, gris. Encolures 13½ à 17 – Chemise blanche 13½ à 16.

Pollack — Mercerie, hommes — Rez-de-chaussée

La gaine sous verre!

En exclusivité chez Pollack à Québec
Une primeur parmi nos vedettes !

2.95 et 3.50

Vous achetez une gaine, tricot indémaillable et circulaire, extensible dans les deux sens, qui vous est offerte pour la première fois à Québec, dans un étui en verre. Vous pouvez ensuite vous servir de ce verre pour les brevages préférés. Pollack vous offre encore une fois valeur plus qualité, plus nouveauté !

Grandeurs : petit - moyen - grand.

Et pour celles qui préfèrent la gaine en Lastex et Satin, Pollack présente "Sarong" de Gothic.

Avec cette gaine, votre nouvelle robe ou tailleur d'automne, sera doublement avantagé. Grandeurs: 24 à 28.

4.95

Pollack — Gaines et soutien-gorge — Deuxième

Vedettes de Septembre !

Les plus récents modèles d'automne trépointe tempête ou régulière

Souliers genres nouveaux pour les sportifs !

Balmoral — Blucher — Brogues — Moccassins — fin cuir de veau, Martin's Scoth Grain — semelles doubles — pointures : 6 à 11.

A **15.95**
B **14.50**

Voyez notre superbe assortiment de chaussures pour hommes, pour tous les goûts . . . et à prix pour convenir à tous les budgets.

Pollack — Chaussures pour hommes — Rez-de-chaussée

Sacs à main pour l'automne

Qualité, beauté et valeur incontestable !

7.95

De magnifiques sacs à main en maroquin et cuir Aquatan, lustrés, souples . . . un accessoire qui rehausse et complète votre ensemble d'automne.

Styles nouveaux à poignées, avec compartiments, bourse pour le change et fermoir-éclair. Noir, brun et vert.

Pollack — Sacs à main — Rez-de-chaussée

Les parapluies bientôt à l'ordre du jour...

Septembre, mois des vedettes chez Pollack !

2.98

N'importe quel parapluie, à ce prix est une bonne nouvelle ! Mais ceux-ci, le sont tout spécialement... En belle rayonne unie ou "plaid" avec bordures différentes et contrastantes. Manches en plastique transparent ou opaque. Solidement fabriqués.

En noir, marine, brun, rouge, vert.

Pollack — Parapluies — Rez-de-chaussée

Nos très populaires glisse-ondée

répétés sur demande

Vedette Septembre

2.98

En prévision des orages d'automne ! En plastique Vinylite transparent, à pois blancs. Souple, léger, il ne prend pas de place, s'enfile facilement sur un tailleur ou un manteau. Il est durable et très pratique, ayant un capuchon à même.

Trois grandeurs : petit - moyen - grand.
Tel qu'illustré

Pollack — Articles en plastique— Rez-de-chaussée

Magnifiques gants glacés

cuir de veau importés d'Italie - Vedette-Septembre

3.29

Gants de qualité, au poignet, pour aller de pair avec votre garde-robe pour l'automne. Points de fantaisie ou travaillés avec fil de même teinte.

Style sans boutons. Noir, brun. Pointures : 6¼ à 7½.

Pollack — Ganterie — Rez-de-chaussée

Elle pleure comme un vrai bébé... elle dort !

Une vedette Septembre chez Pollack !

Vêtue d'une belle robe et d'un bonnet en organdi, elle a un jupon-combinaison, des "panties", des bas et des souliers.

Environ 14" de hauteur, avec une tête en composition, des yeux et cils en plastique . . . des bras et jambes en Lastex et un corps mou mais plein. Une poupée dont les fillettes rêvent et qu'elles garderont précieusement.

Achetez-en une dès maintenant pour Noël, pour un cadeau de fête . . . Venez aujourd'hui ou demain.

Telle qu'illustrée

3.98

Pollack — Jouets — Quatrième

Pollack vous apporte les plus récents modèles de "The Gold Cross Shoe"

Ces chaussures sont spécialement et scientifiquement manufacturées pour donner à votre pied le plus grand confort, elles sont souples comme un gant et portent aux Etats-Unis le nom de "Croix Rouge". Pour celles qui marchent beaucoup... dont les pieds sont douloureux et difficiles à chausser.

13.95

Trépointe "Good Year" et support métallique. Dès que vous en aurez essayé une paire vous ne voudrez plus vous en passer ! Style Suzanne — tel qu'illustré, en veau fin et souple. Noir ou brun. Largeurs : AAA à E.

Pollack — Chaussures pour dames — Deuxième

Le NOUVEAU et plus grand

MAURICE Pollack LIMITÉE

"Le magasin qui va de l'avant"

rue St-Joseph — rue du Pont — boul. Charest

★ **Lisez aussi notre autre annonce page 11**

★ **STATIONNEMENT GRATUIT**

Tous les clients de Pollack ont l'avantage d'un spacieux terrain de stationnement GRATUIT — avec chaque achat de $3.00 et plus chez Steinberg et Pollack — situé en face du magasin — entrée Boul. Charest.

Les Échos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

CAMPBELLTON

Intrépides voyageurs

Un groupe de six personnes, dont quatre femmes, ont traversé la péninsule Gaspésienne de Ste-Annedes-Monts à Maria, récemment, inaugurant ainsi cette nouvelle route qui est appelée à rapprocher les deux côtes de la Gaspésie. Ces hardis voyageurs auront l'honneur d'avoir fait le premier voyage de plaisir sur cette nouvelle route ; et les dames pourront se vanter d'avoir été les premières femmes à traverser cette partie du pays, soit du Golfe St-Laurent à la Baie des Chaleurs. Le groupe comprenait M. et Mme Yvon Pelletier et leurs deux filles, Mme C.-L. St-Amant et M. Elzéar Dugas, tous de Ste-Anne des Monts. Ils ont fait le voyage dans un "Jeep" et le trajet jusqu'à Maria dura environ cinq heures.

AGRÉABLE AU GOÛT... LIMONADE ASEPTA LAXATIVE PURGATIVE VOUS REMETTRA D'APLOMB

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

Le gouverneur général le très honorable Vincent Massey a reçu Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, hier matin.

RECEPTIONS

M. et madame Roddy Choquette ont reçu à dîner samedi soir, en leur villa de la Pointe-au-Pic, en l'honneur de M. et de madame Renault St-Laurent. M. et madame Choquette et leurs invités assistèrent ensuite à la soirée dansante hebdomadaire au Manoir Richelieu.

Madame Paul-Emile Côté a reçu à un déjeuner intime mardi au Manoir St-Castin, en l'honneur de madame B.W. Windeyer et de mademoiselle E. Cade, M.D., de Londres, de passage à Québec.

Mademoiselle Colette Michaud a reçu à un cocktail de neuf à onze mardi, à sa résidence, en l'honneur de mademoiselle Marcelle Lachance et de son fiancé M. Claude Marquis.

Madame André Hudon et mademoiselle Thérèse Marquis ont reçu à un shower samedi dernier, en l'honneur de mademoiselle Marcelle Lachance, dont le mariage avec M. Claude Marquis sera célébré demain.

Mesdemoiselles France Boily, Thérèse Vachon et Lucille Garon ont reçu à un shower de verres le samedi 30 août au Pavillon Fleur de Lys, en l'honneur de mademoiselle Norma Savard, à l'occasion de son prochain mariage.

Madame Maurice Mainguy, madame Pierre Landry ainsi que mademoiselle Marthe Godbout ont reçu à un shower de coutellerie et de verrerie récemment, en l'honneur de mademoiselle Cécile Lebrun, à l'occasion de son prochain mariage.

MARIAGES

En la chapelle Saint-Louis de la Basilique, samedi matin, à neuf heures, M. l'abbé Rosaire Croteau a béni le mariage de sa cousine, Lucille, fille de M. et de madame Arthur Bourgault, de Saint-Patrice de Beaurivage, comté de Lotbinière, avec Me Marcel Pouliot, avocat, de Québec, fils de Me J.-Ad. Pouliot, notaire, et de madame Pouliot, de Ste-Croix, Lotbinière. Pour la circonstance, le choeur et la nef étaient ornés de massifs de palmiers et de corbeilles de fleurs automnales. Pendant la messe, un programme de musique religieuse a été exécuté par M. Marcel Turgeon, baryton, madame Albert Ouellet et M. Lucien Vocele, violoniste. M. Henri Gagnon touchait l'orgue. La mariée, au bras de son père, portait une robe d'organdi brodé blanc, longueur septhuitièmes, au corsage rehaussé d'un boléro et à jupe crinoline. Son voile court de tulle illusion était maintenu par un béguin de même tissu que sa robe et elle tenait un manchon piqué de roses sweetheart. Me J.-Ad. Pouliot était le témoin de son fils, et M. Léopold Bourgault ainsi que Me Jules Pouliot, notaire, plaçaient les invités. A l'issue d'une réception au Château Bonne Entente, les nouveaux époux partirent pour la Gaspésie. A son départ, madame Pouliot portait un deux-pièces de worsted bleu acier, un chapeau de feutre antilope d'un ton plus soutenu et des accessoires marine.

En la cathédrale des Trois-Rivières, le samedi trente août à dix heures, M. l'abbé Philippe Normand bénissait le mariage d'Eileen, fille de M. et madame James-G. Kelly, des Trois-Rivières, avec M. John-J. McGoldrick, fils de M. Patrick-J. McGoldrick, décédé, et de madame McGoldrick, de Québec. Pendant la messe, il y eut programme musical. M. James-G. Kelly accompagnait sa fille et M. Frank McGoldrick servait de témoin à son frère. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunit les invités au Château de Blois et les nouveaux mariés partirent ensuite pour les Etats-Unis. A leur retour, M. et madame McGoldrick demeureront au Cap-de-la-Madeleine.

En l'église Sainte-Brigide, de Montréal, M. l'abbé Jules Fortin bénissait récemment, le mariage de Monique, fille de M. et de madame Louis Fontaine, avec le notaire Léopold Gaston, fils de M. et de madame Louis-J. Gaston, de Lachine. Le choeur et les bancs des invités étaient ornés de glaïeuls blancs et roses et des massifs de palmiers décoraient la nef. Pendant la messe, M. Louis Bourdon exécuta le programme de chant. M. Fontaine accompagnait sa fille et M. Gaston était le témoin de son fils. La mariée portait une robe, aux lignes classiques, de dentelle française blanche à longue traine sur fourreau de satin et nylon, un bandeau de dentelle avec incrustations de perles et une gerbe de lis. Mademoiselle Constance Fontaine, dame d'honneur, portait une robe à jupe très ample de soie cordee or brodée de pierres de lune, un bonichon également brodé de pierres de lune et une semi-cascade de roses Talisman. Mesdemoiselles Louise-Hélène Legault et Françoise Lewis, demoiselles d'honneur, portaient, sur des fourreaux de taffetas, des robes à crinoline de soie cordée, l'une vert mousse, l'autre cendre de rose, des bonichons perlés et des gerbes de roses jaunes et de roses roses. Le notaire Yves Dupont était le garçon d'honneur. Le notaire Emile Cardinal et M. Pierre Gaston plaçaient les invités. Madame Fontaine, mère de la mariée, portait une robe de crêpe français gris perle avec incrustations de chantilly, un chapeau de velours marine rehaussé de motifs de perles, un réticule de pierreries marine et une orchidée. Madame Gaston, mère du marié, portait une robe de chantilly bleu Edimbourg, un chapeau de satin noir surmonté d'un oiseau de paradis et un réticule de perles noires piqué d'une orchidée. La cérémonie fut suivie d'une réception au salon bleu du Ritz-Carlton décoré de glaïeuls blancs. M. et madame Gaston prirent ensuite l'avion pour New-York et Atlantic-City. Pour voyager, la mariée portait un costume de lainage corail, un grand chapeau de velours et de plumes ivoire, un blouse de nylon ivoire et des accessoires noirs.

Le samedi six septembre, en l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, sera célébré le mariage du docteur THERESE MARTEL, fille de monsieur et de madame Alphonse-S. Martel, de Québec, au docteur RENE JUTRAS, fils de monsieur Euclide Jutras, décédé, et de madame Jutras, de Victoriaville. —

NAISSANCES

Le docteur Marcel Bilodeau et madame Bilodeau (Denyse Beaubien), annoncent la naissance d'une fille née à l'Hôtel-Dieu de Québec, le vingt-huit août mil neuf cent cinquante-deux et baptisée sous les prénoms de Marie-Denise-Régine-Diane. Parrain et maraine: Monsieur et madame Donat Bilodeau, grands-parents de l'enfant. Madame V.-J. Beaubien portait sa petite-fille sur les fonts baptismaux.

Monsieur et madame Laval Poulin (Louise Perrault) annoncent la naissance de leur fils Richard, né à l'hôpital du Saint-Sacrement le trente et un août et baptisé le premier septembre en l'église du Saint-Coeur de Marie, par son oncle, monsieur l'abbé Jean-Claude Perrault. Parrain et marraine: monsieur et madame Wilbrod Perrault, grands-parents de l'enfant. Mademoiselle Agathe Poulin portait son neveu sur les fonts baptismaux.

Monsieur et madame Gaston L'Hérault (Jeannette Gagnon) autrefois de Québec, sont heureux d'annoncer la naissance d'une fille née à l'hôpital Notre-Dame du Saint-Rosaire, à Montréal le dix-huit août, et baptisee le trente et un, sous le prénom de Monique. Parrain et marraine: monsieur et madame Roger Gagnon, oncle et tante de l'enfant. Madame J.-Edouard L'Hérault de Québec portait sa petite-fille sous les fonts baptismaux.

CLUBS ET CERCLES

La présidente et les autres membres de la Fédération Nationale Saint-Jean-Baptiste de Montréal, ont reçu de quatre à sept, mercredi, dans les salons de l'oeuvre, en l'honneur des délégués au congrès de Pax Romana.

DEPLACEMENTS

Madame Edmond Prémont fait actuellement un court séjour à New-York.

Le docteur Emile Tapon, de Paris, et sa fille Paulette étaient de passage à Québec ces jours derniers.

M. et madame Jean-Marcel Turgeon et leurs enfants, Sylvie et Suzanne, partiront prochainement pour Vancouver, où ils feront un séjour de deux ans.

Madame Mario Guindon, de Montréal, a passé la fin de semaine dans notre ville.

M. et madame Jean-Marie Couture font actuellement un séjour à Sherbrooke, où ils ont assisté mardi au mariage de mademoiselle Suzanne Coderre avec M. Jacques Larocque, de Drummondville.

Le docteur et madame M. Caux ainsi que M. Fortin, de Québec, ont fait un court séjour à St-Gervais de Bellechasse, les hôtes de M. et de madame J.-S. Moreau.

Mademoiselle Monique Béchard, des Femmes Universitaires de Montréal, était de passage à Québec en fin de semaine, pour participer aux réunions du congrès de Pax Romana.

Madame C.R. Stein, accompagnée de sa fille Peggy, est retournée à Victoria, après avoir passé quelque temps chez son père, M. J.T. Ross.

M. et madame Charles Moreau ainsi que leurs enfants Guy, Martin, Suzanne et Chantal, de Scott, étaient de passage chez M. et madame J.-S. Moreau, de St-Gervais, en fin de semaine.

M. Valère Desjardins ainsi que mesdemoiselles Noëlla et Jeannette Desjardins, de Québec, étaient de passage à St-Michel de Bellechasse en fin de semaine.

M. Wilbrod Auclair et M. Jean-Hugues Rioux, de Rivière-à-Slaude, Gaspésie, étaient de passage à Québec ces jours derniers.

M. et madame J.-A. Vigneau, des Iles de la Madeleine, de passage à Québec à l'occasion de l'Exposition, sont les invités de leurs cousins, M. et madame Verney Gallant.

Mesdemoiselles Lise et Monique Marceau, arrivées à New-York, sur le "Liberté", d'un séjour en Europe et en Afrique, sont rentrées à Montréal par avion.

MM. et mesdames Lionel Paradis et Emile Quintal, de Montréal, sont de retour d'un voyage à Meriden, Connecticut, où ils ont été les invités de M. et madame Emile Beaudry.

M. et madame Louis Champagne, de Montréal, sont arrivés par avion de Winnipeg où ils étaient depuis quelque temps, les hôtes de M. et de madame Wilfred Bonin.

Parmi les invités de l'extérieur au mariage Kelly-McGoldrick qui a été célébré récemment en la cathédrale des Trois-Rivières, on remarquait : M. et madame Richard Kelly, M. et madame H.-J. Spence, tous de Rawleigh, Caroline du Nord, M. Joe Haggas, de Toronto, M. et madame W. Jezewski, de New-York, mademoiselle Marion Mielke, de Halifax, M. Lorenzo LeBrun et mademoiselle Marie-Blanche LeBrun, de Saint-Pacôme, madame Hugh Murphy et mademoiselle Eileen Murphy, de Rivière-du-Loup, M. et madame P. Scott, M. et madame Ed. Leroy, madame J. St-Pierre et MM. Richard et Melville St-Pierre, tous d'Ottawa, M. et madame F. Guillemette, de Sherbrooke, M. et madame Raymond Dorion, de Baie-Comeau, M. et madame J.-H. Fugère et M. Raymond Fugère, M. et madame Albert Lemieux, madame Lucien Migneault, M. et madame Jos. McGoldrick, M. et madame J. McGoldrick Jr., mademoiselle Marguerite Beaudry, mademoiselle Murielle Ferland, MM. Brendan, Patrick et John O'Gallagher, tous de Québec, M. D.-C. Hughes et mademoiselle Eileen Hughes, de Montréal.

—L'influence

(Suite de la page 3)

tholique et français. "L'activité de notre ville et de notre province", dit-il, "doit prendre la forme d'une étroite collaboration de toutes ces sociétés et nous devons donner un caractère chrétien à ces sociétés afin que notre ville et notre province gardent leur caractère original : françaises et catholiques".

L'archevêque, en terminant, a d'ailleurs noté qu'en notre ville, plus que n'importe où, les employeurs et les employés ont la précaution de perfectionner leurs sociétés en vue de les rendre plus parfaites et plus chrétiennes.

M. CAUMARTIN

Le pro-maire, M. Urbain Caumartin, dans son allocution, s'est déclaré heureux, en l'absence de S. H. le maire Lucien Borne, président de la Commission de l'Exposition, "de souhaiter la plus cordiale bienvenue à tous les industriels et commerçants présents, ainsi qu'aux maires des villes et municipalités de notre région et de la province".

"Je vous remercie tous de vous être rendus à ce dîner, qui signifie plus qu'une occasion de faire bonne chère. Je me rappelle les paroles chargées de sens profond de son honneur monsieur Borne, l'an dernier, dans des circonstances identiques. Je suis assuré que vous avez tous voulu rendre plus complète la mission de l'Exposition en mettant en pratique les sages conseils qu'il donnait alors. Il voyait, en ce banquet, l'occasion pour tous de se rencontrer, de faire connaitre ses problèmes particuliers, de s'entr'aider efficacement à les résoudre à l'avantage de la communauté et pour le plus grand progrès de la province entière. C'est ainsi que ces agapes annuelles peuvent faire naître des répercussions constructives dans notre économie provinciale. Une fois par année, citadins et ruraux se coudoient autour d'une même table, et ils doivent ensuite continuer à se toucher les coudes dans une collaboration plus intelligente et active d'où sortiront de grandes réalisations. Des personnalités éminentes, des éditeurs bien renseignés ont magnifiquement illustré la mission de l'Exposition, et chacun a compris aujourd'hui la leçon et le profit qu'on doit en retirer."

"Cette vue d'ensemble de nos diverses activités ne reflète pas seulement l'ambition des exposants de remporter des prix et de s'attirer les suffrages; mais, au contraire, elle marque bien la fierté légitime d'avoir produit mieux, de s'être amélioré dans son domaine particulier. A l'Exposition Provinciale, les agriculteurs, comme les commerçants et industriels, autant que les artistes et artisans, viennent apprendre à la province comment ils ont fait fructifier les dons qu'ils ont reçus, et de quelle façon ils ont exploité leurs talents. Ils viennent prouver aussi, qu'ils entendent évoluer de pair avec leur temps. Ils viennent rendre compte de leurs progrès et se documenter sur ceiui des autres. Ils peuvent ainsi comparer avantageusement, entre eux, les moyens les plus sûrs d'atteindre rapidement à une plus grande perfection. Cela crée une saine émulation, sans laquelle il n'est pas d'avancement. Les échanges d'idées, rendus possibles par l'Exposition, sont un autre apport précieux à notre marche vers le succès".

"Il ne nous est pas toujours possible, au cours de l'année, de connaitre le travail des associations industrielles, commerciales, et autres, représentees à cette table. Nous sommes assurés toutefois de l'efficacité de ce travail, dont nous réalisons les effets tangibles d'une année à l'autre chez nos exposants. Que les responsables en reçoivent nos plus sincères félicitations et notre sérieux encouragement à persévérer dans cette voie. Leur initiative s'est avérée productive, et leurs efforts seront de plus en plus fertiles."

"Messieurs les industriels et commerçants, vous pouvez apprendre beaucoup à vos voisins de table, messieurs les maires de la région; mais vous pouvez aussi apprendre beaucoup d'eux. Nous souhaitons que tous voudront être à la fois professeur et élève, et que vous partirez de notre nouvelle et magnifique salle des banquets pleins d'enthousiasme et ambitieux de réalisations d'envergure qui vous auront été suggérées dans l'ambiance amicale de notre réunion. Vous aurez ainsi donné un sens vivant à cette 41ème, plus éducative Exposition, placée sous le signe de la culture et consacrée au Centenaire de l'Université Laval".

L'HON. T. LABBE

Le représentant du gouvernement de la province a aussi félicité les directeurs de l'Exposition, qui remporte chaque année un succès de plus en plus brillant".

Aux industriels et commerçants, il a dit: "Vous êtes un groupe de citoyens qui joue un très grand rôle dans la vie économique de la province". Il a ensuite rendu hommage aux maires de la province qui, dit-il, "donnent un exemple de dévouement qui, je l'espère, sera suivi"; aux industriels dont les entreprises "constituent le pivot de l'activité de la province et du pays"; et aux ouvriers "qui sont leurs collaborateurs".

"Nous devons être fiers de notre classe ouvrière", dit le ministre qui rendit ensuite hommage aux marchands "surtout aux marchands de campagne qui prodiguent leurs conseils et aident à diriger la paroisse".

Il a aussi félicité toutes les associations, "comme la Chambre de Commerce qui s'emploie à étudier les questions locales pour ensuite formuler des suggestions et des conseils dont nous avons déjà grandement profité".

Enfin, il a parlé du développement prodigieux de notre province et de ses richesses qui nous permettent de regarder l'avenir avec confiance.

M. JULES PRECOURT

Le président de la Chambre de Commerce de Québec, M. Jules Précourt, a déclaré "que la Chambre constate avec grande satisfaction la marche ascendante de notre Exposition provinciale dans la voie du progrès. "C'est le résultat", dit-il "des efforts combinés de la Commission de l'Exposition et des autorités civiques. La longue et minutieuse préparation qui y est apportée, la large publicité qu'on lui accorde, et le concours effectif des dirigeants de la classe agricole, industrielle et commerciale, ont encore cette année pour récompense une assistance record malgré la température défavorable".

"Nous pouvons affirmer", dit encore M. Précourt, "que c'est la population tout entière qui vient s'instruire et se récréer en ces jours de fêtes civiques. Nous pouvons nous satisfaire de ses résultats, mais ce succès n'est-il pas une invitation à faire encore mieux dans l'avenir. C'est pourquoi notre Chambre de Commerce se croit légitimée de placer à son programme depuis quelques années, le problème de l'Exposition en essayant de trouver des solutions susceptibles d'améliorer son organisme, de créer autour de cette entreprise une ambiance favorable provenant de tous les milieux. C'est dans ce sens que nous devons concevoir une exposition. Elle doit être l'affaire de tout le monde, car tout le monde peut en profiter".

"VAGUES de CHALEUR" de l'ÂGE critique ARRÊTÉES

ou réellement soulagées d'après des tests de médecins !

● Ces suffocantes "vagues de chaleur" — alternant avec la nervosité et une sensation de malaise — et accompagnées souvent par une irritabilité et une nervosité sans repos, sont bien connues des femmes souffrant de l'angoisse de cause fonctionnelle de "l'âge critique".

Vous désirez être soulagée d'une telle affliction. Et — voici une nouvelle bienvenue — vous le pouvez. Un soulagement radical ! Avec l'aide du composé végétal Lydia E. Pinkham !

Oui ! C'est l'évidence des tests conduits par des médecins ! Dans ces tests — le composé Lydia Pinkham a donné un soulagement complet ou évident à ses propres patients.... cas après cas !

Est-ce surprenant ? Non pas pour des milliers de femmes qui savent ce que Lydia Pinkham peut faire !

Réellement — son action est très moderne. Elle a un effet scientifiquement calmant.

Essayez le composé végétal Lydia Pinkham ! Voyez si vous n'obtenez pas un soulagement béni de ces "vagues de chaleur" et de la faiblesse commune pendant "l'âge critique" !

Procurez-vous le composé Lydia E. Pinkham ... ou la nouvelle tablette améliorée (avec un surplus de fer) !

Comment Lydia Pinkham agit

Il agit sur le système nerveux sympathique de la femme pour soulager des "vagues de chaleur" et autres angoisses de cause fonctionnelle de "l'âge critique".

Le composé et les tablettes Lydia E. Pinkham sont également merveilleux pour les douleurs, crampes, et sensations de faiblesse de cause fonctionnelle pendant les périodes mensuelles. Des milliers de jeunes femmes et jeunes filles prennent du Lydia Pinkham régulièrement — pendant tout le mois — dans ce but !

Pour UN BEAU... UN BON MANTEAU DE FOURRURE LA MARQUE

PREMONT

NE VOUS DESAPPOINTE JAMAIS

NOS AUBAINES DE LA SEMAINE :

RAT MUSQUE • FLANCS TEINTS
8 MANTEAUX — VALEUR $325
$195.

RAT MUSQUE • DOS TEINTS
9 MANTEAUX — VALEUR $395
$250.

Tél. : 4-3541 LA COMPAGNIE E. PREMONT Ltée MARCHANDS MANUFACTURIERS DE FOURRURES

351 ST-JOSEPH

NAUSÉE due aux secousses subites en avion, soulagée par le MOTHERSILL'S AIRSICK REMEDY ...aide à contrôler l'effet sous de l'équilibre et à calmer les nerfs. PAR TOUT LE MONDE

Orange d'Or Fortier

LE DOUBLE DE VOTRE ARGENT

Nous vous remettrons le double de votre argent si la nouvelle liqueur Orange d'Or de Fortier n'est pas la meilleure que vous ayez goûtée.

LES LIQUEURS FORTIER, LTÉE
36, rue du Roi, Québec, P.Q.

CORS OIGNONS VERRUES AINSI QUE TOUTES CALLOSITÉS

Sont rapidement enlevés sans douleur

DEMANDEZ À VOTRE PHARMACIEN OU MARCHAND

ONGUENT PASQUIER

LABORATOIRE PASQUIER E... QUÉBEC

C'est un Gay-tog

VÊTEMENTS SPORT POUR GARÇONNETS ET FILLETTES

METTENT EN VEDETTE LE VELOUR CÔTELÉ Togeroy

Gay-togs

A VOTRE MAGASIN FAVORI

UNE PARTIE DU PLAISIR SERVIR DU Coke

COCA-COLA ET COKE SONT DES MARQUES DÉPOSÉES

PRÊTS

$50 à $1,000 sur votre signature seulement

● Dites-nous combien il vous faut.
● Jusqu'à 24 mois pour rembourser. Vous choisissez votre mode de remboursement.
● Sans garantie négociable.
● Téléphonez ou venez aujourd'hui . . . Service rapide et courtois.

HFC HOUSEHOLD FINANCE

La plus importante et la mieux recommandée des maisons de prêts domestiques au Canada

SUCCURSALES DE QUEBEC

1066, 3ème Avenue — Tél.: 2-1526
203½ rue St-Jean — Tél.: 5-8175
325 boulevard Charest. Tél.: 2-7069
100 du Pont, 2e étage Tél.: 4-3594

SUCCURSALE DE CHICOUTIMI: 121 est, rue Racine, téléphone 3530
SUCCURSALE DE JONQUIÈRE: 278 rue St. Dominique, téléphone 2-3521

Diarrhée ou malaises estivals ?

Soulagement rapide avec ...

Extrait de FRAISES DES CHAMPS DU DR. FOWLER

Egalement excellent pour mal de mer et crampes d'estomac

A toutes les pharmacies

La Pâte Dentifrice

AMM-I-DENT À LA CHLOROPHYLLE ENRAYE LA MAUVAISE HALEINE, RÉDUIT LA CARIE

GARANTIE NE PAS TACHER!*

CHLOROPHYLLE pour Chasser l'Odeur de l'Haleine!

La Pâte Dentifrice Amm-i-dent à la Chlorophylle enraye instantanément la mauvaise haleine! C'est le moyen le plus nouveau et le plus merveilleux de détruire la mauvaise haleine. Et vous aimerez son goût frais de menthe!

AMMONIACÉE pour Aider à Prévenir les Cavités!

Oui, c'est la formule Amm-i-dent qui a fait ses preuves en ce qui concerne la diminution de la carie dentaire. Tous les membres de votre famille peuvent prévenir les cavités chaque fois qu'ils se brossent les dents.

*PAS DE TACHE sur la Brosse ou la Serviette!

Avec Amm-i-dent, votre brosse à dents ne deviendra pas verte, comme avec d'autres. Disparaît des serviettes au lavage. Aucune tache!

PÂTE DENTIFRICE AMM-I-DENT À LA CHLOROPHYLLE

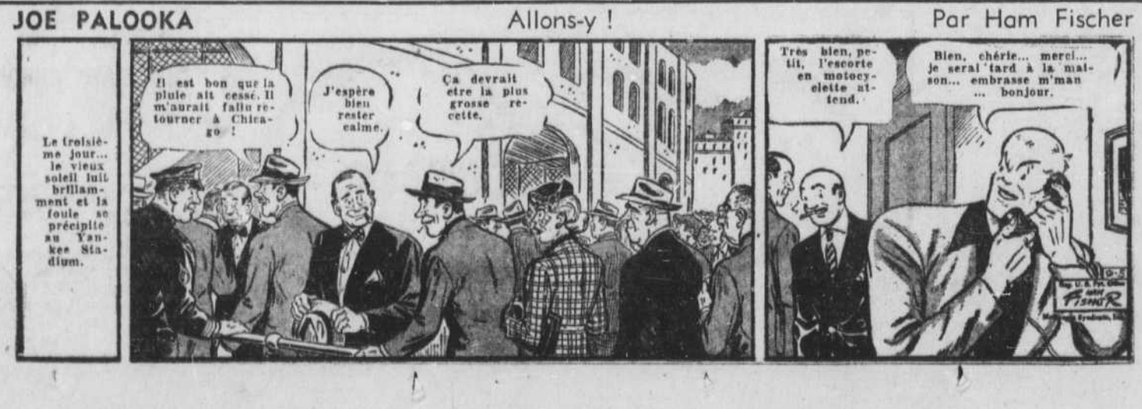
La pâte dentifrice VERTE qui ne tachera pas!

AU MÊME PRIX QUE LE FAMEUX AMM-I-DENT BLANC

33¢ 59¢ 89¢

S-102F

JOE PALOOKA — Allons-y ! — Par Ham Fischer



DONALD DUCK — Par Walt Disney

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

En suivant la mode...

ELEGANTE ROBE cocktail en taffetas pure soie avec large décolleté formant de jolis demi-cercles. Manches trois-quarts avec fronces. La jupe dessine de jolis godets à l'arrière. Choix de quatre couleurs: rouge cerise, bleu, taupe, noir. La robe rêvée pour le cocktail ou les réceptions mondaines.

Tailles : 10 à 16 ans..... 49.50

Salon Elizabeth — Premier étage.

MANTEAU en tissu Caniche (Poodle) de couleur cognac avec riche garniture de castor canadien. Style ajusté avec gonflement sur les hanches formant la taille de guêpe. Modèle tel qu'illustré avec doublure en taffetas "Milium", le nouveau tissu isolant au fini métallique.

Tailles : 16 ans..... 239.75

Manteaux pour dames — Premier étage.

Fermeture à 9h. 30 ce soir

Tél.: 4-8481

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

A l'Exposition provinciale

Jugement des porcs et des bovins des races Ayrshire et Jersey

L'expertise des porcs et le jugement des bovins de race Ayrshire et de race Jersey sont terminés à l'Exposition provinciale et les juges nous communiquent le résultat ci-dessous. On remarquera que dans la classe des bovins Ayrshire, M. Roland Pigeon, de Verchères, a remporté le trophée de l'Association Ayrshire du Canada, tandis que M. Pierre Veillon, de Sweetsburg, a remporté la plupart des premiers prix pour les bovins de race Jersey.

EXPERTISE DES PORCS

Juge: Victor Pelchat, Montréal.

RACE YORKSHIRE

Exposants: Hactance Charpentier, Clairvaux; Frs Montminy, St-Gilles; Conrad Prince, St-Wenceslas de Nicolet; Ern. Sylvestre, St-Hyacinthe; C.-A. Fowler, Kingsbury; Hubert Denis; St-Léonard, Nicolet; Lucien Desmarais, Clairvaux; Chs Milot, Yamachiche; Marcel Sylvestre, St-Hyacinthe; Lucien Boudreau, St-Léonard; L.-A. Sylvestre, Clairvaux.

PRIX D'HONNEUR

Verrat champion : "Citard de Ste-Rosalie" exhibit H. Charpentier.
Vice-champion : "Limbrae Dam" de M. Frs Montminy.
Femelle championne : "Sylvestre 4D" de M. L.-A. Sylvestre.
Femelle vice-championne : — "Sylvestre 16C", de M. N. Sylvestre.
Verrat né avant le 1er août : 1 — H. Charpentier; 2 et 5, Frs Montminy; 3 — Fowler; 4 — Prince.
Verrat né entre le 1er août 1950 et le 30 avril 1951 : 1 — L.-A. Sylvestre ; 2 — Denis ; 3 — H. Charpentier.
Verrat né entre le 1er mai et le 31 déc., 1951: 1 et 7 Frs Montminy; 2 — Prince ; 3 — E. Sylvestre; 4 — Marcel Sylvestre; 5 — L. Desmarais ; 6 — Fowler; 8 — L. Desmarais ; 9 — Chs Milot.
Verrat né en janvier et mai 1952 : 1 — L.-A. Sylvestre; 2 — Prince; 3 et 8 —Charpentier; 4 — Montminy; 5 et 9, M. Sylvestre; 6 — Fowler; 7 — Boudreau.
Truie née avant 1er août 1950: 1 — L.-A. Sylvestre; 2 — Ernest Sylvestre; 3 — Desmarais; 4 — Charpentier; 5 — Marcel Sylvestre; 6 — Montminy; 7 — Fowler ; 8 — Milot.
Truie née entre août 1950 et avril 1951 : 1 — Jules Descôteaux, Ste-Perpétue ; 2 — Marcel Sylvestre; 3 — L.-A. Sylvestre ; 4 — H. Charpentier ; 5 — Milot; 6 — Prince ; 7 — Montminy.
Truie née entre mai et décembre 1951 : 1 — Marcel Sylvestre ; 2 et 7 — E. Sylvestre; 3 — Desmarais ; 4 — Charpentier ; 5 — Montminy ; 6 — M. Turcotte, Ste-Perpétue ; 8 — Fowler ; 9 — L.-A. Sylvestre.
Truie née entre janvier et mai 1952 : 1 et 5 — L.-A. Sylvestre; 2 et 7; H. Charpentier ; 3 — Boudreau ; 4 — Montminy; 6 — Milot; 8 — Fowler; 9 — Prince.
Troupeau: 1 — Charpentier; 2 — L.-A. Sylvestre; 3 — F. Montminy ; 4 — E. Sylvestre ; 5 — Desmarais ; 6 — M. Sylvestre;
Progéniture d'un mâle: 1 — E. Sylvestre; 2 — L.-A. Sylvestre; 3 — Desmarais; 4 — Montminy; 5 — Charpentier; 6 — Boudreault; 7 — Montminy.

PORCS QUALIFIES A L'ENREGISTREMENT SUPERIEUR

Verrat né avant le 31 juillet, 1951: 1 — Charpentier ; 2 — F. Montminy ; 3 — O. A. Fowler; 4 — Denis; — 5 — Prince ; 6 — Marcel Sylvestre; 7 — L. Desmarais.
Truie née avant le 31 juillet: 1 — L.-A. Sylvestre; 2 et 5 — E. Sylvestre; 3 — Descôteaux; 4 — Desmarais;
Verrat né entre 1er août 1951 et 1er mai 52: 1 — Prince; 2 — Montminy; 3 et 8 — Boudreau; 4 — Montminy.
Truie du même âge que la classe précédente: 1 et 6 — Boudreau; 2 et 3 — Montminy ; 4 — Montminy ; 5 — Prince ; 7 — Turcotte.

PORCS DE MARCHE

Groupe de trois porcs à bacon: 1 — L. Boudreau; 2 — Prince; 3 et 4 — Montminy ; 5 — E. Sylvestre.

BOVINS DE RACE AYRSHIRE

Juges : M. Robert Seitz, Wauaska, Wisc.
Exposants : MM. Clément Beauchemin, Verchères ; Collège de Lévis, Alph. Rouleau & Fils, Thetford-Mines ; O. A. Fowler, Kingsbury ; J.-P. Lagacé, St-Hyacinthe ; Roland Pigeon, Verchères ; J.-W. McGillivray & Son, Knowlton ; Hospice St-Bernard, St-Damien ; Jos. Pichette, St-Pierre, I. C. Hôpital-Général, Québec ; J.-Marie Roy, St-Pierre Broughton, Frs Montminy, St-Gilles ;
Taureau moins d'un an : 1—McGillivray, avec "Glencameron Royal Buster" ; 2—C. Beauchemin, avec "St-Blain Albert" ; 3 et 6 — Rouleau ; 4 et 8 — Pigeon ; 5 et 11 — Collège de Lévis ; 7 — J.-P. Lacollège de Lévis ; 4—Hospice St-Bernard;
Taureau, un an et moins de 2 ans : 1 et 5 — Hôpital Général, avec "Des Ilets Eclair" ; et al ; 2—J.-P. Lagacé ; avec "Milles Roches Marc" ; 3—Collège de Lévis ; 4—J. Pichette ; 6—Fowler.
Taureau 2 ans et plus : — Pigeon, avec "De Verchères Carabin" ; 2—M. Gillivray, avec "Cherry Bank Perfect Peace" ; 3—Collège de Lévis ; 4—Hospices St-Bernard; 5—Alphonse Rouleau ; 6—O. et Joachim Fowler.
Champion junior et Grand champion : "Les Ilets Eclair" exhibit de l'Hôpital-Général".
Vice-champion junior : "Glencameron Royal Buster" de M. McGillivray.
Championnat senior : "De Verchères Carabin", exhibit de R. Pigeon.
Vice-champion : "Cherry Bank Perfect Peace" de M. McGillivray.

FEMELLES

Génisse junior moins de 16 mois : 1—Beauchemin, avec "St-Blain Bertha" ; 2—Pigeon, avec D. V. Margot" ; 3 et 8 — Hôpital Général ; 4—McGillivray ; 5 — Hospice St-Bernard ; 6 et 9 — J.-P. Lagacé ; 10 — J. Pichette.
Génisse senior, 6 mois et moins d'un an : — 1, 8 et 9 — J.-P. Lagacé, avec "Alderwood Royal Echo" et al ; 2 et 7 — Beauchemin, avec "St-Blain Valentina" ; 3 et 4 — Collège de Lévis ; 5 et 6 — R. Pigeon ; 10, Jos. Pichette ; 11 — Hôpital Général.
Génisse 1 an junior : — 1—Pigeon, avec D. V. Ruth" ; 2—J.-P. Lagacé, avec "Lagacé Clovis 2e" ; 3—Fowler ; 4—J. Pichette.
Génisse un an senior : 1—Hôpital-Général, avec "Des Ilets Vanity" ; 2—Pigeon, avec D.-V. Denuise" ; 3—J.-P. Lagacé ; 4—Fowler ; 5 et 9 — Collège de Lévis ; 6—McGillivray ; 7 et 10 — Rouleau ; 8—McGillivray.
Taure en gestation, 2 ans et moins de 3 ans : 1—Pigeon, avec D. V. Denise 6e" ; 2—Hôpital Général, avec "Stephanette" ; 3 et 9 — Collège de Lévis ; 4 — Clément Beauchemin ; 5 — McGillivray ; 6—Collège de Lévis ; 7—Pigeon ; 8—Rouleau & Fils ; 10—Jos. Pichette.
Vache tarie en gestation, 3 ans et moins de 5 ans : 1 et 3 — Collège de Lévis, avec "Championne De Leader Lévisienne 2e ; 2 et 6 — Pigeon ; 4 — Beauchemin ; 5—Collège de Lévis ; 8—Rouleau ; 9—Fowler.
Vache tarie en gestation, 5 ans et plus : 1 et 5, McGillivray, avec "Rosedene Lady"; 2 et 9 — Beauchemin, avec "Lady Christina" ; 3 et 6 — Rouleau ; 4 et 8 — Collège de Lévis ; 7 — Pigeon.
Vache en lait 2 ans et moins de 3 ans: 1—Beauchemin, avec "St-Blain Christina" ; 2—Fowler avec "Balsam Farm Dorothy" ; 3—McGillivray ; 4—Rouleau & Fils ; 5-J.-P. Lagacé.
Vache en lait, 3 ans et moins de 5 ans : 1—Pigeon, avec De Verchères Gracieuse" ; 2—McGillivray, avec "Burnside White Thill" ; 3—Même exposant — 4—Beauchemin ; 5—McGillivray ; 6—Lagacé ; 7 et 8 Collège.
Vache en lait, 5 ans et plus : 1 — McGillivray, avec "Bonnie Shade Moonbeam"; 2 et 3 Pigeon, avec "De Verchères Duchesse" et "Claudia" ; 4—McGillivray ; 5—Beauchemin ; 6—A. Rouleau ; 7 — J. Pichette ; 8 — Collège de Lévis.
Taure championne : "Alderwood Royal Echo" de M. J.-P. Lagacé, St-Hyacinthe.
Vice-championne Jr. "St-Blain Valentina" de M. Clément Beauchemin, Verchères
Vache championne senior et Grande championne : "Championne De Leader Lévisienne", du Collège de Lévis.
Vice-championne senior et vice-grande championne " De Verchères Denise" de M. Roland Pigeon, Verchères.

GROUPES

Troupeau junior : 1er, Clément Beauchemin, 2, Hôpital Général; 3, J.-Paul Lagacé ; 4, oRland Pigeon ; 5, J.-W. McGillivray; 6 et 7, Collège de Lévis; 8, J. Pichette ; 9, O.-A. Fowler.
Progéniture junior d'un taureau : L. Beauchemin ; 2 et 8, Pigeon; 3 et 6, Lagacé; 4, J.-W. McGillivray; 5, Hospice St-Bernard; 7 et 11, Collège de Lévis; 8, J. Pichette; 12, J. Pichette; 13, O.-A. Fowler.
Troupeau senior: L.-R. Pigeon ; 2, Collège de Lévis; 3, Beauchemin ; 4, McGillivray; 5, Alphonse Rouleau; 6, Collège de Lévis; 7, O.-A. Fowler.
Progéniture senior d'un taureau : 1, Collège de Lévis; 2 et 4, Pigeon; 3, Beauchemin; 5 et 7, Rouleau; 6, Collège de Lévis.
Progéniture d'une vache : 1 et 5, Pigeon; 2 et 7, Collège de Lévis; 3 et 10, Rouleau; 4, Beauchemin; 6, Hôpital Général; 8, Lagacé; 9, même.
M. Roland Pigeon, gagne le trophée par l'Association Ayshire du Canada, pour avoir remporté le plus haut nombre de prix dans les classes de bovins de race Ayrshire. Le trophée lui a été remis par M. Robert Seitz, juge de ces concours.

BOVINS DE RACE JERSEY

Juge : M. Irvine Embleton, Hervey Jonction, N.-B.
Exposants : A. Emile Couture, St-Augustin ; J.-P. Dubuc, St-Hyacinthe ; V. Lemay, St-Hyacinthe ; Pierre Veillon, Sweetburg.

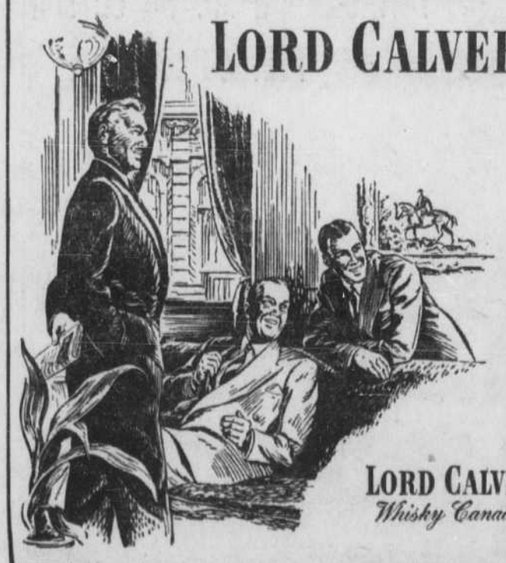
PRIX D'HONNEUR

Taureau champion junior : Wendybrook Veillon Pan" de M. P. Veillon.
Taureau vice-champion : Wendyhill Spotlight Majesty" de M. J.-P. Dubuc.
Taureau champion senior et grand champion : "Vintage Master" de M. P. Veillon.
Taureau vice-senior et vice-grand champion : "Mabel's Count" de M. A.-E. Couture.
Taure championne junior : "Basil's Patricia" de M. P. Veillon.
Taure vice-championne junior : "Wendy Hill Spotlight Irène" de M. J.-P. Dubuc.
Championne senior et Grande championne : "Pinetree Spotlight Milky", de M. J.-P. Dubuc. "Pinetree B. Lotie" du même exposant est vice-grande-championne.
Toureau moins d'un an : 1 et 3 — Veillon, avec "Veillon Pan" ; et al ; 2— J.-P. Dubuc, avec "Spotlight Majesty" ; 4 et 7—V. Lemay ; 5 et 8 — Couture.
Taureau d'un an et moins de 2 ans : — 1 et 2—Veillon, avec "Vintage Boy" et Vintage Great" ; 3—Dubuc ; 4 et 5 — Couture.
Taureau 2 ans et moins de 3 ans : — 1—Veillon, avec "Vintage Master" ; 2—Couture avec "Mabel's Darling" ; 3—Couture.
Taureau 3 ans et plus : — 1—Couture, avec "Mabel's Count" ; 2—Dubuc, avec "Pinetree Sporting Navigator".
Génisse junior, moins de 6 mois : 1 et 2 — Veillon, avec "Basil's Patricia" et Beacon Corn" ; 3—Dubuc ; 4—Couture ; 5—Lemay ; 6—Couture.
Génisse 6 mois moins d'un an : — 1, 4 et 6 — Dubuc, avec "Spotlight Ginette" ; 2—Veillon, avec "Wendybrook Beacon Trillie" ; 3 et 5 — Lemay ; 7 et 8 — Couture.
Génisse d'un an : junior : — 1 et 6 — Veillon, avec "Fundy Basil's Fay" ; 2 et 5, Couture, avec "Perfondevale Bellehumeur" ; 3 et 4 — Lemay ;
Génisse d'un an : — 1 et 3 — Dubuc, avec "Wendy Hill Spotlight Irène" et al. ; 2—Veillon, avec "Beacon Susy" ; 4 et 5 — Couture ; 6-V. Lemay.
Taure en gestation, 2 ans et moins de 3 ans : 1 et 3 — Veillon, avec "Wendybrook Vintage Clarabelle" ; 2—Dubuc ,avec "Pinnacle Agnes" ; 4—Couture.
Vache tarie en gestation, 3 ans et moins de 5 ans : 1 — Veillon, avec "Wendybrook Suzanne" ; 2 et 4 — Dubuc, avec "Valiant Henriette Darling" ; 3—Couture ; 5—Même ; 6 et 7 — Lemay.
Vache tarie en gestation, 5 ans et plus : 1—Dubuc, avec "Basil's Beautiful" ; 2 et 3 — Couture, avec "Pinetree Princess Pamela" ; 4—Lemay.
Taure en lait 2 ans et moins de 3 ans : 1 et 2 — Dubuc, avec "Pinetree B. Lotie" ; 3—Veillon ; 4 et 5 — Couture.
Vache en lait 3 ans et moins de 5 ans : 1—Veillon, avec "Bayvue Blonde Yvonne"; 2 et 3 — Dubuc, avec "Valiant Oxford Rosette" ; 4 et 5 — Couture ; 6—Lemay.
Vache en lait 5 ans et plus : — 1 et 5—Dubuc, avec "Pinetree Spotlight Milky"; 2, 3 et 4 — Couture, avec "Diamond Countess" et al.

GROUPES

Progéniture junior d'un taureau : 1 — Veillon ; 2—Lemay ; 3-4 — Couture.
Troupeau junior : 1—Veillon, 2 —Lemay; 3 et 5 — Couture ; 4 Dubuc.
Troupeau senior : — 1—Veillon ; 2-4—Dubuc ; 3 et 5 — Couture ; 6—Lemay.
Progéniture senior d'un taureau : 1 — Veillon ; 2 et 3 — Couture ; 4 et 5 — Dubuc ; 6—Lemay.
Progéniture d'une vache : — 1—Dubuc, 2—Veillon ; 3 et 4 — Couture ; 5—V .Lemay

AVEZ-VOUS EMPLOYÉ ODEX AUJOURD'HUI?
Désodorise et rafraichit
Employez ODEX Spécial 2/15¢
SAVON ANTISEPTIQUE

Ils attendent leur
LORD CALVERT

LORD CALVERT
Whisky Canadien
DISTILLÉ, MÉLANGÉ ET MIS EN BOUTEILLES AU CANADA, PAR CALVERT DISTILLERS LTD.

★ Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

No 838

Gentil dessin pour toiles d'hôte ! Suffisamment de motifs pour deux serviettes, deux taies d'oreilles et une écharpe. Mailles faciles; ajoutez aux bords les ruchés-oeillets tout faits !

Patron 838 pour jolie et pittoresque toile d'hôte. Décalque de six motifs d'environ 3¾ x 13 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

CHEVAUX CLYDESDALE

M. Pierre Labrecque, directeur du Service de l'Industrie Animale, au Ministère de l'Agriculture a jugé les classes de chevaux de race Clydesdale. Deux exposants se sont disputés les prix; MM. Gil. Arnold qui remporte le ruban du championnat pour étalon de cette race avec "Glenburnie McGregor", cheval adulte l'emportant sur "Arnoldwold Landman", proclamé vice-champion.

M. Maurice Désautels, de St-Charles sur Richelieu a présenté la meilleure jument adulte, "Strathrose Rose", qui remporte le championnat, la jument "Lady Alacrity" de M. Arnold étant classée deuxième et méritant les honneurs du vice-championnat.

Dans les autres classes, les premiers prix sont allés aux sujets présentés par les Ecuries Arnold, de Grenville.

—Au congrès des

(Suite de la page 3)

la capacité de payer de l'emprunteur. Pour mieux en montrer l'importance il a rappelé qu'au cours des dix dernières années, "les emprunts municipaux et scolaires lancés sur le marché des obligations ont monté en flèche : de $5 millions qu'ils étaient en 1941, 1942 et 1943, ils vont atteindre cette année près de $80 millions. Cette progression phénoménale est due à plusieurs causes dont les principales sont : la nécessité de l'établissement de nouveaux services dans plusieurs municipalités, la construction de nombreuses écoles et la hausse des matériaux et salaires qui s'est produite depuis quelques années et qui a accru les frais de construction".

"Afin de trouver chez les prêteurs tout l'argent nécessaire au développement municipal et scolaire dans la province, il est essentiel, dit M. Lambert, que le crédit municipal, actuellement bon, se maintienne et s'améliore encore. Il a classifié les corporations en trois groupes : celles qui jouissent d'un excellent crédit, celles dont le crédit est moyen et celles qui n'ont à peu près pas de crédit, soit parce qu'elles sont peu connues ou que leur situation financière démontrée au bilan laisse à désirer. Il s'agit donc de maintenir la bonne réputation des corporations, d'améliorer leur situation ou de la corriger. La Commission municipale a mis au point une technique spéciale pour atteindre ce triple objectif.

M. Lambert a déclaré que la préparation du budget municipal est une autre mesure nécessaire au maintien du crédit municipal. L'imposition des taxes en temps et lieu et leur perception avec célébrité sont aussi de nature à améliorer le crédit municipal. On doit aussi éviter les dépenses imprévues.

L'URBANISME

Des causeries sur l'urbanisme ont été prononcées également par M. Denis Tremblay et M. Jacques Tessier, de l'Association canadienne d'urbanisme, section de Québec. "Toutes les villes du passé, comme celles d'aujourd'hui, ont eu leur palais et leurs monuments publics somptueux, leurs temples magnifiques, comme aussi leurs quartiers sordides, leurs masures et leurs taudis. Mais jamais comme aujourd'hui il ne fut possible de faire grand, beau, propre et bien ordonné. On comprend mieux la nécessité de l'urbanisme".

Quand une localité commence à devenir importante, on sent le besoin d'y réglementer la construction, dit M. Tremblay, d'adopter des règlements de zonage. Le zonage consiste à mettre de l'ordre dans la répartition sur le territoire urbain des différents genres de bâtisses suivant leur destination. C'est l'une des mesures les plus importantes de l'urbanisme. Il faut donc établir des zones résidentielles, industrielles, commerciales sans que les gens ne soient trop loin de leur travail et des magasins.

M. Jacques Tessier a défini l'urbanisme, la science de l'aménagement de l'espace en vue d'assurer le plus grand bien-être des citoyens. Le piveau de l'urbanisme social et humain est maintenant la nouvelle répartition de l'habitat et de la production conformément à l'évolution actuelle et à l'évolution probable de la civilisation dans un avenir prochain. Il a tout particulièrement parlé d'annexions et de développements à outrance. L'annexion de territoires urbains et agricoles situés à la périphérie des villes est parfois non seulement désirable mais nécessaire, dit M. Tessier. "L'annexion pour des raisons de prestige municipal est un danger assez fréquent. Si une ville est mal administrée ce n'est pas nécessairement l'annexion d'un nouveau territoire qui renflouera les finances municipales. L'annexion se présente souvent comme une intervention chirurgicale désespérée. L'urbaniste, tout comme le médecin, demande parfois des sacrifices nécessaires. Il s'agit pour lui de conserver une ville en bonne santé".

L'EMBELLISSEMENT

M. Paul Béland a parlé d'embellissement. "On appelle embellissement, les efforts louables que l'on fait pour rendre moins odieux ce que l'on a négligé de faire beau du premier coup: c'est le repentir de la laideur". Il a prononcé une causerie humoristique pour dire que l'on attache trop d'importance aux postes à gaz, aux placards, aux panneaux-réclames et qu'à certains endroits s'entassent des maisons hautes, écrasées, en silimi-pierre, en simili-brique, simili-ciment etc.

Le conférencier fit cependant remarquer que, dans la province, il y a de beaux villages. Entre Montréal et Québec, sur la voie Marie-Victoria par exemple; il y en a d'autres: des vieux villages, "ce qui indique que nos grands-pères n'étaient pas si ignorants qu'on pense en fait de beauté et d'embellissement".

Dans une causerie, M. C.-E. Campeau, I.P., président de l'Association Canadienne d'Urbanisme, a fait l'historique de cet organisme qui compte maintenant 350 membres et 15 sections locales en pleine activité. A son congrès tenu à St-Jean, la division de Québec a adopté des résolutions formulant le voeu que le gouvernement provincial adopte une loi d'urbanisme, mais en se basant sur des études approfondies des caractéristiques du territoire et des besoins et aspirations de la population.

A cette occasion, dit M. Campeau, l'association a fait un appel à tous les groupements, organisations, institutions intéressés à l'urbanisme pour qu'ils appuient sa campagne d'éducation sur l'urbanisme. "C'est cet appui que la division de Québec vient solliciter auprès de vous aujourd'hui. Dans la plupart de nos municipalités des problèmes d'urbanisme sont apparus qui exigent une solution à court terme".

—Publicité claire

(Suite de la page 3)

ves et wagons, fabriqués au Canada, sortent des ateliers du Québec.

—En 1949, les chantiers maritimes du Québec ont produit trois fois autant que ceux de l'Ontario, presque quatre fois autant que ceux de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick réunis et près du double des chantiers de la Colombie-Britannique.

—Les grandes sociétés de transport ont aujourd'hui recours aux avions de l'industrie québécoise.

—Le Québec a produit 410,000 tonnes d'aluminium en 1951. A comparer avec la production mondiale de 1,300,000 tonnes! (tonnes métriques).

Toutes les branches de l'industrie québécoise ont été étudiées par des économistes; et les résultats de cette étude sont maintenant consignés dans les brochures d'excellente tenue: une série de huit brochures dont chacune est consacrée à une branche de l'industrie qui sont entièrement préparées par le Ministère du Commerce; et un ouvrage de vulgarisation, résumé des huit brochures et présenté, avec des illustrations, par l'Office provincial de publicité.

Quatre des huit brochures restent à sortir de l'imprimerie.

M. Paul Beaulieu, ministre de l'Industrie et du Commerce, nous donne les précisions suivantes: le tirage de chacune des huit brochures est de 2,500; chacune de ces brochures est bilingue; par ailleurs on imprime 10,000 exemplaires de la version française de l'ouvrage de vulgarisation et 25,000 exemplaires de la version anglaise.

Ces exemplaires seront distribués au Canada, aux Etats-Unis, en Angleterre, en France, aux ambassadeurs, aux universités d'Halifax à Vancouver, aux parlementaires, à la presse, aux maires, à diverses associations: A. P. I., Association des voyageurs de commerce, Association des marchands détaillants; Chambre de Commerce, syndicats ouvriers, etc.

La décision de publier de telles brochures a été prise en janvier par le ministre du Commerce et de l'Industrie; et le travail s'est fait sous la direction de M. Paul Beaulieu, de M. Louis Coderre, sous-ministre, et de M. Robert Plante, commissaire à l'Industrie. Les textes ont été révisés par M. André Giroux. La version anglaise a été préparée par Mlle A. Généreux. Le personnel du bureau des statistiques, dirigé par M. Jean-Charles McGee en l'absence de M. Lemonde, a collaboré, ainsi que les professeurs et les étudiants de l'Université Laval. L'ouvrage de vulgarisation, intitulé "La province de Québec, puissance industrielle", a été rédigé sous la direction de M. Georges Léveillé.

Une par jour

Trois-Rivières, 5 (PC) Une seule des cinq jumelles Dionne est arrivée chez les Révérendes Soeurs de l'Assomption de Nicolet depuis le début de la semaine. Il s'agirait d'Emilie à ce que nous avons pu savoir de sources bien informées. Les autres doivent arriver une par une au cours des prochains jours.

3 HEURES DE SPÉCIAUX CE SOIR
DE 6.30 A 9.30 H. CHEZ
J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

A PARTIR DE CE SOIR, NOTRE MAGASIN SERA OUVERT TOUS LES VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9 H. 30

A CETTE OCCASION, DES SPECIAUX FORMIDABLES ONT ETE PREPARES EN VUE DE VOUS FAIRE ECONOMISER... TIREZ-EN PROFIT !

PANTIES POUR DAMES
Modèle brief, dans les teintes: bleu, blanc, rose, jaune et noir. Grandeurs petites, moyennes, larges.
SPECIAL 2 PAIRES POUR .95

SOUTIEN-GORGE COURT
Bonne fabrication en coton, nylon et satin. Grs: 32 à 36 dans les largeurs A et B.
SPECIAL DU VENDREDI SOIR..... .98

UN LOT DE RAVISSANTES BLOUSES
Choix de trois modèles à manches courtes, réalisés en crêpe de belle qualité. Teintes les plus nouvelles. Grs: 12 à 20.
SPECIAL CE SOIR..... $1.95

30 IMPERMÉABLES POUR DAMES
D'une élégance remarquable, ces imperméables sont confectionnés en gabardine de rayonne bleu marine avec garniture de taffetas. Grs: 10 à 18. Valeur de $27.95.
GRAND SPECIAL DU VENDREDI SOIR $15.

400 PAIRES DE BAS NYLON
Bien que légèrement imparfaits au pied et à la hausse, ces bas nylon sont d'excellente qualité. Aiguille 51-15 deniers. Choix de teintes nouvelles avec coutures foncées. Grs: 8½ à 11.
SPECIAL CE SOIR..... .97

SPLENDIDES PARAPLUIES 10 BALEINES
Excellente fabrication en rayonne quadrillée très résistante. Variété de couleurs attrayantes. Val. rég. de $3.95.
SPECIAL CE SOIR..... $2.89

MAGNIFIQUES CARRES DE CHIFFON
De dimensions pratiques 36 x 36, ces carrés de chiffon nuancé, sont d'une utilité constante. Couleurs: rouge, vert, jaune, bleu et rose. Belle valeur.
SPECIAL DU VENDREDI SOIR..... .87

FLANELLE GRISE 100% PURE LAINE
Voici un tissu vraiment idéal pour confectionner pantalons, blazers, habits, jupes, slacks, etc. Largeur 58 pouces. Valeur rég. de $3.50 la verge.
SPECIAL DU VENDREDI SOIR $1.98

VELOURS ANGLAIS DE HAUTE QUALITE
De toute dernière nouveauté, ce velveteen anglais Worrall's est très en vogue pour la confection de manteaux, costumes, robes, etc. Largeur 36 pouces. Choix de 15 couleurs nouvelles. Val. rég. de $3.50 la verge.
TRES SPECIAL..... $2.79

SUPERBE BENGALINE IMPRIMÉE
Présentée sur fond rose, jaune, vert ou bleu, cette jolie bengaline imprimée de dessins floraux est toute désignée pour réaliser vos garnitures de chambre. Largeur 54". Val. rég. de $3.25.
TRES SPECIAL..... $1.95

AUTRE BENGALINE IMPRIMÉE
Choix de jolis dessins floraux sur fond de couleurs attrayantes. Largeur 36 pouces. Valeur régulière de $2.25 la verge.
GRAND SPECIAL DU VENDREDI SOIR $1.29

SARRAUX POUR FILLETTES
Bonne confection en broadcloth noir. Modèle à manches longues, très pratique pour écolières. Grs: 7 à 14. Val. rég. de $2.49.
SPECIAL CE SOIR..... $1.89

IMPERMÉABLES POUR FILLETTES
Modèle nouveau avec ceinture et boutons pression. Indispensables pour les écolières. Grs: 8 à 14. Val. rég. de $2.59.
SPECIAL CE SOIR $1.95

"TRENCH COATS POUR GARÇONS
Modèle Hollywood en gabardine de belle qualité et entièrement doublé. Couleurs: marine, gris, taupe. Grs: 22 à 24. Très spécial. $9.95
Même modèle dans les grandeurs: 24 à 34. $14.95
TRES SPECIAL.....

UN LOT DE BAS GOLF POUR GARÇONS
Bonne confection en laine et coton, cotelé dans un choix de teintes unies: brun, gris, bleu. Grs: 7½ à 10. Très belle valeur.
SPECIAL DU VENDREDI SOIR..... .79

"TRENCH COATS" POUR HOMMES
Modèle très populaire Hollywood en gabardine de rayonne très durable. Doublure entière. Teinte bleu marine. Toutes les tailles. Grs: 34 à 44.
SPECIAL CE SOIR..... $18.95

BELLES CHEMISES BLANCHES POUR HOMMES
Excellente fabrication en broadcloth de qualité. Choix de collet court, fusé et windsor. Grs: 13½ à 17. GRAND SPECIAL DU VENDREDI SOIR.... $2.69

200 COUPE-VENT POUR HOMMES
Bonne confection en satin brun et rouge. Modèle à 2 poches, fermoir-éclair et bande de laine au collet et à la taille. Grs: 38 à 44. Val. rég. de $8.95.
SPECIAL CE SOIR SUR LA MEZZANINE..... $5.95

300 PAIRES DE PANTALONS POUR HOMMES
Fabrication durable en worsted uni ou rayé. Grs: 30 à 44. Très pratiques pour le travail. Val. rég. de $10.50. SPECIAL CE SOIR SUR LA MEZZANINE.... $6.95

100 PAIRES DE CHIC SOULIERS POUR HOMMES — UN PRIX IMBATTABLE !
Choix de ravissants modèles mocassin, oxford, brogue, dans les teintes en vogue: brun et rouge érable. Pointures: 6 à 11. Venez les voir messieurs, vous ne serez pas déçus! $5.49
VAL. REG. JUSQU'A $9.95 SPECIAL

145, rue St-Joseph
276, Boul. Charest

Couvre-terrains en fusains toujours-verts

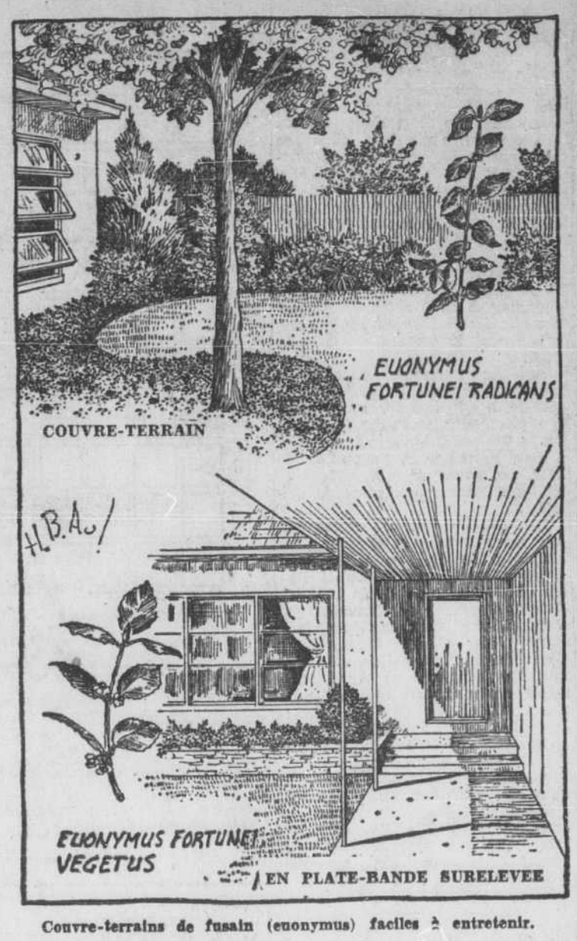
L'un comme grimpant; l'autre comme bordure

Par HENRY-B. AUL

LES PLANTES couvre-terrains deviennent de plus en plus importantes chaque année. Les endroits où elles sont installées acquièrent pour toute l'année un beau fini que le moindre entretien suffit à maintenir.

Là où ces endroits se trouvent près de la maison ou de la terrassee et qu'on les voit à courte distance, il importe que la plante couvre-terrain ait un feuillage franchement vivace et possède d'autres qualités ornemantales. Le feuillage doit être toujours vert et garder une bonne couleur tout l'année. La plante elle-même devra offrir des points supplémentaires d'intérêt comme ses fleurs ou ses fruits, ou les deux, aussi bien qu'une végétation compacte et pas trop rampante.

Ces qualités se rencontrent à un haut degré dans un groupe de plantes que l'on admire depuis longtemps et qu'on utilise comme sujets vivaces toujours-verts, savoir : les fusains ou évonymes (euonymus). Les planteurs qui ont de la difficulté à faire grimper et tenir le lierre anglais sur les murs ou le voir pendant l'hiver brûler et prendre une couleur brune dans les endroits ensoleillés ont recours à un certain nombre de fusains qui grimpent bien sur à peu près toutes les surfaces et gardent une belle couleur verte, quel que soit le soleil d'hiver.



Couvre-terrains de fusain (euonymus) faciles à entretenir.

Leurs fruits pittoresques

Tous les fusains (évonymes) ont des fruits pittoresques qui se produisent depuis le mois de juillet jusqu'aux gelées et dans plusieurs cas restent attachés aux branches jusque tard dans l'hiver. Il ne sont pas difficiles pour ce qui est du sol ou de l'exposition au soleil, car ils viennent bien au soleil même ou à l'ombre partielle. Ils croissent également bien dans les conditions qui prévalent au bord de la mer ou dans les jardins des villes.

L'euonymus fortunei radicans, l'ordinaire fusain grimpant d'hiver, en commun avec les autres fusains, développe sur sa tige des radicelles qui l'aident à grimper ou, comme couvre-terrain, à prendre racine en même temps qu'il rampe sur le sol. Comme plante grimpante il finit par atteindre une hauteur de quinze à vingt pieds. Comme couvre-terrain il est susceptible de pousser plus lentement, mais il forme un dense tapis de feuillage. Les plantes espacées de dix-huit à vingt-quatre pouces de distance donnent éventuellement une couverture complète. Un espace plus rapproché, disons de 12 pouces, produira un effet plus immédiat.

Le feuillage du fusain grimpant commun d'hiver est d'un beau vert foncé lustré. Les feuilles ont de trois-quarts de pouce à deux pouces de longueur et sont de fort presque ronde à ovales-elliptiques. Tard en été ce fusain porte des beaux fruits rose pâle.

En plates-bandes basses

A cause de son habituelle végétation compacte, cette plante peut également servir pour les plates-bandes basses ou les haies. Les plantes seront espacées de douze pouces les unes des autres le long d'un fil métalliques surbaissé ou sur un filet de broche soildement retenu par des piquets. On attache les branches au fil métallique ou on l'enroule dans le filet et on le taille pour lui faire prendre la forme de la plate-bande.

L'euonymus fortunei vegetus, le fusain grimpant d'hiver à grandes feuilles, a des feuilles qui sont une édition plus grande, plus épaisse, plus parcheminée que celles de l'E. f. **radicans.** C'est aussi une plante plus robuste et qui formera une couverture plus épaisse. Quand on lui permet de croitre sans entraves, il se développe en une curieuse forme de butte de trois pieds ou plus de hauteur et d'étendue. Avec le moindrement d'aide et de taillage on peut garder laplante à la moitié de cette hauteur et on la fera s'étendre davantage.

Dans la plate-bande surélevée (illustrée ci-dessus) on laisse une plante prendre une hauteur moyenne pour accentuer l'effet à l'extrémité de la plantation. On laisse les autres plantes venir moins haut et s'étendre davantage; on les espace de trente à trente-six pouces. En traitant les plantes de cette manière, on n'essayera pas de leur donner une forme taillée ou définie. Il s'agit de les tailler avec une, tondeuse à main et leur permettre de suivre des lignes plutôt irrégulières et ondulantes.

Etalage de baies écarlates

Tard en automne le fusain grimpant d'hiver à grandes feuilles développe un exceptionnel étalage de baies écarlates qui restent attachées aux branches jusque dans l'hiver. Comme plante grimpante, supporté par un mur de pierre ou de brique, il monte plus haut que le fusain rampant.

Le fusain grimpant d'hiver à feuilles pourpres (E. f. coloratus) fait un beau couvre-terrain qui pousse bien et qui dans l'automne développe un feuillage pourpre-rougeâtre. Au printemps, les jeunes feuilles vertes ont le dessous tout à fait pourpre. Sa croissance et sa végétation sont semblables à celles du fusain grimpant commun d'hiver.

Il existe plusieurs autres évonymes toujours-verts que l'on peut considérer comme couvre-terrain. Le fusain bébé grimpant d'hiver (minimum) est un type nain dont les feuilles ont de un quart à un demi-pouce. Son usage se limite aux petits espaces. Le fusain grimpant d'hiver lustré **(carrieri)** étale une bonne couleur d'automne dans ses longues feuilles pointues et lustrées. Sa forme basse et buissonneuse le recommande comme plante de plate-bande ou épais couvre-terrain.

Tous les fusains (évonymes) sont sujets à être attaqués par la teigne du fusain, mais un programme d'arrosage bi-annuel les tiendra à l'abri de cette peste. Les plantes couvre-terrains, à l'encontre des tiges grimpantes, se trouvent toujours là où on peut les arroser complètement.

Fin mars ou début d'avril, juste avant le commencement de la croissance, utilisez une huile miscible dans une solution de 1.15 additionnée de nicotine. De nouveau en juin la teigne, dans son stage vulnérable de rampement, avec une huile d'été (Volck) en solution de 1.50, à laquelle vous aurez ajouté de la nicotine à raison d'une cuillerée à thé par gallon. Si des branches deviennent très infestées, il faudra les couper et brûler.

Le coin du lecteur

Sous cette rubrique, Le Soleil publie les lettres qui traitent de sujets d'actualité et d'intérêt public. Il ne peut accepter les lettres qui contiennent des attaques contre des personnes, qui constituent de la propagande en faveur d'une idée ou d'un parti politique ou qui sont de nature à provoquer des polémiques. Nous désirons avant tout des expressions d'opinions personnelles dans le but d'aider à la solution des problèmes d'intérêt public. Nous demandons à ceux qui nous écrivent de se limiter à environ 500 mots. Il nous est impossible de publier de trop longues lettres.

Restaurants et bilinguisme

En dépit des critiques et des commentaires qui paraissent périodiquement dans les journaux et qu'on entend un peu partout, le bilinguisme ne fait guère de progrès dans les restaurants de Québec.

Les ayant fréquentés à peu près tous, durant mes études de droit à Laval et pendant trois saisons touristiques, à titre de guide historique, je n'hésite pas à dire que le français est méthodiquement mis de côté dans presque tous les restaurants de la capitale du Canada français. C'est étonnant, mais c'est vrai.

La clientèle locale, d'expression française à quatre-vingt-cinq pour cent au moins, fréquente ces établissements durant l'année entière, tandis que l'élément touristique n'y passe qu'en été. Conséquemment, les clients de Québec ont droit à des égards spéciaux. Ils savent d'ailleurs reconnaitre, au crédit des tenanciers, qu'il y a eu en ces dernières années, certaines légères améliorations dans le service et dans la rédaction des menus.

Toutefois, si l'on entre dans quelque restaurant important de Québec, tenu par un propriétaire grec, chinois, ou de quelque autre origine étrangère, on remarque et on sent, malgré la possibilité de se faire servir en français, (sauf exceptions encore trop nombreuses), que la langue de l'intérieur ou de l'administration, c'est l'anglais. Tel ou tel serveur ou serveuse viendra prendre votre commande en français, qu'il traduira immédiatement en anglais sur la note. Puis, l'on verra converger vers les cuisines une kyrielle de domestiques "ordant" à tue-tête : "One pea soup, one juice, one Hamburger steak, one haddock, two roasted chickens with mashed potatoes and three cream pies with milk", ou autres mets de même saveur linguistique.

x x x

Si vous vous penchez sur la table, vous constatez que les nappes ou serviettes de papier contiennent toutes sortes de réclames ou slogans, infailliblement en anglais, tels que : "X, Restaurant, d'Youville Square, Welcome to our visitors, Try our delicious Hot-Chickens and our Bananas splits" et autres phrases rien moins que françaises et toutes aussi "originales" les unes que les autres.

Les affiches et menus du jour, installés en évidence dans les vitrines ou sur les comptoirs sont rédigés en anglais dans la proportion de quatre contre un. Quant à la liste des vins, il est devenu normal de la trouver rédigée en anglais.

La seule amélioration réside dans les menus individuels, qui sont ordinairement bilingues : sur le côté gauche, vous voyez l'énumération anglaise complète des différents mets et, sur le côté droit, figure la liste française incomplète, avec quelques espaces laissés en blanc aux endroits où l'hôtelier ne connaissait pas les termes équivalents français.

x x x

Tout le monde sait que le tourisme est en baisse à Montréal, principalement parce que le touriste n'y trouve plus aucune différence avec les villes américaines. Or cette impression provient de l'atmosphère américaine ou anglaise des restaurants et des hôtels que le touriste doit fréquenter deux ou trois fois par jour.

Lorsque j'étais guide, nombre de fois, j'ai entendu les touristes déclarer que Montréal est une ville sans doute belle, historique et prospère, mais offrant peu d'attrait, parce que trop semblable aux villes américaines qu'ils peuvent voir sans se déplacer.

A ce point de vue, la situation est moins compromise à Québec, où l'on a su mieux conserver l'empreinte de nos origines françaises.

x x x

La plupart des grands restaurants de Québec sont entre les mains d'étrangers qui comprennent difficilement le problème ou ne s'y intéressent aucunement. Il serait pourtant normal de voir plus de Québécois, surtout plus de Canadiens français, s'intéresser à l'hôtellerie, l'un des commerces les plus rémunérateurs. Les consommateurs locaux se plairaient à fréquenter des établissements où on les considère, où ils se sentent chez eux, parce qu'une atmosphère française ou tout au moins loyalement bilingue les imprègne. Quant aux touristes, ils savoureraient bien davantage leur séjour à Québec, trouvant ici les impressions nouvelles qu'ils recherchent. Consultez les guides-étudiants et ils confirmeront tout ce que je viens de dire.

x x x

J'espère que les lecteurs ne verront dans ma lettre aucune trace de fanatisme ou de xénophobie. Tout simplement, j'ai tenté de donner un conseil pratique aux tenanciers de nos restaurants et de nos hôtels ; j'ai voulu rappeler aux jeunes hommes d'affaires de chez nous qu'il existe encore de la place pour eux dans un domaine qu'ils ont commis l'erreur de négliger ; j'ai cru opportun de signaler à mes concitoyens une situation anormale, qui éloigne de notre ville touristes... et dollars étrangers.

Puisse la langue française reprendre ses droits dans les restaurants de Québec, pour le plus grand bien de tout le monde... sans exception! Çà, il me semble, c'est de la fierté bien placée, c'est une attitude pratique.

Signé :

Jacques L'Heureux, avocat,
Québec

Mort de mademoiselle Bernadette Lavoie

Rimouski, (DNC) Mlle Bernadette Lavoie, fille de feu M. et Mme Didace Lavoie, est décédée, récemment, à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, à l'âge de 63 ans.

Elle laisse pour pleurer sa perte, ses soeurs: Mme Octave Bertin (Rose-Anna), de Rimouski, Mme J.-N. Brulotte (Virginie), de Mont-Joli; son frère, M. John Lavoie, de Montréal; son beau-frère, M. Octave Bertin, de Rimouski; sa belle-soeur, Mme John Lavoie, de Montréal; de même que ses nièces et neveux: Mlle Gemma Bertin, de Rimouski, Mme Lucien Racine, de Québec, Mlle Mariette Brulotte, de Mont-Joli, Mme (Dr Gilles Fortin, de Thetford-Mines, Mlles Jacqueline et Suzanne Lavoie, Mme Vianney Corbeil et Mlle Jeanne Fafard, de Montréal, MM. Lucien Bertin, de Rimouski, Pierre Lavoie, Marc et Lomer Fafard, de Montréal.

Les funérailles ont eu lieu, à la cathédrale de Rimouski, et l'inhumation, au cimetière de Mont-Joli

Eloge de Truman

New-York," 4. (PA). Le sénateur William Langer, républicain du Dakota-Nord, a exprimé l'avis, hier, que le président Truman est un grand homme d'Etat "incorruptible et peu influençable."

Le sénateur Langer a déclaré, dans un discours à l'Association des facteurs qu'il a vu "au Sénat des choses qui l'ont rendu très fier d'Harry Truman... Il a lutté pour l'homme moyen des Etats-Unis comme seul un grand homme d'Etat peut le faire." M. Langer vote souvent avec les démocrates.

Mort de madame Joseph Darisse

Rivière-du-Loup, (Spéciale) Mme Joseph Darisse, née Alma Lavoie, est décédée, mardi dernier, à sa résidence de Rivière-du-Loup. Les funérailles auront lieu, demain, en l'église St-François Xavier de Rivière-du-Loup, et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

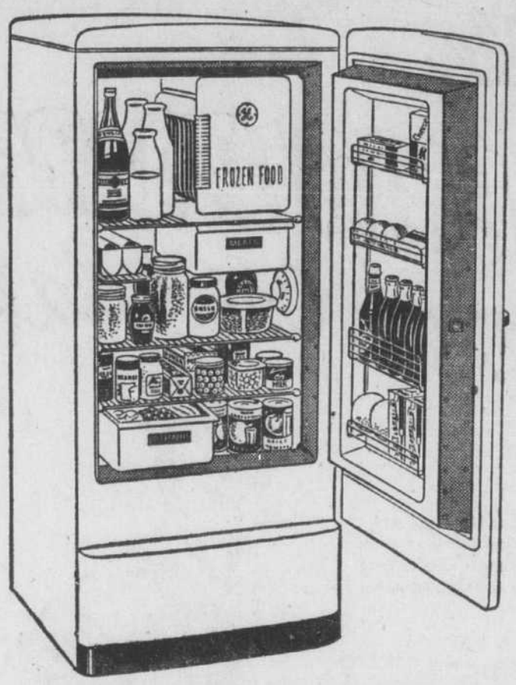
MORT de mademoiselle

MOZART 310-312 ST-JOSEPH

ACHETEZ AUJOURD'HUI SANS...

AUCUN DEPOT LIVRAISON IMMEDIATE

COMMENCEZ A PAYER EN OCTOBRE



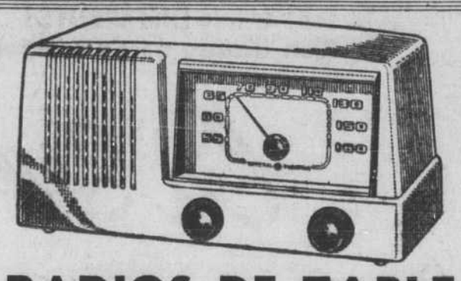
NOUVEAUX REFRIGERATEURS

Ce magnifique réfrigérateur est à la fois efficace et sûr. Il est assez grand pour y conserver quantités d'aliments frais ou congelés. La porte est munie de tablettes "STOR-A-DOR". Il conserve le beurre à température idéale. Plus de 20 positions différentes de tablettes. Tiroirs à fruits et légumes, à viande et emmagasinage à sec. Condenseur à courant d'air naturel.

GARANTIE DE 5 ANS

depuis : $359.

COMMENCEZ A PAYER $3. PAR SEMAINE EN OCTOBRE!



RADIOS DE TABLE

Circuits puissants à 5 lampes. Plastique solide, teinte noyer chaud ou ivoire. Antenne à même : "Beam-A-Scope". Syntonisation bien établie. Votre meilleur achat à tous points de vue.

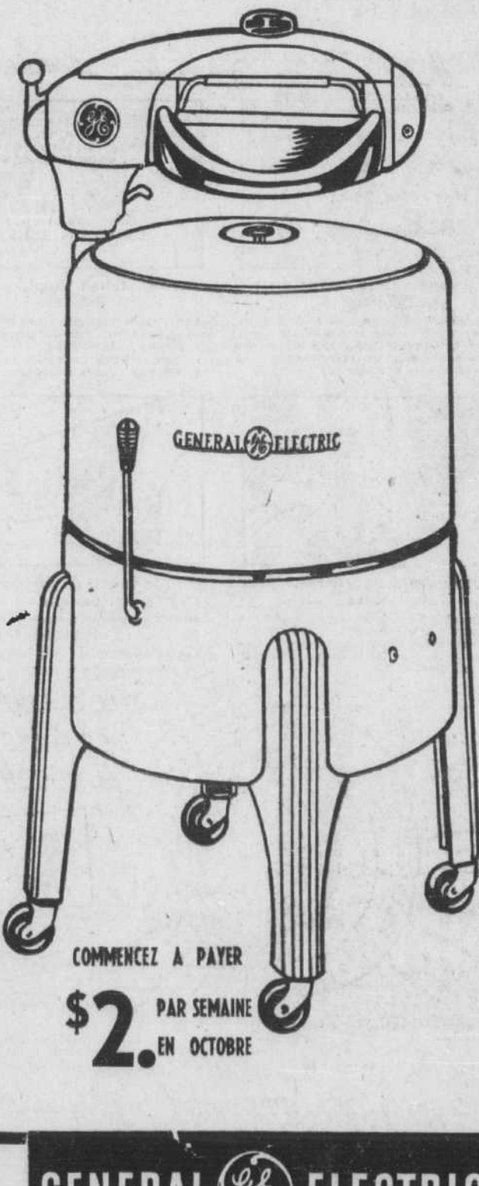
depuis : $24.95

COMMENCEZ A PAYER 1. PAR SEMAINE EN OCTOBRE

GENERAL ELECTRIC

"GENERAL ELECTRIC"

UNE MARQUE DE COMMERCE REPUTEE ET UN PRODUIT DE LA PLUS HAUTE QUALITE.



GENERAL ELECTRIC

BOUILLOIRES ÉLECTRIQUES

Bouille 4 tasses d'eau en moins de 3 minutes. Elément Calrod à l'intérieur même de la bouilloire.

depuis : $16.50

COMMENCEZ A PAYER $1. PAR SEMAINE EN OCTOBRE

SPLENDIDES LESSIVEUSES

Contenance : 9 livres de linge sec et 14½ gallons d'eau. Fonctionnement silencieux. Cuve finie tout blanc de longue durée. Essoreuse de sûreté. Couvercle en aluminium léger, ajusté par bande de caoutchouc. GARANTIE DE 1 AN.

depuis : $184.

GENERAL ELECTRIC

MAGNIFIQUES POÊLES

Lignes modernes, économies de fonctionnement et caractéristiques commodes. Lampes-témoins "Bijou". Four à deux éléments HI-SPEED pour cuissons au gril et ordinaires. Commandes colorées de la température du four. Surface de cuisson de 40". 2 tiroirs à ustensiles.

COMMANDEZ PAR LA POSTE

Nous remplissons promptement et avec soin nos commandes postales. Inclure 2% de taxe provinciale. Livraison gratuite dans la province.

depuis : $199.

COMMENCEZ A PAYER $2. PAR SEMAINE EN OCTOBRE SEULEMENT !

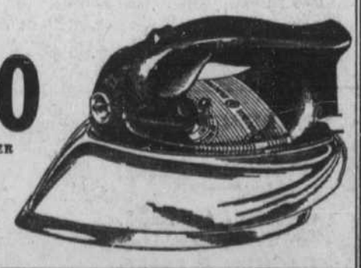
GENERAL ELECTRIC

FERS À REPASSER

Ordinaires ou à vapeur. Poignée confortable. Poids léger, semelle extra grande, rainures à boutons, éléments HI-SPEED régulateur à portée du doigt, lumière avertissante.

depuis : $14.50

COMMENCEZ A PAYER $1. PAR SEMAINE EN Octobre



VOUS PERDEZ VOS FAUSSES DENTS?

Vos Gencives Sont Sensibles parce que Votre Dentier Glisse?

Maintenez votre Dentier en Place avec cette Nouvelle Crème Surprenante

Quelle souffrance d'avoir un dentier qui frotte contre les gencives, les écorchant et les rendant sensibles! Plus maintenant! Cette nouvelle crème, Poli-Grip, fait tenir confortablement votre dentier — comme jamais auparavant — et fait aussi tout ceci:

1. Poli-Grip forme un coussin crémeux, supprimant le frottement sur les gencives sensibles.
2. Maintient même les dentiers bas inférieurs.
3. Scelle les bords, pour que les aliments ne passent pas en-dessous.
4. Vous permet de manger de tout.
5. Maintient le dentier en place quand vous riez, chantez et même quand vous éternuez.
6. Poli-Grip est fait et garanti par les fabricants de Polident. G-2|F

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

Le courrier de Pascale France

TRIFLUVIENNE. — Vous pourrez sûrement porter la toilette dont vous parlez pour assister à ce mariage prochain. Et je serais bien surprise s'il faisait froid à ce temps-là, surtout s'il fait encore la température qui sévit au moment où je vous tape ces lignes.

2.— Et c'est vous qui avez raison dans la discussion que vous me rapportez; les bains dont vous parlez ne sont pas recommandés lorsqu'ils sont pris trop tôt.

MADAME X. — Apparemment, ce sont des fourmis ou frémilles qui sont en train d'envahir les murs de votre cuisine et pour en venir à bout, vous pourriez vous procurer un bon insecticide dans les pharmacies. A part cela, il y a, pour venir à bout de ces indésirables, des procédés domestique que j'ai souvent donnés. Vous pourriez peut-être les essayer. Les voici : placez pendant plusieurs jours des morceaux de citron dans une cave humide; dès qu'ils sont recouverts de moisissure, on les met dans les placards infestés par les fourmis, ce qui les éloigne. Placez aussi dans les endroits visités des petites éponges imbibées de térébenthine et lavez à grande eau savonneuse au bout de 24 heures. Vous pouvez également tracer une raie blanche avec de la craie sur le chemin d'arrivée des fourmis; on dit qu'elles ne franchissent pas cette raie. Vous pouvez aussi employer un mélange de borax et de sucre pulvérisés; ou arroser les endroits infestés avec une forte décoction de feuilles de noyer (si vous demeurez à la campagne.)

UNE HULLOISE. —Voici une fois encore la recette pour sauce de Hotchicken : Elle n'a rien de bien compliqué : 2 c. à soupe de beurre, 3 c. à soupe de farine, 1 tasse de bouillon de poulet, 1-4 c. à thé de sel, quelques grains de poivre, 1-3 tasse de crème, 1 oeuf, muscade et 3-4 c. à thé de jus de citron. Fondre le beurre, ajouter la farine et les assaisonnements, remuer jusqu'à liaison parfaite. Ajouter le bouillon lentement, tournant sans arrêt. Amener à ébullition. Faire bouillir 2 minutes. Ajouter la crème. Pour une sauce riche, on peut remplacer une partie du bouillon par du vin blanc. Juste avant de servir, ajouter 1 jaune d'oeuf en tournant. Assaisonner au goût avec une pincée de muscade et 3-4 c. à thé de jus de citron.

QUEENIE. —Je crains que le Parc d'amusements dont vous parlez soit fermé à Montréal, à la fin de septembre. Habituellement, ces centres-là opèrent durant les mois d'été et pendant le temps des expositions ou foires annuelles, dans les villes où ces dernières sont organisées.

Mme L. M. — Vous n'aurez qu'à remercier de quelques mots aimables lorsque vous recevrez le cadeau que vous espérez. Point n'est besoin de faire de grandes phrases; vous pouvez dire tout simplement : Votre geste me touche infiniment; je vous en remercie de tout coeur.

D.—Voudriez-vous publier le commandement des amoureux que j'ai déjà vu dans votre courrier? SENTIMENTALE.

R.—Même si je trouve ces commandements bien puérils comme une foule d'autres, je vous les donne quand même : Amoureux point ne seras, si tu peux faire autrement; Un jeune fille tu aimeras, de tout ton coeur sincèrement; Les dimanches tu iras, la voir régulièrement; Au salon tu veilleras, avec ses père et mère familièrement; A 10 heures tu partiras, sans qu'on te le dise volontairement; Fleurs et bouquets lui donneras, toujours bien poliment; Jaloux point tu seras, d'un autre prétendant; Et tu l'embrasseras au moins une fois l'an; Enfin tu l'épouseras, si les parents sont consentants; Bon ménage tu feras, sans ta belle-mère naturellement.

Pascale France

LE COURRIER

Le Courrier étant un service gratuit que le Soleil offre "par écrit" à ses lecteurs et lectrices, ceux-ci sont priés de prendre note qu'il est contraire aux règlements d'appeler la directrice au téléphone. Il est donc tout à fait inutile de vouloir relancer Pascale France à son bureau, ou chez elle, en fin de semaine et à l'heure des repas, les réponses aux demandes qui lui sont adressées paraissent chaque jour dans le courrier quotidien et chaque samedi, dans les deux pages du supplément réservées à cette fin. Lecteurs et lectrices voudront bien tenir compte de cet avis.

La Direction.

Dix nouveaux missionnaires

Dix prêtres des Missions Etrangères s'embarqueront vendredi prochain, le 12 septembre pour les missions. Une cérémonie d'adieu missionnaire aura lieu dimanche prochain en l'église de Sainte-Thérèse-de-Blainville. S. Exc. Mgr Emilien Frenette, évêque de St-Jérôme, présidera à cette cérémonie. Mgr Philippe Chartrand, P.D., V.F., curé de la paroisse, interprétera les sentiments de l'assemblée à l'adresse des nouveaux missionnaires. M. l'abbé Fernand Schetagne, P.M.E., supérieur à la Mission de Davao, revenu récemment des Philippines, prononcera le sermon de circonstances.

Les dix nouveaux missionnaires prendront le train jeudi, le 11 septembre, à 4 heures 30, heure avancée pour aller s'embarquer sur le cargo City of Ottawa le lendemain, à San Francisco, à l'exception de MM. les abbés Aimé Brisebois et Philippe Mercier qui se rendent à Cuba.

Les nouveaux missionnaires qui quitteront le pays la semaine prochaine sont MM. les abbés Jean Lalonde, de Montréal; Donat Baril, de Sainte-Anne de la Pérade; Joseph Godbout, de Grand-Sault, N.-B.; Hervé Gautreau, de Fox Creek, N.B.; Claude Dumont, de Edmundston, N.-B., (Mission de Davao, Iles Philippines); Aimé Brisebois, de Sainte-Thérèse-de-Blainville (Mission de Jaruco, Cuba); Jean Huet, de Boucherville; Lucien-J. Beaulieu, de Cap-de-la-Madeleine; Paul-Eugène Trahan, de Trois-Rivières; Jean-Louis Foley, de Saint-Casimir, Portneuf, (Mission d'Aomori, Japon). Un prêtre de Sainte-Anne de la Pocatière, M. l'abbé Philippe Mercier, partira avec les prêtres des Missions Etrangères pour aller exercer son ministère à Cuba.

Le bridge

par : Arsène Desrochers

La déclaration d'ouverture artificielle de 1-trèfle du joueur en Ouest de la donne d'aujourd'hui, et la réponse conventionnelle de 1-carreau par Est pour révéler un jeu faible incitèrent Sud à faire une relance par 2-trèfles afin de chercher à compter une marque parfaite. Ses adversaires aidant Nord et Sud réussirent leur contrat.

Donneur: Ouest
Personne vulnérable

	♠ 10 6 3 ♥ R 7 5 2 ♦ 8 3 ♣ A R 10 6	
♠ R 8 7 ♥ A 10 8 4 ♦ A R V 10 ♣ D 5	N. O. E. S.	♠ 9 5 4 2 ♥ V 9 ♦ D 9 7 4 2 ♣ 8 2
	♠ A D V ♥ D 6 3 ♦ 6 5 ♣ V 9 7 4 3	

Les enchères:

Ouest	Nord	Est	Sud
1-♣	passe	1-♦	2-♣
2-♦	3-♣	passe	passe
passe			

Entame: roi de carreau

Après avoir remporté les deux premières levées du roi et de l'as de carreau, Ouest se débarrassa de la main en jouant le cinq de trèfle. Le demandeur prit la levée du roi du mort et continua la couleur de l'as, sur lequel tomba la dame d'Ouest. Le demandeur décida maintenant de jouer pique, mais comme il était convaincu que l'impasse à la couleur raterait étant donné la grande force d'honneurs accusée par la déclaration d'ouverture d'Ouest, le demandeur joua le trois de pique de la table et mis l'as de sa main pour jouer ensuite le valet de pique. Par cette manoeuvre, Sud voulut tendre un piège à Ouest, car si ce dernier laisse passer le valet de pique dans l'espoir que la dame soit chez Est, le demandeur obligera Ouest à prendre la main par le roi de pique dès la levée suivante, ce qui l'obligera à attaquer coeur ou lui procurer coupe et défausse en revoyant carreau. Mais Ouest ne se laissa pas prendre au piège et s'empara du valet de pique de son roi, puis se débarrassa de la main en retournant son dernier pique. Sud prit alors la main par la dame et, en derniers recours, joua un petit coeur vers le roi du mort. Et c'est à ce moment que la défense faiblit.

Ayant joué parfaitement depuis le début du coup, Ouest commit une grave erreur en prenant ce coeur de l'as, ce qui assura Sud de deux levée à cette couleur grâce au roi et à la dame et lui fit réussir son contrat. Ouest joua ensuite un petit coeur et Sud ne perdit ainsi que deux carreaux, un coeur et un pique.

Ouest devait jouer un petit coeur sur le trois du demandeur. Alors, le roi sera joué du mort et remportera la levée; et si Est coopère avec son partenaire, c'est-à-dire en jouant son valet de coeur sur le roi afin de ne pas se voir en main par le valet, Ouest fera son as et son dix de coeur, ce qui mettra le contrat à court d'une levée. Si Est ne met pas son valet de coeur sur le roi, Sud laissera le valet remporter la levée, après quoi un retour à pique ou à carreau procurera coupe et défausse d'un coeur.

Si Est et Ouest sont aux aguets, Sud chute d'une levée à 3-trèfles, car il perd un pique, deux coeurs et deux carreaux. Est et Ouest font huit levées à carreau, car Est ne perd que deux piques, un coeur et deux trèfles.

Le congrès des Industriels

Lors de son prochain congrès qui se tiendra du 14 au 17 septembre, sous la forme d'une croisière au Saguenay, l'Association Professionnelle des Industriels orientera ses études sur l'examen des relations entre patrons et employés, et sur l'analyse des facteurs économiques inhérents à toute entreprise de production. Le congrès se propose aussi de mettre en lumière la législation du travail en fonction du social et de l'économique dans l'entreprise.

M. Léonard Lauzon, président de l'A. P. I. qui a fait connaître ce programme à la presse, dit que des sondages d'opinion et des forums permettront aux congressistes de participer activement à la solution des problèmes exposés par des conférenciers de carrière. Parmi les spécialistes invités à ce congrès, on remarque particulièrement l'hon. M. Paul Beaulieu, ministre de l'Industrie et du Commerce, qui parlera au nom de son gouvernement.

Trois professeurs soumettront leur étude sur les thèmes du congrès. Le "Social dans l'entreprise" sera analysé par M. l'abbé Otis, D. Ph. professeur au Séminaire de Chicoutimi.

M. Alasco, économiste, président de Dominion Management Associates, Ltd. traitera de "l'économique dans l'entreprise"; et c'est un professeur de droit de l'université McGill, Me Louis Beaudoin, qui étudiera "la législation du travail dans la province de Québec, en regard du social et de l'économique". M. Aimé Laplante, président du comité de ce congrès, est assuré du succès de ces assises professionnelles, et du grand profit qui en résultera pour chacun des adhérents.

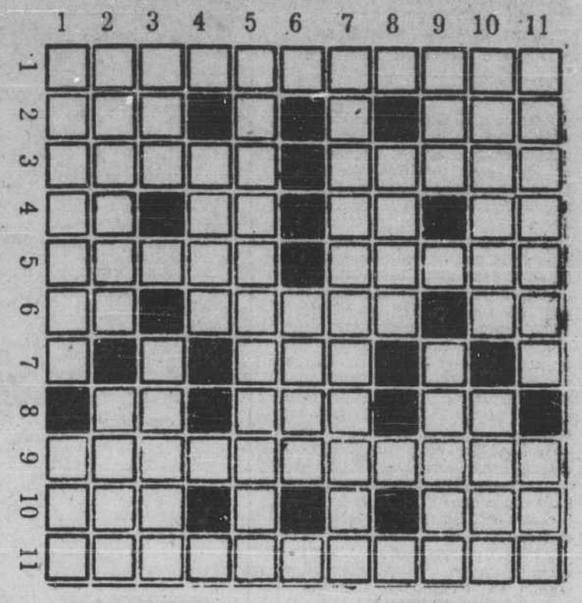
Portugais, M. Albert Avard, Mme veuve Raoul St-Pierre.

La défunte comptait aussi plusieurs neveux et nièces.

Les restes mortels sont exposés en chapelle ardente aux salons de la maison Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Mots croisés du "Soleil"



HORIZONTALEMENT

1—Instrument pour voir au fond de l'eau.
2—Epoque. — Atome gazeux électrisé sous l'action de certaines radiations.
3—Avantageai. — Obstruction de l'intestin par lui-même.
4—Prép. — Symbole chimique de brôme. — Note de musique. — Mesure itinéraire chinoise.
5—Qui concerne les vaisseaux de guerre. — Ile estonienne de la Baltique.
6—En les. — Insectes diptères qui sucent le sang des grands mammifères. — Equerre.
7—Une des Cyclades.
8—Eprouvé. — Art. contr. — Adj. pers.
9—Vaste incendie.
10—Partie intérieure du pain. — Une des Cyclades.
11—Qui donne à la bouche une expression de moquerie acerbe.

VERTICALEMENT

1—Juges subalternes qui jugeaient debout. — Fleuve d'Allemagne.
2—Rougeas. — Emietta entre les doigts.
3—Ancienne forme de loup. — Compositeur français né à Caen.
4—Averse soudaine.
5—Peintre de Florence.
6—Personnes niaises.
7—Ville du Japon.
8—Attachés avec un lien.
9—Oiseau palmipède domestique. — Homme politique allemand, né à Nassau.
10—Petit de la poule. — Petit de l'âne.
11—Mettre les grains dans des silos pour les conserver. — Lettre allemande.

(Solution du dernier problème)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	D	C	M	C	D	O	S	S	O	L	A
2	■	C	O	L	I	N	E	T	T	E	■
3	P	■	T	E	T	A	N	I	E	■	E
4	R	O	S	A	■	G	■	L	E	O	N
5	O	R	■	G	■	R	■	L	■	U	T
6	T	■	S	I	D	E	C	A	R	■	R
7	E	P	I	N	E	■	O	T	I	T	E
8	S	O	L	E	N	■	M	O	N	E	T
9	T	■	L	U	T	■	P	I	C	■	I
10	E	M	E	S	E	■	T	R	E	V	E
11	R	E	■	E	R	N	E	E	■	A	N

Dans l'Ordre de Saint-Jean

Ottawa, 5 (PC) L'Ordre hospitalier de St-Jean de Jérusalem a admis dans ses rangs ou accordé des promotions à 124 de ses membres canadiens, dont les noms ont été communiqués par le très hon. Vincent Massey, gouverneur général du Canada et prieur canadien de l'Ordre hospitalier de St-Jean de Jérusalem.

Le gouverneur général a déclaré que la Reine a sanctionné les admissions et promotions. On a conféré des honneurs à des personnages qui se sont distingués au service de l'Ordre, lequel dirige le travail de l'Association et de la Brigade ambulancière St-Jean.

Mme Ann Labatt, de London, Ont., et Mme Hyacinth Willis O'Connor, d'Ottawa, ont été nommées Dames de Grâce, de l'Ordre.

Le brigadier R.M. Grossline, le brigadier-général C.H. Mclaren et M. J.M. Ascanio, tous d'Ottawa, M. W.A. Mather, de Montréal et M. G. B. Peat, de Rothesay, N.-B., ont été faits Chevaliers de Grâce.

Quinze autres personnalités ont été nommées Frères Commandeurs y compris le commissaire L.M.-H. Nicholson, de la Gendarmerie royale, et Mme Ella-Pearl Hopgood, de Dartmouth, et Mme Juliette-P. Ramsey, de Montréal, ont été nommées Soeurs Commandeurs.

Le maire Camilien Houde, de Montréal, est au nombre des 31 Frères officiers de l'Ordre avec M. John-David Eaton, de Toronto et M. Lionel-Vincent Massey, fils du gouverneur général qui est aussi son secrétaire.

Les noms de trois Soeurs officières ont aussi été annoncés avec ceux de 45 Frères servants, un Frère servant associé et 20 Soeurs servantes.

Mort de madame Ad. St-Pierre

Madame veuve Ad. St-Pierre, née Amanda Portugais, est décédée mercredi dernier, à l'âge de 74 ans 5 mois, à la résidence de sa soeur, Mme J.-T. St-Pierre, 44 avenue Royale, Giffard.

Mme St-Pierre laisse dans le deuil, ses soeurs, Mme J.-T. St-Pierre et Mme Philippe Laplante; son frère, M. Henri Portugais; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. J.-T. St-Pierre, M. Philippe Laplante, M. et Mme Roméo St-Pierre, M. et Mme Georges St-Pierre, Mme H.

Principe et rendement tout à fait DIFFÉRENTS! Rien d'autre ne s'y compare!

La Sensationnelle LESSIVEUSE automatique FRIGIDAIRE en vente maintenant au Canada!

● On vous a parlé du principe révolutionnaire de la Lessiveuse Automatique Frigidaire! Vous pouvez maintenant l'examiner!

Il n'y a rien de comparable pour la lessive entièrement automatique

Vous réglez le cadran "Select-O" Frigidaire une seule fois! Il vous permet de choisir à l'avance les périodes appropriées, même pour les tissus spéciaux comme les lainages, la rayonne, le nylon qui exigent une intervention personnelle dans la plupart des lessiveuses automatiques. Et ce contrôle électrique sensationnel remplit automatiquement la lessiveuse, dirige le rinçage et le séchage — il va même jusqu'à nettoyer et à arrêter la lessiveuse.

Vous fixez le cadran à la durée recommandée — qui est indiquée sur le "Select-O" — et cette lessiveuse fait le reste en 24 minutes seulement! Pas nécessaire d'attendre que la cuve soit pleine pour ajouter le savon—pas nécessaire de retourner sur les lieux tant que le lavage n'est pas fini.

Elle lave vraiment! Elle assèche par rotation!

Le lavage à l'eau courante est *Différent!*

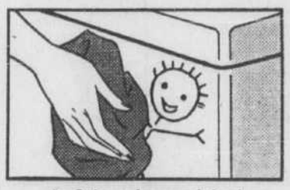
Le "Pulsator" Frigidaire établit les courants houleux d'eau chaude savonneuse qui produisent le mouvement nécessaire — pas de tension ni de secousses. Les vêtements sont vraiment propres et éclatants!

La rotation "Rapidry" est Différente!

Cette lessiveuse pivote plus rapidement que la plupart des lessiveuses automatiques; elle retire vraiment l'eau du linge. Plusieurs articles sont assez secs pour le repassage— tout est plus facile à manier.

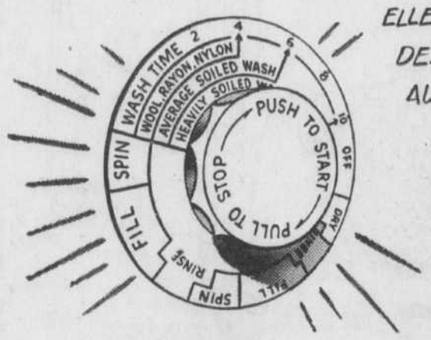
Nouveau distributeur interne pour la mousse

Il augmente automatiquement l'efficacité des bons savons et détergents . . . il les transforme en mousse active même avant le contact du linge. Il ne laisse jamais de taches ou de marques.



Le fini est de porcelaine!

C'est la seule lessiveuse automatique qui soit en porcelaine durable — à l'intérieur comme à l'extérieur! Le fini résiste à l'acide, aux égratignures, au savon, aux éraflures! La lessiveuse affleure au mur.



ELLE S'ACQUITTE DES TROIS SORTES DE LAVAGE, AU TOUCHER D'UN CADRAN!

1. Vêtements très souillés
2. Vêtements moyennement souillés
3. Rayonne, nylon, lainages

Elle porte un nom fameux
Elle est faite par les fabricants des RÉFRIGÉRATEURS FRIGIDAIRE et des POÊLES ÉLECTRIQUES FRIGIDAIRE

Voyez votre Dépositaire Frigidaire dès MAINTENANT!

Renseignez-vous au sujet des conditions de paiement faciles

Distributeurs

VANDRY INC.
470 Boulevard Des Capucins, Québec

BOUTIN ENR., 82 Côte du Passage, Lévis
AU MEUBLE MODERNE ENR., 188 rue St-Jean, Québec.
BOURQUE ELECTRIQUE LTEE, 4 rue St-Jean, Québec.
BOURQUE ELECTRIQUE LTEE, 315 rue St-Joseph, Québec.
MAGUIRE ELECTRIQUE ENR., 1360 Maguire, Sillery.
WOODHOUSE & CO., 65 de la Couronne, Québec.
CIE LEGARE LTEE, 142 rue St-Joseph, Québec.
AUX ACCESSOIRES ELECTRIQUES, 274 rue St-Joseph, Lauzon.
HEBERT INC., 1567 De la Canardière, Québec.
TALON LTEE, 32 rue St-Joseph, Québec.
J.-B. LALIBERTE LTEE, 145 rue St-Joseph, Québec.
GEO.-M. LATOUR 1495 3ième Avenue, Québec.
C.-W. LINDSAY CO. LTD., 203 rue St-Jean, Québec.
TURCOTTE & LETOURNEAU INC. 270 rue du Roi, Québec.
LORETTEVILLE ELECTRIQUE & MEUBLES ENRG., 123 rue Racine, Loretteville, Québec.
GOULET INC., 371 rue St-Joseph, Québec.
J.-O. FISET, 348 rue St-Jean, Québec.
MARQUETTE ELECTRIQUE INC., 132 rue St-Jean, Québec.
CARRIER & FRERE, 204 St-Georges, Lévis.
SYNDICAT DE QUEBEC LTEE, 215 rue St-Joseph, Québec.
MOZART LTEE, 310 rue St-Joseph, Québec.

CHICOUTIMI – LAC ST-JEAN

GAGNON & FRERE, Chicoutimi, cté Chicoutimi.
GAGNON & FRERE, St-Joseph d'Alma.
GAGNON & FRERE, St-Jérôme, cté Lac-St-Jean.
GAGNON & FRERE, Arvida, cté Lac-St-Jean.
POTVIN & TREMBLAY LTEE, Chicoutimi, cté Chicoutimi.
R. TAPIN MEUBLES LTEE, Jonquière, cté Chicoutimi.
GUSTAVE DUFOUR, Grande Baie, cté Chicoutimi.
RENE BOUDREAULT, St-Félicien, Roberval.
F. GAGNON ENR., St-Félicien, Roberval.
FERNAND LEVESQUE, Kénogami, cté Chicoutimi.
LEVESQUE FURNITURE LTEE, Port Alfred, cté Chicoutimi.
ALFRED PICARD, Normandin, cté Lac-St-Jean.
R. S. V. P. ELECTRIC ENR., Arvida, cté Lac-St-Jean.
MM. EDMOND DESCHENES, Hébertville, Lac-St-Jean.
J.-H. DUCHESNE LTEE, Bagotville, Lac-St-Jean.
EUGENE SASSEVILLE, Mistassini, Lac-St-Jean.

ÉTONNANTE!

cette

'CLIMATISÉE'

CLIMATISÉE, la bière Dow est protégée contre tous les écarts de température pendant sa fabrication . . . elle retient ainsi tout le goût fin et toute la saveur des ingrédients de qualité supérieure qui la composent, pour vous donner le meilleur de la bière dans la meilleure des bières.

DCR-1F

Une rude bataille prévue entre Mosher et McGuire

Ottawa, 5. (PC) On prévoit une rude bataille au sein du mouvement ouvrier ce mois-ci. Elle se déroulera autour de la personne de M. A.-R. Mosher, âgé de 71 ans, président du Congrès canadien du Travail, organisme ouvrier de 350,000 membres, et président de la Fraternité canadienne des Employés de chemins de fer, la plus importante union du genre au Canada.

Ce chef ouvrier est engagé dans une lutte ardente au sein de sa propre union qui tiendra son congrès trisannuel le 15 septembre et cette bataille sera inévitablement reportée à la réunion annuelle du Congrès canadien du Travail à Toronto, une semaine plus tard.

Au sein de la Fraternité des cheminots, la lutte est engagée entre M. Mosher, fondateur de l'union et président depuis une quarantaine d'années, et James McGuire, qui fut longtemps secrétaire-trésorier et fut congédié et expulsé de l'union pour insubordination en mars dernier.

Quand il fut congédié, McGuire était membre du comité exécutif du Congrès. Il en fut également expulsé parce qu'il n'était plus membre de l'union.

M. McGuire a lancé un appel à la "grande division" de la Fraternité, qui se réunit tous les trois ans. Il demande non seulement sa réinstallation, mais il a dit hier qu'il répétera à l'assemblée une série d'accusations qu'il a portées contre M. Mosher le 28 mars.

Le président a intenté une poursuite en diffamation contre McGuire à ce sujet.

Dans les milieux ouvriers, on prédit généralement la victoire de Mosher. Mais, quel que soit le résultat, M. Mosher fera face à une autre lutte lors de l'assemblée annuelle du C.C.T., quelques jours plus tard.

—Sur le fil

(Suite de la 1ère page)

ces "visiteurs" pour possession de matraques de fortune près des bureaux de scrutin, à Verdun. Ils ont tous écopé d'une amende de $40 et les frais.

Istamboul, Turquie, 5. (PA) Les journaux turcs rapportent, aujourd'hui, que deux vives secousses sismiques ont ébranlé l'est de la Turquie, hier. Cinq personnes ont été gravement blessées. Une centaine de maisons ont été détruites. De légères secousses se sont fait sentir toute la nuit.

Moscou, 5. (PC) Des entretiens ont lieu entre Russes, Chinois et Mongols et ils dureraient encore assez longtemps, selon les milieux diplomatiques. La plupart des observateurs sont convaincus que la sécurité de l'Orient est le principal sujet d'entretien des représentants de ces trois pays.

ROUYN

Elu président

A une assemblée spéciale de la Chambre de Commerce des Jeunes de Rouyn-Noranda, tenue, récemment, à l'hôtel Albert, M. Claude Gagnon, gérant de la mercerie J.-O. Dubois, a été élu président pour remplacer M. Lucien Pelletier, démissionnaire.

A cette assemblée, on décida à l'unanimité que dorénavant la Chambre de Commerce cadette portera le nom de "Jeune-Commerce". On a aussi choisi pour mot d'ordre de l'année : "Le progrès par l'étude et l'action.

Les vice-présidents de la Chambre sont: MM. Adrien Roy et Landry Larue. On a nommé deux délégués au congrès provincial du Jeune-Commerce qui aura lieu, cette année, à Chicoutimi. Ce sont les président Claude Gagnon et M. Robert Coutu. Le Dr Roch Paradis a été nommé à la présidence du Comité des Finances. Le conseiller légal du Jeune-Commerce de Rouyn-Noranda est Me René Bédard.

Concours de beauté

C'est Mlle Suzanne Bertrand, de Makamik, fille du Dr et de Mme J.-A. Bertrand, qui a été choisie, ces jours derniers, "Reine de l'Or", au concours de beauté et de personnalité, organisé par le "Rouyn-Noranda Press", en collaboration avec l'Association forestière. Elle gagne ainsi un voyage aux Bermudes. Les juges du concours étaient: M. Louis Tappe, de New-York, Mme Rosaire Parent, de Montréal, M. Claude Morand-Fehr, de Paris, et M. James Cartlidge, d'Haileybury. Il y avait cinq concurrentes en lice. C'étaient Mlle Bertrand, Mlles Berthe Ferron, de Rouyn, Monique Lavoie, de Noranda, Cécile Denis, de Ville-Marie, Jeannine Després, de Val-d'Or, et Marcelle Courtemanche, d'Amos, Mlles Lavoie et Ferron se sont classées deuxième et troisième et ont reçu l'une $200, l'autre $100, données par l'Association forestière. La reine a reçu, en outre une montre, tandis qu'un nécessaire de beauté était présenté à chaque concurrente.

Va-et-vient

Mme Paul-Emile Paquin, de Noranda, et sa jeune fille, Gertrude, sont de retour d'un voyage à Saint-Maurice de Champlain, où elles ont assisté aux funérailles de la mère de Mme Paquin, Mme Sévérin Rheault. Elles sont revenues par Trois-Rivières et Montréal où elles ont rendu visite à des parents.

—Mlle Gertrude Paquin a passé une semaine à Sudbury, en promenade chez sa soeur, Mme Laurent Brisson.

—M. et Mme Prosper Massicotte ainsi que M. et Mme Lionel Massicotte sont de retour d'un voyage de quelques semaines à Montréal, Québec, Buffalo, Rochester, N. Y., et Niagara-Falls.

—M. et Mme Roch Fortin sont de retour d'un voyage de quelques semaines dans les Cantons de l'Est.

—Mlles Monique, Annette et Marie Cousineau, de Sturgeon Falls, étaient de passage chez M. et Mme Ovila Cousineau, de Noranda, la semaine dernière.

—M. et Mme Normand Grimard, de Noranda, passent quelques jours de vacances, à Québec, Montréal et Richmond.

—Me Léo Bureau, C.R., est de retour d'un voyage dans l'est de la province.

— M. Guy Dallaire, député de Rouyn-Noranda, est revenu d'un voyage d'affaires à Québec.

—M. et Mme Nil-E. Larivière et leur fils, René, étudiant en droit, sont en voyage dans l'est de la province.

—M. Jean Smith, de Québec, ingénieur forestier, représentait le ministère des Terres et Forêts à l'exposition régionale de Rouyn.

—Mlle Agnès Caza, de Montréal, est venue visiter M. et Mme Julien Morissette, récemment.

—Mme Joseph Parent, de Sorel, passe quelque temps chez son gendre et sa fille, M. et Mme Romuald Gagné, de Rouyn.

—Mme Anita Bouchard, de Rouyn, est de retour d'un voyage de deux mois en Europe.

—M. A.-C. Caron, de Chibougamau, est en vacances avec sa famille pour une semaine dans nos villes-soeurs.

25ème anniversaire de mariage

Récemment, M. et Mme J.-P. Côté, de Rouyn, ont été les héros d'une fête à leur chalet du lac Joannes, à l'occasion de leur 25e anniversaire de mariage.

Réception

M. et Mme David-Armand Gourd, recevaient, récemment, à l'heure du thé, au Centre récréatif, en l'honneur des candidates au concours de beauté organisé par le Rouyn-Noranda Press, à l'occasion de l'exposition régionale. Le salon était décoré de corbeilles de chrysanthèmes or et la table de thé fut présidée conjointement par Mmes Grégoire Aubé, Georges Labelle, Roxie Joy et Herman Koch, et des candidates locales au concours de beauté, Mlles Camille Guertin, Betty Ann Pilon, Arlene Comisso, Aline Constantineau et Nina Zubka. Les condidates au concours final étaient Mlles Berthe Perron, de Rouyn, Monique Lavoie, de Noranda, Marcelle Courtemanche, d'Amos, Suzanne Bertrand, de Makamik, Cécile Denis, de Ville-Marie, et Janine Despré, de Val-d'Or. Parmi les invités, on remarquait M. et Mme Guy Dallaire, M. et Mme Armand Dumas, de Malartic, MM. Maurice Caouette et Frédéric Hébert, M. et Mme J.-H. Morissette, M. et Mme Gabriel Primeau, M. Maurice Dubois, M. et Mme Julien Morissette, M. et Mme Charlebois, Me Léo Bureau, Me Marc Fortin, M. et Mme Jacques Archambault, M. et Mme L. Dupré, Mme Lucien Labelle, Mme Yvette Brouillard, M. et Mme Guillemette et autres.

Haut poste confié à un avocat

Washington, 5. (PA) Le président Truman a nommé aujourd'hui Me Henry Fowler, directeur de l'Office de mobilisation de la défense. Il était jusqu'ici administrateur de la production de défense; il assume donc le plus haut poste de la direction des préparatifs de défense de la nation. Il y remplace M. Charles E. Wilson qui a démissionné en mars dernier à la suite d'un différend avec l'administration sur les méthodes du gouvernement en ce qui touchait la grève de l'acier.

Hausse de salaires à la Biltrite

Sherbrooke, 5. (PC). Des majorations de salaires de 10 cents l'heure, réparties sur une période de deux ans, ont été accordées aux 300 employés de la compagnie American Biltrite de Sherbrooke, à la suite de la signature d'une nouvelle convention de travail avec l'Association des employés du caoutchouc de Sherbrooke (CTCC). Cette compagnie a succédé à la Panther Rubber. Les augmentations de salaires, obtenues dans le contrat, ont un effet rétroactif au 9 mai dernier.

Journées sociales des Services hospitaliers

L'Association patronale des Services hospitaliers de Québec, Inc. tiendra ses journées sociales en la salle des Promotions de l'université les 7 et 8 octobre prochain. Le R. Père Georges-Henri Lévesque, O.P., doyen de la faculté des Sciences sociales, et le R. Père Gonzalve Poulin, O.F.M., directeur de l'Ecole de service social, mettront en lumière cette forme de charité sociale adaptée aux besoins actuels de notre société. Le lendemain, 9 octobre, les délégués des maisons-membres se réuniront à la maison Notre-Dame du Cénacle, rue St-Cyrille, pour l'assemblée annuelle de cet important organisme.

Rédacteurs arrêtés

Accra, Côte d'Or, 5 (PA) Les autorités françaises au Togo ont arrêté deux autres rédacteurs en chef de journaux accusés de répandre de fausses nouvelles. Ammanuel Kponton, de "La Vitie" et Mensah Aittson, de "Negreta", sont en prison, de même que Boniface Dovi, rédacteur en chef de l'"Echo de Togo", arrêté le 24 août pour la publication du texte d'un télégramme qui proteste auprès des Nations Unies contre les mauvais traitements infligés aux nègres par les Français. La France administre le Togo sous un mandat du conseil de tutelle des Nations Unies. Le ministère français des Affaires d'outre-mer a nié qu'il y ait eu des troubles au Togo.

ST-GERVAIS

Mariage

Récemment a été béni le mariage de M. Clément Vermette, fils de M. Auguste Vermette, avec Mlle Emilienne Breton, fille de M. Paul Breton, de St-Lazare.

Va-et-vient

Mme Wilfrid Dion, des Etats-Unis, était de passage, récemment, chez des amis.

—M. Irénée Paré, agronome, et sa fille, Micheline, de St-André d'Argenteuil, ont rendu visite, récemment, à Mme J. Paré.

—M. Emile Dupuis, de Québec, était de passage, récemment, chez des parents.

—Mme Jean Paré était de passage, récemment, à St-Philémon, l'invitée de M. Alphonse Jolin, son frère.

Utilisation pratique d'une maison historique

Linz, Autriche, 5 (PC) — La maison natale d'Adolf Hitler, à Braunau, en Autriche, a été remise récemment aux autorités municipales par les directeurs de l'occupation américaine qui avaient acheté cet immeuble il y a sept ans. La municipalité de Braunau entend y loger une bibliothèque publique et une école primaire.

—Les ouvriers

(Suite de la 1ère page)

eût dit que les pro-communistes allaient faire triompher leur point de vue. Ils favorisaient les augmentations, sans aucune restriction.

Mais un économiste du conseil, M. Lincoln Evans, a convaincu la masse. Il s'est assuré une majorité de 6,352,000, en disant carrément aux ouvriers qu'eux aussi doivent mettre l'épaule à la roue et aider le pays à se remettre.

M. Evans a expliqué que des salaires plus élevés hausseraient le coût des produits d'exportation, mettant ainsi le pays en mauvaise posture à cause de la concurrence internationale. Le chômage pourrait suivre.

Il a déclaré aux délégués que certaines gens désirent voir l'effondrement de l'économie britannique et américaine. "Nous ne voulons pas aider leur cause", dit-il.

—Accusation portée

(Suite de la 1ère page)

giens, suédois et français font concurrence aux navires de la marine marchande canadienne.

Il a souligné que ces navires circulent librement à travers le système de canaux canadiens sans payer de droits.

"Certains de ces navires payent des salaires médiocres par rapport à ceux de nos navires et c'est ainsi qu'ils peuvent avantageusement faire concurrence aux navires canadiens", a-t-il dit.

"Nous ne pouvons pas nous attendre que les armateurs canadiens soient capables de faire face à une concurrence aussi déloyale. Précisément à cause de cet état de chose, le sort de nos membres est en jeu et c'est à ce moment qu'il nous faut poser des gestes".

—L'éducation relève

(Suite de la 1ère page)

M. Clark avait suggéré que les juges soient choisis d'après leur mérite et sans considération politique. Par rapport aux autres ministres du cabinet, le ministre de la Justice devrait avoir une voix prépondérante au chapitre.

M. Garson a différé d'opinion quand il a pris la parole devant les membres de la section de la justice civile hier.

Il a déclaré que si le gouvernement fait une mauvaise nomination, la Chambre des Communes peut renverser un tel gouvernement. "C'est ce qui le rend responsable", a dit le ministre. Sous un gouvernement véritablement responsable, le pouvoir politique et la responsabilité politique vont de pair.

LES JOURNAUX ET LE "MEPRIS DE COUR"

On a aussi discuté hier sur les droits des journaux en ce qui concerne les causes de "mépris de cour". Il a été décidé d'ajourner toute discussion en attendant une étude des lois existantes à ce sujet et un rapport sera présenté à la prochaine réunion de l'association.

M. E.-C. Leslie, C.R., de Régina, a dit que "le mépris a un caractère criminel et les tribunaux ont toujours eu le pouvoir de punir sommairement cette offense".

Les journaux trouvés coupables de "mépris" devraient avoir le droit d'appel, dit-il.

"Bien qu'il faille maintenir la dignité des tribunaux, chaque individu a le droit de faire entendre sa voix en toute équité".

Toutefois, a dit M. Leslie, la presse a acquis récemment l'idée qu'elle a des privilèges différents de ceux des individus et plus grands. Si cette opinion prévaut chez les éditeurs, elle doit disparaître.

M. Eric Pepler, C.R., de Victoria, a déclaré que certains juristes canadiens sont d'avis que les lois actuelles permettent d'interjeter appel de jugements condamnant pour mépris de cour. Ainsi, dit-il, le Windsor Daily Star a l'intention de faire une "cause type" en interjetant appel de la condamnation à une amende de plusieurs milliers de dollars pour "mépris".

—Mort du comte

(Suite de la 1ère page)

Sforza était un libéral convaincu. Il démissionna comme ambassadeur italien en France, le jour même où Benito Mussolini s'empara du pouvoir.

Il lutta vainement en Italie contre le fascisme et, en 1927, il partit en exil volontaire, qui dura 17 ans et dont la plus grande partie fut passée aux Etats-Unis. Sforza revint en Italie, en 1943, après l'armistice.

L'ancien ministre des Affaires étrangères bénéficiait de par sa naissance de privilèges et d'un titre de noblesse. Il a vu le jour au domaine de sa famille dans la ville de Montignoso di Lunigana, en Toscane.

Après des études privées, il obtint un doctorat en jurisprudence à l'ancienne Université de Pise. Son entrée au service diplomatique de l'Italie s'effectua immédiatement après.

Comme correspondant, écrivain et conférencier, il a passé son temps d'exil en Chine, en Angleterre, en Amérique du Sud et aux Etats-Unis. Son retour en Italie s'est amorcé à Montevideo en 1942. Il fut dans cette ville de l'Amérique du Sud choisi comme chef des Italiens libres après une conférence de représentants de ses compatriotes venus des Etats-Unis et de l'Amérique latine.

Sforza retourna en Italie en 1943 après l'armistice italienne. En 1944, il entra dans le gouvernement constitué par le maréchal Badoglio. Il était membre de l'Assemblée qui rédigea la présente constitution de l'Italie. Puis il devint ambassadeur plénipotentiaire en Amérique latine. A son retour en Italie, il devint ministre des Affaires étrangères dans le quatrième cabinet du premier ministre de Gasperi.

Vedettes de Septembre ★ chez POLLACK ★

Ouvert ce soir juspu'à 9.30 P .M.

Vestons-'blazers'

FLANELLE ANGLAISE TOUT LAINE

QUALITE 'BLACKBURN'

pour étudiants – 33 à 38

19.95

COUPE REGLEMENTAIRE

Devant croisé un ou deux boutons, demi-doublure en satin, confection de choix, ample, seyante.

Pollack — Centre du Jeune Québec — Troisième

Paletots 'HOLLYWOOD'

modèle Trenchcoat

pour garçons – 24 à 30

16.95

GABARDINE HYDROFUGE

Ceinture circulaire, épaulettes, empiècement à l'épaule gauche. Doublure en satin pleine longueur. Couleur bleu-marin.

Pollack — Centre de la Jeunesse — Troisième

Casquettes "ETON"

Pour garçons

2.35

Flanelle molleton de qualité — modèles à courte visière, bande élastique arrière. Bleu marin, gris, brun. Petites, moyennes, grandes.

Pollack — Centre du Jeune québec — Troisième

Cravates

satin infroissable

pour garçons

.59

Une autre vedette de Septembre ! Motifs nouveaux, dessins de fleurs, panneaux, teintes nouvelles de brun, gris, bourgogne, bleu, etc.

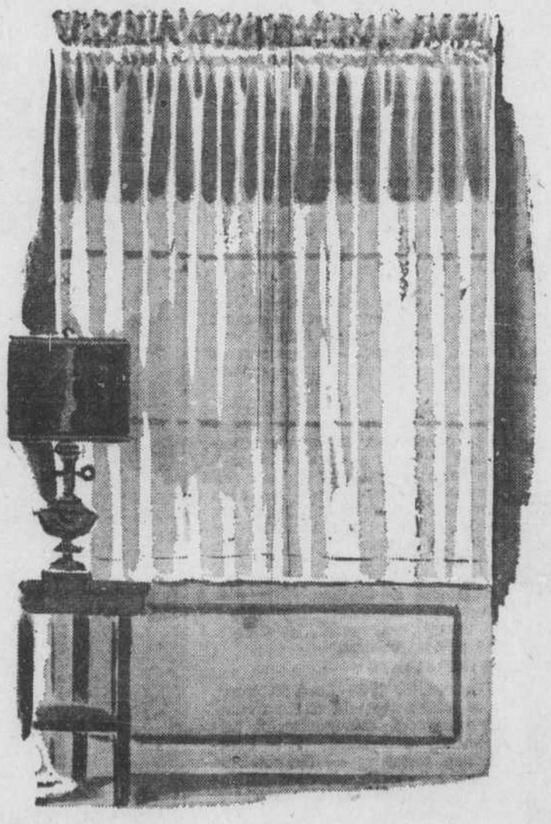
Pollack — Centre du Jeune québec — Troisième

Visitez notre nouveau Rayon de Photographie

Nous avons des appareils photographiques de tous genres, caméras, films, projecteurs, écrans, filtres et une foule d'autres nécessités pour les amateurs et les experts.

Pollack — Cameras — Rez-de-chaussée

Rideaux de Marquisette



coton ou rayonne — Environ 42" x 2½' —

vedette-septembre — la paire :

Une grandeur avantageuse et peu commune, matériel de très bonne qualité. Liquidation de lignes désassorties. Couleurs bleu, vert, mauve – prix très spécial .....

3.29

Pollack — Garnitures de maison — Quatrième

Couvertes-édredon

72" x 84"

chacune

4.59

Très bonne marchandise, mais ligne de "seconds". Légers défauts qui n'affectent ni la durée, ni l'apparence de ces couvertes. Bleu, jaune, rose et vert.

Pollack — Lingerie de maison — Quatrième

Employez un de nos Plans de Crédit

1 — Le compte courant (à 30 jours)
2 — Paiements différés
3 — Compte Budgétaire Permanent
4 — Plan "Mise de Côté"

Commandes postales remplies avec soin.

dans les 24 heures qui suivent la réception de votre lettre. Livraison, dans toute la Province, port payé.

Voyez aussi notre autre annonce page 5

Le NOUVEAU et plus grand

MAURICE Pollack LIMITÉE

"Le magasin qui va de l'avant"

rue St-Joseph — rue du Pont — boul. Charest

Prélart domestique

6' de largeur

la verge carrée

.69

Marchandise importée et beau choix. Avec base en feutre. Grande variété de motifs et de couleurs. Indispensable pour la cuisine, le hall d'entrée, les escaliers de service, etc . . .

Pollack — Prélarts — Quatrième

Baisse de 40% de la production des peaux de renards au Canada

Ottawa, 5. (PC) En dépit de la baisse de production dans l'industrie de la fourrure au Canada, les marchands sont d'avis que les luxueux manteaux et tours de coup seront abondants sur le marché. On signale à l'Office de la statistique le fait que les renards et les visons accusent une crise de dénatalité, particulièrement grave chez les renards.

A cause de cela, l'Office est d'avis que la production des peaux ordinaires de renards argentés et de nouveaux genres de peaux de renards affichera une baisse de plus de 40 pour cent par rapport à l'an dernier. Quant à la production ordinaire des peaux de vison elle afficherait une baisse de plus de cinq pour cent.

L'Office ne donne aucune raison pour cette imposante réduction dans la population des renards. Cependant, un important marchand de fourrure prétend que la demande pour le renard n'est plus soutenue et il est d'avis que ce résultat peut signifier une réduction dans l'élevage du renard. Du même coup il ne croit pas qu'une réduction de cinq pour cent dans la production des peaux de vison ait grand effet sur le marché.

"Il y a amplement de fourrures", a-t-il dit.

L'Office précise qu'au début de l'année courante il y avait environ 12,700 renards adultes sur les fermes, soit 44.1 pour cent de moins que les 22,700 sur les fermes au début de 1951. Quant à la population adulte chez le vison, au début de l'année elle se chiffrait par 219,400 soit une baisse de 7.8 pour cent par rapport à 238,000 sur les fermes l'an dernier.

Comme résultat, mande l'Office, la production des peaux ordinaires de renards et de nouveaux types de peaux de renards est d'environ 23,-700, soit une baisse de 43.3 pour cent par rapport à la saison 1951-52 alors que les estimés indiquaient 40,800 peaux. La production des peaux ordinaires de vison et autres types est estimée à 498,900, soit une baisse de 5.2 pour cent par rapport aux estimés de 1951-52 qui étaient de 526,-200 peaux.

L'Office dit que la production des peaux de renards de la saison 1952-53, 17,200 seront celles de renards ordinaires par rapport à 33,900 pour le même type au cours de la saison précédente. Quelque 6,500 seront de nouveaux types de peaux de renards et 7,900 ont été produites au cours de la période 1951-52.

La récolte de vison cette année se composera de 327,700 peaux ordinaires, 87,300 bleu argenté, 62,300 de couleur pastel et 21,600 d'autres types. La récolte de 1951-52 avait rapporté 375,400 peaux ordinaires, 77,500 bleu argenté, 55,300 de couleur pastel et 18,000 d'autres types.

Inquiétude de la Saskatchewan

Regina, 5 (PC) La province de l'Ontario a-t-elle bénéficié de concessions qui n'auraient pas été accordées à la Saskatchewan lors de la conclusion d'une entente fiscale avec Ottawa? Le trésorier de la Saskatchewan, M. C. M. Fines s'arrêtera probablement à Ottawa à son retour d'Europe. Il aurait des entretiens à ce sujet avec l'hon. Douglas Abbott, ministre des Finances, vers la mi-septembre.

Trouvé coupable

Val d'Or, 5. (PC) — Daniel Lesar, prédicateur de 25 ans, trouvé coupable d'avoir nui à la circulation, a été conduit, hier, à la prison d'Amos pour purger une sentence de 30 jours, pour avoir refusé de payer une amende de $1 et des frais de $9.90.

Le prédicateur, qui se dit baptiste, a été trouvé coupable par le recorder J.-A. Baillargeon d'avoir bloqué la circulation en prêchant à un coin de rue, samedi dernier.

NETTOIE EN TOUTE SÉCURITÉ
LES BIBERONS ET LES TÉTINES DU BEBÉ

Après usage, versez 1 cuillerée à thé de soda à pâte dans le biberon et remplissez d'eau chaude. Empêche le lait d'adhérer aux parois; facilite le lavage.

Lavez les tétines dans l'eau savonneuse. Placez dans un bocal de verre. Ajoutez 1 c. à thé de soda à pâte et remplissez d'eau froide. Rincez avant de stériliser.

GRATUITE: Brochure de 18 pages contenant recettes, usages médicinaux et pour pouponnière.
CHURCH & DWIGHT LTD., Edifice Sun Life, Montréal.

SODA À PÂTE COW BRAND

AVEC SA MERE, IL NE CRAINT RIEN : Après avoir passé trois jours dans une forêt, RICHARD TURCOTTE, 2 ans, de Rouyn, oublie ses craintes dans les bras de sa mère. Les chercheurs qui l'ont trouvé près d'une meule de foin ont déclaré que même un adulte aurait pu difficilement survivre à cette aventure. Ils croyaient que l'enfant avait succombé aux insectes ou mouches noires ou même qu'il avait été dévoré par les ours nombreux dans cette région. (Central Press)

Garçon victime d'un accident

Un garçon de 14 ans, Richard Malenfant, domicilié à l'hôpital du Sacré-Coeur, s'est fait arracher un doigt de la main droite hier après-midi sur les terrains de l'Exposition provinciale lorsque par mégarde il plaça sa main devant le canon d'une carabine avec lequel des militaires étaient à tirer. L'accident s'est produit au cours de démonstrations au kiosque de l'armée. Le garçonnet a été conduit à l'hôpital par les ambulanciers de la maison Germain Lépine.

Noces d'or à Val St-Michel

M. et Mme Emile Raymond, de Val St-Michel, ont été récemment l'objet d'un beau témoignage d'estime de la part de leurs parents et amis, à l'occasion de leur 50e anniversaire de mariage. La fête s'est déroulée à la résidence de Mme Patrick Bacon, fille des jubilaires.

M. le curé Pierre-Georges Emond, de Val-St-Michel, rehaussait, de sa présence, l'éclat de cette soirée.

Au cours des agapes, il y eut lecture d'une adresse par Mlle Aimée-Rose Raymond, petite-fille des jubilaires. Ces derniers ont ensuite reçu une bourse qui leur fut offerte par leur petite-fille : Mlle Raymonde Chaillon après quoi Mlle Aline Giroux a présenté une gerbe de fleurs à sa grand'mère-jubilaire.

Assistaient à la fête, outre les enfants des jubilaires : M. et Mme Philippe Raymond, de Matane ; M. et Mme Hector Raymond, M. Antonio Raymond, Mme Patrick Bacon (Marie), M. et Mme Robert Giroux (Cécile), de Montréal et Mlle Thérèse Gauthier ; leurs petits-enfants: Mlles Aimée-Rose Raymond et Raymonde Chaillon, M. et Mme Robert Deschênes (Patricia Raymond) MM. Raymond et Georges Bacon, Mlle Aline Giroux, M. Emilien Giroux ; d'autres parents : Mlle Alice Raymond, le Dr Ls-Maurice Rioux et quelques amis dont M. et Mme Roland Lachance, M. et Mme Yvon Cardinal et Mlle Rose Rioux.

Congrès forestier du Commonwealth

Ottawa, 5. (PC) — L'Association impériale de l'industrie forestière, une organisation de forestiers professionnels, a tenu, hier, pour la première fois de son existence, une réunion, hors du Royaume-Uni.

Dans un geste de bonne entente à l'égard du Canada, l'Association a présenté un don à l'Institut canadien de la forêt. Le don servira de bourses à des jeunes étudiants canadiens, en génie forestier.

Les délégués au sixième congrès forestier du Commonwealth ont laissé un moment leurs études sur les maladies des arbres, les insectes et les dangers de feux de forêts pour que l'Association impériale puisse tenir une réunion dans les édifices du Parlement canadien.

Le professeur H. G. Champion, directeur du département des forêts à l'Institut impérial forestier d'Oxford, Angleterre, et vice-président de l'Association, a présenté le prix Sir William Schlich à l'Institut canadien pour 1951 et 1952. Le prix vaut $300 par année et il a été fondé pour commémorer Sir William, qu'on considère comme un des pionniers mondiaux de la science forestière.

M. W. A. E. Pepler, vice-président de l'Institut canadien, a accepté le prix. Il a affirmé qu'il s'ajouterait aux autres fonds qui servent à procurer des prix annuels pour les étudiants de troisième et de quatrième année dans les écoles forestières du Canada.

M. W. J. Leclair, secrétaire-gérant de l'Association canadienne des marchands de bois, le doyen J. W. B. Sisam, de l'université de Toronto, le colonel J. H. Jenkins, chef des laboratoires canadiens pour les produits de la forêt, et d'autres personnages, ont pris la parole pour appuyer l'idée qu'un plus grand nombre de Canadiens fassent partie de l'Association impériale forestière.

Une deuxième réunion canadienne de l'Association impériale se tiendra à Vancouver le 27 septembre.

Parlant des moyens à trouver pour assurer de nouvelles sources de revenus pour les municipalités dont les charges augmentent de jour en jour, plusieurs délégués ont exprimé l'opinion que la taxe de vente, par exemple, devrait être étendue à toute la province, afin que tout le monde soit sur le même pied. D'autres demandent que le gouvernement provincial diminue la charge des municipalités d'importance de 33 à 15 p.c. Tout comme il a fait pour les municipalités rurales. Enfin, on demande particulièrement que les trois groupes: fédéral, provincial et municipal, se rencontrent et étudient une meilleure répartition de l'assiette des impôts.

La réunion était sous la présidence de M. François Roy, président de l'Union. Ce dernier a exprimé l'opinion que les municipalités devraient cesser d'être des collecteurs de taxes pour les deux pouvoirs: fédéral et provincial. Les municipalités en sont rendues à un point de saturation quant à leurs pouvoirs de taxation, a fait remarquer M. C. H. Beaupré, échevin de la cité de Québec, et la province de Québec devrait prendre à sa charge, notamment, les charges des services sociaux.

MORT SUBITE

Ottawa, 5. (PC) Lord Robinson vice-président de la 6e conférence forestière du Commonwealth britannique et président de la Commission forestière de Grande-Bretagne, est mort subitement à l'hôpital, aujourd'hui. Il a succombé à une pneumonie.

Appel de Duclos

Paris, 5 (AP) Le chef du parti communiste, par intérim, Jacques Duclos, a adressé, hier un appel aux Français de tous les partis, pour abattre l'influence américaine et renverser Antoine Pinay, chef du gouvernement. L'appel suscite la colère du parti socialiste et du mouvement républicain populaire. Le secrétaire du M.R.P. le dénonça comme un "appel sans importance" et les socialistes l'identifièrent comme un "piège bien connu".

Duclos précéda son appel de la promesse, que Maurice Thorez, chef du parti communiste français, rentrera bientôt de Russie, où il était en traitement pour une attaque de paralysie, depuis deux ans.

Des accusations d'Eisenhower

Washington, 5 (PA) Le général Dwight D. Eisenhower a déclaré hier soir que sept ans après la victoire de la deuxième guerre mondiale le gouvernement Truman "nous a fait approcher dangereusement de la troisième guerre mondiale".

Dans un discours qu'il a prononcé à Philadelphie, Eisenhower a rejeté à la fois l'isolationisme et la politique d'apaisement. Une fois de plus il a accusé le gouvernement Truman de viser seulement à limiter la zone d'influence du communisme.

Eisenhower a fait allusion indirectement à la déclaration récente du président Truman à l'effet que le haut commandement républicain lançait des "paroles de guerre" en discutant du problème de libérer les peuples d'Europe réduits à l'esclavage sous les Soviets. Le général a déclaré que "tous les moyens pacifiques, mais seulement les moyens pacifiques" devraient être utilisés pour aider ces peuples à retrouver leur liberté.

A Chicago, le colonel Robert R. McCormick, éditeur du Chicago Tribune, a qualifié d'"insipide" le programme républicain.

Dans un interviou, le colonel a déclaré qu'un nouveau grand parti, connu sous le nom de "parti américain" ou "parti de la Constitution", mènera une campagne active pour la présidence en 1956.

Réunion joyeuse au club Kiwanis

Plusieurs Kiwaniens des Etats-Unis, de l'Ontario et de la province de Québec ont été hier les hôtes du Club Kiwanis de Québec, au déjeuner hebdomadaire présidé par M. Paul-H. Mathie.

La meilleure gaîté n'a cessé de régner durant tout le déjeuner et les six invités du club ont interprété, sous la direction d'un Kiwanien des Trois-Rivières, des chants du folklore canadien. Un jeune visiteur hollandais, en voyage d'études au Canada, a également chanté dans sa langue maternelle. Le Dr J.-E. Laforest était aussi un des principaux animateurs et a conduit avec brio le programme de chant.

Le déjeuner a pris fin plus tôt qu'à l'ordinaire pour permettre à un certain nombre de membres du club de prendre part à un tournoi de golf à l'Ancienne-Lorette.

Procès pour meurtre

Niagara Falls, Ont., 5. (PC) Carl Alexander Bell, âgé de 17 ans, a été condamné hier à subir son procès pour le meurtre de sa belle-mère, Mme Dorothy Bell, âgée de 32 ans, poignardée il y a une semaine.

Pendant l'enquête préliminaire, qui a duré 65 minutes, l'adolescent était assis, la tête entre les mains. Quand le magistrat Johnstone Roberts lui a demandé s'il désirait faire une déclaration le garçon n'a fait que hocher la tête.

Progrès considérables des Franco-Ontariens

M. Ernest Desormeaux dressera le bilan des progrès de nos frères franco-ontariens demain soir, sous les auspices du Conseil central de la vie française en Amérique. On sait que les Franco-Ontariens sont aujourd'hui au nombre d'un demi-million. Ils sont fortement organisés dans tous les domaines grâce à leurs efforts persévérants. M. Desormeaux est l'un de leurs chefs les plus distingués. Il parlera de six heures moins quart à six heures, demain soir.

Erreur fatale

Ottawa, 5. (PC) Un jury du coroner a émis l'opinion qu'une sonnerie de téléphone a pu causer la mort de Joseph Robichaud, ouvrier de 25 ans, employé à la construction dans un édifice du téléphone Bell. La victime fit une chute lorsque le préposé à la manoeuvre d'un monte-charge fit descendre l'appareil alors que Robichaud ne s'y attendait pas. Il était convenu que le monte-charge serait descendu lorsque l'homme sonnerait deux coups. Apparemment l'opérateur aurait entendu la sonnerie d'un téléphone au lieu du signal convenu.

Famille jetée sur le pavé par un incendie

Rimouski, 3, (DNC) Une famille de seize personnes a été jetée sur le pavé, à Ste-Irène, comté de Matapédia, par suite de l'incendie qui a rasé au sol leur demeure. Les sinistrés sont: M. et Mme Albert Tremblay et leurs 14 enfants. La maison a été complètement consumée, quand un feu de broussailles qui brûlait à proximité s'y est communiqué. On n'a pu sauver qu'une faible partie du mobilier.

Vie musicale à son déclin à Vienne

Vienne, 5. (PA) La vie musicale est à son déclin dans les familles de Vienne, selon le professeur Rudolf Stelzhammer, président de la Commission des producteurs d'instruments de musique. Il a précisé à une conférence de presse que seulement 30 pianos ont été vendus l'an dernier dans la patrie des Mozart, Schubert et Strauss. Le professeur attribue ce manque d'intérêt à la musique aux sports dont la popularité grandit sans cesse.

S. E. Mgr M. Roy chez le gouverneur

Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et Ordinaire de l'armée canadienne, a rendu visite au très honorable Vincent Massey, gouverneur général du Canada. La rencontre des deux dignitaires a eu lieu à la résidence vice-royale de la Citadelle, hier.

Nombreux délégués espagnols à Laval

Quatre universités et deux académies espagnoles seront représentées aux fêtes du centenaire de l'université Laval, du 19 au 22 septembre courant. S. Exc. Mgr Francisco Barbado Viejo, évêque de Salamanque, participera aux fêtes à titre de chancelier de l'université pontificale de Salamanque.

S. Exc. Mgr Viejo sera accompagné des délégués de trois autres universités. Ceux-ci sont M. A. D'Ors Perez-Peix, représentant de l'université Santiago de Compostel; Mgr Don Jose Corts Crao, recteur de l'université de Valence, et de M. German Baraibar, consul général d'Espagne à Montréal, représentant de l'université internationale Menendez Pelayo, de Santander.

M. G.-A. Lapointe, de Montréal, représentera l'Académie de Pharmacie de Madrid. M. S.-E. Morison, de Boston, représentera l'Académie d'Histoire de Madrid.

La délégation espagnole comprendra également M. Richard Pattee, professeur à la faculté des Lettres de Laval, une haute autorité en matière de culture hispanique, et M. Fernando Olivié, consul chargé des questions culturelles pour l'Espagne à Montréal.

Enquêtes du coroner

Le Dr Gustave Ferland, coroner du comté de Québec, tiendra une enquête ce soir à la morgue Robert de Beauport sur la mort tragique du jeune Michel Latour, 11 ans, fils de M. et Mme Placide Latour, 36 boulevard Pie XII, St-Grégoire de Montmorency. On se souvient que l'enfant fut tué par une automobile le 27 août dernier sur le boulevard d'Orléans, près du terrain de jeux de Montmorency. A la suite de cet accident, le chauffeur de l'auto impliquée, M. Claude Lauzon, de Sillery, fut détenu comme témoin important.

De son côté, le Dr Paul-V. Marceau, coroner du district, tiendra une enquête lundi matin à la morgue Marceau à la suite de la mort tragique du jeune Gilles Bourassa, 2 ans et demi, fils de M. Lucien Bourassa, qui fut tué presque en face de chez lui, sur la rue Ozanam.

Excellente publicité

M. Georges Leveillé, directeur de l'Office provincial de publicité, annonce la publication, à 40,000 exemplaires, d'une nouvelle édition du catalogue de films du service de Ciné-photographie de la province de Québec. Ces brochures seront distribuées dans toute la Province et elles contiennent, en outre, une liste des films fixes possédés par le gouvernement pour l'éducation populaire. On aura là, en résumé, une excellente idée des progrès réalisés par la cinémathèque provinciale qui, depuis 12 ans, a fait circuler dans la province 500,000 films pour le bénéfice de 20,000,000 de spectateurs. M. Leveillé s'occupe également de la distribution d'une brochure "Québec, puissance industrielle" publiée par les soins du ministère du Commerce et de l'Industrie, en huit fascicules, pour donner une vue d'ensemble du développement industriel du Québec.

A Toronto

La première exposition annuelle de l'Association des maisons d'emballage du Canada coincidera avec la seconde convention annuelle de l'association à Toronto, les 21, 22 et 23 octobre. Ces importantes assises se tiendront au Colisée, sur les terrains de l'Exposition nationale, à Toronto. L'Association représente une industrie qui totalise un capital de $650,000,000 et fournit du travail à plus de cent mille personnes. Sa production va des nécessités pour l'emballage du matériel de défense jusqu'au simple tube de pâte à dents, des caisses d'emballage d'un avion à propulsion jusqu'à la petite boite à cigarettes. Ses relations commerciales s'étendent au monde entier.

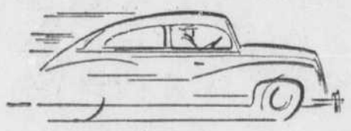
FONDÉ EN 1695
de KUYPER
Blended GIN
DISTILLÉ AU CANADA
La vraie saveur de Hollande

GERANT DE LA SUCCURSALE:
J.-Lucien Morency
400 boulevard Charest
Québec, Qué.
THE EMPIRE LIFE INSURANCE COMPANY KINGSTON ONTARIO

Acier de haute qualité. Fixation par procédé "Archimède Spiral". Assurance de maximum d'efficacité et de protection.
T-114 A

RENÉ TALBOT LTÉE
205 rue St-Paul, Québec Tél. 2-3914

Jeune homme demandé
Actif et travaillant pour département d'expédition. Possédant certificat d'étude 10e année.
Expérience non nécessaire. Travail permanent.
S'adresser à Chenor Ltée
399 St-Joseph



Elimine les dangereux acides!

Le cambouis peut occasionner de coûteuses réparations à votre moteur et accroitre vos frais d'entretien. La Marvelube "Heavy-Duty" empêche les dépôts gommeux de se former . . . elle diminue la chaleur du moteur . . . elle combat l'effet des acides de combustion corrosifs . . . et protège le moteur à l'aide d'une pellicule lubrifiante très résistante.

J'ai bien fait d'adopter la Marvelube

VENDEUR Esso IMPERIAL

UNE AUTRE PHOTO DU KIOSQUE DU SYNDICAT de QUEBEC, Ltée, à l'EXPOSITION PROVINCIALE

Un matin de cette semaine, avant l'ouverture du terrain, notre photographe a pris cette scène illustrant parfaitement le kiosque du SYNDICAT de QUEBEC, au Palais de l'Industrie. On voit 5 mannequins mécaniques suivre la trajectoire qui les force à tourner en tous sens pour mieux faire voir la marchandise. On distingue aussi les noms : Kilgornoch (manteaux pr dames) et Panda (pardessus pr messieurs) inscrits sur les panneaux de bois très décoratifs, en plus de la signature du SYNDICAT se détachant en noir sur des panneaux de verre illuminés. Un vrai chef-d'oeuvre de décoration, quoi !

NE MANQUEZ PAS DE RECLAMER AU KIOSQUE VOTRE COUPON DE TIRAGE GRATUIT !

N'OUBLIEZ PAS QUE NOTRE MAGASIN EST
OUVERT CE SOIR
JUSQU'A 9.30 PM

LUNDI, DERNIERE JOURNEE POUR DEPOSER VOS
COUPONS de TIRAGE
DANS LES BOITES A NOS 2e et 3e ETAGES

Le SYNDICAT de QUEBEC, Ltée ☎ 4-3561 Satisfaction ou remboursement

RIP LE DETECTIVE

LE SAINT — Par Leslie Charteris

Section de nouvelles générales finances, sport, annonces classées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

71e ANNEE — No 210 | QUEBEC, VENDREDI 5 SEPTEMBRE 1952 | PAGE TREIZE

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Zacharie, prophète.

Offices de dimanche

Quatorzième dimanche après la Pentecôte. Vert, semi-double, Gloria; 2ème oraison "A cunctis"; 3ème libre. Credo, Préface de la Sainte Trinité.

— Premières vêpres de la Nativité de la Très Sainte Vierge; mémoire du dimanche, "Quaerite", verset dirigatur".

Evangile de dimanche

(Saint Matthieu, chapitre VI, versets 24 à 33)

— En ce temps-là, Jésus dit à ses disciples: Personne ne peut servir deux maitres : car, s'il aime l'un, il haïra l'autre; et s'il respecte l'un, il méprisera l'autre. Vous ne pouvez servir Dieu et l'argent. C'est pourquoi je vous dis: Ne vous inquiétez ni de la nourriture nécessaire à la vie, ni des vêtements qui doivent couvrir votre corps. La vie n'est-elle pas plus que la nourriture, et le corps plus que le vêtement ? Considérez les oiseaux du ciel: ils ne sèment point, ils ne moissonnent point, ils n'amassent rien dans des greniers; cependant votre Père céleste les nourrit. Ne valez-vous pas beaucoup plus que les oiseaux du ciel ? Et qui d'entre vous peut, avec tous ses soins, ajouter à sa taille la hauteur d'une coudée ? Et pour le vêtement, de quoi vous inquiétez-vous ? Voyez les lis des champs, comme ils croissent; ils ne travaillent point, ils ne filent point; cependant je vous déclare que Salomon lui-même, dans toute sa magnificence, n'a jamais été vêtu comme l'un d'eux. Si donc Dieu a soin de vêtir ainsi une herbe des champs, qui est aujourd'hui et qu'on jettera demain dans le feu, comment pourrait-il vous oublier, hommes de peu de foi ? Soyez donc sans inquiétude, et ne dites point : Que mangerons-nous ? que boirons-nous ? ou de quoi nous vêtirons-nous? Ce sont là des soins qui occupent les païens; mais pour vous, mon Père connait tous vos besoins. Cherchez donc avant tout le royaume de Dieu et sa justice, et toutes ces choses vous seront données par surcroit.

Soleil et marée

Le soleil — Lever, 5 h. 08; coucher, 6 h. 19. Longueur du jour: 13 h. 11 m.

La marée — Haute marée, 7 h. et 7 h. 20; basse marée, 2 h. 15 et 2 h. 44. (heure solaire).

Les conditions atmosphériques

Montréal, 5. (PC). Prévisions atmosphériques officielles de l'observatoire du Canada, valables jusqu'à minuit samedi.

Synopsis : La carte météorologique est à peu près la même qu'hier. Le ciel est généralement clair dans les régions méridionales et les nuages s'attardent dans le nord. On prévoit que ces conditions persisteront durant deux jours encore. Les températures montent lentement dans toutes les régions et atteindront 80 degrés à Montréal, Ottawa et Sherbrooke, demain. On peut s'attendre à une fin de semaine également ensoleillée et très chaude dans le sud de la province de Québec.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, de Québec, des Cantons de l'Est et des Laurentides : Ensoleillé avec quelques intervalles nuageux aujourd'hui et demain. Vents légers. Plus chaud. Minimum cette nuit et maximum demain à Montréal, 60 et 80; à Ottawa, 56 à 82; à Québec, 55 et 78; à Sherbrooke, 58 et 80, et à Ste-Agathe 50 et 75.

Sommaire pour demain : Généralement ensoleillé et très chaud.

Régions de la Mauricie, de Chicoutimi, du Lac St-Jean et de la Baie Comeau : Nuageux avec des intervalles ensoleillés et quelques averses isolées durant l'après-midi et la soirée aujourd'hui et demain. Vents légers. Un peu plus chaud. Minimum cette nuit et maximum demain à La Tuque, 48 et 78 ; à Chicoutimi, 50 et 70 et à Rivière-du-Loup, 50 et 72.

Vie française

La revue mensuelle du Conseil central de la vie française en Amérique, "Vie Française", apporte dans sa livraison de septembre d'éloquents échos du troisième congrès de la langue française en juin dernier. Après les mémorables assises dont il a été témoin, M. le comte Robert d'Harcourt, délégué de l'Académie française, salue dans le Canada "une terre de foi, de courage et de force ascendante". On trouvera aussi des études de très haute inspiration signées par M. l'abbé Adrien Verrette, président du troisième congrès ; M. le chanoine Lionel Groulx, de l'université de Montréal, M. Adolphe Robert, de Manchester, N.-H., et M. Antoine Bernard, C. S. V., de l'université de Montréal.

L'Expo fermera dimanche soir

La 42e Exposition provinciale dédiée au centenaire de l'Université Laval fermera ses portes dimanche soir après la distribution des prix qui aura lieu à 11 h. p.m.

Durant le dernier jour, le public pourra continuer à bénéficier de toutes les attractions. Le Palais de l'Industrie, toutefois, ne sera pas ouvert.

A l'approche de la fermeture de l'Expo, les autorités responsables ont réitéré leurs remerciements aux divers exposants et ministères qui ont brillamment illustré par leurs kiosques et installations le thème choisi cette année.

Deux ans de bagne

Rolland-Joseph Houle, 32 ans, de St-Jérôme de Terrebonne, s'est avoué coupable ce matin en Cour des Sessions de la Paix, sous six accusations d'emploi de faux et il a été condamné à deux ans de pénitencier par M. le juge Alphonse Garon.

Le prévenu a reconnu avoir présenté dans différents magasins de Québec des chèques pour des montants de $22 à $35 et obtenu ainsi de la marchandise, sachant que ces chèques n'étaient pas authentiques.

En imposant la sentence, le tribunal a tenu compte des dossiers antérieurs du prévenu.

Huit blessés dans des accidents de la circulation à Québec hier

Les accidents se sont faits nombreux hier encore dans la cité de Québec. Le nombre des blessés est de huit, dont un sergent de police et deux piétons qui ont été blessés dans deux accidents successifs, rue Dorchester, près de l'ancien manège de l'aviation. La police signale aussi qu'un résident de l'avenue Renaud, à Québec, a été trouvé ivre au volant de son automobile et mis en état d'arrestation par les constables Houde et Thibault.

Les blessés dans les accidents survenus hier sont :

Le sergent Robert Vézina, 316, rue Champlain, Québec;

M. Adélard Houde, 64 ans, 172, Morin, Québec;

M. William Adams, 504, 11e rue, Québec;

Marc-André Bégin, 15 ans, 250, De l'Espinay, Québec;

M. P.-E. Drolet, 48 ans, 34, De Courcelles, Québec;

Mme G.-A. Thibodeau, 45 ans, de St-Basile, Portneuf;

Mme Camille Richard, 148, Blvd Langelier, Québecc;

Mme Gérard Bérubé, de Sayabec.

Plusieurs de ces blessés sont été transportés aux hôpitaux par les ambulanciers des maisons Bouchard & Fils et Hubert Moisan.

TRIPLE ACCIDENT

Trois hommes, dont un agent de police, ont été blessé hier soir dans deux accidents survenus coup sur coup dans la rue Dorchester.

M. Adélard Houde, 64 ans, a d'abord été heurté par l'automobile de M. Paul Latouche, 2221, rue Brûlard, Sillery, au moment où il traversait la rue en front du numéro 301, rue Dorchester. M. Houde a été conduit à l'hôpital St-François d'Assise.

Aussitôt après le départ de M. Houde vers l'hôpital, le sergent Vézina démarra sa motocyclette pour se rendre lui-même à l'hôpital afin de connaitre la condition du blessé. Comme il laissait les lieux, sa moto vint heurter M. William Adams, 62 ans, qui traversait lui aussi la rue Dorchester. A ce moment, M. Adams et le sergent de police ont été blessés. M. Adams est assez grièvement atteint. Il souffre de blessures à la tête, dans le côté et aux jambes.

(Suite à la page 23, 7e col.)

Propositions à l'étude à Lauzon

Les contre-propositions syndicales concernant les salaires faites aux dirigeants de la Davie Shipbuilding et de la George-T. Davie pour trouver une base d'entente et mettre fin à la grève des chantiers maritimes de Lauzon ont été partiellement acceptées, dit-on, mais aucune base d'accord n'a pu être trouvée sur le chapitre de la rétroactivité des salaires et sur la durée de l'entente.

Au cours d'une entrevue des représentants patronaux et des officiers des syndicats intéressés ainsi que de M. Jean Marchand, secrétaire de la C. T. C. C., les compagnies ont proposé que la validité du contrat collectif soit portée à deux ans et demi. Les précédentes conventions des chantiers maritimes expiraient au bout d'un an. Les officiers des syndicats jugent inacceptable cette condition.

Les pourparlers en sont à ce stage, ouvriers et patrons restant sur leurs positions, pour le moment.

Les ouvriers en grève tiendront une importante assemblée aujourd'hui et il se peut que de nouveaux développements se produisent après une autre rencontre avec les employeurs.

POUR QUELQUE CHOSE DE BON - Buvez Coca-Cola

LES COMPTABLES AGREES EN CONGRES : L'Institut canadien des Comptables Agréés est présentement réuni à Québec pour sa 50e assemblée annuelle, qui a débuté ce matin au Château Frontenac par la réunion du comité national sur l'éducation et les examens. M. J.-A. de Lalanne, président du Chapitre de Québec, préside la réunion du comité. Il a à ses côtés Mlle G. Mulcahy, assistante-secrétaire, et M. D.-J. Kelsey, vice-président du comité et président du Bureau des examinateurs. Les autres membres du comité sont, au premier plan, de gauche à droite, MM. A.-G. Burton (Alberta), W.-F. Martin (Colombie-Britannique), D. Sprague (Manitoba), G.-A. Oulton (Nouveau-Brunswick) et H.-J. McDougall (Terre-Neuve; à l'arrière-plan, dans le même ordre, MM. H.-S. Moffet (Saskatchwan), C.-D. Mellor (Québec, madame E.-P. MacPherson (Ile du Prince-Edouard), MM. H.-C. Dell (Ontario), et C.-W. Gurnham (Nouvelle-Ecosse). L'Institut siégera à Québec jusqu'à mardi, puis poursuivra son assemblée à Montréal jusqu'à jeudi prochain. (Photo du "Soleil")

Le voyage de MM. Borne et Viau consacré aux intérêts de Québec

M. le maire Lucien Borne et M. Armand Viau, commissaire industriel de la cité, ont déclaré ce matin, à la veille de leur départ de Québec, qu'une nouvelle industrie était actuellement en voie d'installation dans le centre industriel de St-Malo.

Aucun commentaire élaboré n'a été fait par MM. Borne et Viau au sujet de cette industrie qui emploiera une cinquantaine d'ouvriers, et cela en raison, disent-ils, de certaines circonstances économiques.

Concernant leur voyage en Europe, les deux hommes ont ajouté que leur itinéraire prévoit une visite à la 2e Exposition européenne des machines-outils à Hanovre, en Allemagne. Cette visite aurait pour but de donner suite au projet envisagé il y a plusieurs mois d'aménager à Québec une usine de fabrication de fonte par procédé électrolytique.

Les pourparlers relatifs à la nouvelle industrie de St-Malo auraient été complétés il y a une couple de jours par M. le maire Borne de même que M. l'échevin Joseph Matte, président du comité de l'Industrie, M. Armand Viau, commissaire, et les membres du conseil d'administration de l'une des grandes manufactures de St-Malo. La manufacture s'adjoindrait cette industrie qui mettra sur le marché un produit nouveau et donnera de l'ouvrage à 50 personnes environ. Les négociations ont duré plusieurs mois. Actuellement, la machinerie est arrivée et des experts procèdent à son installation.

DEPART

MM. Borne et Viau quitteront Québec en fin de semaine à destination de New-York où ils rencontreront des hommes d'affaires. Les négociations qui devaient avoir lieu il y a quelque temps ont été retardées à cause du récent deuil qui a frappé le maire en la personne de son gendre, Me Maurice Fortier, c.r.

Les entretiens que les deux voyageurs auront à New-York ont rapport à leur voyage en Europe, qu'ils atteindront à bord du paquebot français "Liberté". Le navire quittera la métropole américaine le 12 septembre.

A HANOVRE

Le voyage retardé du maire et de M. Viau est cause d'un changement dans l'itinéraire prévu à l'origine. M. Viau a affirmé ce matin que "j'ai dû refaire tous les arrangements déjà conclus pour le voyage du maire. L'itinéraire initial sera suivi mais en sens inverse".

Au début de leur voyage, MM. Borne et Viau se rendront à Hanovre, en Allemagne, où ils visiteront la 2e Exposition européenne de machines-outils, à laquelle prendront part 12 pays dont la France, la Belgique, l'Italie, l'Allemagne, la Suède, la Suisse, la Hollande, etc. L'exposition s'ouvrira le 14 septembre et se terminera le 23 suivant.

Le maire et M. Viau y rencontreront quelques-uns des 750 exposants avec lesquels ils sont déjà entrés en pourparlers et qu'ils ont sollicités de venir installer des succursales à Québec. Cette visite ne serait pas étrangère à un projet d'usine de fabrication de fonte par procédé électrolytique dont M. Viau a fait mention lors de son retour d'Europe, il y a quelques mois.

BANQUE INDUSTRIELLE

Au cours de l'entrevue, M. Armand Viau a fourni certains renseignements concernant le commissariat municipal de l'industrie.

"Le commissariat, dit-il, "en plus d'être un organisme de propagande pour la cité de Québec au point de vue industriel est devenu une véritable petite banque qui fonctionne comme une banque du Canada. Les problèmes qui se posent sont d'ailleurs réglés à la lumière de renseignements obtenus auprès des responsables de la Banque Industrielle du Canada. Il y a une étroite collaboration, un bon contact et nous recevons d'excellents conseils".

On sait que M. Lucien Viau, frère du commissaire, est lui-même sous-secrétaire de la Banque Industrielle du Canada à Montréal en même temps que directeur du Service des prêts industriels aux Canadiens de langue française.

(Suite à la page 23, 5e col.)

L'ESPAGNOL À L'ÉCOLE LABROSSE

Après avoir connu un succès sans précédent dans le domaine de l'enseignement de l'anglais, l'ECOLE LABROSSE étend cette année ses activités en ajoutant à son programme des cours de français et d'espagnol. M. R. J. Labrosse, directeur de l'école, professeur émérite a fait ses preuves et sa réputation n'est plus à faire. Parmi ses élèves on remarque les noms de personnalités dans tous les domaines. A l'Ecole Labrosse, que vous soyez membre de l'Assemblée Législative ou jeune commissionnaire, que vous soyez juriste éminent ou homme de métier, que vous soyez médecin ou homme d'affaires, le même dévouement, la même attention, le même enseignement vous attendent. Le professeur Labrosse est B. A. (anglais) de l'Université d'Ottawa et diplômé en pédagogie et en psychologie de l'Université de Toronto en plus d'être un professeur attitré pour l'enseignement des langues pour les provinces de Québec et d'Ontario. Pour ce qui est du français et de l'espagnol, l'Ecole Labrosse vous assure la même compétence en vous offrant des professeurs qualifiés. Vous pouvez vous inscrire en composant 3-9800 ou 4-3115; ou en vous adressant à 272 du Roi (Carré Jacques-Cartier). Les locaux et l'ameublement sont ultra modernes et les méthodes d'enseignement des plus récentes. —

Mort de monsieur J.-Polydore Guay

M. J.-Polydore Guay, industriel, est décédé jeudi, à l'Hôtel-Dieu de Québec, à l'âge de 64 ans et 3 mois, après une longue maladie soufferte avec résignation.

Avec M. Guay disparait l'un de nos hommes d'affaires les plus en vue. Il débuta comme agent pour la compagnie P.-T. Légaré et en

1909, il accepta le poste de gérant de la succursale de Montmagny de cette même compagnie.

Il fut l'un des fondateurs de la Fonderie de L'Islet Ltée, et il demeura son président et gérant des voyageurs pendant plus de trente ans.

Membre de l'Association des Voyageurs de Commerce, ancien directeur du Club Automobile de Québec et premier Grand Chevalier de Colomb de Montmagny, il fut aussi, durant plusieurs années, directeur de maints clubs sociaux qui connurent, sous sa direction, de nombreuses initiatives.

Ces dernières années, il était propriétaire du Cinéma Lafontaine de Montmagny.

Le défunt était l'époux de dame Marie-Blanche Méthot. Il laisse cinq filles : Mme Onésime LeBrun (Cécile), Mme René Cantin (Madeleine), Mme J.-Charles Avard (Antoinette), Marthe et Denyse; ses fils : Jean-Paul et Maurice : trois gendres : MM. Onésime LeBrun, René Cantin et J.-Charles Avard; plusieurs petits-enfants dont Marie et Louise LeBrun ; Pierre, Louis et Lucie Avard.

Lui survivent également, une soeur : Mme Auguste Martineau, de Montréal, plusieurs beaux-frères, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence du défunt, 168 rue St-Cyrille, Québec.

Les amitiés de taverne ne vont pas loin

L'amitié qui se noue devant un verre de bière, dans une taverne, ne va pas souvent plus loin que le seuil de la porte.

Un quinquagénaire du comté de L'Islet s'en plaignait ce matin en Cour des Sessions de la Paix, au procès d'un jeune homme accusé d'assaut. L'homme, qui dut rendre témoignage dans une chaise roulante parce qu'il ne peut se mouvoir à cause d'une jambe cassée, a raconté qu'il s'était infligé cette blessure après avoir reçu un coup de pied de l'accusé avec qui, pourtant, il avait trinqué toute la soirée.

Le prévenu, qui écopa d'une peine de deux mois de prison devant un juge de paix après avoir été appréhendé pour ivresse à la suite de cet incident, a nié avoir jamais frappé le plaignant.

M. le juge Laetare Roy, en présence de ces deux témoignages contradictoires, et de certaines circonstances particulières dans lesquelles le plaignant s'était fracturé une jambe, en est venu à la conclusion qu'il y avait pour le moins doute et en vertu de la loi, l'accusé en a profité.

Le tribunal a donc prononcé l'acquittement du prévenu.

Aveu de culpabilité

Un militaire rejoint au nouveau pont temporaire de Trois-Rivières, au moment où il prenait la poudre d'escampette dans une automobile volée sur la rue St-Roch à Québec, mercredi, a pris ce matin le chemin de la prison pour 12 mois.

Devant M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, le prévenu, Clifford-William Lukas, cantonné au camp de Valcartier, s'est avoué coupable de vol d'auto dès sa comparution. Le président du tribunal a noté que la loi prévoit une peine minima d'un an dans le cas d'une pareille offense.

Surplus élevé

Saskatoon, 5 (PC) — Le surplus du service municipal d'électricité pour les premiers six mois de l'année ont atteint près de $500,000. Ce surplus atteindra $1,000,000 avant la fin de 1952 et marquera un record.

L'Institut canadien des comptables inaugure sa 50e session annuelle

La cinquième assemblée annuelle de l'Institut Canadien des Comptables Agréés s'est ouverte ce matin au Château Frontenac. La journée est consacrée à l'étude du rapport du comité de l'éducation et des examens, sous la présidence de M. J.-A. de Lalanne. C'est un bel hommage que l'Institut rend à Québec où un institut provincial des comptables agréés existe depuis 1880, ce qui en fait le plus ancien groupe de la Confédération canadienne, comptant aujourd'hui 1,604 membres et 160 étudiants-aspirants. Le président national, M. A.-E. Beauvais, de Québec, recevra aujourd'hui même les représentants de la presse à une conférence d'information.

Jusqu'au neuf septembre, les délibérations auront lieu à Québec; toutefois, l'assemblée générale annuelle se tiendra à Montréal. On s'attend à ce qu'environ 200 membres de l'Institut assistent aux séances de travail des comités et à cette assemblée générale.

L'importance croissante de la profession se manifeste dans le fait qu'en 1939 on comptait au Canada 2,327 comptables agréés, et en 1952, ce chiffre est porté à 4,965.

L'une des plus importantes réalisations de l'Institut a été l'élaboration d'examens uniformes pour les étudiants du cours intermédiaire et du cours de graduation, pour toutes les provinces du Canada, y compris Terre-Neuve.

Demain après-midi, il y aura réception à l'université Laval. A Québec, les délégués sont les hôtes de MM. J.-A. de Lalanne, Rosaire Courtois, Marius Laliberté, Roland Bédard, Paul Bruneau, Maurice de Coster, C.-R. Fontaine, Guy Fortier, Raymond Fortier, Dollard Huot et Roger Stantor.

Devant le recorder

S. H. le recorder Morin a condamné à 7 jours de prison ce matin un automobiliste de Montréal accusé d'avoir conduit son véhicule alors qu'il était en état d'ivresse.

Une dizaine d'autres inculpés ont eu à répondre à des accusations d'ivresse et de désordre.

Achats massifs en Autriche

Vienne, 5 (PA) — Une vague d'achats massifs déferle sur Budapest depuis la fin de la semaine dernière. L'organe communiste "Szabad Nep" précise que des "saboteurs" ont répandu la rumeur de la réimposition du rationnement. Les magasins sont maintenant vides de toute marchandise.

Accusé d'actes indécents

Le recorder Emile Morin a entendu ce matin la cause d'un jeune homme de 25 ans accusé de s'être exposé dans la rue Champlain, en date du 21 août. Le prévenu a présenté un alibi. Après l'audition de la cause, le recorder a ajourné son jugement au 12.

Willis Québec

L'ORGUE HAMMOND

Vous devriez vous renseigner sur la possibilité qu'il y a pour vous de placer un orgue Hammond dans votre demeure.

Venez ou écrivez

WILLIS & CO. LIMITEE

E.-H. DROLET, gérant

Tél.: 4-3573

67 rue ST-JEAN, Québec, Qué.

AVOCAT

Maurice Kieffer

Edifice Chien d'Or, 10, rue du Fort Québec — Téléphone: 3-9619

4 fois rectifié. EXIGEZ LE GIN CROIX D'OR MELCHERS. Complètement distillé — 100% de grains. Il a plus de corps et "pleine saveur".

GRATUIT — Un tableau où sont reproduits en couleurs 30 coquetels recherchés. Peut être encadré. Spécifier si on le veut en français ou en anglais. Ecrire à Melchers, C.P. 279, Montréal, P.Q.

LE FAMEUX SCOTCH WHISKY GRANT'S

Qualité uniforme garantie

Distillé, mélangé et embouteillé par

William Grant & Sons Ltd.

GLASGOW LONDRES DUFFTOWN

Cet âge est sans pitié !

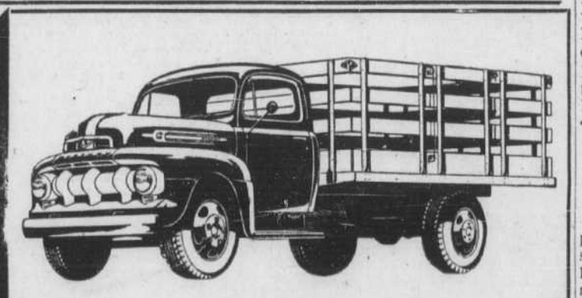
Ma maman a dit que si vous faisiez nettoyer vos robes plus souvent, elle vous inviterait chez nous plus souvent.

Teinturerie Française Inc.

CINQ succursales à Québec:

—1480, de la CANARDIERE
—1073, 3e AVENUE
— 109, rue CARTIER
— 179, rue ST-JEAN
— 100, rue BAGOT

4-4686



CAMIONS... MERCURY

½ - 1 - 2 TONNES, 106 C. V.
3 TONNES 120 C. V.
4 TONNES 145 C. V. — 5 TONNES 155 C. V.

- *PLUS DE FORCES*
- *PLUS D'ECONOMIE*
- *MEILLEURE PERFORMANCE*

LIVRAISON IMMEDIATE

Montcalm Automobiles Inc.

"Votre garage de confiance"

901, 1ère AVENUE, LIMOILOU, TEL.: 2-5676

4 CHANCES DE GAGNER l'une des trois MORRIS DÉCAPOTABLES

et $1,000 EN ARGENT en participant au concours

Astral

Le réfrigérateur électrique silencieux

$6,000.00 EN PRIX

- Astral est portatif
- Fonctionne sur 25 ou 60 cycles
- Modèle léger
- Capacité suffisante pour toutes les denrées indispensables

52 C 48

RENSEIGNEMENTS COMPLETS ET FEUILLES D'INSCRIPTION CHEZ VOTRE FOURNISSEUR

Astral se vend dans les quincailleries, les grands magasins et magasins d'articles électro-ménagers, d'un océan à l'autre

LE SOUS-SOL HUMIDE Vous tracasse?

Obtenez la Beauté et la Protection Eprouvées de la PEINTURE-CIMENT BONDEX

Il s'en vend plus d'année en année que toutes les autres peintures-ciment combinées

ANNONCÉE DANS LE "LIFE"

Embellit, scelle contre l'humidité, protège et conserve le ciment, les blocs de ciment, la pierre, la brique et tous genres de murs en maçonnerie. Facile à mélanger — facile à employer. Votre choix de 8 attrayantes couleurs et blanc.

1 pqt. de 5 livres fait environ 1 gallon de peinture prête à employer. PRIX APPROXIMATIF $1.50

GRATIS ! Obtenez votre CARTE DES COULEURS BONDEX DE

VENDEURS DE BONDEX

VILLE DE QUEBEC
Black & Son
Gauthier Limitée
Hobbs Glass Ltd.
Leboeuf & Grenier Ltée
The Chinic Hardware Co.
Jos.-E. Lemieux
La Cie Paquet Ltée
Samson & Filion Ltée
The Sherwin-Williams Co. of Canada Limited
Peinture Sico Limitée
Webster & Sons

LEVIS, QUE.
J.-L. Demers Ltée

Renseignez-vous sur le Fini d'Intérieur DRAMEX !

THE REARDON COMPANY LTD., MONTREAL

"LE SOLEIL"

publié et imprimé par "Le Soleil" Ltée angle de la Couronne et St-Vallier.
Henri Gagnon,
président et directeur-général.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ligne comptée de 5 mots .20
1 insertion minimum 0.50
Titre individuel (en plus) 0.35

6 annonces de suite pour le prix de 5
24 annonces de suite même prix que 18
Contrat annuel escompte 10 p.c.

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case frais de réexpédition en plus $0.05
Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.03
Annonces de faveurs obtenues $0.50
Prière à Marie Reine des Coeurs :
"avec l'image" $5.00
"sans l'image" $2.50
Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 5 h. p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display), 48 hrs d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles mariages, décès ou note de non responsabilité n'est accepté par téléphone.

ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au Soleil : Québec, Lévis, Sillery, Ste-Foy et Région du Saguenay, Trois-Rivières et Cap de-la-Madeleine, livraison par porteurs, 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication) ou $13.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs, 20 par semaine (sans égard au nombre de jours de publication) ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les comtés du Québec suivants : Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche : 1 an, $7.50, 6 mois, $4.00, 3 mois, $2.25, 1 mois, $1.00. — Ailleurs au Canada : 1 an, $9.00, 6 mois, $4.75, 3 mois, $2.50, 1 mois, $1.00.
Etats-Unis : 1 an, $12.00, 6 mois, $6.00, 3 mois, $3.25, 1 mois, $1.25

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIEN coolie enregistré, très bon de garde, 1½ an. TEL.: 3-8321.

10 APPARTEMENTS A LOUER

3½ APPARTEMENTS à louer, plus chambre de bain. 52 ST-EDOUARD.

FLAT, meublé, chauffé, fenêtre sur rue en face du Parlement. TEL.: 4-1949, 56½ STE-JULIE.

2 GRANDES pièces, chauffées, meublées, éclairées, droit cuisine $7.50 semaine. Références. 24 St-Flavien.

SUITE 2 pièces à louer à 96 LACHEVROTIERE.

13 ARGENT A PRETER

$100,000.00: divers montants, première hypothèque immeubles logements. Québec Banlieue: Notaire FORTIER, 72 de l'EGLISE. 5-9450.

ARGENT obtenu première hypothèque ville, campagne confidentiel. Ecrire 6625 Blvd ST-LAURENT, Montréal. VI-4601.

ARGENT A PRETER sur hypothèque à Québec. GRENIER & CORRIVEAU, Notaires, 251 Boulevard CHAREST. TEL.: 3-1331.

ARGENT A PRETER Commercial Finance Corp. Ltd. 61 rue D'AUTEUIL. TEL.: 2-6488 ou 3-0450.

Argent à prêter
Disponible immédiatement
Sur billet $1,000 ou plus
Aussi 1ère ou 2ième Hypothèque
MOISE WOLOSHEN
251 Boulevard Charest
Tél.: 5-5470 — 2-8431

14 ARGENT DEMANDE

$15,000, première hypothèque, paiera 6% d'intérêt. Terme 10 ans. Pinard & Cie, 251 ST-JOSEPH. 2-6873.

15 ARTICLES DE MENAGE

OCCASIONS échange, meubles toutes sortes, plus haut prix alloué, gros, détail, CROTEAU LTEE. 327 ST-JOSEPH.

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, poêles, radios, divans, outils, machine coudre. L. DROLET. 983 ST-VALLIER. 4-9067.

26 BOUTIQUES A LOUER

BATISSE pouvant servir de boutique, entrepôt ou garage, libre immédiatement. S'adresser 356, 14ème RUE. TEL.: 5-8364.

29 BRULEURS A L'HUILE

BRULEURS l'huile Champion, vente, service, $70, détail, garantie 5 ans du manufacturier, QUEBEC METAL PRESSING Co. 340 5e RUE. 3-5639.

BRULEUR REDUIT, toutes marques, vendeur du Electro. Spécialité, réparation et nettoyage sans poussière. L. PARENT, 218, 4e AVENUE. TEL.: 4-4990.

NOUVEAU BRULEUR LYN
VENTE et service. Nettoyage sans poussière. Barrette & Blouin, 57 rue St-Luc. TEL.: 2-3085.

BRULEURS A L'HUILE SILENT GLOW
Distributeur EUG. DESROCHES, Fils, Enr., 1039 ST-VALLIER Qué. TEL.: 3-8014.

39 BUREAUX A LOUER

ESPACES pour bureaux. S'adr.: 31 McMahon. TEL.: 3-8852.

BUREAUX salles d'échantillon et entrepôts, à la place rue St-Pierre, Eugène Chalifour. TEL.: 7-1627 — soir 7-1108.

BUREAUX A LOUER, service ascenseur Edifice CASSULO, 130 ST-JEAN.

EDIFICE TIP TOP TAILORS rue St-Jean 4,000 à 6,000 pieds de plancher, très éclairés. Prix raisonnable. TEL.: 4-4221.

BUREAUX ENTREPOTS, rue St-Roch, entre du Roi et la Reine. Eugène CHALIFOUR. 1601 COTE GIGNAC. 7-1627.

DENTISTE quittant Québec désire sous-louer son bureau comprenant 3 pièces; conviendrait aussi pour médecin, etc. TEL.: 5-6083.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE pension pour monsieur, usage bain tél, famille sans enfants. S'adresser, 19 rue SCOTT.

CHAMBRE, chauffée, meublée, pension, étage bain et téléphone, pour étudiant, monsieur. 189 St-Olivier. TEL.: 2-8717.

CHAMBRES et pension pour messieurs seulement. Semaine ou journée. Véritable chez-soi. Centrale. 173 St-Jean, appt 2. TEL.: 2-1681.

CHAMBRE à louer à Ste-Foy, près Université Laval, avec ou sans pension, pour monsieur ou étudiant. 2815 Blvd Laurier. 7-1243.

CHAMBRE et pension si désirée pour jeune homme distingué. 1683, 4e Avenue.. TEL.: 3-5676.

CHAMBRE et pension, famille privée, sans enfant, 2 frères ou amis. 358, 4e Rue. 3-8740.

CHAMBRE et pension, pour messieur, bain, tél., 1er plancher, 338 ST-FRANÇOIS, près Ecole Technique.

CHAMBRE ET PENSION, pour un ou deux messieurs distingués, bon chez-soi. TEL.: 4-5043.

CHAMBRE pension si désirée, bain, douche famille privée. 24 Martinière, appt 2 TEL.: 3-8009.

BELLE grande chambre et pension. S'adr.: 182 de la REINE.

PAROISSE ST-DOMINIQUE, chambre et pension dans famille privée, maison appts, très grande chambre. TEL.: 5-7337—4-9288.

40 CHAMBRES A LOUER

31 STE-URSULE, chambre, eau courante monsieur seulement, références exigées. S'adr.: entre 5-7 h. p.m.

CHAMBRES SIMPLE ou double à l'année, eau courante. Partir 1er septembre. S'adr. 66 rue St-Louis.

GRANDE CHAMBRE double ou simple ameublement moderne, proximité du Parlement, monsieur seulement. TEL.: 2-6618

CHAMBRES meublées, remis à neuf, cuisine, poêle électrique, eau courante, prix modéré, 65 DES FRANCISCAINS.

BELLE grande chambre à louer pour couple ou 2 garçons. 30 Côte du Palais.

GRANDE chambre, 2 fenêtres, personne distinguée, dame ou monsieur; famille privée. TEL.: 3-8545, 114 d'Aiguillon.

40 CHAMBRES A LOUER

FLAT 2½ chambres, chauffé, tout meublé, $12 semaine, aussi des autres chambres. 40 DES JARDINS.

168 Ave Cartier, chambre simple, confortable pour dame ou demoiselle distinguée, travaillant au dehors. 4-2936.

SUITE 2 chambres, permis cuisine, même plancher que le bain, poste de barbier à vendre, cause maladie. 141 Blvd Langelier.

PRES parlement jolie chambre, bon chez-soi. Personne honnête, propre. 65 St-Amable. TEL.: 2-1957.

2 CHAMBRES à louer, très propres. Quartier St-Roch; pour messieurs seulement. TEL.: 5-8854

ST-SACREMENT, chambre avec eau chaude, pour monsieur distingué. S'adresser: 112 Frontenac appt 1. TEL.: 7-3834.

GRANDE CHAMBRE, 1er plancher, permis de cuisine. S'adresser 125 Dorchester.

GRANDE CHAMBRE, permis de cuisine S'adr. 6 Côte St-Geneviève, 2e étage.

CHAMBRE meublée pour personne distinguée. S'adr. 759, 3e Avenue. TEL.: 4-3196.

RUE ST-JEAN, 2 chambres, boudoirs à louer. S'adr. 374 St-Jean, 3e étage.

CHAMBRES à louer 28 des Franciscalins. TEL.: 3-4548 de 5 à 8 heures.

CHAMBRE à louer, près hôpital Enfant-Jésus. S'adr.: 53 rue de la Trinité.

CHAMBRE à louer, monsieur distingué, eau chaude année, dans maison privée. 105 St-Cyrille. TEL.: 3-4129.

GRANDE chambre très éclairée, non meublée, entrée seule, service bain, téléphone. S'adresser 321 Franklin.

GRANDE chambre à louer avec lavabo, et toilette. TEL.: 3-7179.

CHAMBRE A LOUER avec poêle à gaz, $5.50 par semaine, sur rue LAVIGUEUR. TEL.: 4-9709.

BELLE GRANDE CHAMBRE boudoir pour jeune fille seulement, rue TURNBULL. TEL.: 3-2431.

GRANDE CHAMBRE, usage bain, téléphone, dame, demoiselle seulement. Pas cuisine. Quartier St-Roch, centre affaires. 4-0951.

Jolie GRANDE CHAMBRE très ensoleillée, vue sur rue, pour 2 personnes. 126 BLVD ST-CYRILLE. 2-6888.

CHAMBRE meublée, avec divan, permis cuisine, usage bain, tél.: 87 St-Cyrille. TEL.: 4-8297.

208 Rue ST-OLIVIER, chambre bien éclairée, libre présentement.

ST-ROCH chambre simple meublée $3.00 pour personnes distinguées, nous prenons storage ménage. 9 de l'Eglise.

CHAMBRE meublée, chauffée, gaz, lavabo, armoire, garde-robe, entrée seule. 75 Artillerie.

CHAMBRE à louer. 593 1ère Rue. TEL.: 5-7210.

BELLE chambre-boudoir, fenêtre sur rue, eau chaude, monsieur seulement. TEL.: 3-6968.

CHAMBRE eau chaude à l'année, confort de chez-soi. 540 St-Jean, Appt 3.

BELLE grande chambre pour personne seule dans St-Sacrement, bien ensoleillé, usage ch. bain. TEL.: 7-8726.

GRANDE chambre lit double, près carré d'Youville, parlement, pour étudiants ou autres. 21 St-Patrick, 2-6235.

FLAT avec permis de cuisine, meublé, chauffé. S'adresser 29½ St-Joseph, 3ème étage.

GRANDE CHAMBRE dans famille tranquille. Conviendrait monsieur de préférence. 149 RUE CREMAZIE. TEL.: 5-6004.

CHAMBRE A LOUER, permis de cuisine, eau chaude. S'adresser à 3-4863.

CHAMBRE A LOUER. S'adresser 10 Avenue St-Denis, entre 7-8 p.m.

CHAMBRE simple pour demoiselle distinguée. Meublée, chauffée, salle bain privée. 36 ST-AUGUSTIN. TEL.: 2-5926.

NOTRE-DAME DU CHEMIN, chambre meublée ou non. TEL.: 3-8167 ou 3-4869.

CHAMBRE avec garde-robe, 1er plancher, 12 ST-MICHEL, près du Parlement. TEL.: 3-0464.

PAROISSE N.-D. DU CHEMIN, chambre chauffée, eau chaude, frigidaire, permis cuisine. Dame préférée. TEL.: 4-2737.

GRANDE CHAMBRE et cuisinette meublées, chauffées, eau chaude année, conviendrait 2-3 étudiants. 50 D'AIGUILLON.

UNE CHAMBRE, 1er étage. L'autobus à la porte, 4ième Avenue. TEL.: 2-4124.

GRANDE CHAMBRE avec divan pour personne distinguée, visible à partir de 1 hr. 154 LA SALLE.

GRANDE CHAMBRE meublée, chauffée, eau courante, bain, pour personnes distinguées. 24 COTE DU PALAIS. 2-1068.

TROIS OU QUATRE grandes chambres, eau courante, pour monsieur seulement. 68 STE-URSULE.

PRES PARLEMENT, chambre boudoir, meublée, permis cuisine, eau chaude année. 30 CONROY.

41 CHAMBRES DEMANDEES

COUPLE âgé demande 1-2 chambres avec lavabo, endroit tranquille, dans Limoilou ou St-Pascal. TEL.: 4-3655.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

A.-B. FORTIN, marchand de bois, vous offre de l'huile à brûleurs. 1D MARIE INCARNATION. 7-7490.

45 CHEVAUX, VOITURES

3 CHEVAUX à vendre 1,300 à 1,500 lbs bonne occasion, S'adresser 35 Latourelle. TEL.: 3-9106.

48 CLAVIGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT Limitée, agent exclusifs d'Underwood. 311 Blvd Charest Téléphone 2-1422. Location clavigraphes, $5.00 mensuellement, $12.00 trois mois, Vente, réparations.

E. LACOULINE, agent exclusif, clavigraphe Royal. 1035 COTE D'ABRAHAM, téléphone 4-1869. Location clavigraphe $5.00 par mois ou 3 mois $12.00.

CLAVIGRAPHES à louer $5.00 par mois ou 3 mois $12.00. GERALD MARTINEAU 93 ST-PIERRE. 5-5158.

CLAVIGRAPHE Royal portatif 2 mois service. Aussi Remington, en bonne condition. TEL.: 2091 LEVIS.

49 HUILE A BRULEUR

POUR UN SERVICE — rapide d'huile à chauffage appelez J.-L. Harton 129 Latourelle. TEL.: 4-4508

54 COMMERCES A VENDRE

COMMERCE de chapeaux et lingerie, stock et ameublement à sacrifier. Cause départ. W. Roger. 4-2542.

N'ACHETEZ PAS UN COMMERCE sans nous consulter, avons acheteur sérieux. L. HUNT, 5-7688 — 7-2091.

INSTALLATION complète de restaurant, poste à louer. TEL.: MU-3-3537.

CANARDIERE, Gros restaurant à sacrifier. Cause santé, TURMEL. 1447 d'Assise TEL.: 3-4567.

CENTRE ST-ROCH. Salon coiffure. Gros revenus. Aucun renseignement par téléphone, aussi propriétés. Immeuble 278 du Roi. TEL.: 3-3863.

ATTENTION
LIGNES d'autobus à vendre avec autobus en parfait ordre. S'adresser 142 la RONDE.

VERITABLE AUBAINE
ENDROIT idéal pour personne voulant s'établir à Montréal. Magasin, cadeaux, bibelots, accessoires électrique, télévision, loyer très bas, revenu $100 par semaine R. Chalebois, 6829 St-Hubert, Montréal.

HOTELS — CABINES

SI VOUS ETES INTERESSES à un poste de cabines ou à un hôtel licencié, nous sommes en lieu de vous offrir ce qu'il vous conviendra. Nous avons le plus beau choix d'hôtels, motels et cabines situés sur les routes les plus importantes de la province. Venez nous consulter, nous en avons de tous les prix, convenant à votre bourse.

EPICERIES-RESTAURANTS — Avec ou sans licence. Nous avons un choix à partir de $2,000. en montant.

GARAGES — Avec ou sans agence. Aucun renseignement par téléphone, au bureau seulement.

FERMES — Belles fermes bien équipées à Pont-Rouge, Ile d'Orléans, St-Apollinaire, etc.

SI VOUS ETES ACHETEUR d'un commerce quelconque, consultez-nous ! Nous avons des commerces très particuliers qui ne paraissent pas dans nos annonces; mais, que l'on a sur nos listes !

MAISONS DE CHAMBRES
RUE STE-URSULE — Magnifique maison de chambres établie depuis un grand nombre d'années, grosse clientèle depuis longtemps, 20 pces, eau courante, chaude et froide, 5 chambres de bain. Acompte $10,000. Très belle possibilité de réussite en affaire, gros revenu garanti à l'acheteur. Cause de vente: maladi.

PRES DU CHATEAU FRONTENAC — Maison de chambres des mieux organisées, 17 chambres avec tapis de "Turquie", 4 chambres de bain, eau chaude et froide, gros revenu, $18,000. comptant, balance à des conditions faciles.

NOUS AVONS LE PLUS BEAU CHOIX de maisons de chambres à Québec. Il y a intérêt pour vous de nous consulter afin de vous bien renseigner sur ces propriétés, communément appelées "Tourist Room".

RAY. DE ROSA, INC.
130, rue St-Jean,
Tél.: 5-5914 4-7606 5-7980

54 COMMERCES A VENDRE

COMPTOIR-LUNCH ameublement, état neuf, 2 appartements à vendre, très bas prix situé dans St-Sauveur, directement propriétaire. 2-0605.

MAGNIFIQUE hôtel licenciée dans district Lac St-Jean, endroit de gros développement industriel. Revenu annuel minimum $25,000 net. J.-L. Gagnon 268 ave Bloomfield, Outremont, Montréal. TEL.: VIC-4991.

CENTRE de St-Roch, ameublement de maison de chambres à vendre avec continuation de bail argent comptant, cause départ. TEL.: 2-6010.

MAGASIN général très bon poste. Cause règlement de succession. Ecrire Case 514 Le Soleil.

55 COMMERCES DEMANDES

POUR VENDRE votre commerce consultez C.-R. CANTIN. 464 St-Joseph. TEL.: 3-6910.

NE VENDEZ PAS votre commerce sans nous consulter, avons acheteur sérieux. L. HUNT, 5-7688 — 7-2091.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 525, 3e Avenue. 4-3836.

58 COTTAGES A VENDRE

$1,000.00 COMPTANT achète cottage dans Notre-Dame du Chemin. Balance comme loyer. Cause départ. Casier Postal 239 Station E Montréal.

61 DEMENAGEMENTS

ASSOCIATION transport routier Québec Inc, nous nous spécialisons dans tous genres de transport. Appelez 4-2971.

Déménagement: tél. 2-7289
DEMENAGEMENT camion couvert, assurance, meilleur prix en ville. S'ad. Royal Transport 118 de L'EGLISE.

Déménagement, tél.: 2-7526
LOCAL. Longue distance. Assurances. Entreposage. Emballage. G. GAGNE Transport Enrg. 851 de Beaujeu. TEL.: 2-3416.

QUEBEC TRANSPORT
440-454 Arago. Tél.: 3-0760
DEMENAGEMENTS tous genres n'importe où. Outillage moderne. Plus vieilli compagnie de déménagement Québec. Assurances.

64 DIVERS A VENDRE

MATELAS RESSORTS. $19.95, lit complet $23.00. Réparation de matelas. J.-M. JOBIN. 1219½ ST-VALLIER. 7-0744.

MOULINS électriques. Achetons set chambre, lit, fournaises, tables, chaises. Pierre DENIS 164. DU PONT. 3-0932.

SHOW-CASE de toutes dimensions à vendre. S'adresser Rosaire Drolet, 194 Ave des Erables. TEL.: 3-4217.

PUPITRES, grandes garde-robes, poêles, laveuse, set cuisine, chesterfields, etc. L.-J.-A. DEMERS, 183 COURONNE. TEL.: 2-2685.

GLACIERE en métal "Monarch", modèle réfrigérateur, en très bon état, 4 rue Jeanne d'Arc. TEL.: 4-9053.

METIER A TISSER Nélus Leclerc à vendre, très bon marché. TEL.: 7-3789.

AMEUBLEMENT complet de restaurant à vendre. S'adresser 37 avenue Bégin. Lévis téléphones 1240 ou 2050.

FOURNAISE, radiateurs, tuyaux, neufs - usagés. S'adr.: Jules Dion, 97 rue Morin. TEL.: 3-4184.

POELE électrique neuf (220 volts) modèle carré à sacrifier. TEL.: 7-2376.

ACHETONS, ECHANGEONS, VENDONS, sets de chambres, bibliothèques, secrétaires, MARCEAU MEUBLES USAGES. 83½ Mgr GAUVREAU. 3-5825.

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS, mobilier chambre, poêle etc. Termes CENTRE DES AUBAINES. 655 ST-VALLIER. 3-3760.

POELE, réfrigérateur, laveuse, studio, ainsi que ménage, complet à bas prix. 653 St-Vallier. TEL.: 3-3760.

MACHINE à laver, balayeuse électrique, poêle gaz, lavabo. 200 Richelieu. 3e étage, entre 8-2 heures.

ATTENTION: Jolie garde-robe, fini naturel ou noyer. TEL.: 3-4110 ou 2-3106.

EQUIPEMENT complet de restaurant, poêle électrique, frigidaire, show-case. Manoir St-Romuald. TEL.: 816.

CHESTERFIELD rouge à vendre état neuf, prix d'occasion. manteau mouton rasé, brun 14 ans. S'adr.: 333 Vérendrye St-Pascal. TEL.: MO 3-6042.

TAPIS petits et grands, marque Broadloom, Zaron, Cobart, Axminster, très bon ordre. S'adresser 53 du Roi.

ROULOTTE, trailer, Motocyclettes, Harley, Indian, Jawa, Whizzer. Prix d'occasion. 103 Garnier, St-Sacrement.

POELE combiné neuf, frigidaires neuf, usagé. Laveuse $15.00. Poêle gaz $5.00 7-9412 — 7-3102.

MOULIN à coudre Singer, Radio combiné, chesterfield, 1 lit, set cuisine. TEL.: 3-0884.

POELE L'ISLET noir et blanc, état neuf, avec réchaud, réservoir, système à l'huile. TEL.: 4-8785.

POELE McClary, combiné gaz, propane et huile. Etat neuf. Garage Laberge 118 l'Eglise 3-4295.

MACHINE à coudre à fourrure, peu usagée, occasion. 147 de la Salle. TEL.: 3-3350.

1 FOURNAISE à l'huile Coleman, 1 Entreprise, à vendre. S'adresser: TEL.: MU-3-3963.

RADIO RECEVEUR avec appareil, marque R.C.A. Victor, 9 lampes, $50.00. 1665, 8e AVENUE.

FOURNAISE A L'HUILE en bonne condition. TEL.: 4-0461.

AUBAINE FRIGIDAIRE comptoir, 1 cash Corona, 1 balance Toledo. Fournaise à l'huile. S'adresser 19½ LAVIGUEUR.

TABLE CHROMEE, dessus arborite, 4 chaises chromées, 2633 Place de MONCEAU, PARC FALAISE, Sillery. 7-7773.

MACHINE Singer électrique. Poêles patates frites Serval. V. Drapeau. 629 Ste-Thérèse. 3-7991.

TOUR à BOIS, scie Ronde, secrétaire, fournaises, radios, laveuses. V. Drapeau. 629 Ste-Thérèse. 3-7991.

FRIGIDAIRE, LAVEUSES, moulin, safe, Caisse enregistreuse, balance. V. DRAPEAU, 629 STE-THERESE. 3-7991.

LES ENCHERES MARCEAU
Tél.: 5-9309 et 2-1278
MEUBLES MARCEAU Inc, prop. Département de meubles usagés et échangés, vendons, achetons, toutes sortes de meubles et autres effets divers. 110 rue ST-PAUL.

POCHES VIDES
POUR grain, patates, légumes, aussi poches coton. QUEBEC SACKS SUPPLY, 100 Mgr Gauvreau. TEL.: 3-4553.

RESTAURATEURS
PHONOGRAPHES automatiques, vendeuse, table à boules, machines d'amusement, location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS. 1114 ST-VALLIER.

MOBILIERS ANCIENS
de salon et de chambre à coucher à vendre pour succession. Aussi piano et poêle à gaz. Visible vendredi et samedi, 81 Brown TEL.: 7-6262.

VENTE DE MEUBLES
DEPARTEMENT DES ECHANGES
Il nous faut de l'espace, nous liquidons donc tous les meubles usagés de 3 planchers à moitié prix.

Aux Enchères Marceau
MEUBLES MARCEAU INC.,
Prop.
à notre unique magasin
110 rue St-Paul

Buffet de salle	4.00
Buffet de salle en chêne	8.00
Buffet de salle en noyer	9.00
Buffet de salle combiné avec vitrine	20.00
10 sets de chesterfield, 3 mcx	15.00 et plus
3 sets de Davenport, 3 mcx	22.00
1 lot de chaises assorties	1.50 et plus
1 lot de fauteuils assortis	2.50 et plus
50 chaudrons de l'armée	.50
1 lot de poêles de cuisine	15.00 et plus
1 lot de poêles à gaz en bon ordre	5.00
1 lot de chaises berçantes	1.50

Prix spéciaux pour les gens de la campagne.

Le magasin est ouvert tous les jours de 9 heures A.M. à 6 heures P.M. Et le vendredi de 9 heures A.M. à 9.30 heures P.M.

MEUBLES MARCEAU INC.,
110 rue St-Paul
QUEBEC, P. Q.

64 DIVERS A VENDRE

14 TABLES de Restaurant. Pieds chromés 24 x 24, secrétaire, éventails, V. Drapeau. 629 STE-THERESE. 3-7991.

POELE L'ISLET combiné gaz et huile, 2 drum, 45 gallons, très propre. MU 3-3068.

MOTEUR JOHNSON chaloupe 3½ forces Poêles, Balance Shaffer. V. Drapeau, 629 STE-THERESE. 3-7991.

WHIZZER, scie à ruban, drill, tour à fer. V. Drapeau. 629 STE-THERESE 3-7991.

MACHINE A COUDRE. $15.00. Canot caoutchouc. Radio, Chaises barbier, 629 STE-THERESE. 3-7991.

FRIGIDAIRE marque Roy, Poêle gaz 3 feux, set cuisine, radio et divers articles. 1½ Ave Jacques-Cartier, Limoilou. 3-9574.

FOURNAISE à l'huile très propre, parfaite condition. Poêle cuisine ou camp. MO 3-3264.

CHESTERFIELD, très bon ordre, avec foyer en imitation de pierres. TEL.: 3-2409.

CHESTERFIELD Kroehler, 3 morceaux à vendre, S'adresser 76 Demontigny.

BALANCE, caisse enregistreuse National, comptoir en très bon ordre, cause départ. TEL.: 2-0604.

ROBE MARIEE, velours, soie, bleu ciel, avec chapeau, manchon de plume, grandeur 12 ans. 3-5325.

FOURNAISE à l'huile Silent Glow, Type: Pot 8 pces. Avec accessoires. TEL.: 7-9739.

MANTEAU SEAL noir, gr 16, peu usagé, cause vente, mortalité. S'adresser 236, 8e AVENUE, 4-9479.

MACHINE A ADDITIONNER, Swift capacité dix millions: $75.00 Tél: 5-9175. 170 CALIXA LAVALLEE, apt. 2.

CLAVIGRAPHE Underwood $30.00. Tél: 5-9175. 170 CALIXA LAVALLEE, apt. 2.

67 ENTREPOT A LOUER

CARRE PRENT Gros entrepôt, garage servant d'entrepôt, téléphone jusqu'à 1 heure. 2-4891, soir jusqu'à 8 heures.

ESPACE A LOUER Entrepôt chauffé, et éclairé. Environ 1200 pieds de plancher. S'adresser à M. Roger Drouin, 7 Ave Conway, Québec. TEL.: 4-2901.

70 ECOLE

COURS de musique, piano, orgue, chant, solfège, dictée musicale, harmonie, préparation aux examens. Dominique Forlier, prof. Studio 124 Lockwell. TEL.: 5-6848, Rés. 3-4744.

ECOLE BLUTEAU, cours commercial complet: français, anglais, comptabilité, sténographie, dactyylographie, arithmétique. Cours jour et soir, acceptons élèves de 4e année. Diplômes aux finissants. S'ad. 475 LA CANARDIERE. tél.: 4-3215.

INSTITUT THOMAS, cours anglais conversation anglaise, français, sténographie, dactylo, mathématiques, comptabilité, télégraphie, etc. 96 St-Jean. TEL.: 2-7490 ou 7-4653.

STURTON SCHOOL, 93 Crémazie, TEL.: 5-9571, cours anglais, sténographie, bilingue, clavigraphie. Ouverture des classes 8 septembre. Bureau ouvert pour inscriptions, mercredis et vendredis de 10 à midi et 3 à 5 heures.

COURS PRIVES, 1ère à 12e année; commercial. Prix modique. Mlle Gagné, tél. 4-1253.

COURS CLASSIQUE privé reprises des examens et cours réguliers. Professeur P.-E. Belleau, 77, d'Aiguillon. 3-3754.

31 DES FRANCISCAINS: français, anglais, mathématiques, dactylographie, sténographie française et anglaise. Cours le soir seulement.

BART SCHOOL, jour, soir. Spécialité, conversation anglaise. Cours commercial anglais-français. Pour entrevue. TEL.: 2-5889 — 7-6412 ou 7-4333. 109 COTE D'ABRAHAM.

COURS PRIVES cours primaire, conviendrait parfaitement pour enfant malade ou retardé. Mme Marguerite Ripp Vachon, 104 Ave Cartier. TEL.: 2-7372.

MISS ALLEN, — Professeur d'anglais. Cours privés ou en petits groupes. Matin, après-midi ou soir. Conversation et composition de lettres. Aucun devoir. 54 STE-URSULE, 1er plancher.

ATTENTION: — rhétorique immatriculation, degrés intermédiaires. ROSAIRE LABRECQUE. 615 St-Jean. TEL.: 3-7439.

DEMOISELLE distinguée, donnerais cours privés d'anglais, français, sténographie bilingue chez elle. Téléphoner 3-5330 — 5-6442 entre 1 hr. et 2 hrs. et 6-7 hrs.

INSTITUT DENYS
JOUR et SOIR, cours commercial abrégé anglais, sténo-dactylo, comptabilité. Cours classique, cours 11e pour garde-malade Cours spécial 7 et 8e préparation à l'école Technique. 322 ST-JEAN. TEL.: 2-5147 — 2-8382.

COURS PERSONNEL
CONVERSATION anglaise, français, sténographie bilingue et dactylographie, commençant le 15 septembre: Information 9 à 12 a.m. TEL.: 5-7940.

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

BELLE FERME à bonne condition, pour prompt acheteur. S'adresser à Wilfrid Nadeau. St-Louis Pintendre Co. Lévis.

CHAUSSURES DE FEMMES
FILLES ou FEMMES demandées avec expérience pour bider, skiver et faire le piquetage de fantaisie. Ouvrage permanent à l'année. S'adresser 29 AVE RENAUD.

FILLES DEMANDEES
pour couture, machines ordinaires et deux aiguilles, et pressage. Ouvrage à l'année à bon employé. Croix-Bleue. S'adresser à Fine Children Wear, 380 Dorchester, Québec.

73 FEMME DEMANDE EMPLOI

COUTURIERE d'expérience irait à domicile sur demande. Jeannine Bégin, St-Louis Pintendre. TEL.: 280 S 31.

FEMME de ménage demande ouvrage pour la journée. S'adresser 126 l'Eglise. TEL.: 4-0254. 2 à 3 hrs.

77 FILLES DEMANDEES

FILLE demandée, pour laver la vaisselle SELECT COFFEE SHOP, 14 rue du Pont.

COUTURIERE pour réparation de biens guerre. S'adr.: 39 rue St-Pierre.

FILLE de chambres pour maison de touristes, expérimentée, ouvrage du matin seulement. 32 Ste-Anne.

JEUNE FILLE demandée comme aide culinière. S'adr. RESTAURANT BLUE SKY 90 Papineau.

AIDES-cuisinières demandées pour restaurant. S'adresser M. Desjardins, Jonction Sillery Enr. Coin St-Cyrille des Erables.

FILLE avec expérience pour comptoir-lunch. S'adresser Chez Rita. 137 Boul. Charest.

FILLES demandées expérience dans la couture préférable bon salaire. S'adr.: 110 Orléans, Giffard.

FILLE de table demandée, S'adresser en personne. Restaurant Belvédère. 2 Belvédère. TEL.: 7-3597.

WAITRESS demandée pour prendre charge de comptoir-lunch. Références exigées. Téléphone. 2-7913.

MANUFACTURE de pantouffles de Montréal, demande contremaîtresse d'expérience, pour salle d'ajustement, bon salaire, doit être bilingue. S'adresser Grand Slipper Inc, 648 Wellington, Montréal. TEL.: PL 7961.

COMMIS demandée pour magasin, genre tabagie ou comptoir-lunch à Beauport Co. Québec. Bonne condition de travail pour personne distinguée. Ecrire Casier 550 Le Soleil.

CUISINIERE d'expérience capable de prendre charge d'une bonne cuisine de famille pour quelques pensionnaires. Pas de ménage. Références exigées. Ecrire Casier 545 Le Soleil.

FILLE DE TABLE demandée avec expérience. S'adresser immédiatement: AU LAURENTIEN, CARRE D'YOUVILLE.

STENOGRAPHE entre 25-35 ans parfaitement bilingue, bon salaire position permanente. S'adr: COMMISSION D'ASSURANCE CHOMAGE, Mlle Tardif.

FILLE DE TABLE demandée, avec expérience. S'adresser immédiatement AU LAURENTIEN, Carré d'Youville.

78 FINANCE

DEVEZ-VOUS
$200. à $2,000.
consultez
CREDIT FINANCE CO.
37 de la Couronne
ch. 309 — Tél.: 5-6143

81 GARAGES A LOUER

GARAGE 24 x 60 plancher de ciment, pitre, capacité 7 automobiles. Place centrale pour garage de réparation 49 Nelson. S'adr.: 43½ ave Parent. TEL.: 4-9196.

84 GARÇONS DEMANDES

GARCON DEMANDE pour faire les commissions dans une épicerie. S'adresser 27 Couillard.

88 Hommes demandent emploi

PEINTRE tapisseur, compétent, estimation gratuite. TEL.: 4-4569.

MACHINISTE et soudeur ayant de l'expérience, demande emploi. TEL.: 3-7498, 644, 5e Rue.

JEUNE HOMME 19 ans sobre, honnête demande emploi comme aide-cuisinier soit hôtel, restaurant. TEL.: 78, Son 2. Ecrire CASIER 37 St-Martin Co. Beauce.

HOMME certain âge demande position comme concierge, gardien, magasin, édifice. S'adresser 1047 de Grandville. MO-3-7943.

89 HOMMES DEMANDES

COMMIS d'épicerie avec expérience, homme marié. Ecrire Casier 551 Le Soleil.

CHAUFFEUR de bouilloire, 4ième classe demandé, honnête et sobre. S'adresser D. Verdon, Ltée, 15 CARON.

"HOMMES, Femmes: faites beaucoup d'argent. Vente à domicile. Médecine, produits de beauté, essences etc. Catalogue gratis. Bon territoire. Ecrire Louis BERUBE, St-Alexandre (Kamouraska)."

COMMERCANT d'appareils électriques en gros demande représentant pour ville de Québec et Lac St-Jean. Doit posséder expérience et clientèle. Ecrire Case 538, Le Soleil.

BRULEURS A L'HUILE. Une compagnie importante est désireuse de se procurer les services d'un vendeur à comm'ssion pour Québec et les environs. Connaissance du français et de l'anglais désirable. Ecrire CASIER 526, Le Soleil.

REPRESENTANTS demandés. Agents de comté pour Charlevoix, Champlain, Portneuf, Québec, Montmorency. Solide compagnie d'acier inoxydable. Méthode unique de vente. Excellents revenus. Application 10 - 11. a.m. 842 St-Cyrille, Québec.

GROSSISTE de Montréal établi depuis 1884, désire homme bilingue expérimenté pour vente de plomberie, chauffage et quincaillerie au complet pour le district du Lac St-Jean. Opportunité pour homme sérieux et voulant améliorer sa situation. Plan d'assurance d'hospitalisation et assurance groupe. Fournir références. Réponse Journal Ecrire Case 541 Le Soleil.

HOMMES apprenez à bon marché, métiers soudeur mécanique-machinist

Pièces de rechange

Autos Usagés

Accessoires de tous genres

SPÉCIAL
PLYMOUTH sedan 1951 $1825
CONDITIONS FACILES

Montcalm Automobiles Inc.
NOTRE DEVISE
BIEN VOUS SERVIR
afin de mériter votre confiance
901, 1ère avenue Tél.: 2-5676
444 Blvd Charest Tél.: 5-8897

Spécial
Pour la semaine de l'Exposition.

CHEVROLET sedan, 1951	$1675.00
CHEVROLET coach, 1950	$1475.00
STUDEBAKER sedan, 1950	$1375.00
OLDSMOBILE sedan, 1948	$1250.00
CHEVROLET coach, 1948	$1075.00
PONTIAC sedan, 1947	$1075.00
BUICK supersedanette, 1946	$1075.00
DODGE coupé opéra, 1946	$675.00
BUICK sedan, 1940	$650.00
PACKARD sedan, 1938	$175.00
PLYMOUTH sedan, 1937, Pick-up, ½ tonne, CHEVRO[illegible], 1947	$300.00 / $875.00

Arthur Blais
139A ST-GEORGES, LEVIS
TEL.: ZONE 5277

AUBAINE FORD 1940, en très bon ordre, propre, bas prix pour prompt acheteur. TEL.: 4-5907.

CHRYSLER Windsor, 1947, parfait état complètement remis à neuf. TEL.: MO-3-7278.

HILLMAN MIX 50, 4 portes, prix $780.00 à 1280 Ave Charles, Sillery.

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

A VENDRE, parties automobiles neuves, usagées. LUDGER FERLAND. 661, 1ère Avenue. 4-2920.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

PAUL MAHEUX
ACHETONS AUTO
POUR ARGENT comptant. 597 BOULEVARD CHAREST. TEL.: 3-4167.

18 AUTOMOBILES A LOUER

CHARS NEUFS 1950, $5 par jour, $0.10 mille, assurances $20,000 et $40,000 gratuites. ROMPRE & FRERES Drive Yourself, 1272 MAGUIRE. 7-8575.

MONTMORENCY Drive Yourself. Pour toutes informations s'adresser à Paul Vermette, TEL.: MO 3-5908.

Tracteur T.D. 18 International.... $12000
Pelle à vapeur..... $2500
Buick 1947..... $1200
Le tout en parfait ordre. S'adr.: Auberge des 4 Chemins, Champigny, Québec — Tél.: 7-7449

MERCURY et FORD sedan, coach 1950, Buick sedan 1948, Oldsmobile sedan 1948, Studebaker coupé opéra 1948, Plymouth sedan 1948, Chevrolet et Pontiac sedan 1948, Station Wagon et Panel Pontiac et Willys, camions 10 roues 2-3 différentiels avec dompeuse. PAUL MAHEUX, 597 BLVD CHAREST. TEL.: 3-4167.

PONTIAC 1940 coupé opéra, bon ordre, à vendre. Léonard Drouin, St-Lambert Lévis.

BOITE EN ACIER avec hoist, Brandford à vendre. ROBERT LETOURNEAU.. 167 ST-JOSEPH. LAUZON. Tél.: 1605.

CAMION Chevrolet 1948. Prix de sacrifice. TEL.: MO 3-7182. 88 Ave Royale, Giffard.

CAMION pick-up ½ tonne. Ford 1950, bon ordre, cause mortalité. S'adr.: René Paré. ST-FRANCOIS — MONTMAGNY.

AUTO-NEIGE bombardier 1947, parfait ordre cause mortalité. S'adr.: René Paré. ST-FRANCOIS — MONTMAGNY.

CAMION WHITE 1949, 7 tonnes boite et dompeuse, parfait état, très bas prix, conditions si désiré. TEL.: 4-9232. 489, 1ère RUE.

MERCURY 39, bleu Royal, bien propre, très bon état, bon marché. 22 Sauvageau, Lévis.

PETIT char Renaud, conditions, maladie, TEL.: jour 5-5332.

FORD sedan 1949, très bon ordre. Bons pneus, prix d'aubaine. 170 Latourelle. TEL.: 3-6955.

CAMION MERCURY Panel 1951 ½ tonne, 5000 milles, véritable aubaine. S'adr.: 262 St-Luc. TEL.: 3-8381.

MERCURY 1947 coupé vendre ou échanger avec condition. TEL.: 4-3455.

CHEVROLET sedan 1951, Pontiac sedan 1947, Fraser sedan de luxe 1947, 294, 3e AVENUE. 2-6339

FORD 50. Radio, chaufferette. Bonne condition, 2400 milles $1500.. TEL.: MO-3-6297.

JEEP pouvoir aur 4 roues, S'adresser 6½ McMahon.

HUDSON HORNET 1951, sedan 4 portes, 6000 milles pratiquement neuf, radio, chaufferette, over-drive, under-coating à vendre ou échanger. visible à 35 Bonair, de 6 à 8½ p.m.

PONTIAC sedan 1947, Chevrolet 1932 petit camion, Bicycle de course C.C.M. pour filles. TEL.: 4-4791.

CHAR SEDAN DODGE 38, en parfait ordre, bien chaussé. 44 Avenue POULIN, Giffard.

MERCURY 1948 coach noir, très propre, en bonne condition $950. TEL.: MO 3-5955.

CAMION pick-up ¾ tonne Mercury 1951 millage 9,000 milles. 90 ave Boisclair. TEL.: 3-7978.

PONTIAC 1936, très bon ordre, aucune offre raisonnable ne sera refusée. M. Gingras, 122 Taschereau.

FORD 1936 à vendre. S'adresser à 7 Salaberry.

CAMION FORD 1½ tonne avec chaufferette, plate-forme, toile et tuyau en parfaite condition. Gérard Leclerc. 45 St-Paul ou 4-7515.

PETIT Buick sedan de luxe 42, propre, mécanique parfaite, $590. 74 ave MONK, 7-3348.

LE PLUS GRAND CHOIX
D'AUTOS ET CAMIONS USAGES VENDUS

SPÉCIAUX
DE LA SEMAINE

CHEVROLET sedan 1951..... $1725.
DODGE sedan 1947..... $695.
NASH sedan 1941..... $195.

Conditions les plus faciles.
Ouvert le soir.

LAURENTIDE AUTOMOBILES
25 et 500 rue Dorchester
Tél.: 5-8181

PRIX DE DEBARRAS

Oldsmobile sed. 1941	$275.
Chevrolet 1936	$125.
Cadillac 1941	$775.
Scoda sedan 1951	$875.
Dodge sedan 1947	$875.
Mercury Panel 1948	$850.
Fargo 3 T. Dompeuse	$350.
Fargo 3 T. Dompeuse 48	$1250.

CHARS NEUFS
Pontiac — Buick
OUVERT LE SOIR
CONDITIONS FACILES

Simard Automobile
1095½ Canardière
Tél. : 4-9895

MONARCH 1946 très conne condition. TEL.: 2-2344.

PONTIAC 1936, radio, chaufferette, en parfait ordre. 2250 BOUL. DES CHUTES, Courville.

FORD 1946, à vendre, parfaite condition. S'adresser 75 Christophe-Colomb, appt. 4. Le soir de 7 hrs à 9 hrs 30.

FORD 1936, $200; Austin sedan 1951, $1075; Henry-J, 4 cylindres 1951, $1390; Kaiser 1947, $800; Chevrolet 1937 $250; Ford 1937, $225; Henry J démonstrateur, $1750; Buick 1947, $1000; Kaiser 1949, $1375, Hillman 1950, $980. COTE Automobile Enr. 106, 3ème Avenue.

HUDON AUTOMOBILE
VOUS TROUVEREZ autos de toutes marque 1940 - 1952. A bas prix. 545, 1ère Avenue 4-9769.

SIMARD AUTOMOBILE
1095½ CANARDIERE
VENDONS chars neufs et usagés, toute marque. Prix réduit. Ouvert le soir. TEL.: 4-9895.

AUTO MODERNE LTEE
VERITABLE OCCASION
PACKARD SEDAN 1950, équipé $2190. Ford Station Wagon, 1940 $350. Austin 1948, $795, Jeep, usagée $695. Morris coach 1950, $875. Station Wagon Willys 1950, usagé, pouvoir 4 roues, $1,995 ; Packard 6 cyl. sedan 1947 $1295; Morris convertible 1951, $1,175; Morris Oxford 1950, $1,290; Jeep, Pick-Up et Station Wagon Willys neuve, pouvoir sur 4 roues. 25 DE LA COURONNE. 5-8188.

1—Tracteur D.6. Caterpiller avec Bull Hydrolic.

1—Tracteur D.6. Caterpiller.

1—Grader Allis Chalmer, Type Pull. Le tout en très bonne condition.

Pour information s'adresser à
J.-C. Laurendeau
St-Jean Port-Joli, L'Islet
Tél.: 53.

Lévis Automobiles Inc.
40, rue St-Henri, Lévis. Tél. zone 5-769, l'endroit où chacun est toujours bien servi, offre présentement en vente à bas prix un grand nombre de camions reconditionnés de toutes marques, capacité de ½ à 5 tonnes, mentionnons entre autres :
1950 INTERNATIONAL L-160
1951 FORD Panel ½ tonne
1950 DODGE PANEL ½ tonne
1947 CHEVROLET Panel ½ tonne
1950 THAMES Panel
1947 INTERNATIONAL 4 tonnes
1949 MAPLE LEAF 3 tonnes
1947 FARGO PANEL ½ tonne
1949 GMC 454
1947 REO 4 tonnes
1950 GMC 2½ tonnes
1947 INTERNATIONAL KB-5
1950 GMC 520
Aussi voitures reconditionnées de toutes marques, années et modèles; Autobus de 18 à 40 passagers; Tracteurs; Chasse-neige, ainsi que pièces de rechange neuves et usagées.

OLDSMOBILE 1937, bien chaussé, moteur conditionné, jamais sortie l'hiver. MO-317438.

A VENDRE, un Pontiac 1941, très propre, bien chaussé. S'adresser 217, 4ième RUE. TEL.: 4-3051.

PLYMOUTH 1948, parfaite condition. Téléphoner le jour 3-7971. Soir : 2-9349. 256 DU ROI, 103 LA COURONNE.

CAMION PANEL MERCURY 1949, avec run pour teinturerie. TEL.: MO-3-3153.

130 MOTOCYCLETTES

MOTOCYCLETTE A.J.S. 500 C.C. $300. TEL.: MA 3-1367. 2706 1ère Avenue, après 6½ p. m.

MOTOCYCLETTE Harley Davidson 47 en parfait ordre. S'adr.: le jour Montcalm Auto. Le soir Roland Lafond 113 Ave Leclerc.

HARLEY-DAVIDSON modèle 45, excellent état, bien équipée, peu millage, visible 184 du Pont. TEL.: 3-0932.

MOTOCYCLETTE 1950 B S A 650, équipement, sacrifier condition paiement. 785 Bl des Capucins. 4-2800.

Service des signaux

Québec, 5 sept. 1952

Québec — Ancré 7.45 a.m. John S. Pillsbury, 14 est, du Quebec 4 p.m. pour Trois-Rivières.

St-Jean, 14 — Clair, fort ouest. Descendant 1.40 a.m. Collisto, 2 a.m. Vogtland, 3.25 a.m. Skauvang, 3.20 a.m. John J. Irwin, 3.25 a.m. Shirley Taylor, 5.10 a.m. Frank J. Humphrey, 6.40 a.m. Westee. 12.05 a.m. Comte Charlevoix, hier 4.50 p.m. Ivan C, 8.15 p.m. La Orilla, 9.45 p.m. Argobeam, 10 p.m. Newburndoc, 3.30 p.m. R. A. McInnis, 4.40 p.m. Françoise G, 4.50 p.m. Sept Iles Trader.

Ile aux Grues, 31 — Clair, sud ouest. Descendant 7.35 a.m. J.C.T. hier 6.15 p.m. Lady Grey, 9.40 p.m. E.H.L.

Cap Saumon, 82 — Clair, calme. Montant 7.10 a.m. Donalda L. Montant hier 4.10 p.m. Richelieu. Descendant 8 a.m. Alida Gorthon, 8.05 a.m. North Pioneer. Descendant hier 3.30 p.m. St. Lawrence, 10.20 p.m. Leecliffe Hall.

Cap aux Chiens, 90 — Montant 8 a.m. Farrandoc, 7 a.m. Rivière Portneuf, passe le Bateau Phare No 7.

Pointe Noire, 103 — Clair, nord ouest. Montant 6.50 a.m. Edee H, 7.35 a.m. Prins Alexander, 7.40 a.m. John Chapman. Hier 12.10 p.m. Northcliffe Hall. Descendant 5.55 a.m. Paul Manion, hier 3.15 p.m. St-Jean.

Port-Alfred, 152— Parti 1 a.m. Paul V. Manion, pour Franquelin.

Pointe au Père, 158. — Clair, ouest. Montant 3.10 a.m. D'Auteuil II, 7.55 a.m. Mont Alita 75 est, dû 3 p.m. 7.05 a.m. Anguslen, 6.25 a.m. Samaria. Montant hier 10 p.m. Mont Sandra. 150 est, dû 1 p.m. pour Québec, 5.15 p.m. Hosh Merchant 260 est, dû 5 p.m. ce soir. Descendant 8 am Canberra, 1240 am Alice, 115 a.m. Admiral Fraser, 2.15 a.m. Mancrester Trader. Descendant hier 3.40 p.. Mica, 4.25 p.m. Mai Rickmers, 5.15 p.m. Louisburg, 8 p.m. Cardenia, 7.50 p. m. Cape Breton, 10.25 p.m. V. M. Traverse.

Ile aux Oeufs, 250.— Descendant 7.15 a. m. George M. Carl.

Pointe Renommée, 330.— Montant 6.54 a.m. Havre aux Maisons, 7 a.m. Slin 126 est. Montant hier 4.45 p.m. Coulbreck, 3.50 p.m. Ingulake, passé Birdrocks, 8 p. m. Meadcliffe Hall, 8.15 p.m. Nazarino. Descendant hier 4.30 p.m. Norby; 10 p.m. Savoy.

Cap des Rosiers, 364.— Montant hier 5.45 p.m. V. M. Mont Tremblant.

Baie Comeau, 195.— Parti 1 a.m. Elin Rose, pour New-York.

Sept Iles, 285.— Parti 5.15 a.m. North Shore, pour Havre St-Pierre.

Natashquan, 455.— Montant 2 a.m. Helga Smith, 2 milles sud ouest.

Port Meunier, 335 — Arrivé 12.55 a.m. Judge Kenelick.

Cap Ray, 552.— Montant 6.50 a.m. Eskimo.

Pointe de l'Est, I.P.E.— Hier 3.45 p. m. Lady Cecil, pour Souris, I.P.E.

Belle Isle, 739.— Montant hier 9 p. m. Lahoim 420 est, hier 9.35 a.m. Asia 390 est, 12.35 p.m. Lockwood 450 est.

Cap Race, 835.— Clair, fort ouest. Montant hier 11.40 a.m. Carla Maria G, 200 sud est, 12.25 p.m. Antares 130 S. E.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134 — Brumeux, nord ouest. Montant 1.30 a.m. Frank Wilkinson, 3.25 a.m. Walter B. Reynolds, 12.05 a.m. Sophoclyyve, 6.15 a.m. Willowbranch, 3.20 a.m. Irish Oak, 1.20 a.m. St-Paul du Nord, 2.30 a.m. Bruno, 4.55 a.m. Arosa Kulm, 6.25 a.m. Tadoussac, 5.20 a.m. Assyria.

Cap St-Michel, 125 — Clair, calme.

Sorel, 100 — Clair, calme. Montant 7.35 a.m. Canadian Highlander 6.50 a.m. Kermic, 7.30 a.m. Laurentia. Descendant 6.15 a.m. Kingdoc, 6.55 a.m. Washington Times Herald.

Trois-Rivières, 68 — Clair, calme. Arrivé montant 2.35 a.m. St-Timothée, 3.15 a.m. Gaspedoc, 2.40 a.m. J. A. Coulombe 11. Arrivé descendant 2.30 a.m. Pinebranch.

Batiscan, 51 — Nuageux, calme Montant 9.10 a.m. Thor 1. Descendant 9 a.m. Baychell, 7.30 a.m. Frontenac.

Grondines, 41 — Nuageux, nord ouest. Montant 9.15 a.m. Ernest Lapointe 9 a.m. R. H. Marshall, 9.10 a.m. Jean-Guy, 9.15 a.m. L'Etoile du St-Laurent, 9.20 a.m. H. A. B., 9.30 a.m. Imperial Lachine. Descendant 7 a.m. St-Léon C, 6.50 a.m. Sarah B. 8.10 a.m. Mont Logan, 8.20 a.m. Konsul Sartori.

St-Nicholas, 13 — Clair, ouest. Montant 6 a. m. Mount St-Joseph, 6.45 a. m. William H. Daniels, arrivé 8.45 Detector. Descendant 8.55 a. m. Triland.

Québec. — Clair, nord ouest. Arrivé montant 6.20 a. m. Robert McMichael, 7.25 a. m. St-oJseph Transport. Arrivé descendant 4 a. m. Orléons, 1.35 a. m. Tadoussac Transport, 2.35 a. m. Jean Carmel. Parti descendant 3.45 a. m. Frank J. Humphrey.

Hier : — Arrivé montant 5.30 p. m. Guy Bartholomew, 5.50 p. m. Shiela IV, 6.40 p. m. Aadoussac, 7 p. m. St-Mathieu, 7.20 p. m. F. A. B. 7.25 p. m. Mont Saint-Louis. Parti montant 3 p. m. Notre-Dame du Cap, 3.30 p. m. Noël du Nord, 5. p. m. Arosa Kulm, 7.30 p. m. Tadoussac. Arrivé descendant 3.10 p. m. Lévisienne, 6 p. m. Laurentide Trader, 6.05 p. m. La Orilla, 8.40 p. m. Beaverglen, 10 p. m. Dundrum Bay, 10 p. m. FWL Transport, 10.10 p. m. J. E. D. Parti descendant 2.20 p. m. R. A. McInnis, 2.45 p. m. Manchester Trader, 2.50 p. m. Françoise G. 5.45 p. m. Rivière Verte, 5.50 p. m. Grosse Isle, 6.35 p. m. La orilla, 7.50 p. m. Argobeam, 8. p. m. Ringas, 10.55 p. m. Prins Alexander, 11 p. m. North Pioneer.

OUEST DE MONTREAL

Sault Ste-Marie, 820 — Nuageux, calme.
Port Colborne, 321 — Clair, sud ouest. Descendant 1.40 a.m. Vigor.
Port Weller, 298 — Descendant 1.55 a.m. Charles Huntley.
Galops Canal, 99 — Clair, calme. Descendant 5.30 a.m. Eaglescliffe Hall, 8.50 a.m. Consicliffe Hall.
Dickinsons, 72 — Clair, calme. Descendant 5.10 a.m. Brown Beaver.
Cornwall, 62 — Clair, calme. Descendant 4.55 a.m. E. P. Murphy.
Coteau, 33 — Clair nord ouest. Descendant 8.25 a.m. Hornum, 7.25 a.m. Erholm.
Cascades, 21 — Clair, sud ouest. Descendant hier 10.20 p.m. Siljan.
Lachine, 3 — Clair, calme.

DERNIERE HEURE

St-Jean, 14 — Montant 9 a.m. Cap aux Rets. Descendant 7.10 a.m. Levisienne.
Cap Saumon, 82 — Montant 10 a.m. Farrandoc. Descendant 8.25 a.m. Callisto, 8.40 a.m. Lary Grey, 8.55 a.m. F. Mary, 9.10 a.m. Vogtland, 9.50 a.m. Transport. Pointe Noire, 103 — Montant 9.45 a.m. Ringas.
Cap aux Oies, 61 — Descendant 9 a.m. Shirley G. Taylor.

Funérailles de Michel Latour

D'imposantes funérailles ont été faites, récemment, à la mémoire de Michel Latour, fils de Placide Latour et de dame Albertine Boutet, décédé accidentellement à l'âge de 11 ans.

La cérémonie religieuse, à l'église de St-Grégoire de Montmorency, a été des plus imposantes. M. l'abbé Albert Roy, curé, a présidé la levée du corps et chanté le service, assisté de MM. les abbés Antoine Després et Robert Sylvain, vicaires, comme diacre et sous-diacre. La chorale de la paroisse a exécuté les chants de circonstance, accompagnée à l'orgue par M. Marius Cayouette, organiste.

Conduisaient le deuil : son père, M. Placide Latour; ses frères : Marius et Gaston Latour; ses soeurs : Andrée et Simonne; son grand-père, M. Edouard Boutet; ses oncles : MM. Henri, Charles-Aimé, Lucien, Adjutor, Gaston Boutet, Emile Latour, Armand Bouchard, Ed. Desgagnés, Victor Tremblay, Eugène St-Pierre, Joseph Pillion, Onésime Bernier, Joseph Boutet.

Dans le cortège, outre les nombreux cousins, on remarquait encore : MM. Raymond et M. Desgagnés, J.-M. Goupil, Clovis Jolliet, Donatien Duchaine, Armand Lachance, Lionel Cantin, Jacques Boutet, J.-C. Mathieu, Adrien Morel, André et Philippe Lamontagne, Jean-Marie, André et Yvon Gingras, Gérard Laforest, Sylvio Villeneuve Edouard Giroux, B. Guillemette, Maurice et Georges Martin, Emilien Boutet, Reynald Rousseau, Hector Vermette, R. Valois, R. Laforest, Joseph Vermette, P.-H. Tremblay, Henri, Gaston et Jean-Paul St-Pierre, Joseph, Wellie et Eddy Archibald, Laurent Giroux, Denis Carpentier, René Laforest, Télesphore Gagnon, Clément Tremblay, G. Labrie, W. Lefebvre, W. McLaren, Donat et Adélard Côté, Simon Bouchard, J.-B. Racine, Eugène Dubé, Ed. Morin, Denis Carpentier, Paul Gosselin, T. Rousseau, R. Valois, Simon et J.-René Tremblay Ernest Bouchard, Patrick et Rosaire Leblanc, Moïse, Raymond, Lucien, Arthur, Omer, Gérard, Gaston, André et Edouard Barrette, Pierre Gingras, Adolphe Gingras, Alfred et Noël Lévesque, Joseph Leclerc, Noël Villeneuve, Jos. Bouchet, Julien Allard, Réal Latour, Emile Drolet, Bernardin et J.-Baptiste Pronovost, Chs Fortin, Lucien Pelchat, Jos. Dufour, J.-Henri Boutet. Gérard Fortin, Robert Lemay, Lucien Grenier, J.-M. Grenier, M. Bélanger, Emmanuel Boutet, Adolphe Boutet, H. Tremblay, H. Allard, R. Boutet, Albert Barrette, Laurêat Tremblay, R. Laforest, E. Brousseau, Jean Galarneau, Léon Wagner, M.-E. Tremblay, Gérard Noël, Louis Mathieu, Arthur Laforest, Abel Vermette, Rosario Laforest, Alfred Moreau, Georges Bhérer, etc.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison F.-X. Bouchard de Ville-Montmorency.

CENTENAIRE

A l'occasion de son centenaire, la Société d'Agriculture du comté de Québec invite tous les cultivateurs du comté à participer activement à l'Exposition Agricole qui aura lieu les 9 et 10 septembre, soit comme exposants, soit comme visiteurs, et à bénéficier des octrois spéciaux accordés à cette fin.

Le Directeur de la Société.

Classes du soir 8 sept.

Cours d'anglais — conversation, grammaire, spelling, etc. (lundi — mercredi)
STENO BILINGUE ET DACTYLO — cours rapide en 5 mois seulement (mardi — jeudi)
COMPTABILITE — en 30 leçons.

J. Sullivan COLLEGES

HAUTE-VILLE 31 ST-EUSTACHE TEL. : 3-5505 — Les institutions catholiques les plus spécialisées dans toutes les branches du cours commercial anglais. — LIMOILOU 810, 11ème Rue TEL. 3-4769 ou 3-0132

BART SCHOOL
L'ECOLE de CONVERSATION ANGLAISE des CANADIENS FRANCAIS du QUEBEC
COURS COMMERCIAL COMPLET
ANGLAIS ET FRANÇAIS
ANGLAIS : Conversation anglaise — Grammaire anglaise — Spelling — Ponctuation
Secretarial course.
STENO : Française et Anglaise.
CORRESPONDANCE : Française et Anglaise.
MATHEMATIQUES-COMPTABILITE
COURS PREPARATOIRE à notre cours de finissants.
Cours pour élèves qui ont de la DIFFICULTE A APPRENDRE (les élèves de 7e y sont admis) ou qui n'ont pas le moyen de rester des années à l'école.
Spécialité : CONVERSATION ANGLAISE
COURS DU JOUR ET DU SOIR
LE BART SCHOOL
occupe les quatre étages de l'édifice Bart
105–107–109 – Côte d'Abraham
Ne tardez pas, réservez votre place au plus tôt.
Pour une entrevue, APPELEZ à 2-5889, 7-6412 ou 7-4333
Heures de bureau: Lundi au vendredi 9 h. a.m. à 8 h. 30 p.m. — Samedi: 10 h. a.m. à midi (l'après-midi, sur rendez-vous seulement)
OUVERTURE DES COURS
COURS DU JOUR : Nouveaux élèves : 9 septembre — Anciens élèves : 10 septembre.
COURS DU SOIR: 10 SEPTEMBRE

(Suite de la page 14)

132 OBJETS PERDUS

PETIT porte - monnaie perdu rue St-Joseph, entre rue St-Roch - magasin Woolworth. TEL.: 3-6756. Récompense.

PLUSIEURS beaux terrains, près église, école, St-Rodrigue, différentes grandeurs, conditions très avantageuses. Odilon Hamel MA 3-2767.

PORTEMONNAIE cuir repoussé brun, contenant papiers importants, légère somme d'argent perdu mercredi soir, l'Exposition ou Palais de l'Industrie. Récompense à qui rapportera: 178 COMMERCIALE, LEVIS. Tél: 1707W.

133 ON DEMANDE A ACHETER

LOUIS ENRG, 28 St-Joseph. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, habits, radios, valises, clavigraphes, kodak, lunettes d'approche, instruments musique. TEL.: 4-1431.

ACHETONS METAUX
"SCRAP METAL"
Plus haut prix en ville, tel que cuivre, bronze, aluminium, plomb, zinc, batteries, etc.
ROSEN BROS
475, 1ère Ave Tél.: 4-1533

138 PENSION POUR ENFANTS

PRENDRAIS bébés en pension, bon traitements. TEL.: 4-3919.

ON DEMANDE enfants en pension, à la campagne, près ville. TEL.: MA 3-1877.

153 RADIO A LOUER

RADIOS et Pick-Up, location à semaine ou au mois, chambre, maison privée, hôtel, hôpitaux. 7-1720.

155 RADIO A VENDRE

RADIO Philco, 7 lampes, pour auto, aussi set chaine, pour Chevrolet modèle 1951, grandeur 6-75-10. Téléphoner 4-8606.

159 SERVANTES DEMANDEES

BONNE demandée pour service général, références exigées. S'adr.: 994 ave Mont St-Denis. TEL.: 7-4401.

BONNE, ouvrage général, faisant un peu cuisine. Un enfant, références. Bon salaire. Ecrire ou présenter Mme M. Bouchard, 1078 Parc Thornhill.

BONNE DEMANDEE, pas de gros lavage, bon salaire références exigées. S'adresser 533 ST-CYRILLE. TEL.: 7-2383.

BONNE DEMANDEE, pour ouvrage général, un peu de cuisine, 2 enfants, bon salaire, 19 MONCTON. TEL.: 3-8181.

FILLE pour ouvrage général de maison privée pour quelque temps. TEL.: 7-6820.

BONNE pour 3 adultes bon salaire, chambre seule, pas lavage, ni cuisine, références. TEL.: 5-6415.

FILLE âgée ou veuve de préférence pour ouvrage général dans maison de pension. TEL.: 2436-M.

BONNE ouvrage général, petite famille. Expérience nécessaire. 4 Lemesurier, près Moncton.

FILLE pour petite famille, bon salaire, devra coucher chez elle. Mme Marcel Bruneau, 75 des Laurentides. Appt 5.

BONNE demandée, famille 3 enfants, gros lavage en dehors. Bon salaire. Références exigées. TEL.: 7-6878.

BONNE générale, petite famille, gros lavage en dehors, bon salaire, références. 120 des Braves. 7-3176.

BONNE DEMANDEE pour famille, 2 enfants, pas de lavage, ni cuisine, devra coucher, chez-elle. Références exigées. Téléphone. 7-3844.

BONNE demandée famille 3 adultes, 1 enfant, expérience, références exigées, bon salaire. TEL.: MA 3-1132 — 7-4665.

SERVANTE pour ouvrage général, sachant faire un peu de cuisine, famille 4 enfants dont 3 aux études. Bonnes conditions de travail. 1096 Parc Thornhill. 7-3037.

BONNE DEMANDEE à $50.00, 2 enfants, pas de lavage de linge, ni de planchers. Références exigées, fille de campagne de préférence. M. Robert Grenier, 400 Chemin Ste-Foy. TEL.: 7-2204.

BONNE générale demandée pour 4 adultes. TEL.: MA3-2332.

FILLE générale demandée, famille 4 enfants, références exigées $45 par mois. 154 rue Fraser. 5-5361.

SERVANTE demandée, bon chez soi, bon salaire. TEL.: 7-7310.

SERVANTE pour cuisine et ménage dans bonne famille, salaire $50.00. S'adresser 875 St-Cyrille. TEL.: 7-2391.

Cuisinière demandée TEL.: 7-3953, de 1 à 3 p.m. 7 à 8 p.m. références exigées.

DEMANDE bonne aimant les enfants (2) beaucoup temps libre, transport payé. Références exigées. S'adresser M. H. Feifer, 42 Chemin Heath, Montréal.

BONNE générale, famille 5 personnes, sachant faire un peu cuisine. Expérience, bonnes références. Très bon salaire. Soirées libres. 1160 Vauquelin.

MONTREAL — Bonne générale demandée. Quatre enfants dont deux âge scolaire. Chambre seule. Bendix. Bon salaire. Mme L.-P. de Grandpré, 230 rue Mercille, Montréal 23. P. Q.

FILLE de campagne demandée pour ouvrage général. Connaissance de cuisine et références exigées. TEL.: 2-1838 pour appointement.

SERVANTE, petite famille, bonnes conditions de travail. 1157 DEMONTIGNY.

BONNE SERVANTE pour famille demeurant à Montréal, 4 enfants, pas de cuisine. Bon salaire, chambre personnelle et radio. MU-3-3863.

BONNE générale demandée aimant les enfants, chambre seule, radio, références exigées, S'adr.: 123 Grande-Allée.

Jeune fille désirant se faire bon chez-soi. Chambre seule. Bon salaire, sorties, petite famille. S'adresser : 375, 18e Rue

159 SERVANTES DEMANDEES

BONNE, ouvrage général, faisant un peu cuisine, 1 enfant, références, bon salaire. Ecrire ou se présenter à Mme Robert McNeil, 29 Fraser, Lévis. TEL.: 741-J ou Zone 5063.

SERVANTE demandée pour 3 adultes, lavage en dehors, devra coucher chez-elle. TEL.: 3-3690.

SERVANTE ouvrage général, maison privée, St-Sacrement, références exigées. 20 de Longueuil. 7-2325.

ON DEMANDE une servante générale, sachant faire la cuisine. S'adresser 32 Père Grenier, St-Sauveur. 3-1317.

BONNE demandée bon chez-soi, références exigées. S'adr.: 130 La Couronne, TEL.: 2-6063.

SERVANTE demandée sachant faire la cuisine, ouvrage général. Références exigées. 157 ave Murray. TEL.: 7-7771.

2 SOEURS 25 - 35 ans, honnêtes, une fille générale, une cuisinière $50 par mois. 2-1949.

SERVANTE ou couple demandé pour maison de chambres. S'adresser 10 AVE ST-DENIS, après 6 hrs p.m.

SERVANTE générale, petite famille, pas d'enfant, références, 2-2368, avant 1 p.m. et après 8 p.m.

SERVANTE demandée 2 personnes pas de lavage, références exigées. S'adr.: Mme Lamontagne. 16 Fraser, Lévis.

BONNE pour ouvrage général dans pouponnière, bon salaire. S'ad. 60, 1er Ave, ST-RODRIGUE.

BONNE demandée, petite famille, pas cuisine, chambre seule. S'adr.: 537 ST-CYRILLE. TEL.: 7-7624.

BONNE honnête, fnable, propre, sérieuse, de 20 à 35 ans. Excellentes conditions de travail chez famille canadienne-française autrefois de Québec, 2 enfants d'âge scolaire, foyer moderne, toutes commodités, pas de cirage de planchers, site agréable, pas de cuisine, chambre seule et salle de bain privée, lavage à la lessiveuse automatique. Références. Salaire $60.00 par mois avec augmentation si personne compétente et expérimentée. Position à l'année. Ecrire à Casier Postal 54, Outremont, Montréal, P. Q.

162 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN FACE DE terrain jeu, trottoir fini. S'adr.: Après 6 hres 571 Bardy. MO 3-7645.

48 AVENUE Joffre, terrain 31½ par 77 pieds. TEL.: 4-4484. B. Bastien.

75 PIEDS façade 80 pieds profondeur, sur Vitré pour cottage ou maison à logements. Conditions Faciles de paiement. S'adresser à Mlle Rochette, 569, 1ère Avenue. TEL.: 5-9602 ou 3-4313.

TERRE A VENDRE, 130 arpents, ½ mille de l'église St-Antoine de Tilly avec roulant, fraisière, verger, vente : cause maladie. RENE NOEL, St-Antoine de Tilly.

CAP-ROUGE
LOTS A VENDRE, 60' x 100'. Prix modique ou à concéder à rente foncière annuelle. TEL.: 7-5221.

A VENDRE
TERRAIN 60 x 75, avec solage en ciment 8 pieds de haut, drain agricole posé, 1er plancher. Le tout $2,800.00. Situé St-Albert le Grand. TEL.: 3-8497.

A QUI LA CHANCE ?
GRAND TERRAIN à vendre, centre commercial coins St-Joseph et Boul. Langelier, stationnement à proximité. Opportunité exceptionnelle pour industrie ou maison d'affaires. TEL.: Lorettevile, Zone 8733.

165 TERRE A VENDRE

TERRE 30 arpents long, 5 de large, poulaillers, étable, sucrerie, verger, tracteur, instruments aratoires, bonne condition, animaux, etc. 15 milles Québec, route Québec-Montréal. Mme Aurélien Thibault, St-Augustin. TEL.: 7-0089.

TERRE LAC ST-AUGUSTIN, côté nord. 136 arpents, avec roulant, 15 vaches, 3 chevaux, 6 génisses. S'adresser LUDGER RATTE, Lac St-Augustin.

168 VOLAILLES

160 POULETTES New-Hampshire, 6 mois, 40% qui pondent, S'adresser J.-O. Brown chemin Lac-Beauport, téléphone: N.-D. Laurentides 557.

Obsèques de Mlle Mary-B. Kavanagh

Les funérailles de Mlle Mary-B. Kavanagh, fille de feu Richard Kavanagh et de dame Ann Carr, décédée à sa résidence de la rue Saunders, ont eu lieu samedi dernier en l'église St-Patrice et elles ont été l'occasion d'une touchante manifestation d'estime et de condoléances.

Le R. P. Doyle, c.s.s.r., a chanté le service. Il était assisté des RR. PP. Blanchard et McDonald, c.s.s.r.

Dans le cortège, le deuil était conduit par le frère de la défunte: M. Thomas Kavanagh et on remarquait MM. Geo. Shea, Martin Reddy, Ph. Shea, Arthur O'Connell, H. Hannon, J.-A. Thomas, Lorne Thomas, Jos. O'Dowd, Roméo Faguy, C. Faguy, Geo. Boisvert, C.-S. Vaillancourt, H. Cauchon, H. Duval, C.-E. Binet, Jacques Bouchard, P. Drolet, Pierre Gagnon. M. Gabriel Lepine, de la maison Germain Lépine, dirigeait les funérailles.

Devant les tribunaux

St-Joseph, Beauce

Trouvés coupables

—Un père et son fils, tous deux domiciliés à St-Benjamin, ont comparu devant M. le juge Alphonse Garon, de la Cour des Sessions de la Paix, pour plaider coupable aux accusations portées contre eux.

Sur une accusation d'assaut simple, le père a été condamné à $10 d'amende et les frais ou à un mois de prison.

Sur trois accusations d'assaut simple, le fils a été condamné, pour chacune, à $5 d'amende et aux frais ou à un mois de prison. Un délai de deux mois lui est cependant accordé pour payer ses redevances à la justice. Un mois de prison, sentence non concurrente avec les trois premières, lui a aussi été décerné pour vol. Et personnellement ou par personne solvable, il devra aussi fournir un cautionnement de $500 aux fins de garder la paix pendant 2 ans, ou faire un mois additionnel de prison.

M. le juge Garon a aussi condamné, pour deux accusations de grossière indécence, un individu de St-Georges, âgé de 58 ans. Etant donné l'âge du prévenu, sa sentence a été réduite au minimum, soit à 8 jours de prison sur chaque chef d'accusation et à $50 d'amende. Le prévenu devra de plus fournir un cautionnement de $500.

Jugement rendu

—Dans un jugement très élaboré, l'hon. juge Wilfrid Girouard, de la cour supérieure, vient de faire droit aux réclamations du Dr Wilfrid Morin, de St-Camille, contre M. Georges-Parent, du même endroit.

Le demandeur, propriétaire d'un billet, signé par Fernand Goupil et comportant promesse de payer pour vente d'une auto-neige, a vendu, le 4 décembre 1947, tous ses droits dans le dit billet au défendeur

Dans nos théâtres

Deux versions françaises au Cambrai jusqu'à jeudi

Louis Hayward & Patricia Medina dans "Les Nouvelles Aventures du Capitaine Blood" (ci-dessus) avec Ralph Bellamy dans "L'Homme qui a Vécu Deux Fois".

A l'affiche du Classic jusqu'à jeudi

Larry Parks & Evelyn Keyes dans "Le Roman d'Al Jolson, en Technicolor; aussi "L'Evadé de la Prison Centrale" avec Warner Baxter et Karin Booth.

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.00 à 11.15 hrs. "Tornado" (83 min.) : à 1.00, 4.20, 7.50 hrs. "What Price Glory" (111 min.) : à 2.25, 5.45, 9.20 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Maître après Dieu : 12.20, 3.35, 6.34, 9.49 hrs. Les femmes sont folles : 1.55, 5.10, 8.25 hrs. Actualités françaises : 3.25, 8.15 hrs. Continuel.

CAMBRAI : — L'Homme qui a vécu deux fois : 2.00, 5.10, 8.00 hrs. Nouvelles : 3.15, 4.55, 7.50, 9.15 hrs. Les nouvelles aventures du capitaine Blood : 3.25, 6.20, 9.30 hrs. Continuel tous les jours de 2.00 à 11.00 hrs.

CLASSIC : — Le roman d'Al Jolson : 12.40, 3.30, 6.20, 9.10 hrs. L'évadé de la prison centrale : 2.45, 5.35, 8.20 hrs. Fin : 11.15 hrs. Continuel.

CARTIER : — Drums in the Deep South : 1.00, 4.25, 7.50 hrs. Nouvelles et sujets courts : 2.20, 5.55, 9.15 hrs. Wait Til the Sun Shines, Nellie : 2.40, 6.00, 9.30 hrs. Fin : 11.20 hrs. Continuel.

EMPIRE : — When Worlds Collide; Slaughter Trail. Nouvelles et sujets courts. Continuel de 1.00 à 11.15 hrs.

IMPERIAL : — Monsieur Joe : 12.45, 3.40, 6.38, 9.35 hrs. Sujets courts : 2.13, 6.10, 8.07 hrs. Le mystère du Château maudit : 2.15, 5.15, 8.12 hrs. Continuel.

LAIRET : — Nouvelles: 4.08, 7.34 hrs. Cartouche, roi de Paris : 1.00, 4.26, 7.52 hrs. La nuit s'achève : 2.28, 5.54, 9.20 hrs. Fin : 11.00 hrs. Continuel.

LAURIER : — Susanna Pass: 1.15, 4.30, 8.05 hrs. Nouvelles : 2.20, 5.35, 7.45 hrs. Jalousie : 2.40, 5.55, 9.10 hrs Fin: 11.00 hrs.

PIGALLE : — Actualités françaises : 12.40, 3.45, 8.12 hrs. Portrait d'un assassin: 12.50, 3.55, 6.46, 9.51 hrs. Pas si bête: 2.12, 5.17, 8.22 hrs. Fin : 11.31 hrs.

PRINCESSE : — Smuggler's Island: 1.00, 3.58, 6.56, 9.54 hrs. Sujets courts : 2.15, 5.13, 8.11 hrs. Target Unknown: 2.38, 5.26, 8.24 hrs. Continuel.

RIALTO : — Le Caïd : 12.45, 4.20, 7.50 hrs. Quasimodo : 2.20, 5.40, 9.20 hrs. Fin : 11.20 hrs. Continuel.

SILLERY : — Beau geste : 6.30, 9.40 hrs. Les cuistots de Sa Majesté : 8.35 hrs. Fin : 11.35 hrs.

VICTORIA : — Montana : 1.15, 4.10, 7.05, 10.00 hrs. Pilote du diable : 2.40, 5.30, 8.30 hrs. Continuel de 1.15 à 11.20 hrs.

BIENVILLE : — Iroquois Trail : 6.30, 9.50 hrs. Nouvelles : 7.55 hrs. Duel de femmes : 8.10 hrs.

CANADA : — Golden girl : 6.10, 9.50 hrs. Sujets courts : 7.45 hrs. Maison des étrangers : 8.10 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Pandora and the Flying Dutchman : 6.00, 9.30 hrs. Nouvelles : 7.50 hrs. Victor : 8.00 hrs.

ETCHEMIN : — La cage aux filles : 7.30 hrs. Harvey: 9.15 hrs.

GENTILLY

La St-Jean-Baptiste

M. Lucien Poliquin a été élu à la présidence de la Société St-Jean-Baptiste qui vient d'être formée dans notre paroisse. Les autres officiers élus lors de cette première assemblée générale à laquelle assistaient un grand nombre de citoyens, sont : MM. Louis Baribeau, premier vice-président; Roland Lebleu, deuxième vice-président; Georges Fournier, secrétaire, et Armand Dumont, Adjutor Leclerc, Royal Lebleu et Benoit Tourigny, directeurs.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

PRINCESSE
En couleurs : "SMUGGLER'S ISLAND" avec Jeff Chandler et Evelyn Keyes. "TARGET UNKNOWN" avec Mark Stevens et Robert Douglas.
COMMENÇANT DEMAIN :
"LA RIVIERE ROUGE"
John Wayne et Joanne Dru
"LA GRANDE MENACE"
DENNIS O'KEEFE et LOUIS HAYWARD

PIGALLE
COMMENÇANT DEMAIN
FRANCE-FILM présente une Production de l'ALLIANCE CINEMATOGRAPHIQUE CANADIENNE, INC.
La petite AURORE L'ENFANT MARTYRE
avec YVONNE LAFLAMME
LUCIE MITCHELL • PAUL DESMARTEAUX • MARC FORBEZ
Extraordinaire de réalisme!
PROGRAMME DOUBLE avec
VEDETTES et chansons
avec ANDRÉ CLAVEAU
LINA MARGY • MARCEL COESTIER
Prix pour ce spectacle : Matinée: 50c. Soirée : 60c Dimanche et Fête : 60c
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR PORTRAIT D'UN ASSASSIN PAS SI BETE

CINEMA PARIS
Commençant demain
ABSOUDRE ou CONDAMNER
JUSTICE EST FAITE
UNE OEUVRE BOULEVERSANTE
Au même programme
"Opérettes Provençales"
Aujourd'hui dernier jour PIERRE BRASSEUR dans "MAITRE APRES DIEU"
et RAYMOND ROULEAU ose dire "LES FEMMES SONT FOLLES"

"LE FOYER DE LA VERSION FRANÇAISE !"
Rialto DERNIER JOUR
Un film à voir sans faute !
"LE BOSSU DE NOTRE-DAME"
("Hunchback of Notre Dame")
Charles LAUGHTON, Maureen O'HARA
aussi
"LE CAID" ("Big Shot") avec Humphrey BOGART et Irene MANNING

IMPERIAL
"Monsieur Joe" avec Ben Johnson & Terry Moore. "LE MYSTERE DU CHATEAU MAUDIT" avec Bob Hope et Paulette Goddard.
Commençant demain :
" LA VIPÈRE "
BETTE DAVIS & HERBERT MARSHALL
"TARZAN ET LA FEMME LEOPARD"
Brenda Joyce & Johnny Weissmuller

"Au Lairet . . . c'est toujours frais!"
Lairet DERNIER JOUR
"LA NUIT S'ACHEVE"
Victor FRANCEN, Ludmila TCHERINA
Deux films français !
"CARTOUCHE ROI DE PARIS"
Roger PIGAULT, Renée DEVILLERS
DES DEMAIN •
"I'll See You In My Dreams"
"ALONG THE GREAT DIVIDE"

LAURIER DERNIER JOUR
AIR CLIMATISE
"JALOUSIE" avec Bette Davis et Claude Rains; "SUSANNA PASS" en couleurs, avec Roy Rogers.
Service de coutellerie en argent, modèle exclusif "ARGYLE" de Rogers.
COMM. DEMAIN - 4 JOURS
"LE CAPITAINE BLOOD"
Errol Flynn — Olivia de Havilland
"PASSION IMMORTELLE"
Paul Henreid — Katharine Hepburn

2 GRANDS FILMS JUSQU'A MARDI SOIR
CONTINU DE 1h. à 11h.15 : "WHAT PRICE GLORY" à : 2h.25, 5h.45, 9h.26
Vous souvient-il de "Charmaine", "Oui, Oui Marie", "Mademoiselle from Armentières", "Tipperary"; eh bien ! les voilà de nouveau ces chansons, dans une nouvelle édition de "What Price Glory" !
JAMES CAGNEY CORINNE CALVET DAN DAILEY
The New WHAT PRICE GLORY
Technicolor
CAPITOL MATINÉE 40¢ SOIR 55¢ UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
AUSSI A : 1h., 4h.20, 7h.50
CHESTER MORRIS, NANCY KELLY
"TORNADO"

AU CAPITOL

Tommy Morton et Helene Stanley, deux nouveaux-venus à Hollywood, dans un numéro de chant et de danse du musical en Technicolor, "Wait 'Til The Sun Shines Nellie", à l'affiche du Cartier pour une semaine avec "Drums in the Deep South" en cinecolor, mettant en vedette James Craig.

James Cagney interprète le rôle du Capitaine Flagg dans la nouvelle version 20th Century Fox en Technicolor de "What Price Glory" dont les représentations commencent aujourd'hui au Capitol avec "Tornado".

Errol Flynn et Alexis Smith au Victoria

Ces deux grandes étoiles tiennent les premiers rôles dans "Montana" (version française) et au même programme, vous verrez Humphrey Bogart dans "Pilote du Diable" (aussi version française). Ces deux films garderont l'affiche jusqu'à jeudi.

A l'Exposition

Voici les deux grands comédiens Olsen & Johnson qui, avec les artistes des Skating Vanities, continuent de provoquer au Colisée, la plus grande hilarité. Les dernières représentations auront lieu ce soir, demain soir, ainsi que dimanche en matinée et soirée.

UNE SEMAINE COMM. AUJOURD'HUI
EMPIRE
Une immense planète frappe la terre.
•
Des continents complets engloutis
•
Raz-de-marée qui inondent des pays entiers.

WHEN WORLDS COLLIDE
Séisme en TECHNICOLOR
AUSSI
Brian Donlevy
Gig Young
Virginia Grey
Andy Devine
Robert Hutton
"SLAUGHTER TRAIL"
Couleurs par CINECOLOR !

DERNIERES REPRESENTATIONS au COLISEE
DES MILLIERS L'APPLAUDISSENT CHAQUE SOIR
VENDREDI SOIR -- SAMEDI SOIR
DIMANCHE APRÈS-MIDI et DIMANCHE SOIR
Désopilante Comédie – Eblouissant Music-Hall
Spectacle Fantaisiste Unique !
OLSEN & JOHNSON IN PERSON AND Skating VANITIES
Staged by GAE FOSTER
COMBINED COMPANY OF 200
— Admisson générale —
Enfants, 75c Adultes, $1.25
Loges, $2.50, Parterre $2.00
Mezzanine $2.00
Balcon $1.50
(Taxe et ch. de service incl.)
Les prix d'admission sont les MEMES pour TOUTES les REPRESENTATIONS
Les billets sont toujours en grande demande. — Ne tardez pas à faire vos RESERVATIONS.
— DEPOSITAIRES —
Pharmacie Guertin, 1400, 4e Ave
Tabagie Gravel, 3e Ave et 4e rue
Henri Gagnon, 56, du Palais
Tabagie du Parc, 120, Bourlamaque
Tabagie Montcalm, 17, Chemin Ste-Foy
Citadel Sporting Goods, 506, Ste-Thérèse
Pharmacie Soucy, 90 de la Couronne
COLISEE

CARTIER
DES AUJOURD'HUI
2 MAGNIFIQUES ATTRACTIONS EN COULEURS !
20 CENTURY-FOX MAKES THE SUN SHINE IN YOUR HEART!
DAVID WAYNE • JEAN PETERS • HUGH MARLOWE
WAIT 'TIL THE SUN SHINES, NELLIE
TECHNICOLOR
AU MEME PROGRAMME
JAMES CRAIG ★ BARBARA PAYTON ★ GUY MADISON dans
"DRUMS IN THE DEEP SOUTH"
EN SUPERCINECOLOR

Bienvenue
AUX VISITEURS DE L'EXPOSITION
à la porte ST-JEAN
Chez Gérard
Un sensationnel spectacle avec
MONIQUE LEYRAC
notre séduisante vedette Montréalaise
DENIS DROUIN Le prince des fantaisies
ROBERT MARCOUX et son orchestre
CUISINE excellente
VINS délicieux
SPECTACLE de premier ordre
King Odum Four
PIERRE THERIAULT, m.c.
CLAUDE LETOURNEAU et son orchestre
Demain samedi
3 SPECTACLES : 8 h. 15 — 10 h. — 12 h.
RES. : 4-0549 RES. : 3-2000

DRAME EN TECHNICOLOR A L'EMPIRE AUJOURD'HUI

Barbara Rush, Peter Hanson et Richard Derr dans une scène du nouveau drame en Technicolor de George Pal, "When Worlds Collide", que l'Empire présente pour une semaine à partir d'aujourd'hui avec "Slaughter Trail" en Cinecolor, mettant en vedette Brian Donlevy.

SILLERY (en français)
Aujourd'hui jusqu'à dimanche soir
Gary COOPER, Ray Milland dans
"BEAU GESTE"
aussi Stan LAUREL, Oliver HARDY dans
"CUISTOTS DE SA MAJESTE"
(Argenterie Rogers jeudi, vendredi, samedi)
VAUDEVILLE samedi soir — extra — surprise
Paul-Emile Roussell et Cie
Admission: 45c (taxe inc.) — Air climatisé

VICTORIA
AIR CLIMATISE
Aujourd'hui jusqu'à jeudi — 2 films en français
Errol FLYNN, Alexis SMITH dans
"MONTANA"
(Technicolor)
Humphrey BOGART — Eleanor PARKER dans
PILOTE du DIABLE
(Chain Lightning)
Service ARGENTERIE ROGERS
toutes les matinées et soirées

CAMBRAI
Aujourd'hui jusqu'à jeudi — 2 films en français
LOUIS HAYWARD - PATRICIA MEDINA
dans
"LES NOUVELLES AVENTURES DU CAPITAINE BLOOD"
aussi : Ralph Bellamy, Marian Marsh dans
"L'HOMME QUI A VECU DEUX FOIS"
(The man who lived twice)

CLASSIC
Aujourd'hui jusqu'à jeudi — 2 films en français
LARRY PARKS — EVELYN KEYES
dans
"LE ROMAN D'AL JOLSON"
(Technicolor)
aussi :
"L'EVADE DE LA PRISON CENTRALE"
(State Penitentary)
avec Warner Baxter, Onslow Stevens, Karin Booth, Robt Shayne
(service à dîner "CHARMIAN")

MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis

Revue des marchés mobiliers

Les valeurs évoluent dans un rayon fractionnaire à Wall Street — Plus de gains que de pertes à Montréal — Les cours un peu faibles à la Bourse de Toronto.

A NEW-YORK

New-York (PA) Les cours variaient étroitement et la séance se déroulait très lentement à la Bourse de New-York, aujourd'hui.

De rares titres, seulement, ont fluctué de plus de quelques petites fractions.

La transaction la plus considérable concernait Alleghany, soit 2,500 actions ordinaires, inchangées, à 3 3-4.

Les chemins de fer étaient généralement stationnaires ou en baisse ; Santa Fe a perdu 1 1-8 pour se coter à 92 1-2 dès le début. Les aciers et les moteurs ont débuté lentement.

Lockheed a perdu une fraction, de même que General Electric lorsque les directeurs ont déclaré le dividende habituel de 75 cents sur les actions ordinaires pour le trimestre.

U. S. Steel, American Cyanamid, Texas Co., et Pan American World Airways ont affiché des gains.

Bethlehem Steel, Chrysler, Westinghouse Electric, American Smelting et New York Central ont fléchi.

A MONTREAL

Montréal — (PC) Presque tous les titres changeaient de mains aux mêmes cotes aujourd'hui à la Bourse de Montréal, où la séance a débuté lentement.

Les gains, d'ordre fractionnaire, l'emportaient légèrement sur les pertes.

B. A. Oil, Consolidated Smelters, International Nickel et Imperial Oil faisaient prime.

International Petroleum et Abitibi avaient baissé.

A TORONTO

Toronto — (PC) — La séance a débuté prudemment à la Bourse de Toronto, aujourd'hui, et les cours ont fléchi.

Les principaux titres industriels faiblissaient avec les manufactures et les entreprises de construction. Toutefois, les aciers manifestaient ici et là une certaine fermeté.

Les pertes des pétroles de l'ouest l'emportaient sur les gains à raison de deux contre un environ. La plupart des pertes concernaient les titres à bon marché. Les principaux métaux non ferreux faiblissaient, mais les actions secondaires bénéficiaient d'un ferme appui. Parmi les mines d'or, les vedettes n'affichaient pas de tendance précise ; les autres baissaient.

LES OBLIGATIONS

New-York, (PA) Le marché des obligations offrait un mélange de gains et de pertes aujourd'hui alors que les placeurs de fonds semblaient indifférents. La section étrangère était calme. Sur la liste industrielle domestique, les transactions englobaient un nombre restreint d'émissions. La plupart des changements de prix se confinaient à une fraction.

Montréal, (PC) Les cours sont demeurés inchangés aujourd'hui sur le marché des obligations, où le calme persistait. Aucun changement à signaler pour les obligations du gouvernement canadien et les émissions des provinces. La liste industrielle était négligée.

A WINNIPEG

Winnipeg, (PC) Une demande modérée attribuée aux expéditeurs américains a été signalée sur les parquets de l'avoine et de l'orge de bonne heure aujourd'hui à la Bourse des grains de Winnipeg. Cependant, l'activité était généralement restreinte. Les prix ont fluctué étroitement, les offres s'équilibrant avec la demande.

A 11.00 A.M. les prix des options étaient comme suit :

Avoine d'octobre	$0.83 5-8
Avoine de décembre	0.81 7-8a
Avoine de mai	0.83 1-4a
Orge d'octobre	1.32 7-8
Orge de décembre	1.25 7-8a
Orge de mai	1.24 5-8b
Seigle d'octobre	1.73 7-8
Seigle de décembre	1.75 1-8
Seigle de mai	1.80a

A CHICAGO

Chicago, (PA) Le marché des grains manquait encore de directives aujourd'hui et les prix n'affichaient aucune tendance décisive. Les transactions étaient minimes. Vers la fin de la première heure, le blé avait monté de 1-8 ou baissé de 3-8 de cent; le blé de septembre se cotait à $2.30 7-8 le boisseau. Le maïs de septembre valait $1.77 7-8 - 1.78.

UN MARCHE POUR NOS PRODUITS FORESTIERS

Les perspectives de la vente du bois canadien en Nouvelle-Angleterre semblent réconfortantes. De mauvaises méthodes d'abattage ayant épuisé ses ressources, la Nouvelle-Angleterre doit s'adresser au Canada pour son bois.

M. Roger R. Parlour, vice-consul et sous-commissaire du commerce du Canada à Boston affirme que les exportateurs canadiens s'intéressent au débouché de plus en plus important qu'offrent les six Etats de la Nouvelle-Angleterre pour le bois de charpente, le bois à pâte et la pâte. La nécessité d'importer des produits forestiers peut paraître étonnante. puisque les forêts couvrent environ 77 p. 100 de l'étendue de la Nouvelle-Angleterre, — le pourcentage le plus élevé de toute région du pays. Cependant, à cause de mauvaises méthodes d'abattage dans le passé, la plus grande partie du bois qui reste est de petites dimensions, de qualité inférieure, et provient d'essences peu recherchées ou se trouve en des endroits inaccessibles. La Nouvelle-Angleterre est, toutefois, une région industrielle prospère qui possède des industries du bois très développées et une forte consommation per capita de produits forestiers.

La région utilise ordinairement près de 2¼ milliards de pieds m.p. de bois par année. Sa propre production ne s'élève qu'à un milliard de pieds. L'écart est surtout compensé par des expéditions provenant de la côte occidentale des Etats-Unis et du Canada, de la côte orientale du Canada et des Etats du sud sur l'Atlantique. Certains bois spéciaux proviennent d'autres parties de l'Amérique du Nord et de pays étrangers.

M. Parlour rappelle que la Nouvelle-Angleterre a, de tout temps, utilisé de vastes quantités d'épinette et compense la baisse de sa production locale au moyen d'importations de l'est du Canada. Les efforts des producteurs des provinces de Québec et des provinces Maritimes ont encouragé cette tendance et l'on estime que 90 p. 100 de l'épinette de l'Est utilisée en Nouvelle-Angleterre provient du Canada. La plupart des expéditions d'épinette canadienne pour la construction sont effectuées par chemin de fer et, de temps en temps, par eau. La demande d'épinette est générale dans toutes les parties de la Nouvelle-Angleterre, mais surtout dans les Etats du Maine, du New-Hampshire et du Vermont, où la plus grande partie des travaux de construction utilisant le bois tendre se font avec de l'épinette et de la pruche domestique. Pour les usages industriels, comme l'emballage en caisses à claire-voie, l'encaissement, l'échafaudage en madriers, l'épinette reçoit encore la préférence. La difficulté qu'on éprouve à obtenir du bois d'épinette en grandes dimensions est le principal facteur restrictif.

PRODUCTION DE TOITURE D'ASPHALTE

En juillet, la production de bardeaux d'asphalte augmente en comparaison du même mois de l'an dernier, mais celle de revêtement de murs en rouleau diminue.

UN DIVIDENDE DE WINNIPEG ELECTRIC

Winnipeg, (PC) Le bureau de direction de Winnipeg Electric Co. a déclaré un dividende de 60 cents par action ordinaire, payable le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 12 septembre.

LE NIVEAU DES PRIX

New-York. — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a décliné hier à 184.45 à comparer à 185.21 mercredi.

La Banque Mondiale a approuvé 19 prêts au cours de l'an dernier

Washington (PA) — La Banque Mondiale annonce que les prêts consentis l'an dernier, ont contribué à hausser le niveau de vie dans 16 pays — y compris quatre nations voisines de la Russie soviétique.

La direction signale aussi, dans son septième rapport annuel, que cet organisme de développement, formé de 54 pays, se tourne vers le capital privé pour accroître sa puissance de prêt et que les résultats sont bons. Le rapport couvre la période fiscale du 1er juillet 1951 au 30 juin 1952.

Au cours de l'année, signale lai banque, elle a approuvé 19 prêts, s'élevant à $298,600,000 dans 16 pays autour du globe.

C'est environ $1,000,000 de plus que les prêts approuvés l'année précédente. Mais les déboursés de prêts soit le versement monétaire réel approuvé en guise de prêts, ont augmenté fortement de $77,600,000 en 1951 à $184,800,000 en 1952.

La Finlande, la Yougoslavie, la Turquie et le Pakistan, pays voisins de la Russie, ont bénéficié de ces prêts.

La Banque mondiale a été établie après la guerre avec des fonds souscrits par les gouvernements membres. Ses prêts sont tous garantis par le gouvernement emprunteur.

Son capital s'élève à $9,036,500,000.

Le rapport a été publié à Mexico, à l'occasion de la réunion annuelle des gouverneurs de la Banque. Chaque pays compte un représentant sur le Bureau des Gouverneurs. Ces derniers sont, pour la plupart, les mêmes que ceux du Fonds monétaire international qui tient également sa réunion des gouverneurs à Mexico.

Le Canada y est représenté par son ministre des Finances, l'hon. D. C. Abbott.

Une expansion industrielle sans précédent pour la cité d'Edmonton

(Par la Presse Canadienne) — Une nouvelle ère de progrès industriels basée sur le gaz naturel de l'Alberta, commencera pour Edmonton au début de 1953 à moins que des grèves et des pénuries n'occasionnent de nouveaux délais dans la construction.

Le parachèvement de l'usine de $55 millions de la Canadian Chemical Co. dans le faubourg est d'Edmonton marquera les débuts de la première industrie chimique d'importance dans l'Ouest canadien.

Utilisant les ressource naturelles de l'Alberta — à savoir 40 millions de pieds cubes de gaz naturel par jour — la nouvelle industrie fournira des matériaux chimiques et des textiles de base que les ouvriers canadiens transformeront en milliers de produits pour le marché domestique et l'exportation.

Le gaz naturel est facile d'accès à partir d'Edmonton et cette ville s'attend à retirer des grands avantages à cause de sa situation stratégique dans les champs pétrolifères et gazifères de l'Alberta.

A part la Canadian Chemical, la Canadian Industries Ltd., et la Sherritt-Gordon Mines Ltd. construisent des usines dans la région d'Edmonton et lorsque ces trois établissements seront en opération, ils consommeront 57 millions de pieds cubes de gaz naturel par jour.

L'usine de Canadian Industries qui coûtera $13 millions et emploiera 10 millions de pieds cubes de gaz par jour, fabriquera le polythène, une matière plastique grandement utilisée dans les industries électriques et pharmaceutiques. L'usine de $12 millions de Sherritt-Gordon à Fort Saskatchewan, 11 milles à l'est d'Edmonton, produira $17 millions de livres de nickel raffiné par année et sa consommation quotidienne de gaz atteindra 7 millions de pieds cubes.

La Canadian Chemical, en utilisant des gaz butane et profane des sous-produits du raffinage de l'huile, fabriquera de l'acide acétique, de l'acétone et 10 autres produits chimiques, dont plusieurs n'avaient pas encore été fabriqués au Canada.

Moins de titres échangés en août

Volume des échanges

Un total de 900,920 valeurs industrielles ont été négociées au cours du mois d'août sur le marché de la Bourse et du Curb de Montréal. Ce chiffre est à comparer au total de 950,733 actions, pour juillet, et de 1,581,208 pour août de l'an dernier.

Les mines et les pétroles de l'Ouest ont obtenu un total de 4,779,965 actions, en regard de 4,684,940 le mois précédent et de 8,180,239 l'an dernier.

Le grand total du mois s'établit à 5,680,885 actions, contre 5,635,673 en juillet et 9,761,447 en août 1951.

Le virement des valeurs industrielles pour les huit premiers mois de l'année a été de 8,617,794 actions, en regard de 14,792,418 l'an dernier, durant cette même période: les mines et les pétroles de l'Ouest ont obtenu un total de 64,678,643 actions, à rapprocher de 44,771,181 l'an dernier.

Kroy Oils Limited

Le Curb de Montréal a été avisé par Kroy Oils Limited que les actions de la compagnie ont été changées; d'actions sans valeur nominale qu'elles étaient, elles sont devenues des actions d'une valeur nominale de 20 cents l'unité.

Le change étranger

Montréal, (PC) Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché.

Etats-Unis (dollar)	$0.96⅛
Royaume-Uni (sterling)	2.67½
Belgique (franc)	0.0192
Tchécoslovaquie (koruna)	0.0193¼
Danemark (couronne)	0.1399
France (franc)	0.0027⅝
Hollande (florin)	0.2545
Norvège (couronne)	0.1352
Suède (couronne)	0.1866
Suisse (franc)	0.2251

RELEVE DES DINDONS SUR LES FERMES

Suivant un relevé spécial effectué par le Bureau fédéral de la statistique, le nombre de dindons sur les fermes canadiennes le 1er août cette année s'établissait à 3,300,000 comparativement à 3,167,000 au début de juin. Plusieurs correspondants signalent un nombre inusité de décès au cours de la dernière saison.

L'EXTRACTION DE L'OR A DIMINUE

La production canadienne d'or diminue en juin pour s'établir à 356,422 onces de fin, en comparaison de 365,892 le mois précédent et 362,621 le mois correspondant de l'an dernier. Le total cumulatif des six premiers mois de l'année diminue de 2,189,041 onces de fin l'an dernier à 2,157,380 onces de fin.

POUR LA RECUPERATION DU GAZ NATUREL

New-York. (PA) Amerada Petroleum Company érigera une usine de plusieurs millions pour récupérer le gaz naturel produit par ses puits de pétrole dans le champ Williston, au nord du Dakota; c'est ce qu'a annoncé hier le président de cette compagnie, M. Albert Jacobsen.

AU MARCHE DE L'OR

Paris. (PC) Les prix des matières d'or ont subi une légère baisse ici hier. Le Napoléon, ancienne pièce d'or de 20 francs, se cotait à 3,910 francs contre 3,920 francs mercredi. Le cours de l'Aigle, pièce d'or américaine de $10 est passé de 9,060 à 9,020 francs.

Londres, (PC) L'or se cotait hier au marché libre européen à $37.50 l'once en monnaie américaine, soit un cours inchangé depuis mercredi.

M. C.-E. HAYLES DECEDE A 66 ANS

Winnipeg, (PC) — M. Charles-E. Hayles, 66 ans, président de Canadian Consolidated Grain Co., Ltd et président national de l'Association forestière canadienne est décédé subitement avant-hier. C'est un ancien président de la Bourse de grains de Winnipeg.

Prix des oeufs et du beurre

Montréal (PC) A la fermeture de la Bourse Canadienne des denrées, aujourd'hui, le beurre du Québec, 92 points, et sur place était transigé à 58-58 1-8 cents la livre. On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est offerts par wagon après inspection au préalable : Catégorie A., extra-gros, 61 cents la douzaine ; gros, 61 ; moyens, 52 ; petits, 36 ; catégorie B., 35 ; catégorie C., 28.

Sur le marché à terme, le beurre de novembre se transigeait à 59 1-2 - 60 1-2 cents la livre.

Ventes de beurre : 1,700 boites du Québec, 92 points, à 58 cents.

Montréal (PC) Les prix des oeufs manifestaient encore une tendance vers une hausse hier sur les marchés de gros libres ; les prix ont monté d'environ un cent la douzaine. La demande était bonne et les offres pas trop nombreuses. Les oeufs de la catégorie A-petits s'écoulaient plus rapidement que ces derniers temps. Le prix du beurre était inchangé.

Les oeufs en cartons vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants ont monté d'un cent la douzaine, alors que le prix du beurre enveloppé était inchangé.

Les prix des pommes de terre étaient généralement stables. Les arrivages se chiffraient par huit wagons. L'on comptait 32 wagons disponibles.

MARCHE DE QUEBEC
Tableau - Oeufs

Catégories	A	B	C	D
A-Ex.-Gros	61	54-56	63-64	70-75
A-Gros	59-60	54-55	62-63	68-75
A-Moyens	50-52	45-47	55-56	63-65
A-Petits	37-38	33-34	42-43	50-55
B	40-41	35-36	45-46	50-58
C	26-28	22-24	32-33	35-40

A—Prix des oeufs classés.
B—Prix nets aux producteurs.
C—Prix du grossiste au détaillant.
D—Prix au consommateur.

Montéal. (PC) Voici les prix des denrées alimentaires tels que fournis à Montréal, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture.

OEUFS: — Caisses gratuites. A-extra-gros, 60 à 61; A-gros, 60 à 61; A-moyens, 52 à 52 1-2; A-petits, 35-37; B., 36-39; C., 29. Caisses reçues 417.

BEURRE: — Arrivages courants. Numéro 1, Québec, frais et pasteurisé, 57 1-4; numéro 2, Québec, 56 1-4; prix du gros, numéro 1, Québec, frais et pasteurisé, 58 1-4; beurre de crémerie, première qualité, enveloppé, 57 1-2 à 57 3-4 Boites reçues: aucune.

FROMAGE: — Arrivages courants. — Blanc de l'Ontario, 30; coloré de l'Ontario, 30 1-4; f.a.b fromagerie; blanc du Québec, 27 1-2; coloré du Québec, 27 3-4, f.a.b. Montréal; prix du gros, blanc de l'Ontario, 31 1-4; coloré de l'Ontario, 31 3-8; prix du gros, blanc de l'Ontario, 31 1-4; coloré de l'Ontario, 31 3-8; prix de gros, blanc du Québec, 28 1-2; coloré du Québec, 28 3-4.

POMME DE TERRE: — (petites quantités de gros vendues aux détaillants) Numéro 1, du Québec de $3.00 à $3.50 les 75 livres; nouvelles, de l'Idaho, $8.00 les 100 livres; nouvelles, du Nouveau-Brunswick, de $3.50 à $3.65 les 75 livres; de l'Alberta, de $4.25 les 100 livres, nouvelles, de l'Ile du Prince-Edouard, $3.50 à $3.65 les 75 livres.

Le dollar canadien

New-York, (PC) Le dollar canadien, après avoir gagné 1-32 de cent, faisait prime par 4 3-16 pour cent sur la devise américaine à la Bourse des monnaies aujourd'hui. La livre sterling, inchangée, se cotait à $2.78 3-16.

Montréal, (PC) Le dollar américain affichait un escompte de 3 31-32 pour cent par rapport à la devise canadienne, selon la cote transmise par la Banque du Canada à midi aujourd'hui, h.a.e. Le cours d'hier, à la même heure, était de $0.96 1-16. La livre sterling se cotait à $2.67 1-16, en regard de $2.67 1-4 hier.

BILAN ANNUEL DE CITY GAS & ELECTRIC

Le bilan de City Gas & Electric Corp. Ltd. pour l'exercice terminé le 31 mars 1952 montre que ses bénéfices ont été de $14,203 après déduction de tous les frais, au regard d'un perte de $14,640 pour l'exercice précédent.

Par suite de l'amélioration des bénéfices, la compagnie a renforcé sa situation financière en fin d'exercice, le fonds de roulement s'établissait à $17,741 alors que le passif exigible excédait de $30,372 l'actif disponible un an auparavant.

Le montant brut des ventes a augmenté d'environ 39 pour cent grâce surtout à l'expansion du service du "gaz embouteillé".

Les effets de la grève de l'acier

New-York. (PA) — L'hebdomadaire métallurgique Iron Age dit qu'en accordant des salaires plus élevés qui ont conduit à une hausse de l'acier et de l'aluminium, "Washington a augmenté le prix de revient des fabricants et chante, maintenant que rien ne peut plus être fait".

L'administration, dit la revue, "proclame que l'inflation sera négligeable. Le manufacturier n'osera peut-être pas profiter, de la hausse autorisée des prix, étant embrouillé par la concurrence parfois farouche".

Iron Age souligne: "Il n'y a aucun doute parmi les manufacturiers dont les produits sont fabriqués surtout d'acier et d'aluminium, qu'une spirale inflationiste quoique limitée, est une nécessité économique. Les frais ont augmenté à un point tel qu'ils n'ont pas d'autre alternative que de faire payer ces dépenses, ou une partie par leurs clients".

Quant aux perspectives de la demande d'acier, Iron Age dit: "Les producteurs d'acier de la région de Pittsburgh voient peu de chances que le marché se relâche avant la fin de l'année, sauf pour quelques articles, comme les fils".

131 BOISEAUX DE BLE A L'ACRE

Londres, (PC) Une récolte de blé équivalant à 131 boisseaux à l'acre, ce qui serait un record mondial, a été signalée par M. John Turrell, un fermier du district de Norfolk.

LA RECOLTE DE TABAC

La province de Québec a fourni toute la production canadienne de tabac à cigare et à pipe l'an dernier.

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse et du Curb de Montréal. 132 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-7006
Séance du 5 septembre 1952

Titres	OFF.	DEM.
Amal. Kirk.	6½	7½
Annamaque	2½	3
Beacon	10	13
Bright Red L.	1½	2½
Belmont	27	31
Belville	58	60
Columbière	1½	2½
Cons. Chib.	25	30
Crabbe	12	14
Doris	2	4
Emjay	14½	15
Frebert	30	35
Halden R. L.	2	3
Harker	3½	4½
Insco	10	13
Kenbay	4½	6
Kenda	7	10
Lake Expanse	8½	9½
Lafayette	82	86
Major Oil	3½	4½
Martin Bird	2	3
Mate Yellowknife	3½	7
Mindus	61	66
Mistass	3½	5
Norbeau	80	90
Normar	1½	2½
New Augerita	7	8
New Ranchmont	13	14
Obalski-45	10	13
Obalski	2	4
Ortona	3½	4½
Parquet	—	10
Pascalis	14	17
Presdor	1½	2½
Rand Malartic	13	16
Richgroup	9½	11
Russet	3½	4½
Salmina	48	53
Sepha	1½	3
Share Oil	13½	14
Wildor	2	3
Young David	11	13

Bourse de Londres

Séance du 5 septembre 1952
Cours fournis par la Presse Associée

Titres	Ferm.
Anglo-Amer .of So. Africa	128s 1½d
Anglo-Dutch	6s 9d
Anglo-Iranian	124s 4½d
Anglo-Newfoundland Dev.	79s 4½d
Associated Electric Ind.	72s 6d
Babcock & Wilcox	71s
Boots Pure Drug	20s 1½d
British-Amer. Tobacco	103s 3d
British Celanese	24s 6d
Canadian Pacific	$64⅛
Cable & Wireless (x)	£126¼
Carreras "A"	47s 6d
Central Mining	£1 13-16
Consolidated Gold Fields	46s 3d
Courtaulds	37s 1½d
De Beers	67s 6d
De Havilland	30s 6d
Distillers	18s 1½d
Dunlop Rubber	48s 9d
Electric & M. Ind.	15s 10½d
Ford Ltd	80s 4½d
General Electric Ltd.	84s 6d
Guiness (Arthur) Son & Co.	33s
Handley Page	10s 3d
Hudson's Boy Co.	207s 6d
Imperial Chemical	44s 9d
Imperial Tobacco	54s 1½d
Metal Box	64s 9d
Mexican Eagle	24s 4½d
Monsanto Chemical	27s 3d
Mount Isa Mines	39s 7½d
Rand Mines	95s
Rhodesian Anglo-Amer.	64s
Rhokana Corp.	465s
Rolls-Royce	65s 9d
Shell T & T	85s
Tanganyika Concessions Ltd.	64s 10½d
Trinidad Leaseholds	30s 9d
Unilever Ltd.	46s 9d
United Molasses	33s 3d
Venterspost Gold	20s
Vickers Ltd.	46s 9d
West Witwatersrand	43s 9d
Woolworth	42s 6d
Obligations :	
British 2½ p.c. Consols	£60
British 3½ p.c. War Loans	£78⅝
Brit. Fundings 4 p.c. 1960-1990	£99 11-16
British Transports 3 p.c. 1978-1988	£78¼
German 5 p.c. 1924	£64½
Intl Bank 3½ p.c. 1966-1971	£90
Consols	£86 15-16
War	£99¼
Funding 2½ p.c.	£92¾
Victory	£101¼
National Defence	£99¼
Conversion 3½ p.c.	£77 13-16
Treasury	£98
Redemption	£78
Savings Bonds	£92⅛

(x) Valeur au pair de £100.

Cours de 12 h. 30

Bourse de Montréal

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée 70 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-1521 Correspondants de L. G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse et du Curb de Montréal.
Séance du 5 septembre 1952

	Dern. vente
Abitibi	15
Aluminium	104¼
Asbestos	25¾
Bell	37
Brazilian	10¼
B. A. Oil	21
B. C. Forest	5¾
B. C. Power "B"	6¾
Canada Cement	26¼
Canada Cement priv.	28¼
Canada Iron	22½
Canada Steamship	70
Can. Bronze	37½
Can. Car	14
Can. Celanese	46¾
Can. Loco	23
C. P. R.	33½
Cockshutt	17½
Cons. Smelters	37⅝
Dom. Bridge	85
Dom. Glass	60
Dom. Tar	42⅝
Dom. Textile	11⅞
Dow	14½
Electrolux	13¼
Fraser	17¾
Gypsum	33¼
Howard Smith	20
Hudson Bay	60¾
Imp. Oil	34
Imp. Tobacco 6% priv.	5½
Ind. Acc.	26½
Int. Nickel	44¼
Int. Paper	49½
Int. Pete	30
Inter. Utilities	20½
Labatt	17¼
Massey-Harris	11¾
McColl Frontenac	37
Molson "A"	28
Nat. Steel	27½
Noranda	52
Placer	47⅛
Powell River	23½
Prov. Transport	12
Quebec Power	18¾
Sherwin-Williams	25
Steel Co	34
United Steel	11¼
Walker	47⅝
BANQUES	
Banque de Montréal	31
Banque Can. de Commerce	29
Banque Royale	31

Curb de Montréal

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée 70 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-1521 Correspondants de L. G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse et du Curb de Montréal.
Séance du 5 septembre 1952

	Dern. vente
Brown	10
Can. Silk Prod. "A"	*21
Claude Neon priv.	29
Commercial Alcohol 8 p. c. priv.	6½
Cons. Paper	38¼
Ford Motor "A"	63¾
Interprov. Utilities	3.25
Maritime Tel. & Tel.	36
Russell Industries	23
Traders Finance "A"	42
Trans Mountain	28¼
Union Gas	25
TITRES MINIERS (en cents)	
Aemr Yellowknife	51½
Carnegie	205
Celta Dev.	9
Centremaque	12
Dom Asbestos	545
East Sullivan	785
Eldona	18
East Rim	143
Falconbridge Nickel droits	0.50
Heath	32½
Hollinger Cons	$16¼
Jaculet	12
Kenmayo	273¼
Labrador	$10
MacDonald	135
McIntyre-Porcupine	$75¼
Monpas	12
Royran	17½
Sherritt - Gordon	535
Silver-Miller	147
Standard	16
Taché	28
Torbrit	190
Weedon Pyrite	62
Wendell Mineral	32
West Uranium	480
Bailey	720
Can. Pipeline	200
Calvan Cons.	685
Cent. Explorers	$12¼
Cons. Cordasun	139
Empire Oil	385
Gaspé	320
Jet	70
Kroy	265
New Cont.	210
Pan Western	66
Phillips	190
Quebec Oil	190
Souris Valley	115
West Ashley	55
Western Homestead	202
Wesburne	100

Bourse de Toronto

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse et du Curb de Montréal. 132 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-7006
Séance du 5 septembre 1952

	Haut	Bas	Fer.
Anglo-Canadian	830	820	830
Athona	18	17	18
Aunor	300	..	..
Base Metals	43	..	..
Bidgood	15½	15	..
Bonville	4	..	..
Calmont	156	155	156
Can. Devonian	140	..	..
Central Leduc	470	..	..
Central Pat.	72	..	..
Cobalt	60	58	..
Cochenour Willans	161	160	161
Coin Lake	12½	..	..
Colomac	5½	5¼	5½
Cons. Ho Hey	68	..	..
Conwest Explor	380	370	..
Dome	20¾	..	..
Donalda	83	82	..
East Malartic	340	335	..
East Sullivan	783	..	..
Eldona	18	..	..
El Pen Rey	12	11	..
El Sol	7	..	..
Falconbridge	19	18⅞	..
Gold-Crest	20	19½	20
Golden Manitou	600	..	..
Gold Rock	13½	12	..
Heva Cadillac	8	..	..
Hollinger	16⅜	..	..
Home	11	..	..
Hudson Bay	61	60¾	..
Jacknife	5	..	..
Kerr-Addison	18¾	18½	18⅝
Kirkland Lake	80	..	..
Labrador	10	..	..
Lake Dufault	115	..	..
Lake Shore	920	..	..
Louvicourt	21	..	..
MacDonald	137	125	135
MacLeod	300	..	..
Madsen	180	..	..
Marcus Gold	18	..	..
McKenzie	40	..	..
McMarmac	10	..	..
Mid-Continent	42	40	..
Mining Corp.	14¾	..	..
Negus	28	..	..
Newlund	124	120	121
New Superior	455	..	..
O'Brien	116	..	..
Ont. Pyrite	230	227	..
Openriska	205	202	..
Pacific Pete	11⅛	..	..
Pamour	99	..	..
Pan Western	65	..	..
Paymaster	62½	..	..
Perron	80	..	..
Pickle Crow	170	..	..
Preston	163	..	..
Punch Pete	147	145	..
Queenston	49	48½	..
Reef Pete	30	28	30
Reeves McDonald	405	..	..
Saphire Pete	370	..	..
Sherritt	540	535	540
Sigma	820	..	..
Silver Miller Mines Ltd	146	..	..
Steep Rock	660	655	660
Sullivan	298	297	..
Stand Paving	16	..	..
Sylvanite	136	..	..
Triad	298	296	298
United Oil	215	..	..
Ventures	23½	..	..
West Ashley	57	54	57
Wilbey Coghlan	9¾	..	..
Yellowknife Bear	160	158	..
Yokeno	82	..	..

DIVIDENDE OMIS

John A. Lang & Sons a décidé de suspendre le dividende trimestriel dont le paiement se fait ordinairement le 1er octobre; il était de 25 cents par action depuis plusieurs années.

LA COMPAGNIE DE POUVOIR DU BAS ST-LAURENT

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE, qu'un dividende trimestriel de 25c par action a été déclaré sur les actions privilégiées, 5% cumulatif, en cours, payable le 1er octobre 1952, aux actionnaires enregistrés le 2 septembre 1952.

P.-E. GAGNON, Secrétaire.
RIMOUSKI, P.Q.,
2 septembre 1952.

LA CORPORATION DE TELEPHONE DE QUEBEC
AVIS DE DIVIDENDE ACTIONS CLASSE "A"

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE qu'un dividende de semestriel de 37c par action a été déclaré sur les actions Classe "A", en cours, payable le 1er octobre 1952, aux actionnaires enregistrés le 2 septembre 1952.

P.-E. GAGNON, Secrétaire.
RIMOUSKI, P.Q.,
2 septembre 1952.

PROVINCE DE QUEBEC,
District de Québec.
DANS LA COUR SUPERIEURE
No 66,375.
MARTINIEN LACOMBE, négociant, demeurant à 10668 Berri, Montréal, P. Q.,
Demandeur,
vs
GERALD ALLEN HERBERT PROCTOR, agent, Angleterre;
BLAKE CHIBOUGAMAU MINING CORPORATION, corps légalement constitué, ayant un siège social à Québec,
NORTHERN INVESTMENT & MINING COMPANY, corps légalement constitué, ayant un siège social à Québec,
Défendeurs,
&
JEAN-F. GRENON, ingénieur, MAURICE SAMSON, C. A., LEON COTE, C. A.
Liquidateurs de BLAKE CHIBOUGAMAU MINING CORPORATION & NORTHERN INVESTMENT & MINING COMPANY, en liquidation, tous demeurant à Québec,
Défendeurs-es-qualité.

Il est ordonné au Défendeur GERALD ALLEN HERBERT PROCTOR de comparaître dans un mois à compter de la dernière publication du présent ordre.
"Le Soleil" et "Chronicle Telegraph".
GUY FORTIER,
P. C. S.

Bureau du Protonotaire,
Québec, 2 septembre 1952.
VRAIE COPIE,
LAWRENCE CORRIVEAU,
Procureur du demandeur.

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT
SOUMISSION

BAGOTVILLE DND 2-50 (Zone d'Ecole)
PAYSAGE

DES SOUMISSIONS SCELLEES clairement indiquées quant au contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à midi, heure avancée de l'est le
MARDI, LE 16 SEPTEMBRE 1952,
pour l'accomplissement du travail suivant :

Pour paysager les terrains environnant deux (2) Ecoles. Ce travail consistera en ce qui suit : nivellement, recouvrement de terre arable, ensemencement de gazon, plantation d'arbres et d'arbustes dans la section des résidences permanentes au Poste du C.A.R.C. à Bagotville, Qué.

Plans, spécifications et documents de soumission pour ce projet peuvent être obtenus à l'adresse indiquée au bas. Un dépôt de $10.00 sous forme d'un chèque, payable à la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement est requis pour chaque assemblage de plans, spécifications et documents. Celui-ci peut être recouvré si les documents sont retournés en bonne condition dans l'espace de sept (7) jours de la date que le contrat aura été octroyé.

A chaque soumission doit être joint un dépôt de sécurité de douze dollars par lot de logement, plus 10% du prix total soumissionné. Ce dépôt sera confisqué dans le cas où le soumissionnaire choisi refuse de se joindre au contrat, d'après sa soumission, lorsqu'appelé à le faire. Les dépôts de sécurité des soumissionnaires non-acceptés leur seront retournés. Un chèque accepté et tiré contre une banque à chartre canadienne et payable

Championnat provincial aux Athlétiques de St-Hyacinthe

BASEBALL

HIER

Ligue Provinciale
St-Hyacinthe 5, Québec 4
Drummondville 11, Trois-Rivières 5
St-Jean 1, Granby 4

Ligue Américaine
New-York 12, Philadelphie 2
Boston 2, Washington 4
Détroit 0, Cleveland 2
St-Louis 8, Chicago 0

Ligue Nationale
Brooklyn 5, Boston 6
Philadelphie 3, New-York 4
Pittsburgh 2, Cincinnati 7
Chicago 0, St-Louis 1

Ligue Internationale
Toronto 4, Montréal 7
Toronto 4, Montréal 7
Rochester 5, Ottawa 4
Rochester 3, Ottawa 6
Buffalo 2, Springfield 6
Buffalo 1, Springfield 5
Syracuse 4, Baltimore 2

Ligue Senior
(Série round-robin)
Plessisville 3, Thetford 5

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Boston à Washington
Chicago à Cleveland
New-York à Philadelphie

Ligue Nationale
Brooklyn à Boston
Pittsburgh à St-Louis
Philadelphie à New-York

Ligue Internationale
Toronto à Montréal
Rochester à Ottawa
Buffalo à Springfield
Syracuse à Baltimore

LIGUE PROVINCIALE

Classement final

	G.	P.	Moy.	Diff.
St-Hyacinthe	79	49	.617	
Québec	78	51	.605	1½
St-Jean	63	66	.488	16½
Trois-Rivières	59	68	.465	19
Drummondville	57	68	.457	20
Granby	45	79	.363	31½

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	Diff.
New-York	80	55	.593	
Cleveland	76	58	.567	3½
Chicago	70	63	.526	9
Washington	71	64	.526	9
Boston	69	63	.523	9½
Philadelphie	70	64	.522	9½
St-Louis	56	79	.415	24
Détroit	44	90	.328	36½

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Brooklyn	84	45	.651	
New-York	77	52	.597	7
St-Louis	76	57	.571	10
Philadelphie	72	60	.545	14½
Chicago	68	70	.485	21½
Cincinnati	59	75	.440	27½
Boston	57	74	.435	28
Pittsburgh	39	97	.287	49½

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Montréal	93	53	.637	
Syracuse	85	66	.563	10½
Rochester	78	73	.517	17½
Toronto	75	75	.503	19½
Buffalo	70	80	.467	25
Baltimore	70	81	.464	25½
Ottawa	64	82	.435	29½
Springfield	62	87	.416	32½

Thetford dispose de Plessisville 5-3

Thetford-Mines, 5. (Spéciale) Un circuit du lanceur Ray Brown à la sixième manche avec un homme sur les sentiers a permis aux Mineurs de Thetford de remporter une victoire de 5-3 sur les Braves de Plessisville, hier soir, à la première partie de la deuxième série round-robin des éliminatoires de la ligue Senior. Cette série de quatre parties pour les trois clubs a été rendue nécessaire à la suite d'une triple égalité à la fin de la première série.

Brown a espacé dix coups sûrs aux Braves et a retiré neuf frappeurs au bâton pour remporter sa première victoire des éliminatoires. Avant le circuit de Brown, Roland Gladu avait aussi cogné un quatre-buts pour réduire l'avance des Braves à 3-2. Les vainqueurs ajoutèrent un autre point à la huitième reprise quand Henri Auclair frappa un circuit avec personne sur les buts. Auclair réussit trois coups sûrs en quatre apparitions.

Les meilleurs frappeurs du Plessisville furent Gilles Dubé avec trois coups sûrs en cinq apparitions et Roger Bréard avec trois coups sûrs en quatre apparitions y compris un circuit de deux points à la troisième manche.

Demain soir, à 8 heures, les Mineurs de Thetford rendront visite au Lemelin de Lévis.

Plessisville	102 000 000—3	10 2
Thetford	001 003 01x—5	9 1

Daudelin et Cotnoir; Brown et Bodell, Ala (7).

Trophées des As

Les amateurs de hockey de Québec pourront admirer les trophées gagnés, la saison dernière, par les As de Québec, détenteurs de la coupe "Alexander".

Les trophées sont en montre dans une vitrine au Colisée.

La réalisation de cette vitrine est due à M. Gérard Hamel, de la maison Lechasseur Inc.

"EXPORT"
LA MEILLEURE
CIGARETTE AU CANADA

Qui l'emportera dans la finale par équipes...?

L'équipe Rogers-Christie opposée au duo Darnell-Jonathan ce soir à la Tour — Un programme exceptionnel à l'occasion de l'Exposition Provinciale — Une semi-finale Black Devil-Jackie Nichols — Less Ruffin vs Gene Rougeau et Joe DeValto contre Charlie Guilman — Lever de rideau à 8 heures 30 précises.

La Tour s'apprête à intéresser et divertir comme à l'accoutumée ses milliers de clients et le menu sportif qu'elle leur offre ce soir est réellement digne des plus belles réalisations retrouvées dans la Vieille Capitale à l'occasion de l'Exposition Provinciale. On a dit et redit de cette dernière qu'elle constituait pour toutes les classes de la société une récapitulation de tous les faits nouveaux et des réalisations du domaine agricole, industriel et commercial dans l'année écoulée et le domaine sportif ne doit pas être oublié comme de fait il occupe une place d'honneur. Or la Tour emboîte le pas dans cette marche vers le progrès et le spectacle prenant l'affiche à ce centre sportif ce soir constitue le summum de tout ce qui a pu être fait jusqu'à date dans le monde de la promotion sportive pugilistique.

Le promoteur Roland Ste-Marie est fier, tout autant que le principal artisan devant son étalage en montre aux milliers de visiteurs de l'Expo, de présenter à sa nombreuse clientèle un spectacle ne groupant que des vedettes internationales du monde de la lutte. Qu'on en juge par l'agenda suivant.

Une finale par équipes entre deux des plus excentriques et puissants lutteurs de l'heure alors que Buddy Rogers et Killer Christie uniront leurs efforts pour tenter de terrasser l'équipe de Billy Darnell et du colosse Don Leo Jonathan. Celui qui pourrait dire de suite et de façon exacte comment les choses tourneront dans ce "clash" entre les quatre mastodontes. Ceux qui aiment la vitesse, la ruse, la force et les échanges très durs auront dans cette finale de quoi satisfaire tous leurs goûts les plus variés.

En semi-finale Black Devil contre Jackie Nichols. Devil, c'est le colosse que les amateurs virent à l'oeuvre avec Joe DeValto la semaine dernière dans un match par équipes et dont tous se souviendront longtemps. Nichols, c'est également un colosse qui a fait ses preuves ici même la semaine dernière et qui a créé une impression telle qu'il est en demande par la grande majorité des connaisseurs. Un spécial opposant Less Ruffin à Gene Rougeau et une préliminaire entre Joe DeValto et Charlie Guilman compléteront ce spectacle spécial à l'occasion de l'Expo. Et remarquez bien ceci amateurs de lutte, malgré le grand nombre de demandes affluant de toutes parts par ceux et celles qui n'ont l'occasion de voir de la lutte qu'une fois l'an, la Tour entend bien satisfaire tout le monde, mais de votre côté, amateurs de la ville et de la région faites votre part et occupez-vous dès maintenant de vos réservations. La lutte à la Tour ce soir est un des rares divertissements de la semaine de l'Expo qui ne profite pas des circonstances pour augmenter ses tarifs d'admission. —

Les éliminatoires dans la Senior

Au cours d'une assemblée spéciale de la ligue Senior de baseball du Québec, il a été décidé par suite de la triple égalité des clubs Plessisville, Thetford-Mines, Lemelin de Lévis dans la série "round-robin" que les clubs joueront une nouvelle série de quatre parties. Ce qui veut dire que les clubs joueront une fois à l'étranger et recevront une fois sur leur terrain. Les deux premiers clubs ayant accumulé le plus de victoires se rencontreront dans la finale pour le championnat du circuit Senior. Cependant s'il y a égalité à la fin de cette série, un système de points comptera pour déclarer les finalistes. Voici la cédule de cette nouvelle série "round-robin". En cas de pluie les parties seront remises à la fin de la cédule.

SEPTEMBRE

4—Jeudi, Plessisville à Thetford
6—Samedi, Thetford à Lévis
7—Dimanche, Thetford à Plessisville
7—Dimanche, Plessisville à Lévis
8—Lundi, Lévis à Thetford
9—Mardi, Lévis à Plessisville

Le gladiateur italien Tony Angelo contre Paul Baillargeon à St-Damien

Nous avons publié dans notre précédente édition un faible aperçu de ce que sera la séance de boxe et de lutte que donnera le promoteur Jacques Brûlotte dimanche prochain, à l'aréna de St-Damien, lorsque nous annoncions qu'il avait réussi à bâcler un combat de six rondes entre les pugilistes Gaston Roy, d'Armagh, champion à 160 livres de Bellechasse et Montmagny, et Louis-Philippe Gamache, de St-Pierre de Montmagny, en plus d'une rencontre préliminaire des lutteurs Bob Kaiser et Yvon Madore.

Le promoteur Brûlotte annonce, maintenant, qu'il a complété son programme par deux autres combats de lutte que les amateurs sauront apprécier parce que les antagonistes qu'ils verront aux prises leur sont familiers. C'est ainsi que dans la grande finale, 2 de 3 à finir, le rude gladiateur italien Tony Angelo sera opposé au fameux athlète canadien-français Paul Baillargeon.

Comme deuxième finale limitée à une chute à finir, Jos Maight qui s'est créé une vilaine réputation à St-Damien, dimanche dernier, à cause de sa rudesse excessive, se mesurera, cette fois-ci, à Lionel Baillargeon, qui saura le rosser de belle façon s'il lui prend fantaisie d'ignorer les règlements de la lutte, ce à quoi on doit s'attendre. Ce serait alors oeil pour oeil, dent pour dent, à moins que l'arbitre que l'on aura désigné pour tenter de maîtriser les antagonistes ait suffisamment d'autorité sur eux pour les ramener à l'ordre.

Les nombreux admirateurs des frères Baillargeon profiteront de leur présence à l'aréna de St-Damien, dimanche prochain, pour les encourager de leur présence et de leurs applaudissements avant qu'ils ne partent sous peu en tournée dans les villes américaines où ils auront de multiples engagements à remplir, particulièrement durant la prochaine saison hivernale.

Le rendez-vous des amateurs de boxe et de lutte sera donc à l'aréna de St-Damien de Bellechasse où le promoteur Jacques Brûlotte leur présentera à compter de 1 heure, dimanche après-midi, un programme d'attractions dont ils seront tous amplement satisfaits. —

Championnats de tennis sur table

Toronto, 5. (PC) L'Ontario a défait la Colombie-Britannique 6-1, hier soir, dans le premier match interprovincial de tennis sur table du tournoi tenu à l'occasion de l'exposition nationale du Canada. Les vainqueurs rencontreront, ce soir, l'équipe masculine du Québec pour le championnat national.

Dans le tournoi interprovincial des femmes, l'Ontario a disposé du Québec par 6-5. Dans les simples fermés pour le titre national, les femmes ont atteint les semi-finales et les hommes les quarts de finale.

Deux joueurs semés chez les hommes, Steve Alksich, d'Ottawa, et Don Rahtlou, de Toronto, ont été défaits tandis que toutes les joueuses semées ont progressé. Bob Harrison, de Windsor, a éliminé Alksich 21-18, 21-17, 14-21, 21-14; Arthur Eglitis, de Toronto, a éliminé Rathlou 21-19, 14-21, 10-21, 21-18, 21-18.

LUTTE A LA TOUR
Vendredi, 8 hres 30
Finale par équipes
ROGERS et CHRISTIE
contre
DARNELL et JONATHAN
Semi-finale
DEVIL contre NICHOLS
Deux autres combats
Admission : $1.00, $1.25, $1.50
(toute taxe incluse)
Réservations : Tél. : 2-4818

VOULEZ-VOUS
être bien habillé ?
ALLEZ CHEZ
Nap. Jacques (Junior)
110, de la Couronne, Québec

Braves 6, Dodgers 5

Boston, 5. (PA) Max Surkont a limité les Dodgers de Brooklyn à six coups sûrs hier soir quand les Braves de Boston ont triomphé des Dodgers par 6-5 dans une partie de la ligue Nationale qui nécessita onze manches de jeu. Les Dodgers avaient égalé le compte à 5-5 grâce à deux points comptés à la septième manche. C'est la première victoire de la saison 52 remportée par les Braves contre les Dodgers.

A la suite de cette défaite et de la victoire des Giants contre les Phillies, les Dodgers n'ont plus qu'une avance de sept parties en tête de la ligue Nationale. Les vainqueurs réussirent 14 coups sûrs contre Loes, Ben Wade et Joe Black. Sid Gordon a frappé un simple contre Joe Black, avec deux hommes retirés, pour permettre à Johnny Logan de compter le but victorieux.

Brooklyn	012 000 200 00—5	6 1
Boston	102 002 000 01—6	14 1

Loes, Wade (6), Black (7) et Campanella, Walker (11); Surkont et Cooper.

Chicago	000 000 000—0	4 0
St-Louis	100 000 00x—1	5 1

Hacker, Leonard (8) et Atwell; Miller et D. Rice.

	000 020 010 00—3	6 2
New-York		
	000 000 300 01—4	10 1

Meyer et Burgess; Hearn, Wilhelm (6), Corwin (8) et Westrum, Yvars (8).

Pittsburgh	000 000 002—2	3 1
Cincinnati	160 000 00x—7	8 1

Waugh, Kline (2), Main (8) et Garagiola; Wehmeier et Rossi.

Les Braves doivent finalement céder 5-4 devant Bob Trice et son entourage — Pinkston cogne un circuit qui scelle l'issue de cette joute dans la septième strophe — Les Braves reviennent trois fois de l'arrière dans cette joute disputée devant 4,300 personnes.

par Roland SABOURIN

Alors que les 4,300 amateurs présents se réjouissaient à voir Don Buchanan bafouer les Athlétiques de St-Hyacinthe avec sa fameuse balle lente à la septième manche, le gros voltigeur Al Pinkston jeta une douche d'eau froide sur l'assistance en cognant un coup de circuit qui devait donner l'avance 5-4 aux siens et les assurer du championnat de la ligue Provinciale de baseball pour la saison 1952. Grâce au formidable quatre-buts du gérant de 240 livres, les hommes de Johnny Sosh terminent la saison régulière une partie et demie en avant des Braves de Québec.

Jusqu'à ce moment fatidique, les spectateurs avaient assisté au meilleur duel vu cette saison, au stade municipal, et il semblait qu'il n'y aurait rien pour vaincre le courage des hommes de George McQuinn. Ils étaient venus de l'arrière à trois reprises pour égaler le compte et rendaient la vie très difficile à leur "bête noire", Bob Trice. Après être sorti d'une dangereuse impasse à la même septième, Trice fut formidable et retira en ordre les neuf derniers hommes à lui faire face.

Durant toute la rencontre, Trice montra un contrôle parfait en n'accordant aucun but gratuit et retirant sept hommes au bâton. Il fut touché pour neuf coups sûrs, mais John Olsen, Jack Brenner et Roger McCardell se partagèrent huit de ces coups pour lui causer des ennuis. Pendant ce temps, les cogneurs des Athlétiques groupaient 11 coups sûrs contre Buchanan et Humberto Robinson, avec Pinkston et Solly Mohn étant les seuls à cogner plus d'une fois en lieu sûr.

Toujours de l'avant

Après avoir réussi deux points dès la première manche, les Athlétiques obligèrent les Braves à venir constamment de l'arrière. Nos porte-couleurs comptèrent bien une fois à la deuxième reprise, mais les Athlétiques se placèrent en avant 3-1 dans la troisième avant de voir les Braves répliquer avec deux points à la quatrième. Puis les deux clubs croisèrent le marbre une fois chacun à la sixième.

Si Pinkston est la grande vedette, il n'en faut pas moins dire que John Olsen fut superbe en déclenchant trois poussées des Braves avec de solides coups de deux-buts.

Belle opportunité ratée

En dépit du circuit de Pinkston, les amateurs ne perdirent pas espoir dans leurs joueurs favoris et furent plus enthousiasmé que jamais quand le frappeur de relève Bernard McLaughlin fut sauf sur une erreur de Lopez au tour au bâton du Québec à la septième. La joie devint encore plus grande quand Trice lança mal au deuxième, après avoir ramassé le "bunt" de Fandozzi. Malheureusement, Smith réussit pas à se sacrifier et s'élança sur une troisième prise pour la troisième fois de la soirée. Charles et Werner expirèrent sur de longues chandelles. Ce fut le dernier signe de vie pour les locaux.

Une avance précieuse

Tel que mentionné plus haut, les Athlétiques prirent les devants 2-0 dès la première manche. Après le retrait de Brathwaite, le champ gauche Rush eut quatre balles et passa au deuxième sur le coup retenu parfait de Lopez. Taylor mordit la poussière, mais Pinkston suivit avec un simple pour faire compter Rush. Un mauvais lancer avança les deux coureurs toujours en route, et Mohn envoya Lopez au marbre avec un autre simple. Sosh fut retiré de Charles à Olsen.

Fandozzi ouvrit la manche du Québec avec un simple, mais expira dans un double-jeu.

Olsen s'en mêle

Dans la deuxième manche, Werner mordit la poussière contre Trice, mais Olsen y alla d'un solide double et resta au deuxième pendant que Brenner frappait dans le gant de Pinkston au champ droit. Toutefois, McCardell le fit compter avec un solide double. Incidemment, ces trois mêmes joueurs furent sensationnels dans les quatrième et sixième strophes. Alors qu'il y avait deux hommes de retirés à chaque occasion, Olsen martela un double. A la quatrième, il compta sur le simple de Brenner, qui fila au marbre à son tour sur le deux-buts de McCardell. Puis à la sixième, John réussit à filer au marbre sur des simples de Brenner et McCardell, ce dernier faisant ainsi produire trois points à lui seul et Olsen en comptant autant.

Autres points des A's

Le point du St-Hyacinthe à la troisième fut le résultat d'un triple de Taylor et un simple de Mohn, qui faisait produire son deuxième point. Dans la sixième, après le retrait au bâton de Sosh, Rohan plaça un simple dans la gauche et fila au marbre sur le double du lanceur Trice. Robinson lança les deux dernières manches pour Québec, et réussit à bien s'en tirer même s'il donna un coup sûr et deux buts sur balles.

Puis vint la septième. Lopez venait d'être retiré au bâton et Taylor avait expiré sur un "pop-fly" à Charles à la suite de "slow balls". Confiant et heureux, Buchanan continua le même stratège contre Pinkston. Le grand Al manqua le premier lancer par un pied, mais ne fit aucune erreur quand notre lanceur décida de suivre avec le même "service". Dès le coup de bâton le seul espoir que l'on pouvait avoir est que la balle tombe à l'extérieur de la ligne "foul". C'était espéré en vain.

Les éliminatoires

Maintenant que la saison régulière est terminée, les quatre clubs en lice se reposeront aujourd'hui pour se remettre à l'oeuvre dès demain soir. St-Jean s'attaquera à St-Hyacinthe pendant que Québec rivalisera contre Trois-Rivières dans deux semi-finales de 4 dans 7. On jouera à St-Hyacinthe et Québec, demain soir, puis les Braves se transporteront dans la cité trifluvienne dimanche après-midi, pour la deuxième rencontre de la série. Quant à St-Hyacinthe et St-Jean, ils doivent jouer une série "home and home", dimanche, avons-nous appris hier.

Herbie Shankman sera le lanceur des Braves demain soir, et sera l'objet d'une soirée d'adieu à l'occasion de son départ prochain pour se joindre à l'armée américaine. Ce sera sa dernière partie dans l'uniforme local.

ST-HYACINTHE

	AB	P	CS	R	A
Brathwaite, 2 b,	5	0	1	1	2
Rush, c. g.,	4	1	1	2	0
Lopez, a. c.,	5	1	1	0	3
Taylor, c. c.,	5	1	1	5	0
Pinkston, c. d.,	3	1	2	2	0
Mohn, 3 b.,	4	0	2	0	0
Sosh, rec.,	4	0	1	7	0
Rohan, 1 b.,	3	1	1	9	0
Trice, lanc.,	3	0	1	1	3
Totaux	36	5	11	27	8

QUEBEC

	AB	P	CS	R	A
Fandozzi, 2 b.,	5	0	1	5	0
Werner, c. g.,	4	0	0	2	0
Olsen, 1 b.,	4	3	3	6	0
Brenner, 3 b.,	4	1	2	0	3
Smith, c. d.,	4	0	0	1	0
Charles, a. c.,	4	0	0	3	5
McCardell, rec.,	4	0	3	8	0
Glenn, c. c.,	4	0	0	2	0
Buchanan, lanc.,	2	0	0	0	3
z-McLaughlin	1	0	0	0	0
Robinson, lanc.,	0	0	0	0	1
zz-McQuinn	1	0	0	0	0
Totaux	37	4	9	27	12

St-Hyacinthe	201	001	100	5	11 3
Québec	010	201	000	4	9 0

Erreurs : Sosh, Lopez, Trice; Points produits : Pinkston 2, Mohn 2, McCardell 3, Brenner, Trice; Coups de deux-buts : Olsen 3, McCardell, Trice; Coup de trois-buts : Taylor; Coup de circuit : Pinkston; But volé : Rush; Sacrifice : Lopez, Rohan; Double-jeu : Trice à Rohan; Laissés sur les buts : St-Hyacinthe 9; Québec 6; Buts sur balles : Trice, Buchanan 2, Robinson 2; Retraits au bâton : Trice 7, Buchanan 6, Robinson 1; Coups sûrs par : Buchanan 10 dans 7 manches; Robinson 1 dans 2 manches; Mauvais lancer : Buchanan; Lanceur perdant : Buchanan; Arbitre : Mallahan, au marbre; Williamson, sur les buts; Assistance: 4,300 personnes; Durée de la joute : 2 heures et 20 minutes.

Lanceurs probables

Ligue Américaine

New-York à Philadelphie — Kuzava (7-7) ou Miller (3-5) vs Kellner (10-11).

Boston à Washington — Kinder (4-4) vs Shea (10-7) ou Sanchez (0-0).

Chicago à Cleveland (soir) — Pierce (13-10) vs Wynn (18-12).

Ligue Nationale

Brooklyn à Boston — Lehman (0-0) vs Wilson (11-11).

Philadelphie à New-York — Konstanty (5-2) vs Lanier (7-12).

Un stake et un derby à l'affiche cet après-midi

Mille dollars à l'enjeu du stake 2.20 amble et mille cinq cents à l'enjeu du derby trot — De forts et rapides coursiers dans ces deux principales courses en matinée — Jurist et Champion Fingo de même que Volo Dale favoris chez les ambleurs — Une forte opposition à Jerry A. Hanover dans le derby trot.

Le meeting de l'Expo tire à sa fin mais d'ici la présentation du fameux 5 milles dimanche après-midi, les amateurs de courses pourront assister à trois excellents programmes dont le moindre ne sera certes pas celui d'aujourd'hui en matinée.

On prévoit que ce spectacle sera suivi par l'une des plus nombreuses foules de la semaine à ce meeting de l'Expo qui continue à remporter le plus colossal succès. C'est ainsi qu'à partir de deux heures aujourd'hui, les amateurs verront deux classifiées amble en plus d'un "stake" 2.20 amble pour mille dollars et un derby trot pour une bourse de $1,500.00.

Dans le derby 2.20 amble signalons les inscriptions de Volo Dale, Paul Castle, Mary Pickford, Gold Town, Champion Fingo, etc., etc., sur un champ de concurrents se chiffrant à 10. Inutile de dire que les meilleurs trotteurs éligibles dans ce stake promettent de donner un fameux spectacle.

Dans le derby trot Jerry A. Hanover fera la lutte à Moore Hanover, Harold Song, Red Chuck, Troop Carier, Morris Mite et Lloyd Hanover et dans cette classe des plus rapides trotteurs bien malin qui pourait prédire exactement le nom du vainqueur.

Ces deux principales courses à l'affiche sont de trois épreuves chacune tandis que les deux classifiées sont de deux épreuves.

Le signal du départ pour la première course est fixé à deux heures précises sur la piste la plus moderne au Canada : la piste de Québec.

CLASSIFIEE AMBLE "B", deux épreuves, $400.00 : —1—Miss Lady Guy; 2—Miss Brooke; 3—Rene Hanover; 4—Brownie Grattan; 5—Diamond Brooke; 6—Chamberlain; 7—Bonnie Spruce.

CLASSIFIEE AMBLE "A", deux épreuves, $600.00 : —1—Texas Hanover; 2—Cindy's Majesty; 3—Highlawn Direct; 4—Never Worry; 5—Claude Dale; 6—Benny Grattan; 7—Stanton Chief; 8—Zombett.

2.20 AMBLE (STAKE), trois épreuves, $1,000.00 : —1—Volo Dale; 2—Paul Castle; 3—Toni Volo; 4—Mary Pickford; 5—Gold Town; 6—Jurist; 7—Champion Fingo; 8—Ritzwin; 9—Little Clipper; 10—Honey Hanover.

DERBY TROT, trois épreuves, $1,500.00: 1—Jerry A. Hanover; 2—Moore Hanover; 3—Harold Song; 4—Red Chuck; 5—Troop Carrier; 6—Morris Mite; 7—Lloyd Hanover, Shirley (7) et Trabous.

Tournoi de tennis de la Côte de Beaupré

8 heures p.m.

Court no
1—Mabel Wagner vs Claire Roy
2—Hélène et Claire DuTremblay vs Colette Plaisance et Gerturde Sylvain.
3—Maurice Boudreau vs Albert Lagacé.

9 heures

Court no
1—Gérard Feuiltault vs Harry Granthan.

Charley Keller signe avec les Yankees

Philadelphie, 5. (PA) Les Yankees de New-York ont annoncé hier soir qu'ils avaient signé Charley Keller, âgé de 34 ans. Ce vétéran-voltigeur des Majeures sera utilisé comme frappeur de relève.

Keller brilla avec les Yankees de 1939 jusqu'à 1950. Il évolua avec les Tigers de Détroit jusqu'à l'été dernier quand il fut obligé de se retirer à cause d'un malaise au dos.

La Provinciale

St-Jean	000 000 100—1	7 0
Granby	002 002 002—4	8 0

Long, Taylor (4), McGee (7), Monette (6) et DiLorenzo, Uribe; Baro, Bédard (6) et Paulukonis, Cabana (8).

Drummondville	300 500 012—11	15 1
Trois-Rivières	021 200 000— 5	12 3

Beebe, Hackett, McBean (9); Isbell, Carrier; Bell (7) et Trabous.

ÉLIMINATOIRES
SAMEDI SOIR 8 hrs P.M.
STADE BASEBALL MUNICIPAL
LUNDI SOIR 8 hrs P.M.
N.B. En cas de pluie les parties sont reportées aux lendemains soirs
T.-RIVIÈRES VS QUÉBEC
Billets en vente présentement au Stade Municipal
LES DETENTEURS DE BILLETS DE SAISON ONT LA PREFERENCE JUSQU'A SAMEDI MIDI 6 SEPT 1952
ADMISSION : LOGE $1.50 RESERVEE 1.00
GENERALE .75 ENFANTS .25

Gardner le Tailleur
645 RUE ST VALLIER QUÉBEC PQ
célèbre l'inauguration de son magasin, maintenant renové en vous offrant une
VENTE EXTRAORDINAIRE
★ POUR UNE SEMAINE SEULEMENT

250 COMPLETS DE WORSTED
À "DEUX" PANTALONS
$39.50
De la haute nouveauté de la saison . . . un prix que vous n'oublierez pas ! . . . Des complets de worsted yarn-died . . . taillés et façonnés à la manière Gardner . . . un tissu de fine qualité . . . des caractéristiques que vous ne rencontrez que sur des vêtements de beaucoup plus dispendieux . . . Aussi, ne tardez pas ! . . . voyez-les . . . essayez-les . . . et vous jouirez enfin d'un achat vraiment judicieux !
● worsted yarn-died tout laine
● uni, rayé, pic n' pic et cordé
● toutes les nouvelles teintes
● modèles à simple ou double croisure
● doublés au complet en celanese
Autres Complets en Worsted
Ils sont de la même qualité que les précédents, mais offerts à un seul pantalon,
$29.50
OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9 h. 30

Eclatante revanche d'Indian Land sur The Black Prince hier

Cet ambleur des écuries Jos. Cauchon domine dans le derby présenté hier après-midi sur la piste locale — Autant Indian Land brille autant the Black Prince désappointe — Le vainqueur se classe 2-1-1 devant céder la première épreuve à L.E.M. — Seattle Hanover fait une superbe lutte dans les deux premiers "heats".

par Marcel BOURASSA

Des deux spectacles présentés hier en matinée et en soirée c'est Indian Land à notre humble avis qui demeure le coursier en vedette à la suite de son sensationnel rendement dans le derby amble pour une bourse de $1,500.00. Ayant à faire face à des rivaux de la trempe de Seattle Hanover, L. E. M. et The Black Prince on aurait pu douter pendant quelques instants de ses chances de succès dans le partage final de cet alléchant gâteau constitué par une bourse aussi rondelette après une deuxième place au premier "heat" alors qu'il céda à L.E.M. des écuries Larochelle de Sorel, le coursier du sportsman Jos Cauchon devait donner une brillante exhibition de son savoir-faire et surtout de sa spécialité : la brèche finale et si importante dans une course corsée.

Indian Land sous la conduite habile de Jules Giguère se classa en tête du peloton des quatre coursiers pour les deuxième et troisième "heat" de cette principale course à l'affiche en matinée en des temps respectifs de 2.07 4-5 et 2.07 3-5. Ajoutons ici que L.E.M. devait prendre complètement par surprise les parieurs au "heat" initial avec une première position en 2.08 1-5.

Le début de ce derby amble devait voir The Black Prince fortement favorisé au mutuel. Dès le signal du départ The Black Prince se cabra et durant ce temps Indian Land suivi de L.E.M. et de Seattle Hanover filèrent en avant avec Indian Land comme meneur. Au terme du premier demi-mille Indian Land menait toujours mais L.E.M. vint lutter à ses côtés pour finalement passer au fil en triomphateur. Pour donner une idée du désappointement causé par The Black Prince qui termina loin en arrière après s'être cabré juste au départ disons que sur un "pool" de $3,326.00 en paris uniquement "sur le nez" The Black Prince était appuyé par $1686.00.

Au deuxième "heat" The Black Prince ne devait pas prendre de chances inutiles de voir son museau se frotter à la barrière et partit en arrière du peloton. Cette fois L.E.M. fila en avant en trombe suivi d'Indian Land et de Seattle Hanover.

Au premier demi-mille The Black Prince enfila ses trois devanciers juste devant l'estrade mais ne put terminer sa ligne courbe pour venir s'installer devant L.E.M. et ces deux coursiers luttèrent nez à nez sur un quart de mille avec The Black Prince au large. Indian Land se tenait aux aguets en arrière et dans le dernier quart il exécuta une de ses poussées communément appelées brèches dans le langage des hommes à chevaux et suivi également de Seattle Hanover qui le talonnait il passa au fil avec une avance d'un cou.

Le troisième heat devait être la répétition du deuxième à l'exception que cette fois ce fut Indian Land qui prit les devants pour les garder malgré une poussée dangereuse de The Black Prince dans le dernier stretch. Seattle Hanover cassa dès le début et L.E.M. attendit aux dernières cent ou deux cents verges pour exécuter à son tour un de ses ballets russes dont faillit être victime The Black Prince.

Il y eut bien également au cours de ces deux spectacles des performances dignes de mention dont celle de Gentleman Joe dans le stake 2.25 trot; Lady Rotan dans la classifié trot "B" et de Steve Hanover dans la classifiée amble "A" mais vu les nombreux résultats à vous communiquer ci-dessous et vu surtout la multiplicité des faits et gestes concernant ces deux spectacles surtout avec la renommée de coursiers de la trempe de The Black Prince dont on attendait beaucoup mieux et qui a fait perdre hier en paris la somme de $8,548.00 aux amateurs seulement au mutuel et ceci à part les paris "on the side" entre amis et partisans des coursiers en lice, nous croyons préférable d'appuyer surtout sur ce triomphe d'un coursier local dont on disait un peu partout qu'il avait trouvé son maitre.

Seattle Hanover au sportsman local J.-Ulysse Ste-Marie avec Foster dans le sulky a livré une belle lutte aux meneurs et son classement de 3-2-4 n'est pas à dédaigner. Il a su contribuer avec son "concitoyen" Indian Land à tenir la foule sur pied et il aurait répété ce rendement n'eût été d'un mauvais départ à la dernière épreuve.

Voici les résultats au complet :

HIER APRES-MIDI

CLASSIFIEE AMBLE "A" $400.

Steve Hanover (Alcide Fontaine) A. Fontaine, 1-1; Finland (E. Trudeau) M. Trudeau, 2-4; Linda's Girl (Garage Windsor) Alf. Côté, 5-2; Louis A Lee (Rol. Cloutier) 4-3, Barbara Ann McKinley (Portelance) 3-5, Tony Brooke jr (Cournoyer) 6-6, Hilda Brooke (A. Côté) 7-7.
Temps : 2.16 3-5 — 2.17.
Mutuel : Steve Hanover 29.70-9.00; Finland 5.00.
Quinella : Steve Hanover-Linda's Girl 19.50.
Steve Hanover 7.70.

CLASSIFIEE TROT "B" $400.

Lady Rotan (Harold McKinley) M. Cournoyer, 1-1; Daniel (A. Bédard) A. Bédard, 2-3; Knight Key (H.-P. Cimon) L. Denault, 3-2; Propriety (R. Pagé) 4-6, Laura Adage (Paquet) 6-4, Bud Guy (Claveau) 5-5, Scott Express (Guise), 7-7.
Pari double : Steve Hanover-Lady Rotan 45.65.
Temps : 2.16 2-5 — 2.16 3-5.
Mutuel : Lady Rotan 6.10-3.20; Daniel 6.90.
Quinella : Lady Rotan-Knight Key 5.45.
Lady Rotan 3.30.

DERBY AMBLE $1,000.

Indian Land (Jos. Cauchon) J. Giguère, 2-1-1; L. E. M. (Jeannette Corbeil) H. Larochelle, 1-3-3; Seattle Hanover (J.-Ulysse Ste-Marie) A. Foster, 3-2-4; The Black Prince (Rimouski Stables) G. Larlie, 4-4-2.
Temps : 2.08 1-5 — 2.07 4-5 — 2.07 3-5.
Quinella : Indian Land-L. E. M. 18.75.
Mutuel : L. E. M. 20.40.
Indian Land 7.20-3.20; Seattle Hanover 3.70.
Indian Land 4.40-2.30; The Black Prince 2.70.

CLASSIFIEE 2.25 TROT Stake $1,000.

Gentleman Joe (Jos. Cauchon) J. Giguère, 1-2-1; Waybeau (Hôtel St-Maurice) J. Lemay, 6-1-2; Jeanne Ali (Maxime Brisebois) F. Turennes, 2-3-6; Freda Harmony (Denault) 3-5-3, Darby Boy (Canin) 4-4-4, Brownie (Côté) 5-6-5.
Temps : 2.13 2-5 — 2.12 — 2.13 1-5.
Mutuel : Gentleman Joe 2.60-2.20; Jeanne Ali 2.70.
Waybeau 13.00-4.50; Gentleman Joe 2.60.
Gentleman Joe 2.70-2.30; Waybeau 2.80.

HIER SOIR

CLASSIFIEE AMBLE "BB" $200.

Esquire Lee (Dawnland Stables) H. Portelance, 1; S.O.S. (Rimouski Stables) R. Plourde 2; Little Wonder (A. Bédard) Alex. Pagé, 3; Morocco (Dol. Cloutier) 4, Lady Brading (Fontaine) 5, Volo V Frisco (Veilleu) 6, Baba Direct (Deschênes) 7, Miss Shirley Broke (Langevin) 8.
Temps : 2.17.
Mutuel : Esquire Lee 7.00-4.60; S.O.S. 6.50.

CLASSIFIEE TROT "AA" $200.

Lucille Guy (W. Lépine) W. Lépine, 1; King Sherbrooke (F. Thomassin) F. Thomassin, 2; Naitygi 2nd (M.-X. Sanfaçon) J. Breton, 3; War Lord (Pagé) 4, King Philip (Couture) 5, Paramount Todd McElwyn (Giard) 6.
Temps : 2.21 3-5.
Pari double : Esquire Lee-Lucille Guy 69.75.
Mutuel : Lucille Guy 13.40-7.20; King Sherbrooke 8.20.

CLASSIFIEE TROT "A" $200.

Athlone Ace (Mlle Henriette Hébert) C. Hébert, 1; Climatic Dale (Bédard-Pillion) S. Côté, 2; Tide Dale (Henri Verret) W. Lépine, 3; Calumet Frisco (D. Cloutier) 4, Marie Calumet (Claveau) 5, Just Alice (Harton) 6, Morgandale Tru J (Pagé) 7, Libby May Hum (Leblanc) acc.
Temps : 2.24 3-5.
Quinella : Athlone Ace-Climatic Dale 12.10.
Mutuel : Athlone Ace 6.00.

CLASSIFIEE AMBLE "A" $200.

Riverside Call (J.-R. Ballock) J. Ballock, 1; Robert Beatty (Eric Leblanc) E. Leblanc, 2; Mighty Miss (Irwin Brothers) A Giard, 3; Walter Henley (Breton) 4, Irma Royal Protector (Pagé) 5, Fleeta Volo (Houle) 6, Gratian Axe (Biron) 7.
Temps : 2.22 1-5.
Mutuel : Riverside Call 12.00-5.60; Robert Beatty 5.60.

CLASSIFIEE AMBLE "B" $200.

Some Day (G. Laberge) M. Trudeau, 1; Ginger Chip's Belle (Alex Williams) D. Talbot, 2; Sir Royal Plaid Boy (W. Paiement) A. Paiement, 3; Danny Tide (Morissette) 4, G Rose Lee (Giard) 5, Pat Axworthy (Rob. Cloutier) acc.
Temps : 2.20 2-5.
Mutuel : Some Day 3.20-2.40; Ginger Chip's Belle 2.80.

CLASSIFIEE AMBLE "AA" $200.

The Wind (J.-U. Ste-Marie) A. Foster, 1; El Verso (Toupin-Dupont) R. Cloutier, 2; Whiskaway Direct (A. Bédard) L. Hamelin, 3; Star Brooke (Fontaine) 4, Tiger Hum (Leblanc) 5, Wilmington's First (Denault) 6, Direct Simmons (Biron) 7.
Temps : 2.20 3-5.
Quinella : The Wind-El Verso 22.80.
Mutuel : The Wind 6.10.

CLASSIFIEE AMBLE SPECIAL $300.

Postage Stamp (Alex Williams) D. Talbot, 1-3; D'Israeli Brooke (Roy Automobile) H. Larochelle, 2-1; Skipatong Direct (P. Lachapelle) H. Hoover, 3-4; Larry Chief (Pagé) 4-6, Scott Cash (St-Jacques) 5-2, Zombetti (Giard) 6-x, Sir Peter M (Claveau) 7-5.
Temps : 2.11 1-5 — 2.12 1-5.
Quinella : Postage Stamp-D'Israeli Brooke 60.20.
Mutuel : Postage Stamp 18.90.
D'Israeli Brooke 8.80-5.50; Scott Cash 7.10.

Sensationnel combat revanche à Plage Vallée dimanche après-midi

St-Benoit (Spécial) — La principale attraction que la Plage Vallée de St-Benoit de Beauce présentera à sa séance de lutte de dimanche prochain, le 7 septembre, à 2 h 30 p.m., sera sans contredit le match-revanche que se disputeront deux athlètes bien connus des amateurs pour leur courage et leur endurance: Victor Delamarre jr et Antonio Baillargeon. Lors d'une rencontre qui eut lieu en juin 1951 et qui fit époque dans les annales de la lutte dans la région, Delamarre et Baillargeon n'avaient pu faire mieux que d'annuler. Depuis ce temps, la Direction de la plage avait tenté mais sans succès de bâcler un nouveau match entre les deux hommes. Or les matchmakers ont réussi à obtenir en fin de semaine la signature du duo et l'on prévoit un combat encore plus sensationnel que le premier. On nous annonce qu'un magnifique trophée sera remis au vainqueur séance tenante, grâce à la collaboration de la maison Grenier (Coca-Cola) de St-Georges et de la Laiterie Arctic de Québec.

Si ce match spécial doit constituer le clou de l'après-midi, il ne faut pas sousestimer la grande finale qui mettra aux prises deux véritables durs-à-cuire dans la personne de Joe "Killer" Christie et Leo Jonathan. Christie surtout est bien connu pour ses nombreuses escapades et la facilité avec laquelle il enfreint les règlements de la lutte. Aussi chaque fois qu'il monte dans l'arène, sa présence constitue-t-elle une lourde besogne pour l'officiel en charge. Cette fois cependant, l'arbitre pourra accomplir son travail en toute sécurité car avec ses six pieds et trois pouces, Jonathan sera en mesure de se rendre justice s'il arrive que Christie désire rééditer une des nombreuses frasques dont il a été l'auteur à St-Benoit même et qui le font honnir des spectateurs.

Comme prologue, les habitués assisteront à un match deux de trois, limité à 60 minutes, entre René Florent, surnommé le "boeuf" français, et Less Ruffin, cet athlète au courage inépuisable qui devient de plus en plus populaire dans les arènes du Québec. Florent est doué d'une force surhumaine qui lui permet notamment de lever du sol un poids de 850 livres mais Ruffin compte sur sa science pour tenir tête à son adversaire. Tout comme les autres, ce sera une rencontre à voir.

La Direction de la Plage Vallée fait remarquer au public que si la température est plutôt froide dimanche prochain, elle verra à fermer toutes les ouvertures du kiosque de façon à asurer à l'assistance un confort parfait. On sait que le kiosque en question peut contenir environ 1,200 personnes. —

Seixas éliminé

Forest-Hills, 5 (PA). — Ken Rosewall, ce jeune joueur australien de 17 ans que l'on considère comme l'un des plus grands prodiges du tennis de tous les temps, a offert un spectacle inoubliable, hier lors de sa première apparition sur les courts pour les championnats américains, en triomphant de Vic Seixas, de Philadelphie, considéré comme le meilleur joueur des Etats-Unis, devant 10,000 personnes.

C'est la défaite la plus surprenante depuis le début du tournoi. Le jeune joueur de Sydney, qui ne pèse que 135 livres, a joué un jeu merveilleux qui a grandement surpris la foule. Il a défait Seixas 3-6, 6-2, 7-5, 5-7, 6-3.

Seixas, membre de la dernière équipe américaine pour la coupe Davis, sur qui l'on comptait beaucoup pour maitriser de nouveau les Australiens, l'hiver prochain, a fourni le meilleur de lui-même. Mais son jeune adversaire l'a empêché constamment d'atteindre le filet et il n'y put rien.

G. DiGaetano est élu président

Mercredi soir avait lieu dans les salles de l'Union Commerciale de Québec une assemblée pour élire les officiers de la ligue (masculine) de petites quilles Québec-District Enrg., pour l'année 1952-53.

Pas moins de 20 équipes étaient représentées et l'on peut dire que c'est un record pour une première assemblée. Après quelques explications de la part de M. Marcel Forgues concernant la ligue et l'enrégistrement de celle-ci l'on procéda aux élections, sous la présidence de M. Marcel Forgues en premier lieu et remplacé par M. Albert Brunet pour permettre à M. Forgues d'accepter la charge de trésorier.

Voici donc les officiers élus : Président : M. Gaston DiGaetano, 1er vice-président : M. Roméo Plante, 2ème vice-président : M. Roger Chatelle, secrétaire: M. Charles Drolet, trésorier : M. Marcel Forgues.

En ce qui regarde l'enregistrement de la ligue il est bien entendu que personne n'a le droit de se servir de ce même nom pour la formation d'une ligue de quilles.

Joueurs rappelés par les Dodgers

Brooklyn, 5. (PA) Les Dodgers de Brooklyn annoncent qu'ils ont rappelé dix joueurs de leurs clubs-fermes pour la prochaine saison de baseball. On remarque, entre autres, Jim Romano et Don Thompson, lanceur et voltigeur des Royaux de Montréal; le lanceur Earl Mosser, le voltigeur Bill Sharman et le joueur d'intérieur Wayne Terwilliger, du club St-Paul; le joueur d'intérieur Wayne Belardi et le receveur Dick Teed, du club Mobile, et le lanceur Chris van Cuyk, de Pueblo, Colorado.

Le O. Chalifour dispose du Morneau par 14-11

Le O. Chalifour a pris une avance de 1-0 dans la finale 3 de 5 de la ligue du Bois-Ouvré en disposant du Jos. Morneau par 14-11, mercredi soir au Parc Ferland. Roger Henderson s'est signalé pour les vainqueurs avec deux circuits de quatre points chacun. Conrad Lortie a réussi un quatre-buts pour les perdants. R. Boissineault, lanceur gagnant, retira onze frappeurs au bâton et accorda sept coups sûrs. La deuxième partie de cette série sera disputée mercredi prochain au Parc Ferland, à 8 hres.

L'Internationale

Toronto	020	200	0—	4	8	0
Montréal	040	012	x—	7	8	1
Toronto	400	000	000—	4	7	0
Montréal	002	000	05x—	7	12	1
Buffalo	002	000	0—	2	3	0
Springfield	023	010	x—	6	8	0
Buffalo	000	000	010—	1	5	1
Springfield	003	000	20x—	5	5	0
Rochester	021	100	01—	5	8	1
Ottawa	100	003	00—	4	6	3
Syracuse	010	001	000—	4	6	1
Baltimore	011	000	000—	2	5	2
Rochester	020	001	000—	3	8	2
Ottawa	300	030	00x—	6	13	2

Troisième joute au St-Patrick

La troisième joute de la finale 4 de 7, pour le championnat de la ligue de balle-molle Maisonneuve, entre le St-Patrick et le Henri Couture, sera présentée ce soir, à 8 heures précises, au stade St-Patrick.

Les deux clubs sont présentement sur un pied d'égalité, ayant remporté chacun une victoire. Le Henri Couture a triomphé, lors de la première joute, par 12 à 3, alors que la défensive du St-Patrick s'écroula. Dans la seconde joute présentée mercredi dernier, le St-Patrick s'est vengé en blanchissant son adversaire par 6 à 0, alors que Walter Costello limita ses adversaires à 4 coups sûrs.

Le gagnant de la joute de ce soir deviendra favori pour remporter cette série et ainsi s'emparer du trophée offert par la maison J.-R. Thomassin & Fils.

Les deux clubs seront au grand complet, pour la circonstance. Le Henri Couture, pour remplacer Raymond Caseau qui est parti en Angleterre, a mis sous contrat Camille Henry, vedette des Citadelles. Henry a joué dans la partie de mercredi et il a brillé au champ.

On peut donc prévoir un autre duel intéressant entre deux bons lanceurs, Walter Costello et Georges Moran.

Del Greco aux Pirates

Pittsburgh, 5. (PA) Les Pirates de Pittsburgh ont annoncé hier qu'ils rappelleront le voltigeur Bobby Del Greco du club Toronto de la ligue Internationale dès que la saison aura pris fin dans ce circuit.

Le circuit Senior débute le 11 octobre

Montréal, 5. (PC). Deux des soixante parties pour chaque club au programme de la ligue Senior de hockey du Québec seront jouées le 11 octobre à l'ouverture de la saison 1952-53, a-t-on annoncé hier soir, lorsque le Royal de Montréal visitera les Cataractes de Shawinigan pendant que Sherbrooke jouera à Ottawa.

Les As de Québec, champions de 1951-52 et détenteurs du trophée Alexander, débuteront en recevant le Shawinigan le 12 octobre pendant que les Sénateurs d'Ottawa joueront à Chicoutimi. Les Braves de Valleyfield joueront leur première partie le 15 octobre en recevant Shawinigan.

Le programme régulier des joutes du circuit senior se terminera le 1er mars.

LUTTE À ST-DAMIEN
Dimanche à 2 hres 30
Deux finales de lutte
ANGELO vs Paul BAILLARGEON
(2 de 3 à finir)
LIONEL BAILLARGEON
contre
JOE MAIEHT
(Une chute à finir)
Un match de boxe
ROY contre GAMACHE
Admission ..... $1.00 adultes
$0.25 enfants
Un spectacle de gala

Cet automne soyez CHIC avec les
chaussures Surpass

Veau uni, ou cuir écossais. Semelle double, (Storm Welt) et talon à extension. 15 modèles à choisir.

PRIX : 9.95 à 14.95

OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. 30

Agnew-Surpass SHOE STORES LIMITED
10 rue Saint-Jean
VOYEZ NOS VITRINES

ST-LAWRENCE CLOTHING
donne l'exemple des bas prix
et il le prouve !

Nouveaux Complets d'automne
en tissus de haute qualité tels que: gabardine, yarn-dye, pic and pic, worsted, etc., dans les modèles à simple ou à double croisure aux nouvelles nuances d'automne. Coupe impeccable et confection soignée.
Grandeurs: 34 à 42 — au prix spécial ..... 28.00 VAL. REG. 42.50

Paletots Hollywood en gabardine
POUR DAMES ET MESSIEURS
en excellente gabardine et garanti insurpassable pour l'apparence, la qualité et l'économie. Entièrement doublé de soie, de genre militaire, avec épaulettes et ceinture entière. Pour dames: bleu marine seulement, tailles: 10 à 20. Pour messieurs: bleu marine, faon ou gris. Grandeurs: 34 à 44 ..... 18.00 VAL. REG. 35.00

COMMANDES POSTALES REMPLIES AVEC SOIN
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. 30
St. Lawrence CLOTHING 583 ST-VALLIER

VRAI BEAU CHOIX DE CAMIONS USAGÉS
à prix ÉTONNAMMENT BAS

Grand choix d'automobiles de toutes marques.

Cultivateurs, Camionneurs et Entreprises commerciales.

CAMIONS USAGÉS
● FORD ● DODGE ● CHEVROLET ● FARGO
● MERCURY ● G. M. C. ● STUDEBAKER
½ tonne pick-up — Panel ½ tonne — 2 et 3 et 4 tonnes à ridelles et bascule
A PRIX REDUITS INCONTESTABLEMENT LES PLUS BAS A QUEBEC
Venez — Voyez — Comparez nos prix. Tous ces camions sont prêts pour la route.

"FORD" CAMIONS NEUFS
PICK UP ½ TONNE
PANEL ½ TONNE
CAMION ½ TONNE
EXPRESS 1 TONNE
AUSSI CAMIONS LOURDS
2 — 3 — 4 — 5 TONNES
pour livraison immédiate

25 et 500 Dorchester, Québec
Tél.: 5-8181

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC

Jean CHAMPOUX, prés.

SPECIAL
DODGE
SEDAN 1951
$1795.00

OUVERT TOUS LES SOIRS ET SAMEDI APRES-MIDI
TOUJOURS LE PLUS GRAND CHOIX D'AUTOS ET CAMIONS USAGES A QUEBEC

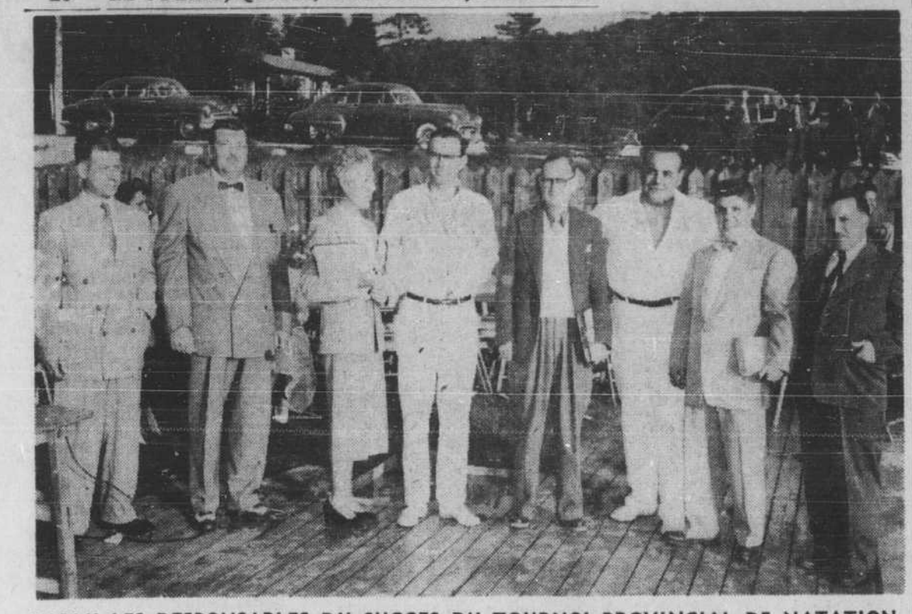
Un million du Fédéral

Vancouver, 5. (PC). — Selon le maire Fred Hume de Vancouver, le gouvernement fédéral annoncerait bientôt la gratification d'un octroi à cette ville pour aider à défrayer les dépenses des Jeux de l'Empire qui seront disputés à Vancouver en 1954.

La ville a demandé au gouvernement la somme de $750,000, mais elle aimerait bien recevoir un million. Le maire Hume a discuté de la chose avec le premier ministre St-Laurent, mercredi.

KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey

LE SURHOMME — Un assaut ! — Par Wayne Boring



PARMI LES RESPONSABLES DU SUCCES DU TOURNOI PROVINCIAL DE NATATION, signalons en lisant de gauche à droite: MM. JOS. BEAUMONT, secrétaire; JEAN PAPILLON, de l'Auberge des Monts, lieu de cette classique annuelle; Mlle FRANCE DINAN, juge; JIM EWART, arbitre; LEO MONAGHAN, disciplinaire; JOS. LACHANCE, chronométreur; RENE PELLETIER, de l'Auberge des Monts, et A. GUILLOT, juge. (Photo Lanouette)

Val-Alain défait Manseau 9 à 4

Manseau, 5 (DNC) Le club de balle molle des étudiants de Manseau est allé rendre visite à ses rivaux de Val-Alain et fut battu 9 à 4. Tourigny réussit un triple pour les gagnants. Les batteries étaient formées comme suit: Paillé et Lefebvre pour Manseau, Paquet et Ouellet pour Val-Alain. Antonio Paillé agissait comme arbitre.

LUTTE À
PLAGE VALLÉE
St-Benoit de Beauce
Dimanche à 2 hres 30
Match-revanche spécial
VICTOR DELAMARRE JR
contre
ANTONIO BAILLAREGON
Finale 2 de 3
CHRISTIE vs JONATHAN
Un autre combat
Admisson : prix populaires
Spectacle pour jeunes et vieux.

LA TRIPLE COURONNE DU TENNIS CANADIEN, SECTION FEMININE, devait aller à la sensationnelle Melita Ramirez du Mexique qui exhibe fièrement ses précieux trophées. Cette institutrice d'un Jardin de l'Enfance dans son pays a gagné le championnat des simples, des doubles et des doubles-mixtes pour réaliser un exploit qui ne s'était jamais vu dans cette compétition annuelle disputée depuis 62 ans. (Presse Canadienne)

Les Yankees par 12-2

Philadelphie, 5. (PA) Les Yankees de New-York ont conservé leur avance de trois parties et demie en tête de la ligue Américaine de baseball en disposant facilement des Athlétiques de Philadelphie par 12-2, hier soir, après que les Indiens de Cleveland eurent blanchi les Tigers de Détroit par 2-0.

Les Yankees frappèrent un total de treize coups sûrs contre trois lanceurs des As, y compris le lanceur débutant Bobby Shantz. Allie Reynolds espaça huit coups sûrs à ses adversaires. Les Yanks s'assurèrent la victoire en comptant pas moins de sept points à la septième manche.

New-York	020 003 700—12	13	0
Philadelphie	000 100 100— 2	8	1

Reynolds et Berra; Shantz, Wright (7), Hooper (8) et Astroth.

Boston	110 000 000—2	8	0
Washington	200 020 00x—4	8	1

McDermott et Wilber; Porterfield et Grasso, Kluttz (2).

Détroit	000 000 000—0	5	0
Cleveland	000 100 10x—2	5	0

Wight et Ginsberg; Garcia et Tebbetts.

St-Louis	312 020 000—8	11	0
Chicago	000 000 000—0	6	2

Pillette et Courtney; Stobbs, Judson (2), Brown (4), Kennedy (9) et Johnson, Sheely (8).

Visite à Ottawa d'un ministre de l'Australie

Londres, 5. (PC) — Le ministre de l'Immigration de l'Australie, M. Harold E. Holt, a pris l'avion pour Montréal, hier.

Il présidera la conférence de l'Association parlementaire du Commonwealth à Ottawa. M. Holt a déclaré qu'il discutera, avec les autorités canadiennes, les problèmes de l'immigration, à l'échelle internationale.

Le Canada et l'Australie, a-t-il dit, ont accueilli toutes proportions gardées, plus d'immigrants que tout autre pays depuis la fin de la deuxième grande guerre; aussi ont-ils des problèmes communs à ce sujet.

Belle occasion pour réfléchir

Un garçon d'un comté des environs de Québec aura 30 jours pour réfléchir sur l'opportunité de se bien conduire envers les fillettes de Québec.

L'autre soir, une fillette de 15 ans était amenée dans une ruelle avoisinant la rue St-Paul et peu après la police appréhendait l'inculpé sous une accusation d'attentat à la pudeur et de vol sur la personne.

Devant M. le juge Gérard Simard, le prévenu a fait des aveux sous les deux accusations, reconnaissant en particulier avoir enlevé à la jeune fille, une montre-bracelet. Le tribunal l'a condamné à un mois de prison.

COURVILLE

Déplacements

M. et Mme Roland Cantin ainsi que M. et Mme Maurice Turcotte de la Malbaie, de passage à Courville, à l'occasion du mariage Garneau-Dumais.

Mme Jos. Garneau s'est rendue à la Malbaie visiter des parents.

Mme G. Binet, Mlles Germaine et Marg. Binet ainsi que M. et Mme Pageau étaient dernièrement de passage à Yamachiche.

M. J.-Aza Guillot et Mlle Willa Guillot étaient ces jours derniers de passage à Barraute, en visite chez le Dr et Mme Jacques Plourde.

M. et Mme Louis-Philippe Giroux se sont rendus à Montréal à l'occasion du mariage, le 1er septembre, de Mlle Pierrette Labranche, fille de M. et Mme Wellie Labranche avec M. Henri Drolet, fils de M. et Mme Almanzor Drolet.

Récents mariages

Lundi, le 23 août, M. l'abbé Gingras bénissait en l'église de Courville le mariage de Claudette, fille de Mme Jos. Garneau, avec M. Jean-Marie Dumais, fils de M. et Mme J.-E. Dumais.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu à la demeure de Mme J. Garneau. M. et Mme Dumais partirent ensuite pour voyage à Sayabec, cté Matane, et pour la Malbaie. Ils résideront à Courville.

—Samedi, le 30 août, en l'église de Courville, avait lieu, à neuf heures, le mariage de Mlle Gérardine Grenier, fille de Mme Léude Grenier, avec M. Albert Villeneuve, de Charlesbourg, fils de feu M. et Mme Etienne Villeneuve. M. l'abbé Drolet donna la bénédiction nuptiale et M. M. l'abbé Lorenzo Fortier célébra la messe au cours de laquelle un magnifique programme de chant fut rendu. MM. Charlemagne Grenier et Jean-Baptiste Villeneuve servaient de témoins.

Après une réception à l'hôtel Salaberry, les nouveaux époux partirent pour les Chutes Niagara. Ils résideront à Charlesbourg.

—Le 1er septembre, en l'église de Courville, M. l'abbé Henri Gingras, bénissait le mariage de Jeannine, fille de M. et Mme Lorenzo Tremblay, de Courville, à M. Florent Drolet, fils de M. et Mme Paul-Emile Drolet. MM. P.-E. Drolet et L. Tremblay servaient de témoin. Un programme de chant fut rendu par M. Gérard Mathieu; M. Henri Drolet exécuta des solos de violon. Après une réception au Vatel de Charlesbourg, M. et Mme Drolet partirent pour voyage à New-York. Ils résideront à Courville.

A ces nouveaux époux, nos meilleurs voeux de bonheur.

Naissances

A M. et Mme O. Morin (Léda Fortin), une fillette baptisée le 3 septembre, sous les prénoms de Marie-Colette-Denise. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Morin, de Courville, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme F. Lajoie.

Le Dr et Mme Jacques Plourde (Louise Guillot) sont les parents d'une fille née récemment et baptisée sous le prénom de José.

Cours

Des cours gratuits sont offerts aux jeunes gens de 16 à 23 ans à l'Ecole d'apprentissage des Métiers, centre No 5, St-Malo. On peut s'inscrire le matin de 10 h. à midi et l'après-midi de 2 à 4 h. Pour toutes informations, on pourra communiquer avec M. Jules Racine. Les cours débuteront le 10 septembre et un prospectus sera envoyé sur demande. Tous ceux qui s'intéressent aux métiers de plâtrier, tapissier, etc., pourront s'informer à l'adresse ci-dessus mentionnée pour suivre les cours qu'ils désirent.

Quête

Les religieuses de N.-D. d'Afrique ont recueilli la jolie somme de près de $400, lors de leur visite dans la paroisse, récemment, au profit de leurs missions.

Fête patronale

A l'occasion de la fête patronale de notre paroisse, la grand'messe solennelle a été célébrée par M. l'abbé Ulric Turcotte, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés P.-E. Crépault et J.-M. Tardif. Un magnifique programme de chant en parties fut rendu lors de cette solennité de la fête de Saint-Louis.

Prochain mariage

Prochainement, sera célébré en l'église de Courville, le mariage de Mlle Renée Blais, fille de M. et Mme François Blais, avec M. Xavier Giroux fils de Mme F.-X.R. Giroux.

Note

Nos voeux de parfait rétablissement à M. Gérard Giroux, fils de M. et Mme Sylvio Giroux, hospitalisé à l'occasion d'une intervention chirurgicale.

Aux études

M. Jacques Giroux, fils de M. et Mme Art. Giroux, poursuit ses études à l'Académie de Québec.

UN SAUT A 84 ANS — L'an dernier, le célèbre vieillard qui se nomme Bernard MacFadden et se déclare un ardent apôtre de la culture physique avait célébré son anniversaire de naissance en sautant en parachute dans le fleuve Hudson à New-York. Cette anné il a voulu marquer ses 84 ans en répétant son exploit, mais cette fois dans la Seine. Ce fut un beau succès, sauf que McFadden manqua son objectif et enfila dans un arbre en bordure du cours d'eau. On le voit ici après le saut. (International News)

Prévoyez l'Automne

la pluie... le vent... le froid...

NÉCESSITENT UN VÊTEMENT DE CHOIX

PALETOT D'AUTOMNE
Drummond CHECK-BACK
Gabardine, sheer cloth, polo, etc... Modèles nouveaux, toutes les grandeurs.
AU PRIX DE NOTRE MANUFACTURE 27.50 à 47.50

COMPLET D'AUTOMNE
Variétés de tissus, teintes nouvelles, tous les modèles, toutes les grandeurs.
AU PRIX DE NOTRE MANUFACTURE 28.00 à 55.00

TRENCH "HOLLYWOOD"
valeur 35.00 ..... 16.50
valeur 40.00 ..... 19.50
DOUBLURE DETACHABLE 25.00

Assortiment complet pour habiller vos garçons pour l'école.

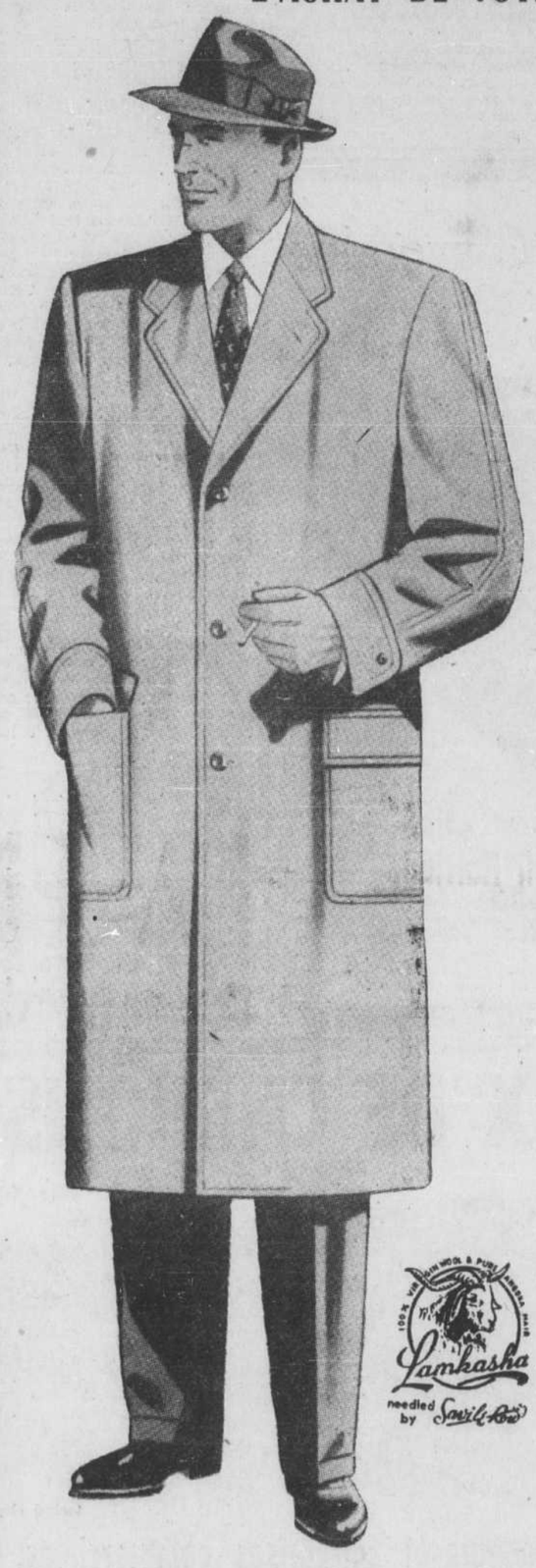
le charme de l'attitude...
l'élégance de la toilette...
chez

Quebec Modern Clothing
MFG.CO.LTD Tél.: 5-7730 580, ST-VALIER COIN ST-ANSELME
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.30 hrs

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

UNE CHOSE à laquelle vous devez songer:

L'ACHAT DE VOTRE PALETOT D'AUTOMNE!



Miracle Touch
SAXONY

Paquet vous offre une superbe collection dans ce domaine. Réservez le vôtre maintenant. Utilisez notre système MISE DE COTE moyennant acompte.

DEUX MODÈLES de notre collection :

LE LAMKASHA est fait de laine naturelle et de poils d'angora tissés par Ayers. Il est léger, confortable et d'un fini soyeux. Confectionné par Saville-Row, il est un des meilleurs paletots que vous puissiez trouver. Riches tons de gris, beige, bleu, gris moyen, brun.

Tailles : 34 à 44 pour tous les physiques..... 55.00

CHIC PALETOT D'AUTOMNE confectionné de tweed à carreaux "SAXONY" 100% pure laine, importé d'Ecosse. Modèles à simple croisure, trois boutons avec poches sur le biais. C'est la plus récente nouveauté en fait de paletots d'automne. Commandez le vôtre dès maintenant.

Tailles : 34 à 44..... 59.50

Confection pour messieurs — Rez-de-chaussée

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

HEURES D'AFFAIRES : 9h. à 5h. 30 — Fermeture à 9h. 30 le vendredi — Tél.: 4-8481

MARISE DUCLAU et sa famille — Un blocus — Par McEvoy et Striebel

MUTT et JEFF — Jeff devra abandonner toutes ses "blondes" et en prendre de nouvelles ! — Par Bud Fisher

Finales du tournoi "Syndicat de Québec" demain, au Royal Quebec

Le grand tournoi "Syndicat de Québec", pour les championnats "match play" de la ville et du district, se terminera demain, au Royal Quebec, alors que l'on jouera les finales dans les classes "A", "B", "C" et "D". Les organisateurs du tournoi nous apprennent qu'il y aura aussi un tournoi-consolation pour ceux qui ne se sont pas qualifiés ou qui ont été éliminés dans le "match play".

Les finales dans les classes "A" et "B" seront de 36 trous, tandis que les participants des catégories "C" et "D" se disputeront des rencontres de 18 trous. Afin d'accélérer le jeu, des heures de départs ont été fixées.

Dans la classe "A", la lutte se fera entre Clermont Vézina et André Tessier, deux joueurs de fort calibre et qui devraient nous donner un match fort contesté. Clermont et André commenceront leur premier 18 trous à 9 heures a.m., puis retourneront sur le "tee" à 1 h. 45 p.m.

Jean-Claude Pelletier, un représentant du Royal Quebec, sera opposé à Gilles Montmigny, du Lorette, dans un autre engagement de 18 trous qui décidera de la suprématie de la catégorie "B". Pelletier est favori à la suite de sa belle tenue dans le "medal play", mais il devrait rencontrer toute une opposition dans Montmigny. Ils se mettront à l'oeuvre à 9 h. 15 a.m., puis repartiront à 2 heures p.m.

Le championnat de la classe "C" se décidera entre Benoit Bédard et Josaphat Doyon, tous deux du Royal Quebec, tandis que deux représentants de l'Ile d'Orléans, Michel Boivin et R. Mailloux, batailleront pour le prix de la classe "D". Les deux premiers frapperont la balle initiale à 1 h. 15 p.m., suivis des deux joueurs de l'Ile.

Tous les joueurs de la région désirant participer au tournoi-consolation pourront le faire à partir de 9 h. 30 a.m., jusqu'à 1 heure p.m. Les compétiteurs joueront en "foursome" et aucuns frais d'inscription ne seront prélevés.

Après le tournoi, de 5 à 7 heures, une magnifique réception sera offerte aux concurents, accompagnés de leur épouse ou de leur amis, au cours de laquelle M. P.-E. Côté, vice-président et directeur du Syndicat de Québec, procédera à la présentation du trophée à la distribution des prix.

Chez nos amateurs

Le Restaurant Breton de Notre-Dame des Laurentides a défait, mardi soir, le St-Romuald par 5 à 4, grâce à un ralliement de quatre points à la 9ème manche. Le lanceur Robert Plante a été l'étoile des vainqueurs en cognant un circuit de trois points dans cette 9ème manche en plus de retirer 22 frappeurs au bâton au cours de la rencontre. Le record de saison du Breton est de 21 victoires et 6 défaites, et ce club défie tout venant pour dimanche. Inf. Norbert Renaud, Tél. : 4-8411, local 659, de midi à 2 heures.

Le club de balle-molle de St-Romuald aimerait visiter un bon club de calibre intermédiaire, dimanche le 7 septembre. Ce défi s'adresse particulièrement au Montmagny, au Lac Mégantic ou tout bon club de la banlieue. Pour information : Henri Gosselin, tél. : 69 J, St-Romuald, entre 5 1-2 et 7 heures tous les soirs.

Lac Sept-Iles gagne au tennis contre Gosford

Dimanche dernier, sur le court de M. C.-Lucien Plamondon, vice-commodore de l'Association Sportive Lac Sept-Iles, eut lieu la deuxième et dernière ronde du tournoi de tennis (home and home) entre une équipe de l'Association Sportive du Lac Sept-Iles, pilotée par Michel Coulombe et une équipe du Club Gosford, (Lac St-Joseph) pilotée par Michel Roy. Le Lac Sept-Iles garda son avance et termina par une victoire de 8 à 3 sur son adversaire.

Ce tournoi fut disputé avec entrain et bonne entente et resserra les liens d'amitié entre ces deux associations indépendantes. Déjà on projette de nouvelles rencontres pour l'an prochain, tant tennis que badminton. Alors avis aux intéressés.

SIMPLE FEMININ

Nicole Roy (Gosford) défait Genny Plamondon (Lac Sept-Iles) 7-5.

DOUBLE MASCULIN

Michel Coulombe et Raymond Turgeon (Lac Sept-Iles) défont Michel et Bernard Matte 6-4 (Gosford).

SIMPLE MASCULIN

Gaston Goulet (Sept-Iles) défait Robert Pedneault (Gosford) 6-3.

DOUBLE MIXTE

Lise Matte et Raymond Giguère (Gosford) défont Luce Plamondon et E. Trépanier (Sept-Iles) 6-4.

DOUBLE MASCULIN

Michel Coulombe et G. Goulet (Lac Sept-Iles) défont Robert Pedneault et Dick Drouin (Gosford) 6-2.

DOUBLE MIXTE

Genny Plamondon et Raymond Turgeon (Lac Sept-Iles) défont Nicole Roy et Dr L. Rinfret (Gosford).

Keevil Daly au gymnase Hercule

C'est demain soir, à huit heures, que sera présenté au Gymnase Hercule un spectacle qui ne manquera certes pas d'intéresser tous les amateurs, soit de culture physique ou d'haltères.

Oui car le propriétaire et instructeur du gymnase, Maurice Allan a réussi à s'assurer les services d'un fameux athlète dans la personne de Keevil Daly.

Daly est un noir natif de la Guyanne Anglaise qui fait maintenant parti de l'aviation canadienne et est présentement stationné près d'Ottawa. En plus d'être doué d'un physique très impressionnant, Keevil est aussi un haltérophile doué d'une force extraordinaire.

Pour démontrer aux Québécois que sa réputation n'est pas surfaite, Daly a bien voulu accepter de rivaliser avec notre champion local chez les 181 livres, Dené Lacroix. Mais pour mettre un peu d'intérêt au match, notre invité a voulu donner 100 livres de handicap à notre constable du C.N.R.

Est-ce que Daly a sous estimé la valeur de notre québécois ? C'est ce que les amateurs seront en mesure de juger en assistant à ce programme.

En plus, notre noir fera des flexions de jambes avec la pesanteur énorme de 420 livres et donnera aussi un numéro de poses plastiques. Le programme complet de cette soirée sera donné dans notre édition de demain. L'entrée, comme d'habitude, sera gratuite.

Protêt rejeté par Will Harridge

Chicago, 5. — Will Harridge, président de la ligue Américaine de baseball, a rejeté hier le protêt logé par les Indiens de Cleveland au sujet de la deuxième partie du double disputé le Jour de la Fête du Travail à St-Louis. Au cours de cette partie, la pluie força les arbitres à suspendre le jeu à deux reprises et on contremanda finalement la rencontre après cinq manches de jeu. En dépit d'un ralliement de trois points des Indiens à la sixième manche, les Browns furent déclarés vainqueurs par 2-1 après cinq manches complètes.

Les Indiens prétendaient que la toile recouvrant le terrain n'était pas en bon état et que les employés du stade ne firent pas tous les efforts nécessaires dans le but de remettre le terrain en condition de jouer. Harridge a répondu que le jeu fut suspendu pour une période d'une heure et 47 minutes et que le Sportman's Park était devenu une véritable mer de boue.

"Les arbitres ont rapporté que la toile n'était pas en très bonne condition, mais tous sont d'avis que tous les efforts ont été faits en vue de protéger le terrain le mieux possible contre le pluie", a déclaré le président.

Butcher Schmidt décédé

Baltimore, 5 (PA). — Charles J. (Butcher) Schmidt, un des joueurs-miracle des Braves de Boston de la saison 1914, est décédé hier. Cette année-là, les Braves étaient en dernière position du circuit le 4 juillet mais ils réussirent à remonter la pente pour remporter le championnat de la ligue Nationale.

Schmidt, qui était âgé de 64 ans, s'est évanoui hier matin alors qu'il était occupé à l'inspection de bêtes à cornes au marché de Baltimore. Il pesait plus de 240 livres et souffrait d'une maladie de coeur depuis environ cinq ans. Il jouait au premier-but avec les Braves.

Il a attendu longtemps

Sherbrooke, 5 (PC). — W. J. Holmes de Stantead a réussi un exploit probablement unique dans l'histoire du golf. Jouant récemment sur le parcours du club de golf Dufferin dans les Cantons de l'Est, il réussit un "hole-in-one" au trou no 3 d'une distance de 160 verges. Dans le cas de W. J. Holmes, on peut dire que c'est peut-être un exploit unique en son genre puisqu'il est âgé de 86 ans.

Matches contestés au tournoi de tennis pour la coupe Francoeur

Hier soir sur les courts du populaire Club de Tennis St-Sacrement ont débuté les premières rencontres du tournoi Francoeur pour le championnat mixte de la ville de Québec. Les amateurs ont assisté à plusieurs rencontres très contestées, dont la rencontre qui opposait Gilberte Morin et Marcel Sirois à Françoise Vézina et René Baby. Le duo Morin-Sirois causa toute une surprise en triomphant du duo Vézina-Baby par 6-1, 6-1. Dans un autre match très contesté le duo Garneau-Drouin a triomphé de Monique Massicotte et de Claude Dufresne par 13-11, 3-6 et 6-0.

Henri DeCoster et Mme Tessier ont triomphé de Louisette Talbot et de Claude Lagueux par 6-3 6-4. Guy Brennan a fait équipe avec Thérèse Goulet pour vaincre le formidable Paul Pichette et sa partenaire Michèle Bolduc par 6-4, 6-4. Une rencontre qui fut remarquée de toute la foule opposait la jeune Pierrette Bois et son copain Gaston (Charles) Goulet contre Bruce Crutchfield et Mme Crutchfield. Le jeu fut partagé dans le premier jeu et seul le sensationnel jeu de filet de Pierrette Bois vint à bout des placers de leurs adversaires. Dans le second jeu ce ne fut qu'une question de temps et les jeunes vedettes Bois et Goulet remportèrent la rencontre par 6-4 et 6-0. Le vétéran des courts de la vieille capitale, Robert Langlois a fait équipe avec Hélène Stadelman et ce duo fit une belle lutte à Monique Gilbert et Jacques Giguère avant de succomber par 6-2, 6-2.

Ce soir on présentera les semi-finales. Voici les résultats et la cédule pour ce soir, laquelle sera la même pour lundi prochain, en cas de pluie.

J. Giguère et M. Gilbert défont R. Langlois et H. Stadelman 6-2, 6-2.

G. Goulet et P. Bois défont M. et Mme Crutchfield 6-4, 6-0.

M. Sirois et G. Morin défont G. Michaud et P. Gagné 6-2, 6-4.

M. Sirois et G. Morin défont R. Baby et F. Vézina 6-1, 6-1.

G. DeTilly et S. Bolduc défont R. Lavoie et M. Vézina 6-1, 6-1.

R. Drouin et J. Garneau défont C. Dufresne et M. Massicotte 13-11, 3-6, 6-0.

H. DeCoster et Mme Tessier défont C. Lagueux et L. Talbot 6-3, 6-4.

G. Massicotte et S. Dion défont M. Marois et D. Vézina 6-1, 6-4.

G. Brennan et T. Goulet défont P. Pichette et M. Bolduc 6-4, 6-4.

M. Côté et M. Langlais défont A. Chamberland et P. Grenon 6-3, 5-7, 6-1.

CEDULE POUR CE SOIR

6.30 heures

Court no

1—G. Goulet et Pierrette Bois vs M. Sirois et Gilberte Morin.

H. DeCoster et Mme Tessier vs G.

4—Gagnant G. DeTilly et S. Bolduc vs R. Drouin et J. Garneau vs gagnants Massicotte et Suzanne Dion.

8.30 heures

Court no

1—Semi-finale : Jacques Giguère et Monique Gilbert vs gagnants G. Goulet et P. Bois vs Marcel Sirois et Gilberte Morin.

4—Gagnants Marcel Côté et Monique Langlais vs Guy Brennan et T. Goulet vs gagnants G. DeTilly et Suzanne Bolduc.

Huit joueurs rappelés

Cincinnati, 5. (PA) Gabe Paul, gérant des Reds de Cincinnati, a annoncé hier qu'il avait rappelé huit joueurs des clubs-fermes des Reds afin de se rendre compte de leur rendement durant les derniers jours de la cédule régulière de la ligue Nationale.

Parmi ces joueurs, il y a Hank Foiles, receveur du club Ottawa dans la ligue Internationale.

Kell au repos

Washington, 5. (PA) George Kell, brillant troisième-but des Red Sox de Boston, devra probablement prendre un repos forcé d'ici la fin de la saison. Kell s'est fracturé le petit doigt de la main droite, mercredi soir, en tentant d'arrêter un dur coup de Randy Gumpert, lanceur des Sénateurs de Washington.

Le gérant Lou Boudreau a déclaré que Vern Stephens passera de l'arrêt-court au troisième-but et que Johnny Lipon remplacera Stephens à l'arrêt-court.

Bratton vs Zanelli

Détroit, 5. (PA) L'International Boxing Club a annoncé hier que Johnny Bratton de Chicago se battra contre Ralph (Ripper) Zanelli de Providence, R.I., le 10 septembre prochain à l'Olympia de Détroit.

Ils se battront à la place d'Archie Moore et de Clarence Henry, Henry s'est blessé à un oeil au cours de son entrainement et on a été forcé de contremander la bataille. Zanelli a dernièrement triomphé de Vic Cardell dans une bataille pour le championnat mi-moyen de la Nouvelle-Angleterre. Bratton, considéré encore comme un sérieux aspirant au titre mondial, a perdu sa couronne aux mains de Kid Gavilan.

Appréciée des hommes élégants

Arrow "Arden"

Col indéformable, pointes courtes

Un autre modèle Arrow très demandé ! Arden comporte le petit col court et étalé qui ne se déforme pas . . . reste frais tout le jour . . . sans empesage. Coupe Mitoga, synonyme de perfection et, bien entendu, étiquette "Sanforized". Demandez Arrow Arden, la chemise blanche impeccable ! $4.95

Dominique Labbé

290, RUE ST-JEAN

QUEBEC

PROGRAMME des COURSES

EXPOSITION PROVINCIALE

QUEBEC

— VENDREDI —

MATINEE — Derby Trot — 3 Epreuves — $1,500.00
2.20 Amble — 3 Epreuves — $1,000.00
2 Classifiées — 2 Epreuves

— SAMEDI —

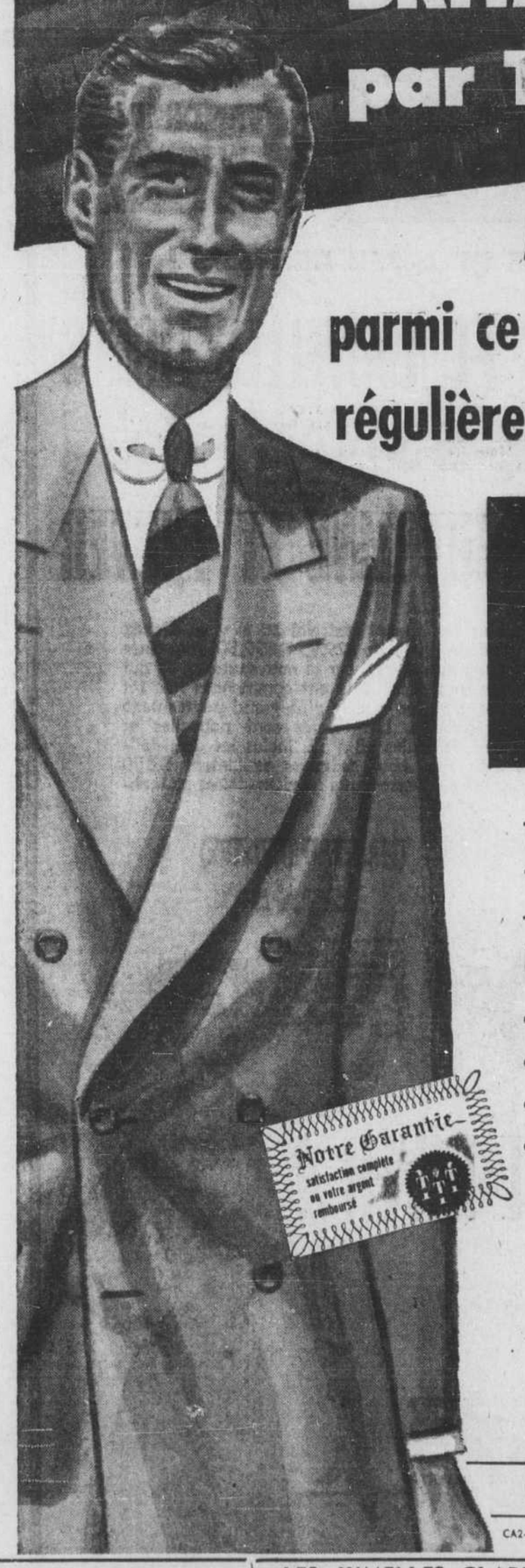
MATINEE — 4 Classifiées — 2 Epreuves
SOIREE — 4 Classifiées — 2 Epreuves

— DIMANCHE —

MATINEE — 5 MILLES $1,500.00
4 Classifiées — 2 Epreuves

Adultes, 75c — Enfants, 25c — (Dimanche, Adultes $1.00)
1er départ : 2.00 p.m. en Matinée, 8.00 p.m. en Soirée

ACHAT SENSATIONNEL DE WORSTEDS TOUT LAINE BRITANNIQUES par TIP TOP TAILORS



Achetez votre complet à Crédit parmi ce choix de tissus de lainage pur régulièrement vendus à $60.00 OU PLUS

ACHETEZ À CRÉDIT $46.95 COMPLET DE DEUX PIÈCES

26 SEMAINES POUR PAYER

Avec un paiement comptant de	$10	$15	$20	$25
Vous pouvez acheter jusqu'à	$60	$90	$120	$150

Un rêve réalisé pour l'acheteur!

- Plus grosse valeur de lainage depuis des années.
- Nouvelles couleurs et coupes pour l'automne.
- Une occasion pour des économies sensationnelles.
- Fait à la main d'après vos propres mesures.
- Choisissez MAINTENANT pour un meilleur assortiment.
- Taillé par les artisans Tip Top.
- Achetez à crédit—seulement $2.50 par semaine.
- Autres assortiments à $56.50 et $65.50.

Notre Garantie — satisfaction complète ou votre argent remboursé

Tip Top Tailors LTD.

330 rue ST-JEAN MARCEL ROY, gérant Tél.: 2-1900

Lundi au Jeudi : 9 A.M. à 5.30 P.M.; Vendredi : 9 A.M. à 9 P.M.; Samedi : 9 A.M. à 6 P.M.
ACHETEZ A CREDIT. OUVREZ UN COMPTE BUDGETAIRE COURANT

LA PLUS GRANDE VALEUR EN VÊTEMENTS AU CANADA!

CA2-52E

LES AVENTURES DE PAULINE

LES JUMELLES CLAREAU — Par Dick Brooks

Scènes télévisées jugées dangereuses

Chicago, 5. (PA). L'organe de l'American Medical Association, "The Journal", s'en est pris aujourd'hui à quelques programmes télévises "de crimes et d'horreur", disant qu'ils peuvent mettre en danger la santé des enfants.

"Malheureusement, il est étonnant de constater le peu de recherches entreprises quant à l'influence médicale et psychologique de la télévision sur les enfants, "mande "The Journal", en page éditoriale.

Il ajoute que "dans son propre intérêt", l'industrie de la télévision devrait admettre "les conséquences adverses au point de vue médical et psychologique" découlant de plusieurs programmes de ce genre.

"Elle devrait encourager des recherches quant à l'influence de la télévision sur l'esprit et le corps, et devrait s'efforcer d'éviter la présentation de programmes possiblement dangereux quant à la santé des enfants de la nation", souligne l'article du journal.

Le diabète ne fait pas mourir

Le diabète fait des progrès au Canada parce que cette maladie est héréditaire et que deux personnes atteintes de ce mal ne devraient pas se marier, a noté le Dr C. N. Hugh Long, professeur de physiologie à l'Université Yale, à son arrivée à l'Anse-au-Foulon, au retour d'un voyage en Europe. "Le diabète ne fait pas mourir, mais, même si l'on peut vivre sans trop d'inconvénient jusqu'à un âge avancé en prenant de l'insuline, le diabète se transmettra probablement aux descendants et pour ce motif, je ne conseille pas à deux diabétiques de s'épouser," a précisé le Dr Long.

Il vient d'assister à la conférence de la fédération internationale du diabète, à Amsterdam. Selon le Dr Long, le haut niveau de vie va de pair avec les progrès du diabète. Au Canada et aux Etats-Unis, deux p. c. de la population sont susceptibles d'en souffrir. "Il y a bien moins de cas dans les pays où le niveau de vie est inférieur. Le Japon connait un cas de diabète par 5,000 habitants, au lieu d'un par 50."

Otto Strasser exprime son mécontentement

Paradise, N.-E., 5. (PC) — Otto Strasser a qualifié d'"anti-démocratique" le gouvernement d'Allemagne occidentale qui l'a déclaré "étranger indésirable".

Dans une déclaration véhémente, l'ancien lieutenant d'Hitler assure qu'il n'est pas surpris de s'être vu refuser le visa pour l'entrée dans le pays bien que les alliés aient rayé son nom de leur liste noire.

—"Pareille attitude", a-t-il dit, "n'a rien de surprenant de la part du ministre de l'Intérieur de Bonn, M. Lehr, si l'on se souvient de l'infamante mesure antisémite qu'il avait prise comme maire de Dusseldorf sous Hitler, ou, plus récemment, de sa décision de nommer M. Deils, fondateur de la Gestapo, à un poste ministériel important.

A la conquête d'un championnat

Shelburne, Ont., 5. (PC) Le champion des violoneux canadiens, M. Mel Lavigne, âgé de 34 ans, un citoyen de Wingham, originaire des Midlands, en Angleterre, tentera de conquérir le championnat lors du concours national américain de Louisville, Kentucky. Le champion américain, par deux fois détenteur du titre aux Etats-Unis n'avait pu se rendre aux éliminatoires lors des épreuves qui eurent lieu au Canada.

Une nouveauté

Chicago, 5. (PA) Une lentille de plastique remplace le cristallin de l'oeil après l'opération de la cataracte, grâce à une technique nouvelle décrite par le Dr Harold Ridley, de Londres, au congrès du Collège international des chirurgiens.

On enlève les cristallins et on leur substitue un petit disque de plastique, pur et transparent.

Extrêmement légère, cette lentille de plastique flotte pour ainsi dire dans l'oeil et le patient ne se rend pas compte de sa présence. L'iris, qui est un muscle et la membrane située derrière le cristallin sain, la maintiennent en place.

Candidats du Crédit Social en Ontario

Toronto, 5. (PC) Encouragé par ses succès en Colombie-Britannique, l'organisation du Crédit Social d'Ontario songe à présenter des candidats dans cinquante circonscriptions fédérales d'Ontario au cours des prochaines élections. Le premier ministre Manning, d'Alberta, prendra une part active à la lutte. Le parti du Crédit Social s'attend de remporter dix sièges. Aux prochaines élections provinciales d'Ontario. Ce parti compte présenter un candidat dans chaque comté.

Chez les Lions

Le Club des Lions de Québec, sous la nouvelle présidence de M. J.-Aimé Déry, reprendra sous peu ses activités pour la prochaine saison. On sait que ce club social a particulièrement en vue le bien-être des aveugles de la région. Une autre série de déjeuners-causeries, dont le programme a été établi par Me Gaston Esnouf, débutera lundi, à midi et demi, à la salle Jacques-Cartier du Château Frontenac. M. Roger Vézina, directeur exécutif de la Chambre de Commerce de Québec, sera le conférencier. M. Paul-Emile Pouliot, étudiant de l'Académie Commerciale, qui représenta le Club des Lions au concours oratoire tenu à l'Exposition Nationale de Toronto et remporta le premier prix de la section française du débat, sera présenté aux membres au cours de ce déjeuner.

Augmentation accordée

Toronto, 5. (PC) L'Union des Ouvriers de la Fourrure, (FAT) vient d'obtenir une augmentation de $4.00 par semaine pour 500 ouvriers à Toronto. Ceci porte le salaire minimum à $70.00, à l'heure actuelle. Presque tous gagnent plus que le minimum. Cette union cherche à déloger sa rivale, à tendance communiste, l'Union Internationale des ouvriers de la fourrure et du cuir.

Sécheresse à Londres

Londres, 5. (Reuters) Londres et cinq districts du sud de l'Angleterre ont été déclarés régions de sécheresse. Ils n'ont pas eu de pluie appréciable depuis 15 jours.

Mission particulière arrivée au Liberia

Monrovia, 5. (PA) Une arche 20ème Siècle s'est amarrée au Liberia. Elle porte une cargaison de bibles et de niveleuses. M. Robert G. Le Tourneau, homme d'affaires américain qui commandite cet effort d'évangélisation et d'aménagement du pays, s'est lancé à la nage à la rencontre du navire "Ark Le Tourneau". Les machines qu'il apporte sont évaluées à un million; en plus des niveleuses il y a de gigantesques génératrices, des maisons préfabriquées et des instruments aratoires pour la culture du riz. La fille de M. Le Tourneau, Mme Gustav Dick et ses trois enfants, habiteront Tournata, sur la côte de Liberia, la ville modèle que M. Le Tourneau vient de fonder sur un site d'un million d'acres. L'ambition de ce missionnaire laïc est de faire fleurir la chrétienté en ce pays fondé par des esclaves affranchis des Etats-Unis et aussi d'en faire un pays exportateur plutôt qu'importateur.

Les Français incendient un village indochinois

Hanoi, Indochine, 5 (PA) L'aviation militaire française a incendié hier et anéanti un village fortifié qui était aux mains du Vietminh. Une escadrille de B-26 livrés aux Français par les Américains, a arrosé le village de Nhat-Lé avec des bombes incendiaires. Nhat-Lé se trouve à 35 milles au sud-est de Hanoi.

Nouveau procès

Ottawa, 5 (PC) Le tribunal d'appel de la cour martiale de l'armée canadienne a ordonné la tenue d'un nouveau procès dans le cas de deux soldats canadiens reconnus coupables et condamnés à purger de longues sentences pour le présumé viol d'une Coréenne.

Le soldat Donald James Ferrier et le soldat Vincent Francis Carlisle, tous deux de Toronto et membres du régiment Royal canadien, ont été condamnés à des sentences de 10 et 15 ans respectivement, après qu'une cour militaire les eut reconnus coupables d'une accusation de viol, l'an dernier. L'incident se serait déroulé en juillet 1951, en Corée.

La franchise coûte la vie d'un soldat

Johnstown, Pa., 5. (AP) Le sergent Dennis J. Collins, un soldat de Johnstown, servant sur le front de Corée, fut trop loyal pour se laisser envoyer chez lui par erreur. Indirectement, cette loyauté lui coûta la vie. La mère du soldat raconta, mercredi, cette histoire: Le sergent écrivit chez lui, une lettre datée du 4 août, dans laquelle il disait que son nom figurait sur les ordres de départ, par erreur. Il signala cette erreur à ses supérieurs et son nom fut ôté. Peu de temps après, il était envoyé au front et vingt jours plus tard, tué à l'action.

Une épreuve qui a mal tourné

New-Brighton, 5. (PA) Le plus grand ballon libre, destiné à emporter l'équipement nécessaire à l'enregistrement des rayons cosmiques a été lancé, mercredi. Cependant le "géant du ciel", dont les dimensions sont celles d'un immeuble de 18 étages, se creva à plusieurs endroits pendant son gonflement et on le lâcha sans instruments scientifiques. Il fut détaché à 8.40 A.M. Environ, deux heures plus tard, un mécanisme d'enregistrement du temps, éventra le ballon, qui tomba près de Lake City Minn., à quelque 50 milles du lieu de lancement.

Des amendes à cause de titres de noblesse

Le Caire, 5 (PA) Il coûte cher aux soldats égyptiens d'oublier que les titres ont été abolis. Chaque fois qu'un soldat prononce les mots défendus "bey" ou "pacha", il est mis à l'amende et doit payer une piastre trois cents). Le général Mohamed Naguib a exprimé hier l'intention de continuer dans cette voie tant que l'habitude de se servir des titres ne sera pas perdue.

Nommé ministre

Bruxelles, Belgique, 5 (Reuters) M. Léonce Lagae a été nommé ministre de la Justice, hier soir, pour remplacer M. Joseph Pholien, qui se retire par suite des protestations contre sa clémerce pour les criminels de guerre.

Accusation réduite

Un jeune homme de La Tuque, qui avait été accusé de voies de fait sur un garde-barrière dans l'exercice de ses fonctions, s'en est tiré avec une amende de $25, après que la Couronne eut dû faire réduire la plainte parce que l'enquête, instruite devant un juge de paix, ne révélait pas que la "victime" était dans l'exercice de ses fonctions.

L'inculpé, dont la cause a été référée au district de Québec en vue du procès devant les Assises criminelles, a fait des aveux sous une accusation d'assaut simple. Il a obtenu jusqu'à ce soir pour payer l'amende et les frais.

De nouveaux wagons plus économiques

Toronto, 5. (PC) Devant les directeurs de l'exposition nationale canadienne, M. C. E. Reynolds, président des chemins de fer du nord de l'Ontario a déclaré que des wagons de passagers plus légers dont le centre de gravité serait plus bas que celui des wagons actuels feraient baisser le coût du transport ferroviaire.

La loi des Indiens

La loi des Indiens, dont l'application ressort du contrôle du gouvernement fédéral, défend toute vente de "substances enivrantes" dans une réserve. C'est ainsi que, pour avoir vendu deux bouteilles de bière à des gens de la réserve huronne de Lorette, un résident des environs a écopé hier d'une amende de $50 en Cour des Sessions de la Paix.

Nouvelle grève

Fort William, 5 (PC) Les 1,500 manutentionnaires de grain de la tête des Grands Lacs ont décidé, hier soir, de déclarer la grève le 15 septembre. Ils veulent obtenir de meilleurs salaires. Pareille grève empêcherait les expéditions de grain de l'ouest.

M. Charles Hardick, président régionale de la Fraternité des commis de chemins de fer et des compagnies de navigation, a déclaré à une assemblée de 1,400 membres de l'union, que 99.17 pour cent des 1,435 bulletins déposés étaient en faveur de la grève contre 15 compagnies.

Grève terminée

Port-Arthur, 5. (PC). Quelque 950 ouvriers de la Port Arthur Shipbuilding Company, membres du local 11 de l'union industrielle des ouvriers de chantiers maritimes (C.O.I.—C.C.T.), reprendront le travail ce matin. La grève qui durait depuis deux semaines a pris fin hier quand les grévistes ont approuve une entente à une assemblée générale. L'entente prévoit une augmentation de salaire de trois cents l'heure rétroactive au 1er juin; l'assurance de la compagnie qu'elle paiera 25 pour cent d'un plan général de bien-être; un congé payé le jour de la Fête du Travail. Les ouvriers ont accepté sans changement l'offre faite par la compagnie il y a deux semaines d'accorder la semaine de travail de 42½ heures et de cinq jours au taux de $1.55 l'heure.

Juridiction gracieuse

Dans l'une des divisions de la Cour Supérieure, s'instruisait hier une requête pour semi-interdiction. Le code crée une exception dans ces cas afin qu'ils puissent être entendus durant les vacances judiciaires. C'est ce que les avocats appellent, "une juridiction gracieuse", laissant entendre par là qu'il y a entente entre les parties pour procéder.

Squelettes découverts

Munich, Allemagne, 5. (PA) La police allemande a signalé hier la découverte de cinq squelettes humains, probablement ceux de soldats américains qui ont été tués au cours de la guerre. Une balle de révolver s'est logée à la base du crâne de chacune des victimes. L'armée américaine en Europe fait enquête.

Modification étudiée

Washington, 5. (PA) Le président Truman a nommé hier une commission qui recommandera des changements à la politique d'immigration en vue surtout de mettre fin à la discrimination qui s'exercerait contre les Italiens, Grecs, Polonais et certaines personnes d'autres nationalités. Un ex-solliciteur général des Etats-Unis, M. Philip B. Perlman, présidera cette commission de sept membres.

Assuré de la victoire

Santiego, Chili, 5 (PA) L'ancien dictateur Carlos Ibanez Del Campo du Chili est presque assuré de la présidence de son pays, à la suite des élections tenues, hier, au Chili.

Campo est un ami intime du président argentin, Juan D. Peron. Il a recueilli 46.7 pour cent du vote populaire alors qu'il ne reste à dépouiller que 3,009 boîtes de scrutin.

Il lui faut 50 pour cent des votes plus une voix pour être élu mais à cause de la confortable avance qu'il détient sur ses rivaux, on croit que le Congrès du Chili le reconnaitra comme président à la session qui commencera le 24 octobre.

Don refusé

Nouvelle-Delhi, Inde, 5. (PA). L'Inde a retourné hier un don de 400,000 roupies ($84,000) comme secours contre la famine présenté par la Chine communiste, parce qu'il contenait des implications politiques. Le gouvernement prend des mesures pour écarter un don semblable de l'Union soviétique.

Un porte-parole du ministère des Affaires étrangères a déclaré que les Chinois avaient présenté leur don il y a 10 semaines à la Société de la Croix-Rouge avec la condition que les fonds seraient distribués par le "comité de soulagement à la famine", dirigé par les communistes, dans la région de Andhra, Etat de Madras, une citadelle communiste.

Commentateur assailli

New-York, 5. (PA) Barry Gray, commentateur de nouvelles à la télévision, a été attaqué par deux inconnus sur une rue de Manhattan de bonne heure hier matin. Gray a dit à la police que l'attaque pouvait résulter du fait qu'il avait récemment annoncé la tenue de réunions de genre nazi dans un quartier allemand de Manhattan.

Emeutes en Iran

Téhéran, Iran, 5. (Reuters) Cinq personnes ont été tuées et au moins 12 blessées quand les grévistes en sont venus aux prises avec des soldats à Semnan, 100 milles à l'est de Téhéran, hier. On affirmait hier soir que la situation est maîtrisée et que tout est calme.

WOODHOUSE

OUVERT VENDREDI JUSQU'À 9 h. 30 P.M.

SOYEZ FASHIONABLES ET A PEU DE FRAIS !

VOYEZ NOS COMPLÈTES ET NOUVELLES LIGNES (1952-53) DE MANTEAUX POUR L'AUTOMNE ET L'HIVER

Si vos achats sont limités par un budget sévèrement restreint ou si vous désirez acheter votre manteau selon votre caprice, nos prix de $29.95 à $99.50, sont fixés pour convenir à vos besoins. Nos acheteurs ayant l'oeil sur la nouveauté en ce qui concerne les tissus, patrons et modèles, nos préparatifs ont commencés très tôt pour la saison 1952-53 — C'est pour cette raison que le plus grand pourcentage de nos tissus sont de précieux lainages importés. Les teintes sont nouvelles et intéressantes! La collection se composant de tailles 18 à 52, inclus les demi-tailles. Venez nous voir, et remarquez bien que nous exigeons seulement $2.50 comptant, le solde commodément payable par versements hebdomadaires ou mensuels.

$29.95 à $99.50

(MANTEAU ILLUSTRE) $29.95

Doublure en piqué pour assurer une chaleur confortable. Modèles ajusté ou ample (représenté ici). Tissu 100% tout laine. Tailles 10 à 48, incluant les demi-tailles.

ROBES AUTOMNE-HIVER

Que ce soit votre stature, ces robes ont été créées définitivement pour flatter et accentuer votre silhouette. Leur ajustement et coupe parfaits inspireront sûrement confiance en votre apparence. La robe illustrée est confectionnée en fine flanellette de laine pour propreté et confort. Tailles 12 à 18. Nous disposons de nombreux styles dans ce groupe varié de ravissantes et nouvelles teintes pour l'automne et l'hiver. Ce sont des robes idéales pour l'écolle ou le collège. Ajoutez à votre compte, si vous le préférez.

$7.95 à $37.50

$2.50 DE DÉPÔT

VOUS ASSURE LA LIVRAISON D'ACHATS JUSQU'A $50, LE SOLDE PAYABLE AUSSI BAS QUE $1. PAR SEMAINE.

WOODHOUSE & CO Ltd. 65 rue de la Couronne

PALETOTS

DE LA DERNIERE MODE POUR L'AUTOMNE

$39.50

Paletots de fameuse qualité. D'allure fraîche et pimpante! Confectionnés de tissus tout laine assurant un confort absolu. Toutes les nouvelles teintes Willow pour l'automne incluant bleu, gris, brun et fauve. Doublure en satin de celanese de haute qualité. Tous les paletots dans les tailles de 35 à 44.

PALETOTS HOLLYWOOD pour HOMMES

Son succès est formidable! Toujours de bon goût, il a ce caractère de distinction n'importe où vous alliez. Pratiques au beau temps comme à la pluie. Un paletôt qui vous promet du confort pour plusieurs saisons. L'élégance même . . . gabardine avec doublure en satin lustré. Fauve, gris et bleu marine seulement. Tailles 34 à 44. Comme l'illustration.

$35.00

ACHAT DE HAUTE QUALITE

COMPLETS DE GARÇONNETS

Fins tissus Covert et Tweed de laine. Choisissez parmi les teintes de brun et gris bleu. Style à devant croisé. Vous recevez une paire de pantalon court et une paire de pantalon long. Tailles 24 à 28 ..... $15.95

COMPLETS À DEUX PANTALONS POUR GARÇONS

Plus que jamais une véritable aubaine à ce bas prix! Tissus covert de laine et tweed, dans un choix de teintes printanières — brun, bleu, vert et gris. Chic tissus unis ou rayés.

Confectionnés pour le confort, dans le style à devant croisé. Deux paires de pantalons avec ganses basses et fermeture-éclair. Tailles: 29 à 34, âges 11 à 16. $21.95

LE STYLE EST PARFAIT! LE PRIX EST RAISONNABLE!

COMPLETS POUR JEUNES HOMMES

Un complet d'une élégance incomparable. De tissu en laine et gabardine de rayonne. Deux paires de pantalons, pleinement plissés, ganses basses, fermeture-éclair. Choix de bleu, brun, teal et vert. Style lounge à devant croisé. Tailles 34 à 38. $55.00

Les prix de gros des denrées

New-York. (PA) — On trouvera ci-après les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais à moins d'indications contraires.

SUCRE, domestique contrat No 6 de novembre 0.0590
SUCRE, mondial, contrat no 4 de janvier, off. 0.0390
SUCRE, mondial, brut marché courant, nom. 0.0642
CAOUTCHOUC, brut contrats de sept., off. 0.29
CAOUTCHOUC, brut feuilles fumées à nervures marché courant, No 1, nom. 0.27½
CAFE, marché courant Santos No 4, dem. 0.54¾
CAFE, Santos no 4 "S" contrats de sept. 0.5430
CACAO, contrats de septembre, off. 0.30
CACAO, marché courant, "accra" dem. 0.35¾
FARINE, en sac de coton de 100 lbs. "Family Patents", à Minneapolis 7.25
TEREBENTHINE, à Savannah en Georgie, le gallon 0.51
COTON, contrats d'octobre la balle 39.35-39
COTON, "middling" marché courant, off. 40.20
HUILE, tirée de la graine de coton blanchie contrats de septembre, off. 0.1589
HUILE, tirée de la fève soya, brute, au wagon-citerne, la livre 0.12⅛
PEAUX, brutes, la livre, contrats d'octobre 0.1680
PEAUX, légères de vaches, marché courant 0.18
LAINE, contrats d'octobre, 1.40
LAINE, certif., marché courant, nominal 1.4150
LAINE, Tops, contrats d'octobre 1.9490-1.95
LAINE, "Tops", certif. marché courant, nominal 1.99
ETAIN, contrats de janvier, off. 1.18
ZINC, contrats de septembre, off. 0.1395
PLOMB, contrats de septembre, off. 0.1535
BLE, Northern No 1 Dark du printemps, C.I.F. à N.-Y. 2.80⅝
MAIS, No 2 jaune, C.I.F. à N.-Y. 2.09⅛
ORGE, No 2 fourragere, domestique, C.I.F. à N.-Y., nominal 1.60
FEVES SOYA, No 2 jaune, à Toledo, Ohio 3.22-3.24
SEIGLE, No 2 américain, F.O.B. New-York en charges de wagons 2.24½
AVOINE, No 2 blanche, C.I.F. à New-York 1.07⅝
SAINDOUX, midwest, nom. 0.10⅝

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres, (Reuters) La dernière séance de la semaine a été calme à la Bourse de Londres aujourd'hui.

Les valeurs de tout repos étaient légèrement irrégulières; les textiles et les rayonnes ont considérablement fluctué.

Les entreprises de génie étaient fermes.

Les compagnies de navigation ont continué à réaliser des gains modestes et les pétroles ont été fermes. Kerns a touché 16s 6d.

Parmi les obligations étrangères, les titres japonais ont baissé de deux points au-dessous de leur plus bas niveau avant la fermeture, en raison de l'inquiétude sur l'issue de la conférence des dettes. Les valeurs allemandes ont suivi les japonaises mais se sont ensuite redressées. Les autres titres étrangers étaient stables.

Les mines d'or ont légèrement fléchi.

Les cuivres ont fléchi après les hausses d'hier, mais Roan Antelope et Rhodesian Selection Trust ont bénéficié d'un certain appui.

Les diamants étaient calmes.

Prix domestiques pour les métaux

Montréal. (PC) — Voici les prix de gros pour les métaux exprimés en fonds canadiens (pour des quantités de 100 lbs, F.O.B. Montréal).

Lots formant une tonne: — Etain, $121.00; plomb, $16.90; cuivre électrolytique, $31.50; antimoine haute qualité, 99.6 pour cent, $31.50; antimoine, standard, 99 pour cent, $30.00; zinc prime western, $15.00; zinc de haute qualité, $16.35; zinc de qualité spéciale, $16.50.

Lots en charges de wagon: — Plomb, $15.40; cuivre électrolytique, $29.50; zinc prime western, $13.50; zinc de haute qualité, $14.85; zinc de qualité spéciale, $15.00.

Lots formant cinq tonnes: — Etain, $120.00; antimoine, haute qualité, 99.6 pour cent, $30.50; antimoine, standard, 99 pour cent, $29.00.

Curb de New-York

Séance du 4 septembre 1952

	Haut	Bas	Ferm.
Brazilian	10¾	10⅝	10¾
BBA Oil	22⅛	21⅞	21⅞
Brown	10¼	10¼	10¼
Can Marconi	5⅜	5⅛	5⅛
Cent Explor	13	11¾	12¾
Con Smelt	38¾	38½	38¾
El Bond & Sh	24⅜	24	24⅜
Fairchild	27¾	27¾	27¾
Ford of Can	66	66	66
Ford Ltd	6⅝	6⅜	6⅜
Giant	9⅜	9½	9½
Hollinger	17⅜	17¼	17¼
Humble Oil	76	76	76
Imp Oil	35¾	35½	35½
Intl Pete	31⅜	31⅜	31⅜
Kaiser-Frazer	4⅝	4⅝	4⅝
Lake Shore	9⅜	9⅜	9⅜
Massey-Harris	12⅜	12⅛	12⅛
Nil Pete	2 9/16	2½	2½
Pac Pete	11⅝	11⅜	11⅜

Aux magasins Thrift

Les lecteurs voudront bien noter que dans l'annonce des magasins THRIFT parue le jeudi le 4 sept. il s'est glissé 2 erreurs. Rectification faite, le ROTI de palette vaut 47c la lb au lieu de 39c et lisez CELERI croustillant au lieu de CELERI® routillant.

VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE
les TROIS DERNIERS JOURS pour VISITER la 41e
EXPOSITION PROVINCIALE
QUÉBEC

VENDREDI
"Journée de l'ARMEE, de l'AVIATION et de la MARINE"
2.00 p.m.—ESTRADE — Courses de chevaux
2.15—4.15 p.m. — PARC—Fanfare Morin et du Royal 22e
8 à 10 p.m.—PARC — Harmonie Notre-Dame
8.30 p.m.—COLISEE—"Olsen & Johnson - Skating Vanities"
8.30 p.m.—PALAIS DE L'AGRICULTURE — Spectacles Variés.
Patro Roc-Amadour et Démonstration de la Milice.

SAMEDI
"FETE DES ECOLIERS"
2.00 p.m.—ESTRADE—Courses de chevaux
8.00 p.m. — ESTRADE — Courses de chevaux.
8 à 10 p.m.—PARC—Fanfare Lambillotte
8.30 p.m.—COLISEE — Olsen & Johnson-Skating Vanities"
8.30 p.m.—PALAIS DE L'AGRICULTURE — Spectacles variés. Patro Roc-Amadour.

DIMANCHE
"Jour de clôture"
2.00 p.m.—ESTRADE—Courses de chevaux
2.15 à 4.30 p.m.—PARC—Fanfare Lambilotte
2.30 p.m.—COLISEE—"Olsen & Johnson—Skating Vanities"
2.30 p.m.—PALAIS de l'AGRICULTURE — Spectacles variés. Patro Roc-Amadour.
8 à 10 p.m.—PARC—Fanfare Patro Laval
8.30 p.m.—COLISEE — "Olsen et Johnson—Skating Vanities"
Dernière représentation.
8.30 p.m.—PALAIS de l'AGRICULTURE — Spectacles variés. Patro Roc-Amadour.
11.00 p.m.—PALAIS CENTRAL ou COLISEE
Distribution de $3,000.00 — 15 Prix de Présence pour la vente des BILLETS en SERIES achetés avant l'EXPOSITION.

PRIX D'ENTREE
PARC : Enfants 15c — Adultes, 35c
Autos, 25c — Clergé, Libre
Vendredi : Entrée gratuite pour militaires en uniforme.

SAMEDI
FÊTE DES ÉCOLIERS
Entrée LIBRE dans le PARC pour ENFANTS
Prix Populaires pour les Enfants dans le Carnaval

DIMANCHE
JOUR DE CLÔTURE
PAVILLON de l'INDUSTRIE FERME

DIMANCHE
Grand programme de Courses
à 2 heures PM
et le TRADITIONNEL
5 MILLES
Adultes : $1.00 — Enfants 25c

Les talons de billets en séries doivent être déposés aux entrées du Parc pour la distribution des prix dimanche soir.

AU MAGASIN DES ÉCHANGES
CHEZ LEGARE

Moteurs de laveuses, reconditionnés $6.95
Miroir rond 30" $9.75
Mob. chesterfield, 3 morceaux..... $9.75
Mob. chesterfield, 3 morceaux..... $29.00
Mobilier chesterfield 3 mcx, couv. velours rouge et bleu..... $79.00
Laveuses reconditionnées. Prix à partir de..... $29.50
Poêle Legaré Windsor, réservoir et réchaud $49.00
Fournaise à l'huile Entreprise $34.50
Mobilier de salle à manger, 9 morceaux, noyer..... $49.00

Harmonium. Prix $39.00
Poêles à gaz. Prix à partir de $5.75
Poêle à l'huile, 3 feux, ivoire..... $14.75
Poêle Entreprise Buffet, réchaud, réservoir $89.00
Tortue Favorite. Prix $14.75
Fournaise à l'huile International $39.00
Grosse commode. Prix $7.75
Mobilier à déjeuner, 6 morceaux, naturel $24.75
Secrétaire 3 tiroirs et 1 panneau..... $29.00

La Cie LEGARÉ Ltée 273 St-Paul

LES RETOURS HEUREUX : C'est le métier des marins de partir... mais quand ils reviennent il y a souvent pour eux des moments heureux. Ce fut le cas particulièrement pour l'enseigne FLOYD LEON ROSS, de Los Angeles, Californie, lorsque le balayeur de mines U. S. S. Symbol revint aux Etats-Unis après avoir passé neuf mois en service dans les eaux coréennes. Le marin fit alors connaissance avec son fils de neuf mois; FLOYD LEON jr., venu au monde quelques jours après le départ de son père. A l'avant-plan, c'est Mme ROSS tenant sa fillette de 23 mois, HAZEL. (International News)

—Le voyage de MM.

(Suite de la page 13)

SANS SEL NI POIVRE !

"Nombreux sont les projets de nouvelles industries que nous étudierons en Europe", a affirmé M. Viau qui a poursuivi en disant ironiquement : "J'espère qu'en mon absence les plus braves de mes ennemis, et j'espère que j'en ai quelques-uns, ne manqueront pas de me manger en petite salade, sans sel ni poivre!" M. Viau n'a pas expliqué plus longuement cette déclaration qu'il a fait suivre de la suivante : "Pour ma part, je continuerai à travailler dans l'intérêt de la population de la ville de Québec en tentant toujours de créer de nouveaux emplois. Nous en avons déjà créé 4,000 en sept ans. Ceci, dit-il, "représente un minimum de $8,000,000 en salaires par année, en plus d'une contribution au trésor municipal d'un surplus de $1,500,000 de profit brut. C'est précisément ce fonds qui constitue la banque industrielle du commissariat de l'industrie".

ST-ZACHARIE

Mariages

Récemment, ont été bénis les mariages suivants :

M. Bertrand Lebel, fils de M. et Mme Alfred Lebel, à Mlle Thérèse Bergeron, fille de M. et Mme Albert Bergeron. MM. Albert Bergeron et Alfred Lebel agissaient comme témoins.

M. Gérard Chabot, fils de M. et Mme Adélard Chabot, à Mlle Thérèse Létourneau, fille de M. et Mme Philippe Létourneau. MM. Adélard Chabot et Philippe Létourneau agissaient comme témoins.

—M. Raoul Landry, fils de M. Alfred Landry, à Mlle Jeanne d'Arc Lepage, fille de M. et Mme Napoléon Lepage. MM. Alfred Landry et Napoléon Lepage agissaient comme témoins.

Décès

M. et Mme Paul-Eugène Giroux ont été éprouvés, récemment, par la mort de leur fillette, Marie-Diane, survenue à l'âge de un jour.

— M. Arthur Therrier, époux de dame A. Gilbert, est décédé, récemment, à l'âge de 71 ans et 6 mois. Son service et sa sépulture ont eu lieu à St-Zacharie.

Naissances

On annonce les naissances de : Marie-Diane, enfant de M. et Mme Paul-Eugène Giroux. Parrain et marraine, M. et Mme Jos. Daigle.

— Joseph-Louis-Marie-Carol, enfant de M. et Mme Georges Paquet. Parrain et marraine, M. et Mme Louis Paquet, grands-parents de l'enfant.

— Jos.-Donald, enfant de M. et Mme Gérard Larivière. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Lebel, oncle et tante de l'enfant.

— Marie-Gaétane-Lucille, enfant de M. et Mme Lucien Paquet. Parrain et marrain, M. et Mme Honoré Paquet, oncle et tante de l'enfant.

Va-et-vient

Un grand nombre de personnes de St-Cyprien se sont rendues, récemment, à Ste-Anne de Beaupré où elles ont assisté aux fêtes qui ont marqué le 15e anniversaire de fondation de la J. A. C. Au nombre de ces dernières, on remarquait: Mlles Annette Bisson, Yolande Faucher, Gisèle Cloutier, Gisèle Jacques, Marguerite Larivière, Cécile Tanguay, de même que MM. Guy Faucher, Aurèle Faucher, Camille Faucher, Laurent Larivière, Patrice Bisson et M. et Mme Henri Bisson.

—M. l'abbé Alfred Quirion, de St-Edouard, Alberta, était récemment, de passage dans notre paroisse. Il était accompagné de Mme Adolphe Quirion.

—Mme Vve Joseph Bouchard et sa fille, Jeannette, ainsi que M. et Mme Alfred Lamontagne nous quitteront pour aller s'établir à St-Edouard, Alberta.

—M. Treffié Faucher, M. Alfred Nadeau, Mme Alfred Lebel et Mme Eugène Lebel sont de retour dans

EXAMEN de la VUE
Paul LAMBERT, O. D.
optométriste
Pour rendez-vous :
tél. : 4-3561. LOC. 245
Bureau au Syndicat de Québec Ltée

Services spécialisés
J.-WILFRID DUBOIS, INC.
TEL.: 5-5198
DIRECTEURS DE FUNERAILLES salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué, L.-H. BUREAU, prés.-gérant. 2 DUROCHER, rés. 7-5781.

leur famille, après un séjour à l'hôpital Notre-Dame de la Beauce.

—Mme Ernest Drolet, Mme Alfred Bisson, Mme Alfred Faucher, Mme Etienne Paradis, Mme Arthur Fortin et Mlle Laurette Bisson ont assisté, récemment, à l'exposition inter-cercle des Fermières tenue à St-Evariste.

—Mme Jules Allen, de l'Ontario, et ses deux enfants, étaient de passage récemment, chez Mme Cyrias Allen.

—MM. et Mmes Georges Lacasse et Louis Boilard étaient de passage à St-Cyprien, récemment.

—M. et Mme Thomas Chabot, M. et Mme Charles-H. Poulin, Mlles Gervaise et Claudette Chabot, M. et Mme P.-E. Poulin, Mlle Rita Poulin, ainsi que Mlle Lauretta Poulin, et M. Philippe Faucher ont assisté, récemment, aux fêtes de St-Victor.

Le prévenu aura son procès

M. le juge Alphonse Garon, de la Cour des Sessions de la Paix, a été saisi hier du cas de Paul Simard, 27 ans, 235½ rue Kirouac, sur qui pèsent quatre accusations différentes.

Le tribunal a procédé à l'enquête préliminaire dans deux dossiers et après l'audition des témoins de la Couronne, a ordonné que l'accusé subisse son procès en Cour des Assises criminelles, sous les accusations suivantes:

—le 15 juillet, à Québec, avoir été trouvé en possession, de jour, d'instruments qui peuvent servir aux effractions, avec l'intention de commettre un acte criminel;

—le 15 juillet, à Québec, avoir occupé un véhicule à moteur qu'il savait renfermer une arme à feu, à savoir un revolver, sans qu'un occupant du dit véhicule à moteur n'ait un permis valide selon la formule visant cette arme à feu.

L'un des témoins entendus au cours de cette enquête a relaté qu'à la date du 15 juillet, l'accusé l'accompagnait dans une auto où se trouvait une pince monseigneur avec lequel on avait précédemment essayé d'ouvrir une porte chez R.-L. Belleau, marchand de cette ville.

La Couronne a fait produire comme exhibits par ce témoin, la pince monseigneur, une barre à clous, un revolver et une boite de balles du même calibre que le revolver.

M. le juge Garon a, par ailleurs, ajourné l'enquête préliminaire dans un dossier comportant une accusation de parjure, et une autre pour effraction et vol dans l'entrepôt de l'Alliance des Coopératives des Consommateurs. Cette enquête s'instruira le 11 septembre.

Etude secrète de l'humour russe

Washington, 5. (PA) La liste des armes secrètes du gouvernement, section psychologique, comprend maintenant un nouveau dossier sur l'humour russe. Il est le fruit d'une étude entreprise depuis la fin de la dernière guerre. Le Dr Raymond Bauer, psychologue d'Harvard, a signalé au 60ème congrès de l'Association américaine de psychologie que les recherches sur l'humour russe était maintenant complètes. Il n'a pas précisé qui les avait dirigées.

—Huit blessés

(Suite de la page 13)

Quant à M. Houde, il porte également des blessures sérieuses.

CYCLISTE BLESSE

M. Marc-André Bégin, 15 ans, demeurant à 250, De l'Espinay, a été heurté par le camion de M. J.-P. Fortin, 103, rue Guyenne, hier après-midi. Le véhicule de M. Fortin dépassait un autre véhicule quand il a frappé le cycliste.

FEMMES BLESSES

Deux femmes ont été blessées hier soir vers 11 heures 45 sur la rue Dorchester, à l'angle de la rue Papineau, lorsque les automobiles conduites par M. Camille Richard et M. Gérald Bérubé sont entrées en collision. Les blessées sont Mme Richard et Mme Bérubé.

COLLISION A STADACONA

Mme G.-A. Thibodeau, de St-Basile, Portneuf, a été blessée hier après-midi dans une collision d'automobiles entre l'auto de M. G.-A. Thibodeau, de St-Basile, conduite par M. A. Pagé, 32, De la Naudière, et le véhicule de M. Désiré Boisvert, conduit par Roger Boisvert, de Ste-Croix, Lotbinière. Les blessures de Mme Thibodeau ne sont pas graves.

MOTOCYCLISTE BLESSE

M. P.-E. Drolet a été blessé hier après-midi lorsque sa motocyclette est venue en collision avec l'auto de M. Adélard Lafontaine, conduite par M. Gérard Lafontaine, de Dorval.

TROIS-PISTOLES

Pèlerinage

Le pèlerinage annuel à Notre-Dame de Fatima a remporté, encore cette année, un succès magnifique. Le départ s'est effectué en face de l'église, en présence d'une foule de fidèles. Il y a eu bénédiction des malades par M. le curé Louis-David Rioux et le sermon a été prononcé par un enfant de la paroisse, M. l'abbé Emmanuel Gagnon. La partie musicale avait été confiée à la chorale des Enfants de Marie.

Baptême

Récemment, a été baptisée Louise-Armande, enfant de M. et Mme Lucien Rioux. Parrain et marraine, M. et Mme Adrien Dubé. Porteuse : Mlle Gilberte Beaulieu.

On annonce la naissance de Marie-Huguette-Carole, enfant de M. et Mme Ernest Plourde. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Rioux. Porteuse, Mme Gérard Rioux.

DÉCÈS

BARON — A Montréal, le 4 septembre 1952, à l'âge de 62 ans, est décédée dame Yvonne Couture, épouse de Albert Baron.

Les funérailles auront lieu lundi, le 8 septembre, à 8 heures 30.

Départ des salons funéraires Magnus Poirier, 6520, rue St-Denis, Montréal, pour l'église de St-Jean de la Croix, et de là au cimetière de la Côte des Neiges.

4sept-3fs—L94447

BELANGER — A Québec, le 4 septembre 1952, à l'âge de 53 ans 5 mois, est décédé J.-Ernest Bélanger, époux de feu dame Julie-Anne Desjardins, demeurant 64 rue Dollard.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires J.-W. Dubois Inc., No 2 rue Durocher, à 8 heures 45, pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles. 3sept-2fs—L94579

DROUIN — A la maison Ste-Marguerite, le 4 septembre 1952, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Marie Pelardeau, épouse de feu M. Joachim Drouin, demeurant à 16, de Salaberry.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 146 Boul. St-Cyrille, à 9 heures 45, pour l'église Notre-Dame du Chemin, et de là au cimetière Ste-Foy. 5sept-2fs—L94851

GODREAULT — A Montmagny, le 4 septembre 1952, à l'âge de 63 ans 2 mois, est décédée dame Marie Gagnon, épouse de Albert Godreault.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, Rivière du Sud, à 9 heures 30, pour l'église St-Mathieu de Montmagny, et de là au cimetière paroissial. 5sept-2fs—L94694

GIGUERE — A Québec, le 2 septembre 1952, à l'âge de 35 ans, est décédé Roland Giguère, époux de dame Fernande Pouliot, demeurant au No 145 rue Morin.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures 30.

Départ des salons mortuaires de la maison J.-W. Dubois Inc., No 2, rue Durocher, à 9 heures 15, pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles. 4sept-2fs—L94319

GUAY — A Québec, le 4 septembre 1952, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Joseph-Polydore Guay, industriel, époux de dame Marie-Blanche Méthot, demeurant à 168 boul. St-Cyrille.

Les funérailles auront lieu lundi, le 8 septembre, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 168 boul. St-Cyrille, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame du Chemin, et de là au cimetière de Lyster. 4 sept. 3 fs —L94473—E

HALLE — A Charny, le 3 septembre 1952, à l'âge de 69 ans 11 mois, est décédée dame Thomas Hallé, née Odila Couture.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 34 rue St-Maxime, Charny, à 8 heures 45, pour l'église N.-D. de Charny, et de là au cimetière de la paroisse. 4 sept. 2 fs —L94412—E

McCARTHY — A Québec, le 3 septembre 1952, à l'âge de 84 ans 5 mois, est décédée madame Edwidge Deslauriers, épouse de feu John McCarthy.

Les funérailles auront lieu lundi, à 11 heures.

Départ de la résidence funéraire, No 37 rue Corinne, à 10 heures 45, pour l'église St-Malo, et de là au cimetière St-Charles. 4sept-2fs—L94424

ST-GERMAIN — A Loretteville, le 4 septembre 1952, à l'âge de 71 ans, est décédé Jean-Baptiste St-Germain, époux de dame Agnès Nadeau, demeurant au No 31 rue Lessard.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures 45.

Départ des salons mortuaires de la maison Antonio Falardeau, No 189 rue St-Ambroise, à 10 heures 30, pour l'église de Loretteville, et de là au cimetière paroissial. 4sept-2fs—L94423

ST-PIERRE — A Giffard, le 3 septembre 1952, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Amanda Portugais, épouse de feu M. Adélard St-Pierre, ex-menuisier, demeurant au No 44 Avenue Royale, Giffard.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures 15.

Dépat des Foyers Funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 9 heures, pour l'église St-François d'Assise, et de là au cimetière St-Charles. 4sept-2fs—L94365

VILLENEUVE — Aux Saules, le 3 septembre 1952, à l'âge de 68 ans 2 mois, est décédé accidentellement M. Eusèbe-A. Villeneuve, menuisier, époux de feu Josephine Aubin.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 60 rue Napoléon, à 8 heures 35, pour l'église de Sillery, et de là au cimetière St-Colomban. Le trajet se fera en automobiles. 4sept-3fs—L94462

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

BEAULIEU — Madame Emile Beaulieu et sa famille remercient bien sincèrement tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie, lors du décès de monsieur Emile Beaulieu, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, assistance aux funérailles ou visites de sympathie. A tous un cordial merci. —L94519

MORIN — M. et Mme Félix Morin, Blvd St-Ignace, Chicoutimi, et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de Viateur Morin, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. Sincères remerciements, en particulier aux Pères Jésuites pour leur sincère collaboration en cette circonstance. —L94523

REMERCIEMENT à Marie Reine des Coeurs et saint Antoine de Padoue, pour faveurs obtenues. Mme J.-A. G. —L94480

MOONBEAM, Ont.

Va-et-vient

La R. S. Jacinthe de Fatima, S.G.C., de la maison-mère d'Ottawa, a rendu visite, récemment, à ses parents, M. et Mme Henri Blanchard. Elle était accompagnée de la R. S. St-Basile.

—M. l'abbé Louis Corbeil, curé, et M. l'abbé Edgar Fleury, ont rendu visite, récemment, à M. et Mme Jean-David Corbeil.

—Mlles Geneviève et Soland Blanchard ont passé quelque temps chez M. et Mme Henri Blanchard.

—M. et Mme Léo Bélanger et leur fils, Denis, de Noranda, étaient de passage, récemment, chez des parents.

—Mlle Thérèse Chan, de Hong-Kong, étudiante au collège d'Ottawa, a rendu visite à Mlle Jeannette Fillion, récemment.

—Mlle Mariette D'Amours, de Ste-Anne de la Pocatière, a rendu visite à des parents, M. et Mme Charles D'Amours, dernièrement.

—M. et Mme Gérard Lebrun a fait un voyage dans l'Ouest canadien, récemment.

—M. et Mme Rodrigue Léonard et leur fille, Raymonde, ont fait un court séjour chez M. et Mme S. Raymond, ces jours derniers.

—M. et Mme M. Roy ont fait un voyage, récemment.

—M. et Mme Albert Chrétien se sont rendus, récemment, à St-Joseph, où ils ont assisté aux funérailles de Mme J. Gervais.

—M. l'abbé Jules Cimon, curé, et le Dr Guillaume Soucy ont assisté au sacre de S. Exc. Mgr Louis Lévesque qui a eu lieu récemment, à Rimouski.

—MM. et Mmes Jacques et Ignace Courchesne ainsi que M. et Mme Lionel Forest sont de retour d'un voyage.

—M. et Mme Henri Albert et Mme Cyprien Dufour font actuellement un voyage dans la province de Québec.

—M. et Mme Ernest et T. Léonard passent quelque temps à St-Jovite.

—M. et Mme Hervé Léonard font un voyage dans le sud de l'Ontario.

Décès

M. et Mme Adrien Villeneuve viennent d'être éprouvés par la mort de leur jeune fils, Joseph, survenue récemment. La cérémonie des Anges et la sépulture ont eu lieu à Moonbeam, Ont.

FILLE DEMANDEE

comme assistante comptable devra faire facture et paye, expérience nécessaire. Bilingue de préférence. S'adresser à 29 Ave Renaud.

PATISSERIE A VENDRE

(CAUSE MALADIE)
Commerce établi depuis 10 ans, prix interessant, conditions avantageuses Ecrire à
CASIER POSTAL 7278
LE SOLEIL

MACHINERIES NEUVES

Entièrement sur roulement à billes
1 Poney Planeur
Machines à tenons 16" et 18"
Scies ruban 30"
Toupies (Shaper)
Corroyeur 10"-12"-16" Mortaiseuse

Chariots (Carriages).
Bancs de scie
Edgers.
Boiteurs.
Table à entéter pour planeuse de 150 pds et plus.
Bouilloires de 10 à 165 forces.
Réservoirs sur mesures.
Tuyaux à fumée.
Fournaises en acier soudé pour chauffage.
Toutes fournitures de boutique à bois et moulin à scie.

– USAGEES –

1 Planeur Berlin No 44, capacité de 150 pds à la minute.
2 Planeurs 3 faces sur babbitt.
1 Sticker Goldie & McCullock, 12" x 6", 4 vitesses.
1 Band saw Berlin No 281 avec roues de 44" diamètre.
1 Milling Greenwood.
Engin à vapeur remis à neuf, 25 et 100 forces.
Pompes.
Bouilloires.
Réparations mécaniques et engins marins.

MACHINERIES MERCIER Liée
12 rue St-Laurent
Lévis, P.Q. Tél.: Zone : 5-201

Nous installons et vendons les CORDES A LINGE, y compris les POTEAUX.
QUINCAILLERIE BERTRAND
1511, 3ème Avenue. TEL.: 3-2151

A VENDRE

Maison touristes, avec cabines attenantes à la propriété, bien meublée. Endroit idéal, grand terrain. Conditions: I. BOUTIN, 116 Garnier, St-Sacrement.

LOT A SUBDIVISER

Résidentiel, commercial, industriel. situé 1ère avenue à la route de Savanne, 0.15 le pied.
Raymond DE ROSA
TÉLEPHONE : 5-5914.

Cuisinier demandé
AU RESTAURANT
Le BARIL d'HUITRES
48 ST-JOSEPH

CONSTRUCTEURS PROPRIETAIRES
EMPRUNTEZ
$500. OU PLUS
sur une 2ème hypothèque
SERVICE FINANCE CO.
EDIFICE GUILLEMETTE
chambre 311
37 de la Couronne, tél. 3-8109

CUISINIÈRE DEMANDÉE

avec expérience, de restaurant ou d'hôtel. Avantages : fond de pension — police d'assurance-vie — vacances après six mois de service, bon salaire. Références exigées.
S'adresser à
Mademoiselle STEVENS S.S. KRESGE Co. Ltd
260 rue ST-JEAN

COLLÈGE SAINT-LOUIS
Edmundston, N.-B.
La rentrée est fixée, pour tous les élèves au
MERCREDI, 10 SEPTEMBRE

TEL-A-SERV • TEL-A-SERV • TEL-A-SERV
NE PERDEZ PAS D'APPELS TELEPHONIQUES DURANT VOTRE ABSENCE!
Service bilingue de 24 heures par jour
TAUX MENSUELS MODERES **Tél.: 2-2024**
TEL-A-SERV • TEL-A-SERV • TEL-A-SERV

AMEUBLEMENT SCOLAIRE COMPLET

Ateliers DUVAL, Limitée.
MANUFACTURIER DE MEUBLES - FURNITURE MANUFACTURER
ST-ROMUALD QUEBEC TEL.: zone 7-118

le RIZZ
rend la bière
plus douce,
plus savoureuse!
Kingsbeer en est la preuve!

La meilleure bière de riz jamais brassée
KB-1F

VOUS RECONNAISSEZ-VOUS? Cette photo a été prise au kiosque du "Soleil", au Palais de l'Industrie de l'Exposition provinciale. Toutes les personnes qui pourront s'identifier sur la photo pourront venir réclamer la somme d'un dollar à nos bureaux, 1, rue de la Couronne.

Un incendie à Sainte-Foy

Le feu a détruit de fond en comble au cours de la nuit une grange appartenant à M. Guy Hamel, fermier, à 2790 Chemin St-Louis, à Ste-Foy.

L'incendie a été découvert aux environs de minuit, ce matin, alors qu'il ravageait l'imposante construction mesurant près de 100 pieds de longueur par 30 pieds de largeur. Les pompiers volontaires de Ste-Foy, sous la direction de M. Antoine Pelletier, se sont immédiatement rendus sur les lieux. Tous les efforts pour sauver la construction ont été vains. M. Guy Hamel a donc perdu dans cet incendie, en plus de sa grange, toute sa récolte de foin, ses silos et deux petits veaux. Il fut toutefois possible de sauver une bête à corne. Le travail des pompiers a permis cependant d'épargner la résidence, elle-même, ainsi que les autres dépendances. Le service d'eau a fonctionné à la perfection. M. Guy Hamel est le fils du Dr Philippe Hamel, dentiste, dont la résidence est située tout près de la ferme.

VOYAGEUR À COMMISSION

POUR LA *COTE NORD* JUSQU'A HAVRE ST-PIERRE
Ligne additionnelle "Peinture". Travail consiste à visiter les clients d'un bon fabriquant de peinture. Signalez 3-7874 pour une entrevue.

Vous obtenez toujours de gros escomptes
sur
BAGUES DE FIANÇAILLES
MONTRES - CHAPELETS en cristal de roche - BIJOUX - Etc.

Ouvert tous les jours durant juillet et août, de 9 h. am à 5 h. pm

LA BIJOUTERIE RENE MARCOUX
37 DE LA COURONNE, 2e étage, Ch. 215
EDIFICE GUILLEMETTE — TEL.: 4-3722

QUI COMMERCE AVEC LA RUSSIE ? — Cent quinze balles de coton, toutes comme celle-ci visiblement marquées "Made in the Soviet Union" (Produit de l'Union Soviétique) ont été déchargées ces jours derniers sur les quais de Los Angeles, des cales du cargo "Marine Leopard". Un porte-parole de la firme Luckenbach, propriétaire du navire, a déclaré que ce coton est entré aux Etats-Unis au port de Newark, New-Jersey, où les droits de douane ont été acquittés. De là, il fut monté sur le "Marine Leopard" pour être expédié à Los Angeles... Et lorsqu'on lui a demandé si les Etats-Unis faisaient ainsi beaucoup de commerce avec la Russie, le porte-parole a ajouté: "Il y a évidemment certaines choses qui peuvent entrer de la Russie en ce pays; et évidemment, nous leur en envoyons aussi". Le coton était consigné à une firme de Chicago. (Photo International News)

Belles fêtes pour le jubilé d'or du Rév. Frère Fidèle Fortin, s.v.

Le Révérend Frère Fidèle Fortin, de la communauté St-Vincent-de-Paul, fondateur de l'Oeuvre des Terrains de Jeux, de Chicoutimi et grand bienfaiteur de la jeunesse dans cette région, célébrait récemment son jubilé d'or de vie religieuse. Quatre fêtes de familles lui furent dédiées. La première soirée eut lieu à l'Ecole Normale du Bon Pasteur, où le neveu du jubilaire, M. l'abbé Jean-Joseph Fortin occupe les fonctions d'aumônier. Environ une centaine de personnes, membres des familles de MM. Johnny, Arthur, André-Anne Fortin, Georges Martel et Joseph Morin, participèrent à la soirée. On remarquait aussi dans l'assistance Mgr J.-E. Duchesne et Soeur Ste-Monique de Milan, des soeurs du Bon-Pasteur.

La deuxième réunion eut lieu à Jonquière, dans la paroisse St-Laurent chez M. François Dallaire. Tous les descendants de la famille Didier Dallaire étaient présents. Ce fut ensuite au tour de St-Honoré de recevoir le distingué jubilaire. Une dizaine de familles descendantes de André Fortin se trouvaient réunies chez M. Jean Fortin, professeur. A la Grande-Baie, la fête eut lieu chez M. Nérée Gagné, époux de Marie-Jeanne Grenon. Tous les descendants de M. Edouard Grenon, beau-frère du jubilaire, entouraient le distingué religieux. Les parents jeunes et vieux s'unirent pour présenter une adresse à leur vénéré parent de même qu'une bourse pour venir en aide aux pauvres de prédilection de son coeur apostolique.

Les fêtes se terminèrent par une grand'messe paroissiale au Petit-Saguenay, localité où le jubilaire passa ses premières années. Le sermon de circonstance fut prononcé par le R. P. Simon Arsenault, de la communauté de St-Vihcent-de-Paul. Il y eut ensuite un magnifique banquet organisé par M. Fidèle Fortin à sa résidence d'été. Plus de 200 convives étaient présents. Parmi les orateurs signalons : M. le curé Antonio Larouche, les RR. PP. Tremblay, et Arsenault, M. Joseph Houde, maire de Petit-Saguenay, M. Benjamin Fortin, et M. l'abbé Jean-Joseph Fortin, maître de cérémonies. Le R. F. Fortin répondit à ces hommages d'admiration et de reconnaissance en termes émus et chargés de foi.

Vacances qui furent actives

Les vacances judiciaires, qui prendront fin mercredi prochain par la traditionnelle cérémonie de rentrée des tribunaux, n'ont pas été une occasion d'oisiveté, à Québec, pour ceux qui s'occupent de l'administration de la Justice.

En Cour des Sessions de la Paix, en dépit de la campagne électorale qui a tenu un grand nombre d'avocats éloignés du prétoire pendant plusieurs semaines de l'été, un relevé sommaire exécuté par M. Bender LeBlanc, du greffe, nous apprend qu'au cours de la période allant de la fin de juin au début de septembre, il y a eu 70 condamnations à l'emprisonnement de plus que l'an dernier.

Cette augmentation des activités au cours des vacances judiciaires reflète d'ailleurs le cours ascendant des affaires de cette cour, depuis le début de l'année car l'on nous fait remarquer que depuis janvier à venir jusqu'à aujourd'hui, les différents juges ont été saisis de 116 causes indictables c'est-à-dire de dossiers comportant une offense majeure. L'an dernier, on avait atteint le même chiffre le 07 novembre seulement.

Quant au chiffre des condamnations à l'emprisonnement, il y en a eu à date 428 depuis janvier dernier, comparativement à 308 l'an dernier.

Il y a maintenant cinq juges à la Cour des Sessions de la Paix, et l'on prévoit une nouvelle année judiciaire particulièrement active avec le grand nombre de procès expéditifs dont sera saisie cette cour, après l'ouverture du terme des Assises criminelles en octobre prochain.

On prépare activement le congrès de l'Association des bonnes routes

Les membres du Congrès de l'Association canadienne des bonnes routes qui se tiendra à Québec du 20 au 23 octobre prochain entendront un éminent conférencier en la personne du major général Frank D. Merrill, commandant des "Merrill's Marauders" qui s'illustrèrent par leurs exploits en Birmanie durant la dernière guerre mondiale.

Les dirigeants de la province de Québec ainsi que les hommes d'affaires prennent depuis longtemps une part active aux affaires de l'Association canadienne des bonnes routes. L'Association fut fondée en 1914 lors d'un congrès à Montréal. Le congrès de cette année sera le neuvième tenu dans la province.

Plusieurs personnalités du Québec sont directeurs et membres de l'ACBR enverront plusieurs conférencier de la Voirie, est le vice-président. Les autres directeurs sont MM. Arthur Bergeron, sous-ministre de la Voirie; Ernest Gohier, ingénieur en chef de ce département; W. O. Boward, vice-président de la Canada Cement Cie; Etienne Crevier, gérant-général de la compagnie d'assurance La Prévoyance; R. W. Atchison, vice-président de Brunner Mond Sales of Canada; H. J. O'Connell, président de H.J. O'Connell Ltd.

Cette année, un nombre record de délégués est attendu de chaque province canadienne, des Etats-Unis, du Royaume-Uni et d'Europe pour ce 33ième congrès de l'Association. Les gouvernements provinciaux qui sont les principaux adhérents de l'ACBR enverront plusieurs conférenciers qui se spécialisent dans les questions routières.

M. Maurice Duplessis sera le conférencier d'honneur lors du banquet de clôture du congrès le mercredi, 22 octobre, au Château Frontenac.

M. William A. Weaker, président de la General Motors of Canada, sera le conférencier à un déjeuner durant le congrès. M. Donald Henshaw, publiciste en vue de Toronto, sera l'orateur invité à un autre déjeuner. Durant la conférence, l'organisation fédérale de la Défense civile en coopération avec l'organisation provinciale donnera une démonstration réaliste de défense civile. Cette démonstration sera faite surtout dans le but de démontrer le rôle important des routes pour l'évacuation de la population à la suite d'un bombardement atomique.

Le colonel J.R.B. Jones, ingénieur en chef de l'armée, donnera également une conférence sur les routes en regard de la défense du pays.

Le congrès sera officiellement ouvert le lundi, 20 octobre, à 9.30 h. de l'avant-midi, par S.E.M. Gaspard Fauteux, lieutenant-gouverneur de la province. Le maire Lucien Borne représentera la ville de Québec à l'ouverture du congrès.

Vente illégale

Une amende de $50 a été imposée par M. le juge de paix Albert Anger, de La Malbaie, à un hôtel, de St-Siméon de Charlevoix, pour vente illégale de liqueurs alcooliques. Un plaidoyer de culpabilité avait été enregistré par les tenancières de cet hôtel.

Assurance économique promise aux Anglais par un plan de M. A. Bevan

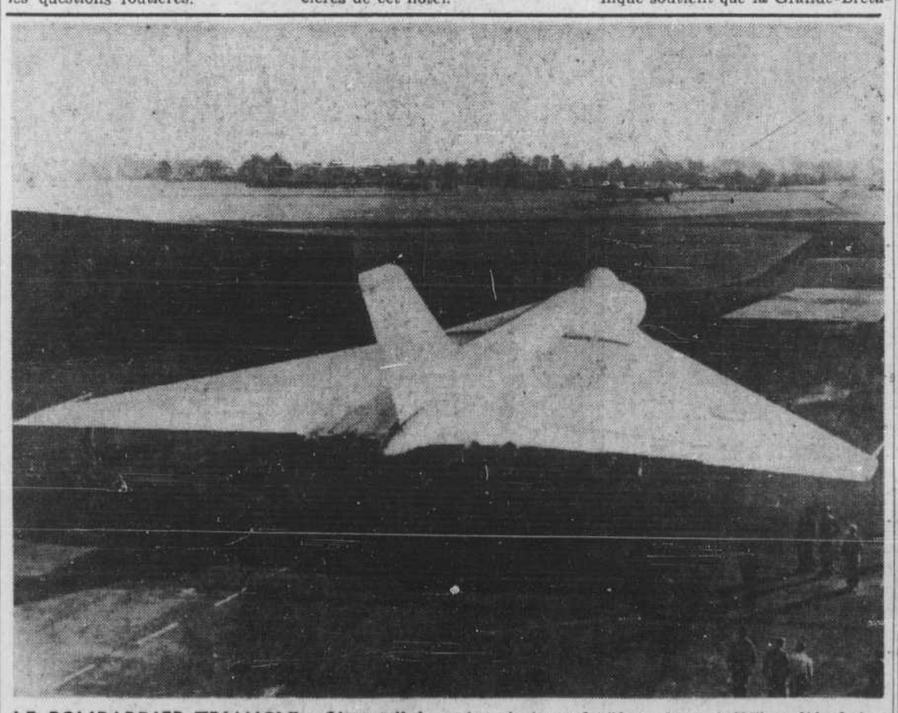
Londres, 5. (Reuters) Près de deux siècles après l'obtention de l'indépendance des Etats-Unis à l'égard de la Grande-Bretagne, les travaillistes de gauche de M. Bevan ont présenté hier un plan destiné à assurer l'indépendance économique de la Grande-Bretagne vis-à-vis des Etats-Unis.

Le chef de la nouvelle "guerre de l'indépendance" est M. Harold Wilson, un des trois principaux partisans de M. Bevan qui ont démissionné de l'ancien gouvernement travailliste l'an dernier en affirmant que l'envergure du réarmement britannique était trop vaste.

Dans son pamphlet, M. Wilson affirme que le pays doit se libérer de l'aide américaine qui l'oblige a accepter les décisions stratégiques prises par les chefs d'état-major de Washington.

Le plan pour la "liberté" britannique soutient que la Grande-Bretagne et les autres pays de l'Ouest qui luttent pour leur solvabilité et leur indépendance verraient leur tâche rendue plus facile si les Etats-Unis faisaient leur part de quatre façons:

1. En ouvrant leurs portes aux importations mondiales et en réduisant leur tarifs douaniers.
2. En s'unissant à d'autres pays dans un organisme mondial destiné à diriger et à allouer les matières premières et les aliments rares au lieu de compter sur les achats compétitifs.
3. En comprenant la nécessité de "parts justes" dans la distribution du fardeau de l'armement.
4. En y allant d'un effort total dans la lutte contre la pauvrete mondiale.



LE BOMBARDIER-TRIANGLE : L'appareil à quatre réacteurs, le "Avro Avon A-698", a été photographié au sol, à l'aéroport de Woodford, dans le Cheshire, où cet appareil a subi ses premiers essais, samedi dernier. Ce bombardier est le premier du genre. Il a volé pendant 36 minutes à l'aéroport de la manufacture A. V. Roe. Ce bombardier, selon M. Duncan Sandys, ministre des Approvisionnements, pourra atteindre la vitesse du son et porter une grande quantité de bombes sur une forte distance. Le gouvernement a décidé de commander sans retard "un nombre appréciable" de ces avions. (International News)

MALTAIS, MORIN et DESGAGNÉ
AVOCATS
37 de la Couronne, ch. 308
Tél.: 4-9627

COURS DE HAUTE COUTURE
jour ou soir. Le samedi matin, classe spéciale pour fillettes. Tél.: 7-7082.

ABSENT
LE Dr. J.-F. ROUTHIER
dentiste, 347 rue Bardy sera absent de son bureau jusqu'au 6 septembre.

Bonne générale demandée
pour 4 adultes
Tél.: MA-3-2332

Vendeur demandé
ayant expérience dans les accessoires électriques.
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES
393 Boul. Charest

"Captain Morgan est en ville!"

... et il vous apporte un meilleur Old Fashioned au Rhum!

Voici un vieux breuvage favori avec une nouvelle saveur particulièrement appréciée: un Old Fashioned préparé avec le rhum Captain Morgan si moelleux!
Le nouveau Recueil de Recettes Captain Morgan vous donne aussi maintes autres recettes d'excellents breuvages et de mets délicieux. Obtenez-le gratuitement en écrivant à Captain Morgan Rum Distillers Limited, Dépt. S, Case postale 308, Montréal, P.Q.
103F-32

GOLD LABEL RUM Black Label
Captain Morgan
Préparé au Canada avec un mélange de rhums de choix.

MOZART
TRÈS GRAND SPÉCIAL
AUCUN DÉPÔT
LIVRAISON IMMEDIATE
COMMENCEZ A PAYER $2. PAR SEMAINE EN OCTOBRE

MOUTON DE PERSE (CÔTÉS)
Ces manteaux sont tout ce qu'il y a de plus élaboré en traitement pour la mode nouvelle. Riche doublure de satin. Un grand chic à la portée de tous les budgets. Tailles : 12 à 20.
OFFRE SANS PAREILLE A
$169.
COMMANDEZ PAR LA POSTE
Inclure 2% de taxe provinciale. Bien spécifier les grandeurs désirées. Livraison gratuite.
310-312, ST JOSEPH